

# Loewe **inspire**



inspire 77 dr+  
inspire 65 dr+  
inspire 55 dr+  
inspire 48 dr+

EN User Manual

RU Руководство пользователя

TR Kullanıcı Kılavuzu

HE מדריך למשתמש

KA მომხმარებლის სახელმძღვანელო

AZ İstifadəçi təlimatı

HY Հրահանգների ձեռնարկ

**LOEWE.**

## Introduction

Many thanks for choosing Loewe and placing your trust in us.

By opting for Loewe, you have not only chosen a modern and technically innovative television, but also gone for timeless design, razor-sharp picture quality, brilliant sound for film and music enjoyment as well as intuitive operation with the Loewe remote control, smart phone or tablet.

In short: Loewe stands for optimal home entertainment.

We wish you much pleasure with Premium Home Entertainment from Loewe and we are glad to have you as a customer.

With the aim of a safe and long-term fault-free use of the set, before putting the TV set into operation, please read the chapter **Safety/Warning** on the next page.

## Table of contents

Introduction.....	2
Delivery specification .....	2
Documentation .....	2
Position of the rating plate .....	2
Safety/Warning.....	3
Remote control button mapping .....	5
Position and function of the connections ..	6
Preparing the remote control.....	7
Inserting or replacing batteries.....	7
Connecting the TV set.....	7
Connecting the soundbar klang bar i.....	7
Connecting antennas .....	7
Connecting an external device via HDMI cable .....	7
Connecting to an audio system via HDMI eARC.....	8
Connecting to an audio system via optical audio cable .....	8
Connecting to an audio system via analogue audio cable .....	8
Connecting to the mains supply.....	8
Getting started - first steps .....	8
Home menu .....	9
Electronic Programme Guide – EPG .....	10
Programming remote control to Set Top Box (STB) .....	10
Pairing the remote control / Bluetooth .....	11
VIDAA account .....	11
Voice control with Alexa.....	11
Editing the Channel list.....	11
Recording .....	12
Technical data .....	13
Environment.....	16
Disposal.....	16
Technical information .....	17
Apps.....	17
Conformity/Manufacturer's declaration...	17
Imprint.....	17

## Delivery specification

- Installation instructions
- Loewe inspire dr+
- Loewe table stand i rotation unit (depending on model)
- Loewe table stand i plate (depending on model)
- Loewe wall mount universal (inspire 77 dr+)
- Loewe welcome box:
  - Loewe remote control with two alkaline batteries type AAA
  - Mains cable
  - User Manual (this document)
  - Installation instructions for table stand i
  - Screws for installation of setup solution
  - Tool set for installation of setup solution

## Documentation

This part of the operating manual contains essential basic information. The device is commissioned and set up by means of the intuitive operation guide after the device has been switched on for the first time.

A detailed user handbook describing the functions and features of your new Loewe set can be downloaded in electronic form from the Loewe website.



The user handbook is updated regularly.

Please find a detailed user handbook here:

[www.loewe.tv/eu/en/service/download](http://www.loewe.tv/eu/en/service/download)

## Position of the rating plate

Label with model number and operating voltage can be found on the back of the TV set.

## Safety/Warning

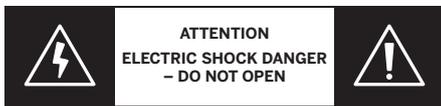
For your safety, and to avoid unnecessary damage to your unit, please read and follow the safety instructions below.

### Key

-  This symbol indicates risks caused by high voltages.
-  This symbol is to alert the user to other, more specific risks.
-  This symbol indicates dangers caused by the development of fire.
-  This symbol indicates dangers caused by sharp edges.

### Do not remove set rear panel

**Warning:** When opening or removing the rear panel, there is the danger of electric shock and the risk of serious injury from high voltages.



Never open the rear panel yourself. Leave repairs and servicing work on your TV set to qualified, authorised television technicians.

Please contact your dealer or our customer service.

### Intended use and environmental conditions

-  This TV set is intended exclusively for the reception and playback of picture and sound signals.
-  The TV set is designed for dry rooms (living rooms and office spaces). It must not be used in rooms with a high level of humidity (e.g. bathroom, sauna) or outdoors.  
High humidity and dust concentrations lead to power leaks in the set. This can lead to danger of injury and damage to the set by electric tensions or a fire.  
If you've brought the set from the cold into a warm environment, leave it off for around an hour due to the formation of condensation.

Do not place objects filled with liquid over the set. Protect the set from dripping and splashing water.



Candles and other open flames must be kept away from the set at all times to prevent the fire from spreading.



The materials we used in this device comply with all regulatory requirements. However, the migration of substances cannot be ruled out. We therefore suggest you avoid permanent contact between food and the TV set.

### Transport

-  Improper handling during transportation can lead to damage to the display and risks of injury.
-  The screen consists of glass or plastic and can break if handled improperly.  
At least two people are required to transport the set. Only transport the set in a vertical position.  
No pressure should be applied to the glass or the plastic during transport.  
The correct unpacking of the set is shown in the operating manual 1.  
To avoid damaging the mechanical structure of the TV set and the floor stand, remove the TV set from its base and move the two parts separately. When the TV set is set up in its new location, at least 2 people are required to reassemble it.

### Mains cable/power supply

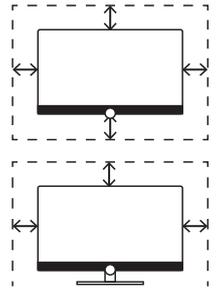
-  Unplug the power cord immediately from the mains socket if you notice something unusual, or the unit shows recurring malfunctions.
-  Incorrect voltages can damage the set.  
This set may only be connected to a mains power supply with the voltage and frequency indicated on the rating plate using the enclosed mains cable.  
The mains power plug of the TV set must be easily accessible so that the set can be disconnected from the mains at any time.  
When pulling the mains power plug out, do not pull the cable but the plug housing. The cables in the mains power plug could be damaged and cause a short circuit when plugged in again.  
A mains power cable with a damaged insulation can lead to electric shock and presents a fire hazard. Never use a damaged mains cable.  
If you use a portable multiple socket to connect the TV set, do not cascade several multiple sockets consecutively.

### Air circulation and high temperatures

-  Like any electronic device, your TV set requires air for cooling. If air circulation is impeded, it may result in a fire.  
The ventilation slots on the rear panel of the set must therefore remain free. Please do not cover the set.  
Wall mounting: Leave at least 10 cm of space all around the set at the side, above and below.  
Table / stand foot: Leave at least 10 cm clear space around the set at the side and at the top.

### Foreign bodies

-  Foreign bodies inside of the set can lead to short circuits and fires.  
Danger of injury and damage exists.  
Therefore avoid metal parts, needles, paper clips, liquids, wax or similar passing through the ventilation slits of the rear panel into the interior of the set.  
Should something get into the interior of the appliance, immediately pull out the mains power plug of the set and inform the customer service department for checking.

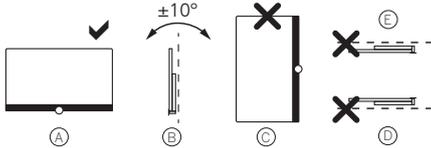


### Installation

-  A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:
  - ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
  - ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
  - ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
  - ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
  - ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
  - NEVER place a television set in an unstable location.
  - NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
  - NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
  - NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television or furniture on which the television is placed.
- If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.
- Loewe TV sets are specified for Loewe accessories. We strongly recommend the use of original Loewe setup solutions.
- Note the instructions regarding the mounting for the different possible

setup solutions! A corresponding documentation is included with every Loewe product.

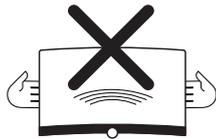
The usual usage position of the TV set should be followed. The TV set can only be operated horizontally upright (A). The inclination can amount to a maximum of 10 degrees for wall mounting (B). The TV set must never be operated in portrait orientation, (C), horizontal (D) or overhead on the ceiling (E).



Position the set so that it is not exposed to direct sunlight and additional heating from radiators!

When using accessories from third-party manufacturers, please ensure that you can adjust the TV set easily to the respective setup solution.

When adjusting the TV set, ensure that the pressure applied to the set frame is not too great. Especially in large format displays, there is the danger of damaging the display.



The mounting of a TV set on a holder according to the VESA standard requires **mandatory** use of the Loewe VESA adapter bolts. Otherwise, damage to the TV may result.

The Loewe VESA adapter bolts must be attached to the TV set with a torque of approx 4 Nm. You can obtain these from your Loewe dealer (you can find further information in the online user handbook).

Make sure that after unpacking and setting up the TV set the packaging material does not fall carelessly into the hands of children.

Please also note the disposal instructions for packaging and carton (see chapter **Environment/Disposal**).

### Supervision

 Do not let unsupervised children handle the TV set nor let them play in the immediate vicinity of the TV set!

The set could be knocked over, moved or pulled down from the stand surface and injure people.

Do not leave the TV set unattended when switched on!

### Volume

 Loud music can lead to hearing damage. Avoid extreme sound volume, especially over extended periods of time and when using headphones!

### Thunderstorms

 Electrical surges due to lightning strike can damage the set both via the antenna system and via the mains power supply.

 During thunderstorms, pull out the mains power plug and all connected antenna cables from the TV set!

If you have connected a network cable to the LAN port, remove this as well!

Even in the case of prolonged absence, the mains power plug and all connected antenna cables should be disconnected from the TV set.

### Cleaning and care/chemicals

 Disconnect the TV from the mains before cleaning!

Damages caused by chemicals can lead to adverse effects and development of fire.

Never expose the set or accessories to aggressive (e.g. corrosive) chemicals such as alkalis or acids!

Only clean the TV set, the front screen and the remote control with a damp, soft, clean and colour neutral cloth, without any aggressive or scouring cleaning agents!

The loudspeaker panel of your TV set is textile-covered. Hoover the surface regularly with a soft brush attachment!

For contaminations or stains:

Moisten a soft, colour neutral cloth with detergent solution or commercially available stain remove and rub the stain gently away! You can also treat the stain directly with a commercial dry stain remover spray (hoover up the dust).

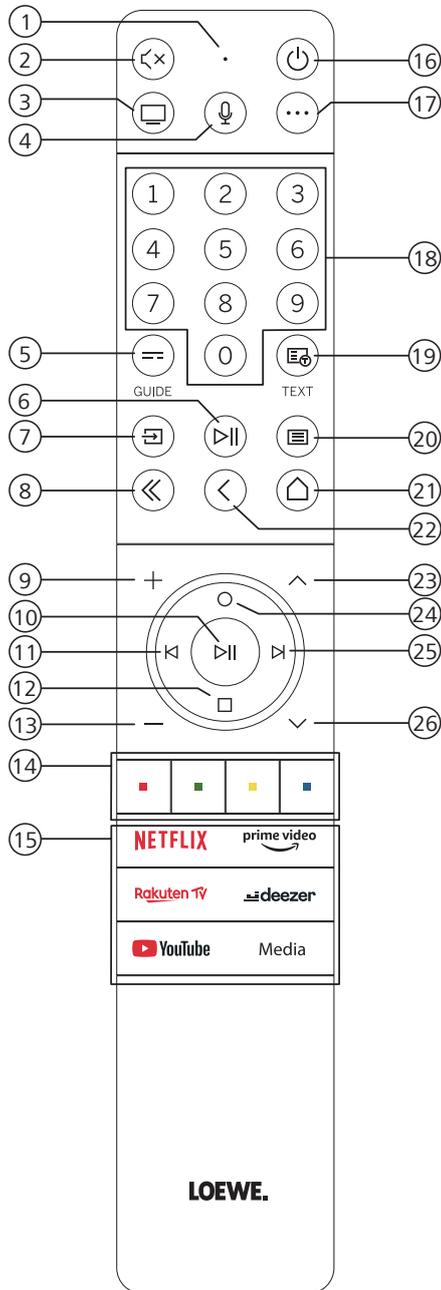
Do not moisten the covering fabric directly with detergent solution or stain remover (risk of stain circle formation)! Do not use solvents to clean the fabric!

Note the usage instructions of the manufacturer when using stain remover!

When cleaning loudspeaker panels which have been exposed to nicotine, there is an increased risk of stain circle formation.

## Remote control button mapping

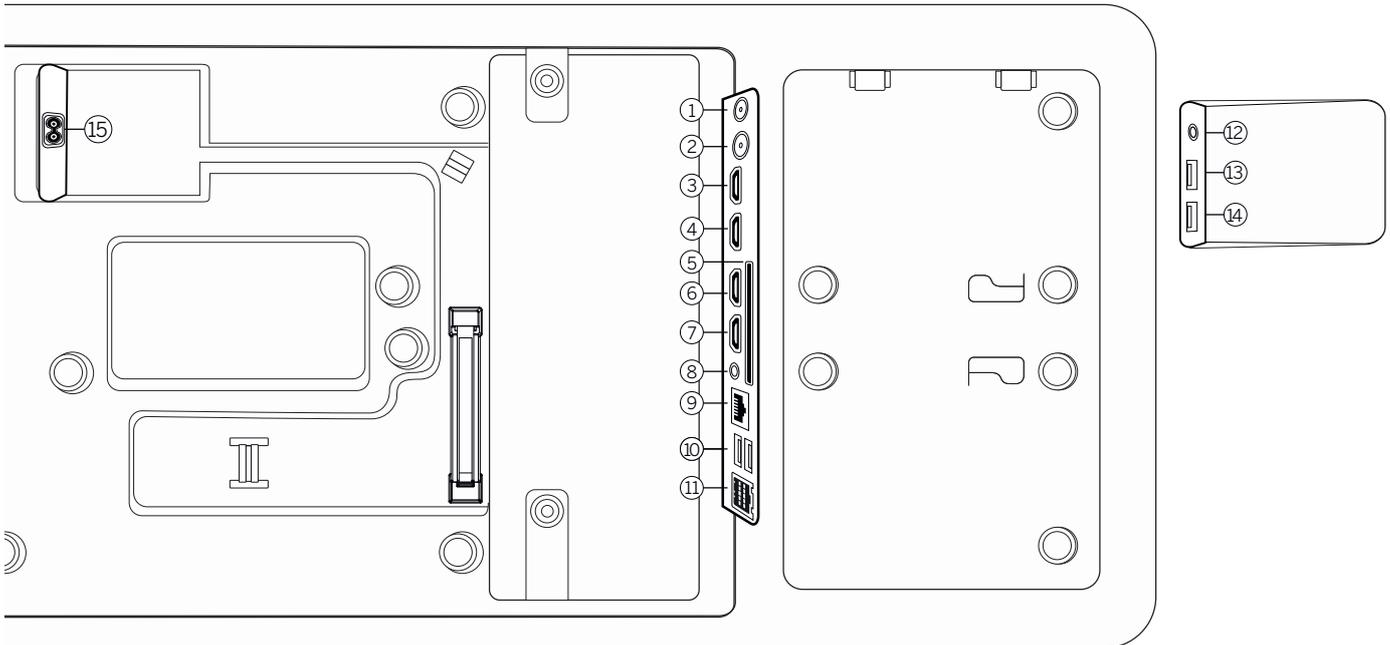
Depending on the application (TV / video / audio / photo / apps) and function (for example, dr+, EPG, Teletext, HbbTV etc.), the key assignment can deviate from the assignment described here.



- ① Microphone
- ② Sound mute / on.
- ③ Call the TV mode.
- ④ Press and hold to speak to voice assistant.
- ⑤ EPG (Electronic Programme Guide) on / off.
- ⑥ Pressing briefly: Play / Pause media or Start / Pause / Continue the timeshift television.  
Pressing longer: Display illuminated media control keys.
- ⑦ Call Sources menu.
- ⑧ Exit displayed menu / application.
- ⑨ Increase volume.
- ⑩ When not illuminated: Call channel list.  
When illuminated: Play / Pause media or Start / Pause / Continue the timeshift television.  
In the menu: OK button (confirm selection).
- ⑪ When not illuminated: Move left in menu or Start / Pause / Continue the timeshift television.  
When illuminated: Skip backwards
- ⑫ When not illuminated: Move down in menu or open the Search menu.  
When illuminated: Stop / End timeshift (return to live image).
- ⑬ Decrease volume.
- ⑭ Colour buttons – Execute corresponding function at that time.
- ⑮ Access the media and video on demand.
- ⑯ Switches the TV set on or switches to standby mode.  
Press briefly while TV set is switched on: TV set and all CEC-enabled devices connected to the HDMI ports will be switched off to standby (System Standby).
- ⑰ Device key. This button allows you to control other devices with the Loewe remote control.
- ⑱ Select channels with numeric buttons directly.
- ⑲ Teletext / MediaText on / off.
- ⑳ Pressing briefly: Call System settings.  
Pressing longer: Pairs the remote control with the TV via Bluetooth.
- ㉑ Call up the Home menu.
- ㉒ Step / level back in the menu. While watching TV, switch to the previously watched channel.
- ㉓ Next channel.
- ㉔ When not illuminated: Move up in the menu.  
While watching TV, press to call the detailed information on the broadcast.  
When illuminated: Opens Record menu.
- ㉕ When not illuminated: Move right in the menu or Pause the timeshift playback and open timeshift controls.  
When illuminated: Skip forwards
- ㉖ Previous channel.

Note: The key assignment may differ depending on the software or device version.

## Position and function of the connections



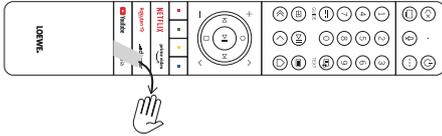
- ① **ANT SAT** - Satellite antenna  
DVB-S/S2 HD  
F socket – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ② **ANT TV** - Terrestrial/cable  
analogue / DVB-T/T2/C HD  
IEC socket – 75 Ohm / 5 V / 80mA
- ③ **HDMI 4** - HDMI input 4  
HDMI (4K@120Hz) – Digital Video IN/Audio IN
- ④ **HDMI 3** - HDMI input 3  
(with **e**nhanced **A**udio **R**eturn **C**hannel)  
HDMI (4K@120Hz) – Digital Video IN/Audio IN/OUT
- ⑤ **COMMON INTERFACE** -CI slot  
(standard V1.4)
- ⑥ **HDMI 2** - HDMI input 2  
HDMI (4K@60Hz) – Digital Video IN/Audio IN
- ⑦ **HDMI 1** - HDMI input 1  
HDMI (4K@60Hz) – Digital Video IN/Audio IN
- ⑧ **SERVICE**
- ⑨ **LAN** - Network connection  
RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet
- ⑩ **2x USB 2.0** - USB connection  
USB type A – USB 2.0 (max. 500mA)
- ⑪ **klang bar i**
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK** - Audio output  
(analogue/digital)<sup>1)</sup>  
Jack 3,5 mm (analogue) L/R  
Mini TOSLINK (digital)
- ⑬ **USB 3.0** - USB connection  
USB type A – USB 3.0 (max. 1000mA)
- ⑭ **USB 3.0** - USB connection  
USB type A – USB 3.0 (max. 1000mA)
- ⑮ **AC IN** - Mains connection  
Mains socket - 220-240 V - 50 / 60 Hz

<sup>1)</sup> The analogue or digital output signal at the AUDIO OUT connector cannot be used simultaneously.

## Preparing the remote control

### Removing the battery protection

The remote control is supplied with batteries. To make them ready for use, remove the plastic flag as shown below.



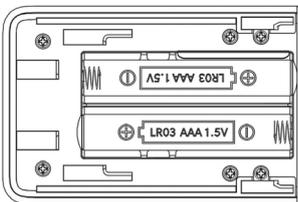
### Inserting or replacing batteries

Press and slide open the battery compartment cover on the top of the remote control.

Only use leak-proof micro-cells of the LR 03 (AAA) Alkali-Manganese type. Do not use different types of batteries and do not mix old and new batteries together.

Make sure that the batteries do not get into the hands of children. The batteries used must not be exposed to excessive heat such as sunlight, fire or similar!

**Note:** The position of the batteries is indicated in the battery compartment (in opposite directions). Pay attention to the correct polarity of + and - when inserting the batteries. Do not be guided by the battery contacts (springs), but by the illustration at the bottom of the battery compartment.



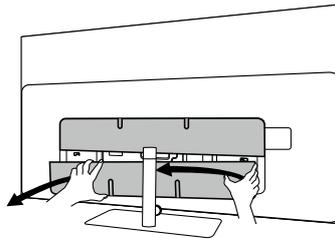
Dispose of used batteries in an environmentally friendly way (see chapter Environment/Legal information).

Push the cover back on after having inserted the batteries.

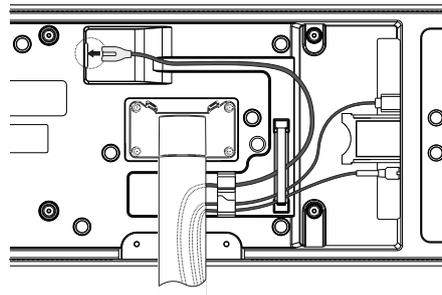
## Connecting the TV set

Before making any connections to an external devices, make sure both TV set and device are disconnected from power.

Most TV connectors are hidden under the back cover. To access these connectors, you must remove the back cover by pulling the top and bottom parts away as shown in the illustration. Both parts are held in place only by magnets, so there is no need to use any tools or remove screws.



When connecting external devices to these internal connectors, first connect the cable to the connector on the TV set. Then route the cable out of the TV using the built-in cable management system, and then route the cable through the neck of the stand (in case you use provided Table stand solution).



When you have finished connecting external devices to the TV, replace the back cover.

### Connecting the soundbar klang bar i

Klang bar i soundbar is provided in a separate carton box, where you will also find detailed assembly instructions. Follow these instructions to install the soundbar on the TV.

## Connecting antennas

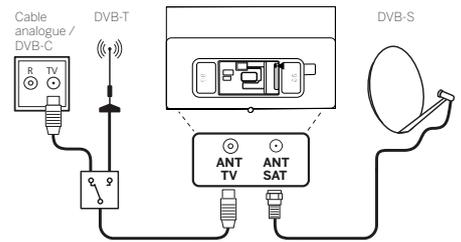
### Terrestrial / cable analogue / DVB-T/T2/C HD antenna:

Plug the cable of antenna, cable TV system or room antenna into the ANT TV socket.

If you want to use analogue cables/DVB-C connection and a DVB-T antenna together, use an external antenna switch (available from your dealer).

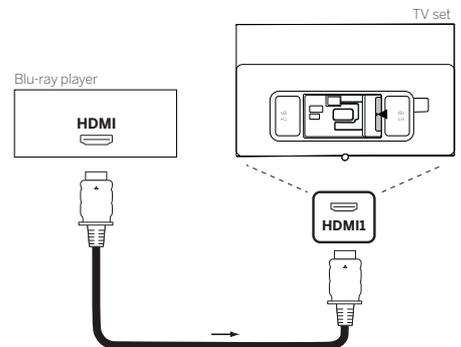
### Satellite antenna DVB-S/S2 HD:

Connect a connecting cable from the from the LNB to the ANT SAT socket of the TV set.



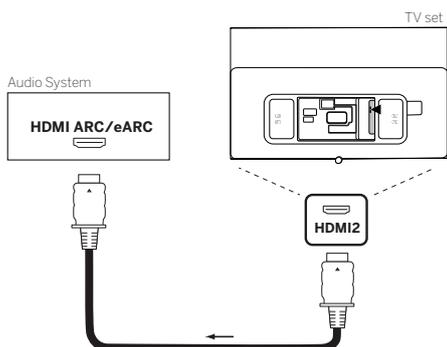
### Connecting an external device via HDMI cable

The HDMI connections (High Definition Multimedia Interface) allow the transmission of digital video and audio signals from a player (e.g. DVD player, Blu-ray player, camcorder, set-top box) via a single cable.



Connect the device by an HDMI cable with a Type A connector (not supplied) to one of the HDMI sockets of the TV set. To fully enjoy the capabilities of your TV, use a cable labelled „Premium High-Speed HDMI Cable“ or better.

## Connecting to an audio system via HDMI eARC



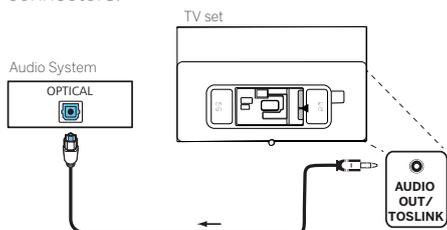
Use an HDMI cable (not supplied) to connect HDMI eARC socket of the TV set to the HDMI ARC/eARC socket of an audio system or soundbar. It is recommended to use a cable marked as „Ultra High-Speed HDMI Cable“ with a Type A connector.

Ultra High Speed HDMI Cables are designed to support the new eARC feature in addition to the highest resolution video modes. The Standard HDMI Cable with Ethernet and the High Speed HDMI Cable with Ethernet will also support eARC.

## Connecting to an audio system via optical audio cable

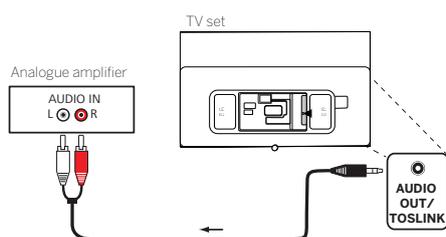
For this type of connection, you will need to use a digital optical cable (not supplied) with a Mini TOSLINK connector on one end and a standard TOSLINK connector on the other end. Alternatively, you can use standard TOSLINK cable with a Mini TOSLINK adapter.

Before making this connection, ensure you removed plastic protection caps from the cable connectors.



Connect the audio output of the TV labelled AUDIO OUT TOSLINK to the digital audio input of an audio system.

## Connecting to an audio system via analogue audio cable

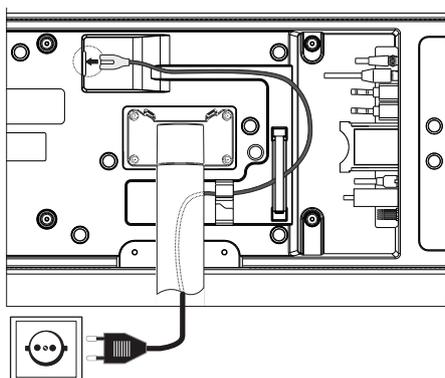


Use a stereo cinch/jack adaptor cable to connect the audio output AUDIO OUT to the analogue audio input of the audio system.

## Connecting to the mains supply

Connect the TV set to a 220-240V mains socket.

Plug the mains supply cable into the mains supply connector (AC IN) of the TV and guide the cable out of the TV as shown on the picture below.



Connect the mains supply plug of the mains supply cable to a power outlet.

## Getting started - first steps

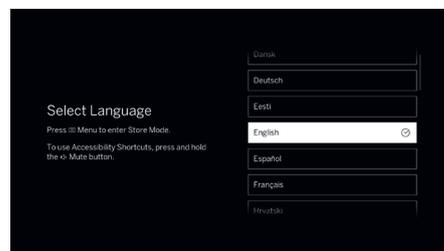
Before starting the TV for the first time, make sure that you have completed the connection of your external devices and that the TV is connected to the power supply.

1. Press the  (Standby) button on the remote control to turn on the TV.
2. You will be welcomed by the Installation wizard which will help you to set up the TV set in a few simple steps.

To navigate in the Installation wizard:

- Use the arrow buttons to select the desired item.
- Press the OK button to confirm the selected item.
- Press the  button to go back one step.

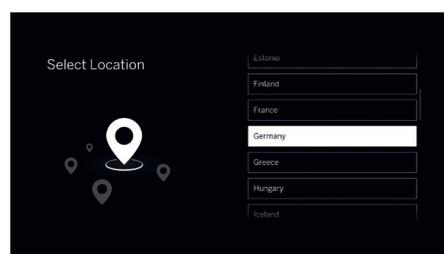
### STEP 1 – Select the language



### STEP 2 – Select the country

Choose the country in which the TV set will be used. This selection will enable the TV to install optimal functions tailored to the selected country.

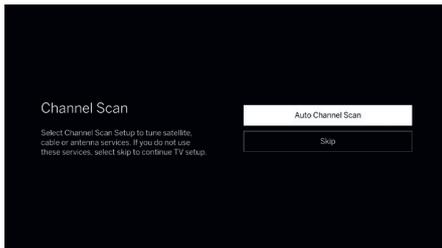
Depending on the country chosen, you may be prompted in the next step to enter your post-code to ensure correct regional settings.



### STEP 3 – Channel scan

If you have connected an antenna to one or both tuners, you can now tune the channels. Select the option [Auto Channel Scan] and choose from the options where you wish to tune channels: [Satellite], [Antenna], [Cable]. Further tuning options will need to be made depending on the selected tuning type. The channels will be tuned in the background while you proceed with the next steps of the installation wizard.

If you prefer to skip the channel scan, select the option [Skip]. You can scan channels later from the [Settings] menu.

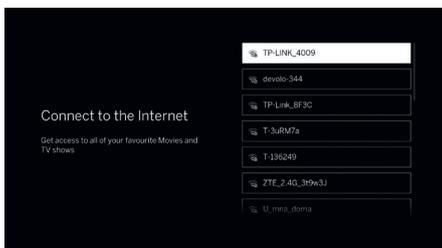


### STEP 4 – Connecting to the Internet

If you have connected the TV to your home network with an Ethernet cable and your network configuration allows DHCP, you will be automatically connected to the Internet.

Alternatively, you can use a Wi-Fi connection. First, select your network from a list of available networks. You will then be prompted to enter your Wi-Fi password, which can be done using the on-screen keyboard.

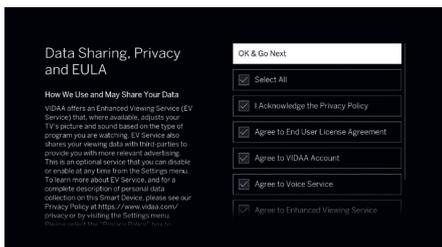
If you wish to skip this step, scroll down the list of networks and select the option [Skip].



### STEP 5 – Terms & Conditions

Carefully read all the information provided about the terms and conditions. If you choose not to tick some or all of the checkboxes, some or all of the smart features will be turned off. You can change these settings later in the [Support] menu.

Continue to the next step by selecting [OK & Go Next].



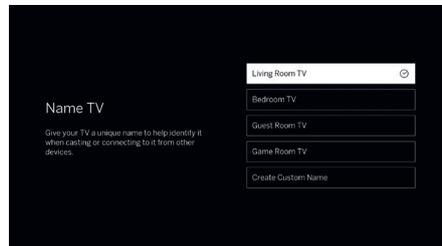
### STEP 6 – Sign in to VIDAA account

Sign in to your existing VIDAA account or create a new one. A VIDAA account gives you all the best features of your smart TV and keeps it up to date. If you wish to skip this step, select [Skip].



### STEP 7 – Name the TV

Select one of the preset TV names or create a custom name for it. This name will allow you to find and identify your TV in casting apps.

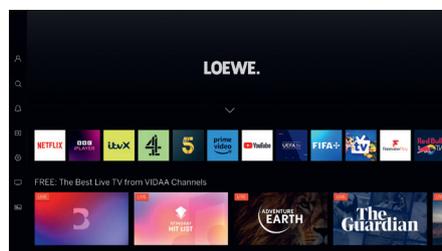


### STEP 8 – Congratulations!

You have completed setting up the TV. On the screen, you can view promotional information. Continue pressing the right arrow button until the setup directs you to the home screen or to the Channel scan results.



### Home menu



The Home menu serves as the central overview page of your TV set. From this menu, you can search for content, manage your VIDAA profile, or access system settings.

You can enter the Home menu by pressing the (Home) button.

Use the arrow buttons to navigate the cursor on the screen. Press the OK button to launch the selected app or content.

You can customize the position of apps. Select the app whose position you want to change, then press and hold the OK button until the screen darkens. Use the arrow buttons to move the app to the desired position. Press the OK button briefly to confirm the new position.

### Adding apps

To add more apps, navigate to the app row and select the "App Store" app. In the App Store, you will find a list of all available apps. Apps with a green tick mark are already installed and available on your Home menu. Select the app you want to install and press the OK button on the remote. Then, choose [Install] and press OK again. The app will be added to the end of your app row in the Home menu.

### Removing apps

To remove apps, navigate to the app row and launch the "App Store" app. In the App Store, find the app you want to remove and press the OK button on the remote. Then, select [Remove] and press OK to confirm. The app will be removed from your app row. Please note that pre-installed apps cannot be removed.

### Side menu (Account, Search, Notifications, Inputs, Settings)

To access the side menu from the Home screen, press the (Home) button and then the left arrow button. This will open the menu on the left side of the screen, which contains multiple items:

**[Account]** – Allows you to log in to or create your VIDAA account. When logged in, you can create additional profiles for family members to personalize the Home menu and recommendations based on their preferences. You can easily switch between profiles via this menu.

**[Search]** – Enables you to search for content and apps by keywords.

**[Notification]** – Displays a list of notifications. You can configure which types of notifications you wish to receive here. To exit the notifications settings, press the (Back) button.

**[Input]** – Shows a list of inputs. Select the input you want to switch to and press OK.

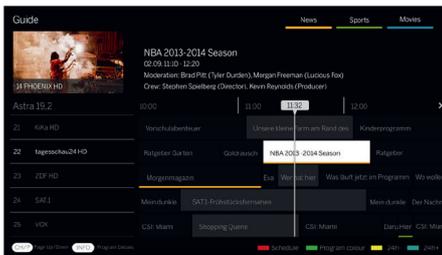
**[Settings]** – Opens the TV configuration menu, providing settings for picture, sound and network, among others.

**[Live TV]** – Selecting this option will switch the source to Live TV.

## Electronic Programme Guide – EPG

EPG stands for Electronic Programme Guide and provides you with on-screen programme details. With the system, as with a printed programme guide, you can learn about the current programme. In addition programmes can be memorised and also recordings can be programmed.

To open/close EPG, press the  (EPG) button.



Note:

- EPG is only available for DVB stations.
- Depending on the number of stations selected for EPG, it may take some time until the programme information is displayed.

### EPG Operation

In the left column there is a list of stations of the selected source/station list (e.g. DVB-C, personal list).

: Scrolling in the station list page by page.

**Up/Down arrows:** Scrolling in the station list.

**Left/Right arrows:** Scrolling through the programmes.

In the station list the currently running programs are highlighted by lighter fields. A white vertical line indicates the current time in the running programs.

**OK:** Detailed information on the selected programme will be called.

**Red Button:** Opens schedule screen.

**Green button:** Displays a menu where you can assign colours to specific broadcast content (for example, News, Movies, Sport). Use the arrows and the OK button to assign the desired content type to a specific colour. Exit this menu by pressing the  button. Programmes that belong to the categories you selected are now highlighted in colour in the program guide.

**Yellow button:** View the previous day's list of programmes.

**Blue button:** View the next day's list of programmes.

### Recording a programme via EPG

You can programme timer recordings of TV programmes conveniently using the EPG.

Press OK button to open Detailed info of selected programme.

Select option [Recording] and press OK button.

Check the timer data and update it if necessary (e.g. start, end, recording type).

In the EPG a recording symbol is placed behind the title of the programme.

### Memorising a programme via the EPG

A programme that has not started yet can be memorised. For memorised programmes, the TV set will ask at the beginning of a programme if it should change the channel accordingly.

Mark the desired programme with arrows.

Press OK button to open Detailed info of selected programme.

Select option [Reminder] and press OK button.

In the EPG, a memorise symbol is placed behind the title of the programme.

### Programming remote control to Set Top Box (STB)

You have the possibility to program your remote control for use with certain Set Top Boxes. All you need to do is enter a three-digit numerical code.

You can find a list of all available devices and their codes in the online user guide.

Proceed as follows:

- First, activate the device mode by pressing the  (Device) button for three seconds.
- Then press and hold the  (Device) button and the  button to enter Set Top Box or Learn mode. The LED will flash twice to confirm execution.
- Within the STB mode, then perform the following steps:
  1. To program, press and hold the  (Device) button and **OK** button for five seconds.
  2. The audio LED flashes twice.
  3. Now enter the code.
  4. The audio LED flashes once to confirm.
  5. Press the  (On/Off) button to test.
  6. If the Set Top Box responds, pressing the **OK** button will complete the process and the LED will flash twice for confirmation. Otherwise, proceed again from step 3.

If an incorrect code is entered, the LED will light for two seconds to indicate the error. The current mode remains active.

If you do not press any button for ten seconds after entering the code, the process will end automatically. The audio LED lights up for two seconds afterwards to indicate the termination.

### Automatic search

You can also search for the desired device from the list. To do this, proceed as follows:

1. Press and hold the  (Device) button and **OK** button for 5 seconds.
2. The LED will light up twice for confirmation.
3. Navigate up or down with the control pad to select a device from the list.
4. When selected, the LED will light up for one second.
5. Press the  (On/Off) button to test.
6. If the STB responds, pressing the **OK** button will exit this mode and the LED will flash twice to indicate success.

Again, 10 seconds after there is no input, the process will end. The LED will illuminate for two seconds to indicate termination.

### Teaching the remote control

All buttons except the device button can be taught-in for the operation of devices that are not included in the integrated database. The functions of the selected button are then completely or partially overwritten with the new codes.

To do this, the Loewe remote control must be positioned with the remote control to be replaced so that the infrared windows are in line of sight with each other at a distance of 1-5cm.



The learning process is started in STB/learn mode.

- First activate the device mode by pressing the  (Device) button for three seconds.
- Then press and hold the  (Device) button and the  button to enter the Set Top Box or learning mode. The LED will flash twice to confirm execution.
- Within the STB mode, then perform the following steps:
  1. Press and hold the  (Device) button and the  red colour button for five seconds.
  2. The LED lights up twice for confirmation and remains lit when the learning function is activated.
  3. Press the button on the Loewe remote control that is to be learned. The LED flashes once.
  4. Now press the desired button on the original remote control.
  5. The LED flashes twice for confirmation and then remains lit. If a learning error occurs, the LED flashes ten times but then remains illuminated.
  6. If necessary, repeat the procedure or learn more buttons according to step 3.

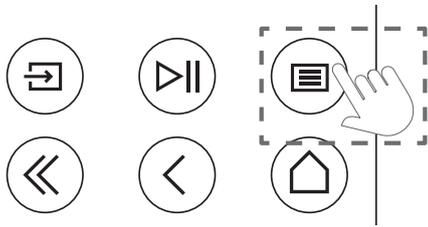
- Finally, press the (⋯) (Device) button or wait longer than ten seconds without pressing a button.

## Pairing the remote control / Bluetooth

You can pair the remote with your TV via Bluetooth. In Bluetooth mode, you don't have to point the remote directly at the TV like with standard infrared remotes. For maximum comfort when controlling the TV, we recommend pairing via Bluetooth.

To pair the remote with your TV via Bluetooth, press and hold the (☑) menu key for at least three seconds. Watch the display on the screen to see if the pairing was successful.

To cancel the pairing, enter the menu and then select: [Settings] -> [Connection] -> [Bluetooth] -> [Equipment Management]. There, select Smart TV Remote and then the option [Unpair].



## Meaning of the LED colours

Under the screen is a small LED that gives you basic information about the status of the TV.

LED colour	TV status
White	Standby mode.
Green	Switched on.
Blue	TV is on with screen off.
Blue	Automatic calibration of the OLED panel during standby mode.
Red	Recording active.

## VIDAA account

A VIDAA account gives you all the best features of your smart TV and always keeps it up to date.

### Creating a new account

If you don't have a VIDAA account, create a new one to enjoy best features of your smart TV.

Before creating a new account, make sure your TV is connected to the network.

- Press the (🏠) (Home) button on the remote control, then press the left arrow button. Next, select [Account] from the navigation bar on the side.
- Select [Create Account] on screen.
- Enter your email address and password for your new account.

- Select [Create Account].

### Signing into an account

Before signing into your VIDAA account, make sure your TV is connected to the network.

- Press the (🏠) (Home) button on the remote control, then press the left arrow button. Next, select [Account] from the navigation bar on the side.
- Select [Sign In] on screen.
- Register your device to your VIDAA Account. After entering your email and password, select [Sign In].

## Voice control with Alexa

This TV has Amazon Alexa built-in, allowing you to use your voice to control your TV. Interact with Alexa by pressing and holding (🗣) (microphone) button and speaking into the microphone on your remote control.

To use the Alexa, TV must be connected to the network and remote control must be paired with the TV via Bluetooth. To fully integrate Alexa with your TV, you must be signed into your VIDAA account. It is possible to use Alexa on the TV without a VIDAA account, but with limited functionality.

## Setting up Alexa

- Press the (🏠) (home) button, then select [Settings] -> [System] -> [Voice Service] -> [Amazon Alexa].
- Select [Set voice assistant to Alexa].
- Give your TV a name from the list or customise it.
- Download the Amazon Alexa app on your mobile device. Open the app and sign in with your Amazon account.
- Go to skills selection in Amazon app. Search and enable VIDAA following instruction there.
- Now, Alexa is set up and ready. You can enjoy interacting with Alexa using your voice by just pressing and holding the (🗣) (microphone) button on your remote control. Ask Alexa after the tone.

Notes:

- Alexa is not available in some countries.
- You can select the language used by Alexa at (🏠) (home) -> [Settings] -> [System] -> [Voice Service] -> [Amazon Alexa] > [Alexa Language].

## Editing the Channel list

From the main menu, go to [Settings] -> [Channel] -> [Channel Edit] and select the channel list or favourites list you want to edit.

Select the channel or multiple channels you want to move or delete with OK. A check mark appears next to the selected channels.

To move selected channels to a new position: Press the left arrow button on the remote control and use the up/down arrows to move the selected channel(s) to a new position.

To delete selected channels: Press the right arrow button on the remote control and confirm deletion.

To restore deleted channels: Press the red button on the remote control. Press the OK button to select the channels you want to restore, then press the left arrow to return them to the channel list.

Filter: Press the yellow button on the remote control to display the filter, where you can select the type of channel to display in the channel list.

Search: Press the blue button on the remote to search for a specific channel by entering its name in the search box.

## Recording

### Digital recorder (dr+)

You can record programmes you want to watch later using a Digital Recorder.

Recording can be started/stopped manually, which can be conveniently done via the programme guide (EPG).

If additional languages are being transmitted for a DVB broadcast, these will also be recorded. DVB subtitles can also be recorded.

While recording a TV programme, you can watch previous recordings, switch to another input source or launch any application. However, if you decide to switch to another channel on the tuner from which you are recording, the recording will have to be interrupted.

Note: Only digital channels can be recorded.

### Recording via Programme information

To start recording via Programme information, press ▲ (up), from the list of programmes on the top select programme you want to record and press **OK** to open the detailed information about the programme.

### Recording via Programme Guide

Open the Programme Guide by pressing the ⏮ (EPG) button. In the guide, select the programme you want to record. Please note that pressing the **blue** button will bring up the next day's guide and the **yellow** button will take you back to the previous day's guide. After selecting the programme to be recorded, press **OK** to open the detailed information. Select [Recording] and press the OK button to display the [Schedule Recording] menu.

### [Schedule Recording] menu

In this menu you can set the recording details.



[Recording mode] – Select the type of recording.

[Manual Stop] – Recording starts immediately after the recording setup is complete. The end of recording is not defined in this option. Recording will only be terminated by manual user intervention or when the hard drive space is exhausted.

[Time] – Recording will start and end at the time defined by the user.

[Date] – Set the date when the recording will start.

[Start Time] – Set the time when the recording will start.

[End time] – Set the time when the recording will end.

[Programme] – Record the specified programme. Recording will start and stop based on the timing information obtained from the electronic programme guide.

[Repeat] – Option to decide whether the recording should be a one-time or periodic. Only available for [Time] and [Programme] recording modes.

[Once] – One-time recording.

[Daily] – Repeated recording of the programme or during the selected time each day.

[Mon to Fri] – Repeated recording of the programme or during the selected time on weekdays.

[Sat to Sun] – Repeated recording of the programme or during the selected time on the weekend.

[Weekly] – Here you have the option to specify the days of the week on which to repeat the recording on a weekly basis.

When you have completed the settings for recording, select [Save] to save the settings.

### Recording control panel

During recording, you can call up the recording control panel by pressing the ◀ (left) or ▶ (right) button. You can tell that the TV is recording by the red LED light on the bottom of the TV.



You can use the arrow keys and the **OK** button to select and confirm the options in the control panel.

Press the ⏮ button to hide the control panel. Please note that hiding the panel does not stop the recording.

◀◀ - Rewind the recording. Press this button multiple times to change the rewind speed. You can rewind the recording at any time and watch it while recording is in progress.

⏸ - Pause the currently viewed content. Recording continues in the background.

▶ - Resume playback of the recording.

▶▶ - Fast-forward the recording. Press this button multiple times to change the playback speed.

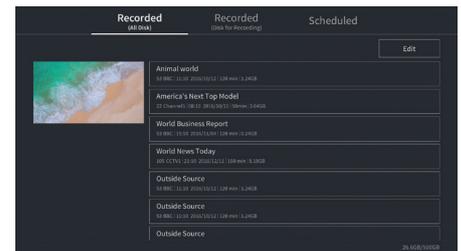
◻ - Press this button at any time to stop recording. The option to save the recording or delete it will be displayed.

### DR+ archive

[DR+ archive] is a place where you can access all your recordings. From here you can play them, delete them and edit any scheduled recordings. If you have recordings on an external storage drive, make sure it is connected to the TV.

### List of recordings

While watching broadcast TV, press the ⏮ (menu) button to open the menu and select [DR+ archive].



Start playback of any of the available records by selecting it and pressing the **OK** button.

At the top of the screen there is a filtering option (default setting is "All"). You can select this filter by moving the cursor up until the filter is highlighted. Press the **OK** button to change the filter setting. You can choose to display only recordings with a certain type of content, e.g., News, Sports, etc.

To the right of the filter is the [Edit] item. By selecting this item and pressing the **OK** button, you can mark recordings for deletion. Select the recordings you want to delete with the **OK** button - the marked items will be displayed with a check mark on the right side. Press the ▶ button (right) to delete the selected recordings.

### Scheduled recordings menu

While watching broadcast TV, press the ⏮ (menu) button to open the menu and select [DR+ archive]. Press the ▶ (right) button to display [Scheduled] menu.

Here you can view a list of all upcoming recordings. By selecting an upcoming recording and pressing the **OK** button, you can edit the recording options.

By selecting [Edit] and pressing **OK**, you can mark scheduled recordings for deletion. Press the **OK** button to select the scheduled recordings you want to delete - the selected entries will be displayed with a check mark on the right side. Press the ▶ button (right) to delete the selected scheduled recordings.

# Loewe inspire dr+

## TV

### Loewe inspire dr+

Scope of delivery includes a.o.  
inspire dr+ and wall mount universal  
inspire 77 dr+: W\* 173,1 / H 102,3 / PD 8,4 / TD 12,2  
tiltable mounting, concealed cable routing



#### Model

■ Basalt grey	77 dr+
	65 dr+
	55 dr+
	48 dr+
■ Basalt grey	floor2ceiling stand
	floor stand flex
■ Black	wall mount slim 432
	wall mount universal

### Loewe inspire dr+

Scope of delivery includes a.o.  
inspire dr+, invisible sound and table stand i  
inspire 65 dr+: W\* 146,0 / H 88,3 / PD 6,4 / TD 29,0  
inspire 55 dr+: W\* 123,6 / H 75,9 / PD 6,4 / TD 29,0  
inspire 48 dr+: W\* 107,7 / H 66,9 / TD 6,4 / TD 29,0  
manually rotatable (+ / - 20°), concealed cable routing



## Soundbar

### Loewe klang bar i

Passive soundbar for installation at Loewe inspire



	Model	Article no.	EAN Code
■ Basalt grey	klang bar i	59212D00	4011880170154

Dimensions in cm: W = width, H = height, PD = product depth, TD = total depth. Technical modifications and errors excepted.  
\* In the area of the side-mounted Loewe clip, the width of the TV set may increase by up to 1 cm, depending on the type of set.

## Set-up options

.Further set-up options are possible. Your dealer will be happy to advise you

### Set up option ground

floor2ceiling stand

inspire 77 dr+: W\* x H x PD x TD/FP = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 18,6  
inspire 65 dr+: W\* x H x PD x TD/FP = 145,7 x 85,8 x 6,4 x 18,0  
inspire 55 dr+: W\* x H x PD x TD/FP = 123,6 x 73,4 x 6,4 x 17,5  
inspire 48 dr+: W\* x H x PD x TD/FP = 107,7 x 64,4 x 6,4 x 17,1  
manually rotatable (+/- 110°), concealed cable routing,  
height adjustable (220-290 cm)

floor stand flex

inspire 77 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 173,1 x 102,3 x 8,4 x 54,0  
inspire 65 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 145,7 x 128,9 x 6,4 x 54,0  
inspire 55 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 123,6 x 116,5 x 6,4 x 54,0  
inspire 48 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 120,8 x 107,5 x 6,4 x 54,0  
manually rotatable (+/- 45°), concealed cable routing,  
with or without carrier for accessory tray or soundbar

### Set up option wall

wall mount slim 432

inspire 77 dr+: W\* x H x PD x TD | 173,1 x 102,3 x 8,4 x 10,5  
inspire 65 dr+: W\* x H x PD x TD | 146,0 x 85,8 x 6,4 x 8,4  
inspire 55 dr+: W\* x H x PD x TD | 123,6 x 73,4 x 6,4 x 8,4  
inspire 48 dr+: W\* x H x PD x TD | 107,7 x 64,4 x 6,4 x 8,5  
flat mounting

wall mount universal

inspire 65 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 145,7 x 85,8 x 6,4 x 10,1  
inspire 55 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 123,6 x 73,4 x 6,4 x 10,1  
inspire 48 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 107,7 x 64,4 x 6,4 x 10,2  
tiltable mounting



## Technical data

Loewe inspire

	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
<b>Image</b>				
Screen resolution (pixels)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Display technology	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Screen diagonal (cm/inch) / Response time (ms)	195 / 77 / 1	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	121 / 48 / 1
Panel luminance <sup>1</sup> (ca. cd/m <sup>2</sup> ) / Viewing angle (h/v)	1.100 / 120°	1.100 / 120°	1.100 / 120°	800 / 120°
Ultra HD scaling / Image+ Active / Adaptive Contrast / 24p	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●
HDR (HLG / HDR10 / HDR10+ / Dolby Vision™) / WCG	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●
<b>Audio</b>				
Output (ca. watts sine / music) / driver (active + passive)	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2
Acoustic speaker concept	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex
Front firing / down firing / 2-channel crossover	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—
Dolby: Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●
Class-D amp / Auto Volume (AVC)	●/●	●/●	●/●	●/●
7-Band EQ / Dynamic Loudness	●/●	●/●	●/●	●/●
<b>Energy</b>				
EU energy efficiency class: SDR / HDR	https://eprel.ec.europa.eu	F / G	F / F	F / F
EPREL registration No.: https://eprel.ec.europa.eu	1993349	1993207	1993193	1653891
Mains voltages / Power switch	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—
WoLAN / WoWLAN	●/●	●/●	●/●	●/●
Energy consumption SDR / HDR (ca. kWh/1000h)	https://eprel.ec.europa.eu	100 / 104	77 / 73	58 / 58
Power consumption max. @ audio 1/8 volume (watts)	500	425	300	200
Power consumption standby / network standby (watts)	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8
<b>Dimensions</b>				
Weight (ca. kg) excl. / incl. standard setup solution	34,1 / 35,9 (wm universal)	29,2 / 35,2	22,8 / 28,8	15,5 / 21,5
W* x H x D (cm) without setup solution	173,1 x 102,3 x 8,4	146,0 x 86,8 x 6,4	123,6 x 74,4 x 6,4	107,7 x 65,4 x 6,4
W* x H x D (cm) incl. table stand (* incl. signature flag)	173,1 x 102,3 x 12,2 (wm universal)	146,0 x 88,3 x 29,0	123,6 x 75,9 x 29,0	107,7 x 66,9 x 29,0
VESA support	300 x 200	300 x 200	300 x 200	300 x 200

## Technical data

SL8

<b>Reception</b>		<b>Multimedia</b>	
DVB-T2/C/S2 HD / Unicable / Dual Channel	●/●/—	Loewe dr+: storage capacity (GB) / USB recording / timeshift	1,000 / ○/●
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	●/●/●/● (incl. H.265)	Loewe dr+: streaming server / client	—/●
DiSEqC / Sat over IP / DVB-C over IP / DVB radio	●/—/—/●	Multi Recording	—
TV+ / Zattoo app / HD+ app	● (Live TV) / ●/●	Media player / DLNA renderer / web apps / browser	●/●/●/●
<b>Operation and apps</b>		YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+ / Apple tv+	●/●/●/●/●
Loewe chassis / os / home screen / app store	SL8 / os8 / ●/●	<b>Network</b>	
my Loewe app / smart apps (all: Android + iOS)	●/ Vidaa app	LAN standard 100Base-T Fast Ethernet	100 Mbit/sec
Voice control: Alexa Skills / other	●/ Vidaa voice	WLAN (Wi-Fi) standard	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ax
EPG / Number of stations in channel list	●/ 10,000	WLAN (Wi-Fi) power (max. mW)	<100mW @2400-2483,5 MHz
Mediatext (HbbTV) / Teletext / Splitscreen	●/●/●		<50mW @5150-5350 MHz
Menu languages / Context related help	●/●		<50mW @5490-5710 MHz
Parental Lock / Automatic turn-off / Timer	●/●/●		<25mW @5725-5850 MHz
Software update (via USB / Internet) / Hotel Mode	●/●/●		<25mW @5900-6425 MHz
<b>Environment</b>		WLAN (Wi-Fi) encryption	WEP 64, 128 Bit (ASCII, HEX)
Ambient temperature while in operation	5-40° C	WLAN (Wi-Fi) encryption WPA	WPA PSK, WPA2 AES
Relative humidity (non-condensing)	20-90%	Bluetooth standard	Bluetooth 5.0
Operation altitude (m)	3000	Bluetooth power (max. mW)	<10mW
		Bluetooth frequency range	2400-2483,5 MHz
		Bluetooth protocols	A2DP SRC, A2DP SNK, HID
		Home networking standard	UPnP AV

## Optional accessories

	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
Selection of recommended setup solutions and audio systems	floor2ceiling stand	floor2ceiling stand	floor2ceiling stand	floor2ceiling stand
	floor stand flex	floor stand flex	floor stand flex	floor stand flex
	wall mount slim 432	wall mount slim 432	wall mount slim 432	wall mount slim 432
	klang bar5 mr	wall mount universal	wall mount universal	wall mount universal
	klang bar3 mr	klang bar5 mr	klang bar5 mr	klang bar3 mr
	klang sub1	klang bar3 mr	klang bar3 mr	klang bar i
	multi.room amp	klang bar i	klang bar i	klang sub1
		klang sub1	klang sub1	multi.room amp
		multi.room amp	multi.room amp	

● = available, ○ = optional, — = not available

1) according to panel spec typ. values @ HDR 10%

2) en - de - fr - it - es - pt - nl - el - ru - cs - sk - sl - lt - lv - et - uk - pl - ro - hu - bg - sr - hr - sq - mk - sv - da - fi - no - tr - is - bs - be - kk

Technical changes and delivery options are subject to change without notice. The product portfolio may be different and might vary depending on the country. Service matters are all handled individually.

## Environment

### Power consumption

Your TV set is equipped with an eco-standby power supply. In the standby mode, the power consumption drops to low power (see chapter **Technical data**). If you want to save even more energy then disconnect the device from the mains. Please also note that the EPG data (Electronic Programme Guide) is lost and possibly programmed timer recordings **cannot** be carried out by the TV set.

The TV set will be completely separated from mains only when you unplug the mains cable.

The power consumed by the TV set during operation depends on the setting in the system settings. To achieve the values specified in the technical data, it is necessary to deactivate the "Wake-on-LAN" function. If you activate this function, the annual energy consumption will not increase by more than 20%.

If you activate the automatic dimming, your TV picture will adapt to the ambient brightness. This reduces the power consumption of the TV set.

### Automatic shutdown

If the TV is not operated for 4 hours (adjustment of volume, programme change, etc.) the TV will automatically switch to stand-by mode to save energy. A prompt to terminate this shutdown process appears one minute before the 4 hours expire.

## Disposal

You have chosen a very high-value and durable product.

### Packaging and cardboard

The disposal of the packaging will be gladly handled for you by your specialist dealer. If you dispose of the packaging yourself, dispose of the packaging in sorted waste disposal and according to the local disposal regulations. Place cardboard and paper in the waste paper, foils and polystyrene in the recyclable waste collection.



### The set



Your Loewe product is made with quality materials and components that are recyclable and reusable.

This symbol means that electrical and electronic equipment incl. cables must be disposed of separately from household waste at the end of their service life.

You can return your old set for free at designated recycling centres, or at your dealer, if you buy a similar new device.

Additional details about returns (even for non-EU countries) are also available from your local government. They make an important contribution to the protection of our environment.

### The Batteries



The original equipment batteries do not contain harmful substances such as cadmium, lead or mercury.

Used batteries should not be disposed of in household waste. Dispose of used batteries free of charge in the collection containers set up at the dealer or at the public collection points.

## Technical information

### About the OLED screen

The TV set with OLED screen you have purchased satisfies the most rigorous quality requirements and has been inspected with respect to pixel errors.

Despite of thorough care when manufacturing the display, it cannot be 100% guaranteed that no subpixel defects will occur due to technical reasons.

Please understand that these types of effects, as long as they are within the limits specified in the standard (ISO 9241-307, fault class II), cannot be considered as a device defect in terms of the guarantee.

Organic Light Emitting Diodes are an image technology based on self-luminous pixels that offer clear benefits in terms of image quality and performance.

Under certain conditions, persistent, one-sided loads on the OLED material can result in persistence image faults which are irreversible. Residual image issues can arise by using static image content over a longer period, such as static images, subtitles or ticker displays, looping dia-shows or video sequences, static displays serving as presentation monitors or with video games, black bars in some screen formats. These residual image issues are not defects

within the meaning of the warranty.

To minimise such issues, Loewe has developed a special algorithm for detecting image content. If static images are displayed for too long, the TV set automatically switches to a screen-friendly contrast mode. After a new user operation, the device immediately returns to its normal state. In addition, menu insertions are gradually reduced or displayed transparently after one minute.

Under normal viewing conditions, such residual image issues do not arise.

To maintain the high quality of picture display permanently, your OLED Loewe TV set calibrates itself automatically at regular intervals.

When switching off the TV set from the remote control, where necessary, the calibration process is started and lasts for a maximum of thirty minutes. During this period, the power supply to the TV set must not be interrupted.

After the calibration is complete, the TV set switches to Standby mode. Calibration does not take place during normal TV operation and so will not have any negative impact on usage of the TV set.

Do not disconnect the TV from the mains when switching it off, otherwise automatic calibration will not be possible, resulting in reduced picture quality over time.

### Information about connected USB hard drives

Disconnecting the TV set from mains during operation or an inadvertent disruption to the power supply (e.g., power failure) can cause damage to the hard disk file system and hence loss of the recorded broadcasts.

Never disconnect the USB storage device from the TV during a recording process. We recommend that you switch the TV to standby mode before disconnecting it from the mains.

### Software-Update

Current software versions can be downloaded from the Loewe Internet site (see below) and installed on your TV set using a USB stick.

If your TV set is connected to the Internet, the TV set can be updated directly via the Internet.

For more information on the software update, please refer to the user handbook which can be downloaded from the Loewe Internet site.

### Compatibility

It cannot be guaranteed that Loewe models will work initially and permanently with all connectable peripherals.

## Apps

Scan the QR code below with your phone and download the recommended app.



"my Loewe" is an entry point to the Loewe world and gives you access to all user manuals for your Loewe products.

## Conformity / Manufacturer's declaration



Hereby, Loewe Technology GmbH declares that this product meets the essential requirements and other relevant provisions of

Directive 2014/53/EU and all applicable EU directives.

In the frequency range 5150 to 5350 MHz, this TV set is restricted to indoor use in the following countries: Belgium, Bulgaria, Denmark, Germany, Estonia, Finland, France, Greece, Ireland, Italy, Croatia, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Austria, Poland, Portugal, Romania, Sweden, Slovakia, Slovenia, Spain, Czech Republic, Hungary, United Kingdom, Cyprus.

You can find the complete declaration of conformity in the product selection at:

**[www.loewe.tv/eu/en/service/support](http://www.loewe.tv/eu/en/service/support)**

## Imprint

Loewe Technology GmbH  
Industriestraße 11  
D-96317 Kronach  
[www.loewe.tv](http://www.loewe.tv)

© Loewe Technology GmbH, Kronach

The information in this document is subject to change without notice and does not constitute any obligation on the part of Loewe Technology GmbH.

All rights including translation, technical modifications and errors reserved.

## Введение

Спасибо, что выбрали продукцию Loewe.

Loewe — это не только современные и инновационные телевизоры, но и всегда актуальный дизайн, идеальное качество изображения, превосходный звук для просмотра фильмов и воспроизведения музыки, а также интуитивное управление при помощи пульта ДУ Loewe, смартфона или планшета.

Иными словами: Loewe — это непревзойденные домашние развлечения.

Мы желаем вам получать максимальное удовольствие от использования первоклассной продукции Loewe и рады видеть вас среди наших клиентов.

Для безопасной и бесперебойной эксплуатации устройства рекомендуем ознакомиться с разделом **Безопасность/предупреждения** на следующей странице, прежде чем приступить к использованию телевизора.

## Оглавление

Введение .....	18
Комплект поставки.....	18
Документация.....	18
Расположение заводской таблички.....	18
Безопасность/предупреждения.....	19
Схема пульта ДУ .....	21
Расположение и функции разъемов....	22
Подготовка пульта управления.....	23
Установка или замена батареек.....	23
Подключение телевизора .....	23
Подключение звуковой панели klang bar i.....	23
Подключение антенн .....	23
Подключение внешнего устройства при помощи кабеля HDMI .....	23
Подключение к аудиосистеме посредством HDMI eARC.....	24
Подключение к аудиосистеме при помощи оптического аудиокабеля. ....	24
Подключение к аудиосистеме при помощи аналогового аудиокабеля. ....	24
Подключение к сети питания .....	24
Запуск — первые шаги.....	24
Главное меню .....	25
Электронная программа передач.....	26
Подключение пульта дистанционного управления/Bluetooth.....	27
Учетная запись VIDAA .....	27
Голосовое управление с помощью Alexa .	27
Редактирование списка каналов .....	28
Запись .....	28
Технические характеристики .....	30
Окружающая среда.....	33
Утилизация .....	33
Техническая информация .....	34
Приложения .....	34
Приложения .....	34
Соответствие стандартам / Декларация производителя .....	34
Выходные данные .....	34

## Комплект поставки

- Инструкции по установке
- Loewe inspire dr+
- Loewe klang bar i (в зависимости от модели, поставляется в отдельной картонной коробке)
- Loewe table stand i rotation unit (в зависимости от модели)
- Loewe table stand i plate (в зависимости от модели)
- Loewe wall mount universal (inspire 77 dr+)
- Приветственная коробка:
  - Пульт ДУ с двумя щелочными батарейками типа AAA
  - Кабель питания
  - Руководства пользователя (данный документ)
  - Инструкция по установке настольной подставки
  - Винты для установки средства монтажа
  - Набор инструментов для установки средства монтажа

## Документация

Данный раздел руководства пользователя содержит важную основную информацию. Запуск и настройка устройства осуществляются при помощи интуитивного руководства пользователя после первого включения.

Подробное руководство пользователя с описанием функций и характеристик вашего устройства Loewe можно скачать в электронной форме с сайта Loewe.



Руководство пользователя постоянно обновляется.

Подробное руководство пользователя можно найти здесь:

[www.loewe.tv/eu/en/service/download](http://www.loewe.tv/eu/en/service/download)

## Расположение заводской таблички

Этикетка с указанием номера модели и рабочего напряжения нанесена на заднюю панель изделия.

## Безопасность/предупреждения

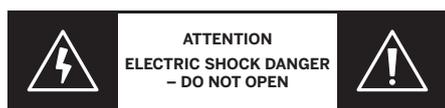
Для безопасной эксплуатации и во избежание нежелательных повреждений устройства ознакомьтесь с приведенными ниже указаниями по безопасности и соблюдайте их.

### Ключевые символы

-  Данный символ обозначает риски, связанные с высоким напряжением.
-  Данный символ предупреждает пользователя о других, более специфических рисках.
-  Данный символ обозначает опасности, связанные с возгоранием.
-  Данный символ обозначает опасности, связанные с острыми краями.

### Не снимайте заднюю панель устройства

**Предупреждение.** В случае открывания или демонтажа задней панели возникает опасность поражения электрическим током и риск серьезного травмирования под воздействием высокого напряжения.



Никогда не снимайте заднюю панель самостоятельно. Работы по ремонту и сервисному обслуживанию телевизоры должны выполнять квалифицированные специалисты, имеющие соответствующий допуск.

Обратитесь к своему дилеру или в службу поддержки клиентов.

### Использование по назначению и условия окружающей среды

-  Данный телевизор предназначен исключительно для приёма и воспроизведения визуальных и звуковых сигналов.
-  Телевизор предназначен для использования в сухих помещениях (гостиных и офисах). Его нельзя использовать в помещениях с высоким уровнем влажности (например, в ванной комнате, сауне) или под открытым небом.  
Высокая влажность и концентрация пыли ведет к утечке мощности в устройстве. Это может стать причиной травмирования или повреждения вследствие воздействия электрического напряжения или возгорания.  
Если устройство внесено с холода в теплое помещение, перед включением необходимо подождать примерно час, поскольку перепад температур может привести к образованию конденсата. Не ставьте на устройство наполненные жидкостью емкости. Защитите устройство от попадания капель и брызг воды.

Держите свечи и другие источники открытого пламени вдали от устройства во избежание распространения огня.



Материалы, используемые в данном устройстве, соответствуют всем нормативным требованиям. Однако нельзя исключить миграцию веществ. Поэтому мы рекомендуем беречь телевизор от постоянного контакта с пищевыми продуктами.

### Транспортировка

-  Неправильное обращение с устройством в процессе транспортировки может привести к повреждению дисплея и создает риск получения травм.

-  В случае ненадлежащего обращения экран, изготовленный из стекла или пластмассы, может разбиться.

Для транспортировки устройства нужны по меньшей мере два человека. Устройство следует транспортировать только в вертикальном положении.

В процессе транспортировки следует избегать давления на стекло или пластмассу экрана.

Правильная процедура распаковки устройства показана в руководстве пользователя 1.

Во избежание повреждения механической структуры телевизора и напольной подставки снимите телевизор с подставки и транспортируйте обе части отдельно. Для сборки телевизора на новом месте установки нужны по меньшей мере 2 человека.

### Кабель/источник питания

-  Если вы заметили что-то необычное или если телевизор демонстрирует признаки неисправности, немедленно отключите его от сети питания.

-  Ненадлежащее напряжение может привести к повреждению устройства.

Данное устройство можно подключать только к сети питания, напряжение и частота которой соответствует значениям, указанным на заводской табличке. Для этого следует использовать входящий в комплект кабель питания.

Обеспечьте свободный доступ к вилке устройства, чтобы иметь возможность отключить устройство от сети питания в любое время.

Чтобы отключить вилку от розетки, не тяните за кабель, а беритесь за корпус вилки. Натяжение может привести к повреждению кабелей в вилке, что в

свою очередь может вызвать короткое замыкание при повторном подключении.

Кабель питания с поврежденной изоляцией создает угрозу поражения электрическим током и возгорания. Никогда не используйте поврежденный кабель питания.

В случае использования многоконтактного удлинителя для подключения телевизора, избегайте последовательного подключения нескольких многоконтактных удлинителей.

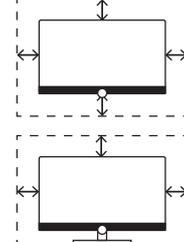
### Циркуляция воздуха и высокие температуры

-  Как и любому электронному устройству, данному телевизору нужен воздух для охлаждения. Нарушение циркуляции воздуха может привести к возгоранию.

Поэтому никогда не закрывайте вентиляционные щели на задней панели устройства. Не накрывайте устройство.

Настенный монтаж: Оставьте по меньшей мере 10 см свободного пространства по бокам устройства, сверху и снизу.

Установка на стол/подставку: Оставьте по меньшей мере 10 см свободного пространства вокруг телевизора, по бокам и сверху.



### Посторонние предметы

-  Посторонние предметы внутри устройства могут привести к короткому замыканию и возгоранию.

Существует риск получения травм и повреждения устройства.

Поэтому необходимо избегать попадания металлических частей, иголок, скрепок, жидкостей воска или прочих подобных веществ и предметов внутрь устройства через вентиляционные щели на задней панели.

В случае попадания постороннего предмета внутрь устройства следует незамедлительно отключить вилку от сети питания и обратиться в службу поддержки клиентов для проверки оборудования.

### Установка

-  Телевизор может упасть, причинив серьезные травмы или смерть. Многие травмы, особенно у детей, можно предотвратить, приняв простые меры безопасности. В частности, следует:

– Использовать ТОЛЬКО тумбы или подставки, рекомендованные производителем телевизора.

– Использовать ТОЛЬКО мебель, способную надежно удерживать телевизор.

– НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не допускать свисания краев телевизора за края мебели, на которой он установлен.

– ОБЯЗАТЕЛЬНО объяснить детям, как опасно залезать на мебель, чтобы добраться до телевизора или его элементов управления.

– ВСЕГДА прокладывать подключенные к телевизору кабели и шнуры таким образом, чтобы о них невозможно было споткнуться, потянуть или захватить их.

– НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не размещать телевизор на неустойчивом основании.

– НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не ставить телевизор на высокую мебель (например, сервант или книжный шкаф), если и мебель, и телевизор не прикреплены к соответствующей опоре.

– НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не ставить телевизор на ткань или иные материалы, которые могут располагаться между телевизором и мебелью, на которой он установлен.

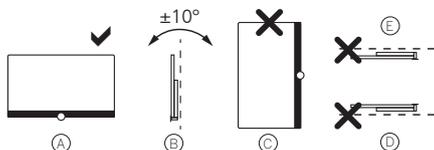
– НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не ставить сверху на телевизор или на мебель, на которой он установлен, предметы, за которыми ребенок захотел бы подняться к телевизору, например игрушки или пульты дистанционного управления.

Такие же правила действуют, если планируется оставить или переставить в другое место существующий телевизор.

Телевизоры Loewe предназначены для использования с комплектующими Loewe. Мы рекомендуем использовать оригинальные средства монтажа Loewe.

Следуйте инструкциям по применению различных средств монтажа! К каждому изделию Loewe прилагается соответствующая документация.

Следуйте указаниям касательно стандартного расположения телевизора. Телевизор можно использовать только в горизонтальном положении (A). Наклон может составлять максимум 10 градусов для настенного монтажа (B). Телевизор ни при каких обстоятельствах нельзя использовать в вертикальном положении (C), горизонтальном положении (D) или устанавливать его на потолок (E).



Расположите телевизор так, чтобы на него не действовали прямые солнечные лучи и дополнительное тепло от радиаторов отопления!

При использовании принадлежностей сторонних производителей убедитесь в том, что телевизор можно с легкостью отрегулировать в соответствующем креплении.

При регулировке телевизора следует избегать чрезмерного давления на раму. Вероятность повреждения дисплея особенно велика при работе с устройствами большого формата.



Для установки телевизора на держатель стандарта VESA следует **обязательно** использовать переходные болты Loewe VESA. В противном случае существует риск повреждения телевизора.

Переходные болты Loewe VESA необходимо затянуть на панели телевизора с моментом затяжки прибл. 4 Н·м. Их можно приобрести у дилера Loewe (более подробная информация приведена в онлайн-руководстве пользователя).

После распаковки и установки телевизора уберите упаковочные материалы, чтобы они не попали в руки детям.

Следуйте указаниям по утилизации упаковочных материалов и картона (см. раздел **Окружающая среда/утилизация**).

### Контроль



Не позволяйте детям пользоваться телевизором без надзора и играть в непосредственной близости от него!

Дети могут свалить, передвинуть или стянуть устройство с подставки, что создает опасность получения травм.

Не оставляйте включенный телевизор без присмотра!

### Громкость



Громкая музыка может повредить органы слуха. Не слушайте музыку на высоком уровне громкости, в особенности в течение длительного времени и в наушниках!

### Грозы



Скачки электричества вследствие удара молнии могут привести к повреждению устройства как через антенну, так и через сеть питания.

Во время грозы следует вынуть вилку устройства из розетки питания и отключить от телевизора все антенные кабели!

Если к порту LAN подключен сетевой кабель, отключите его!

Вилку питания антенные кабели также нужно отключать в случае отсутствия в течение длительного времени.

### Очистка и уход / химические вещества



Перед очисткой отключите телевизор от сети!



Повреждения, вызванные химическими веществами, могут привести к негативным последствиям и возгоранию.

Никогда не используйте для очистки устройства или принадлежностей агрессивные (например, вызывающие коррозию) химические вещества, например щелочи или кислоты!

Используйте для очистки телевизора, переднего экрана и пульта ДУ только мягкую и чистую влажную салфетку нейтрального цвета без агрессивных или абразивных чистящих средств!

Панель динамика телевизора имеет текстильное покрытие. Регулярно обрабатывайте ее поверхность пылесосом с мягкой насадкой-щеткой!

Удаление загрязнений и пятен:

Нанесите на мягкую, чистую салфетку моющий раствор или стандартный пятновыводитель и мягко удалите пятно! Также можно нанести прямо на пятно сухой аэрозольный пятновыводитель (удалите остатки пылесосом).

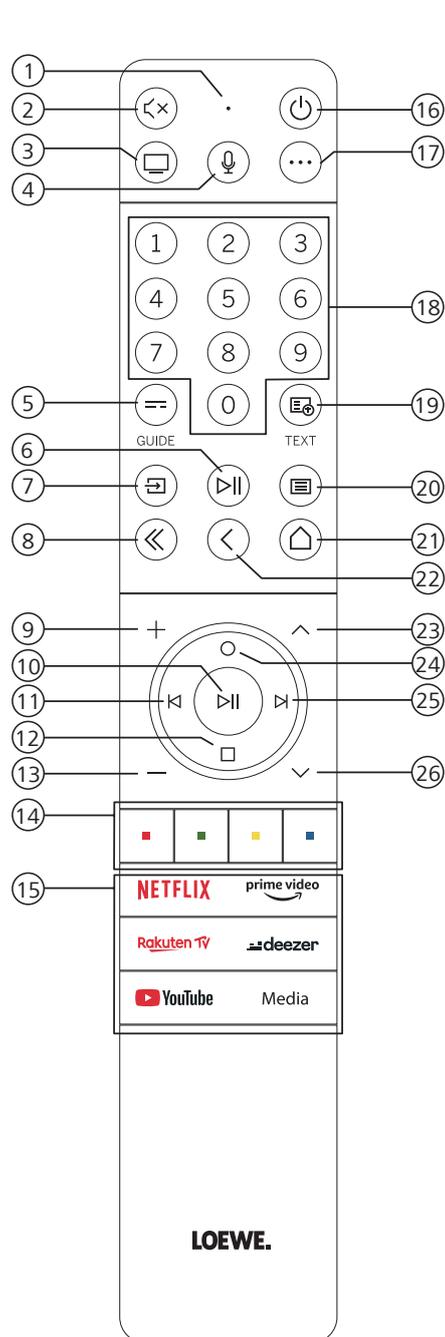
Не наносите моющий раствор или пятновыводитель прямо на ткань покрытия (риск образования разводов)! Не используйте для очистки ткани растворители!

При использовании пятновыводителя следуйте указаниям производителя!

В процессе очистки панелей динамиков, загрязненных никотином, возникает повышенный риск образования разводов.

## Схема пульта ДУ

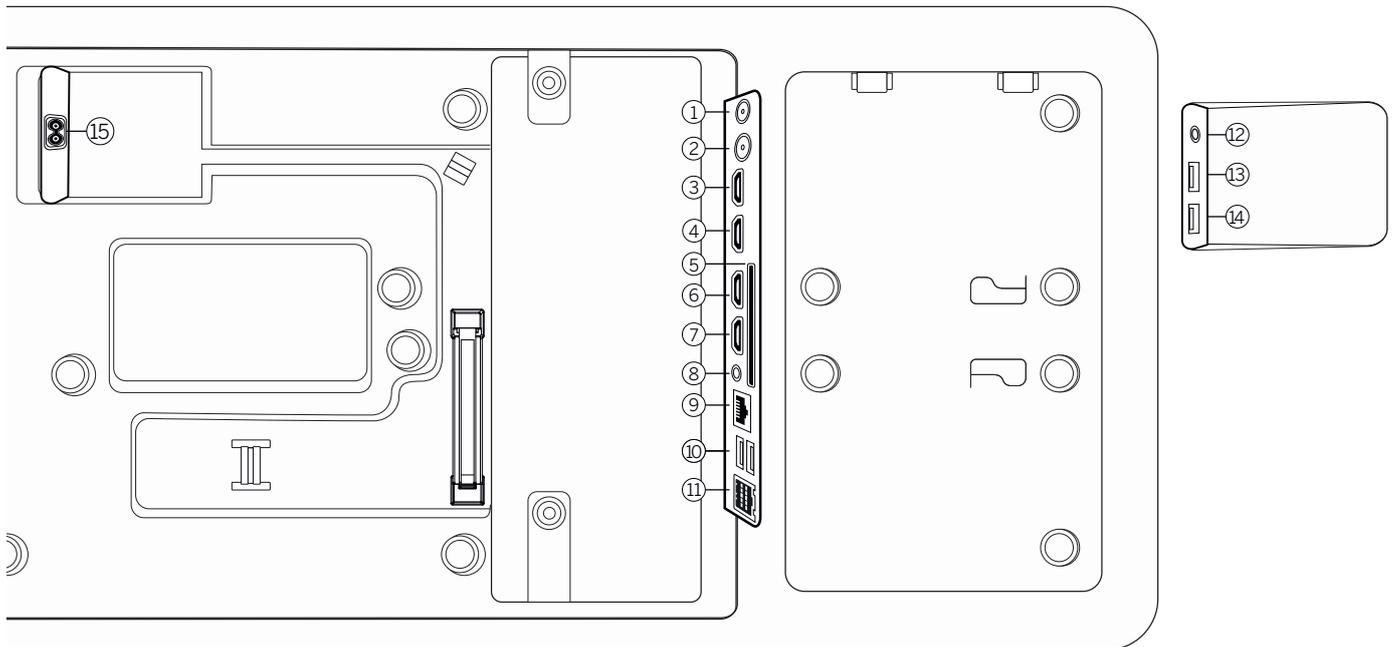
В зависимости от режима использования (телевизор/видео/аудио/фото/приложения) и функции (например, dr+, электронная программа телепередач, телетекст, HbbTV и пр.) назначение кнопок может отличаться от приведенной ниже схемы.



- ① Микрофон
- ② Включение/выключение звука.
- ③ Вызов режима телевизора.
- ④ Нажмите и удерживайте для активации голосового ассистента.
- ⑤ Включение/выключение электронной программы телепередач.
- ⑥ Короткое нажатие: воспроизведение/пауза или запуск/пауза/продолжение просмотра передачи в режиме смещения по времени.  
Долгое нажатие: отображение подсвеченных кнопок управления мультимедийными устройствами.
- ⑦ Вызов меню источников.
- ⑧ Выход из текущего меню/приложения.
- ⑨ Повышение уровня громкости.
- ⑩ Без подсветки: вызов списка каналов.  
С подсветкой: воспроизведение/пауза или запуск/пауза/продолжение просмотра передачи в режиме смещения по времени.  
В меню: Кнопка ОК (подтверждение выбора).
- ⑪ Без подсветки: перемещение влево по меню или запуск/пауза/продолжение просмотра передачи в режиме смещения по времени.  
С подсветкой: переход назад
- ⑫ Без подсветки: перемещение вниз по меню или запуск меню поиска.  
С подсветкой: остановка/завершение режима смещения по времени (возврат к прямому эфиру).
- ⑬ Снижение уровня громкости.
- ⑭ Цветные кнопки — выполнение заданных функций.
- ⑮ Доступ к медиаматериалам и видео по запросу.
- ⑯ Включение телевизора или переход в режим ожидания.  
Короткое нажатие, когда телевизор включен: телевизор и все устройства с поддержкой СЕС, подключенные к разъемам HDMI, переходят в режим ожидания (системный режим ожидания).
- ⑰ Кнопка «Устройство». Эта кнопка позволяет использовать пульт управления Loewe для управления другими устройствами.
- ⑱ Выбор каналов при помощи кнопок с цифрами.
- ⑲ Включение выключение телетекста/медiateкста.
- ⑳ Короткое нажатие: вызов настроек системы.  
Долгое нажатие: Сопряжение пульта дистанционного управления с телевизором через Bluetooth.
- ㉑ Вызов главного меню.
- ㉒ Переход по меню на один шаг/уровень. Переключение на предыдущий канал в процессе просмотра телевизора.
- ㉓ Следующий канал.
- ㉔ Без подсветки: перемещение вверх по меню.  
В процессе просмотра телевизора нажмите кнопку для вывода подробной информации о станции телевидения.  
С подсветкой: запуск меню записи.
- ㉕ Без подсветки: переход вправо по меню или остановка воспроизведения со смещением по времени и вызов элементов управления режимом воспроизведения со смещением по времени.  
С подсветкой: переход вперед
- ㉖ Предыдущий канал.

Примечание. Назначение кнопок может отличаться в зависимости от программного обеспечения или версии устройства.

## Расположение и функции разъемов



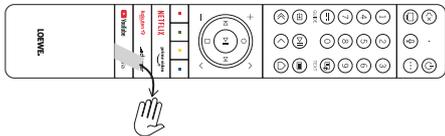
- ① **ANT SAT** — спутниковая антенна DVB-S/S2 HD  
Разъем F — 75 Ом / 13/18 В / 500 мА
- ② **ANT TV** — эфирное ТВ/аналоговое кабельное ТВ / DVB-T/T2/C HD  
Разъем IEC — 75 Ом / 5 В / 80 мА
- ③ **HDMI 4** — вход HDMI 4  
HDMI (4K@120Hz) — цифровой видеовход / аудиовход
- ④ **HDMI 3** — вход HDMI 3 (с расширенным реверсивным звуковым каналом)  
HDMI (4K@120Hz) — цифровой видеовход / аудиовход/аудиовыход
- ⑤ **COMMON INTERFACE** — слот CI (стандарт V1.4)
- ⑥ **HDMI 2** — вход HDMI 2  
HDMI (4K@60Hz) — цифровой видеовход / аудиовход
- ⑦ **HDMI 1** — вход HDMI 1  
HDMI (4K@60Hz) — цифровой видеовход / аудиовход
- ⑧ **SERVICE**
- ⑨ **LAN** — сетевое соединение RJ-45 — Ethernet / Fast Ethernet
- ⑩ **2x USB 2.0** — USB-разъем USB типа A – USB 2.0 (макс. 500 мА)
- ⑪ **klang bar i**
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK** — аудиовход (аналоговый/цифровой)<sup>1)</sup>  
Разъем 3,5 мм (аналоговый), Л/П Mini TOSLINK (цифровой)
- ⑬ **USB 3.0** — USB-разъем USB типа A – USB 2.0 (макс. 100 мА)
- ⑭ **USB 3.0** — USB-разъем USB типа A – USB 3.0 (макс. 1000 мА)
- ⑮ **AC IN** — подключение сети питания  
Сетевой разъем — 220–240 В, 50 / 60 Гц

<sup>1)</sup> Аналоговый и цифровой выходной сигнал на выходном аудиоразъеме нельзя использовать одновременно.

## Подготовка пульта управления

### Удаление защиты батареек

Пульт ДУ поставляется с батарейками. Чтобы подготовить их к использованию, удалите пластиковый язычок, как показано ниже.



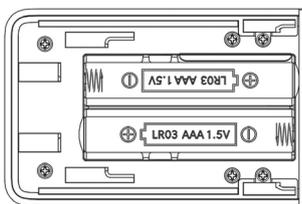
### Установка или замена батареек

Нажмите на крышку отсека для батареек в верхней части пульта ДУ и сдвиньте ее.

Используйте только защищенные от протекания щелочные марганцевые элементы питания LR 03 (AAA). Не используйте батарейки разного типа, а также старые и новые батарейки одновременно.

Храните батарейки в недоступном для детей месте. Избегайте воздействия повышенной температуры, например, от прямых солнечных лучей, огня и т. д., на батарейки.

**Примечание.** Расположение батареек показано на отсеке для батареек (в противоположном направлении). При установке батареек соблюдайте полярность + и -. Руководствуйтесь не контактами батареек (пружины), а изображением на дне отсека для батареек.



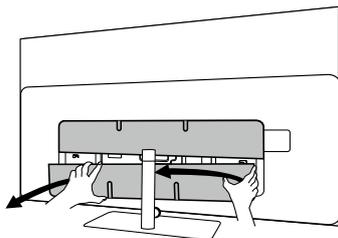
Утилизируйте батарейки в соответствии с требованиями по защите окружающей среды (см. раздел «Защита окружающей среды / правовая информация»).

После установки батареек установите крышку на место и прижмите ее.

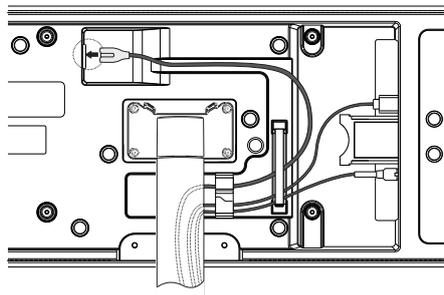
## Подключение телевизора

Прежде чем подключать внешние устройства, убедитесь в том, что телевизор и устройство отключены от сети питания.

Большинство разъемов телевизора находятся под задней крышкой. Чтобы получить доступ к этим разъемам, снимите заднюю крышку, потянув за нижнюю и верхнюю части, как показано на рисунке. Обе части зафиксированы при помощи магнитов, поэтому необходимость в использовании инструментов или выкручивании винтов отсутствует.



При подключении внешних устройств к данным внутренним разъемам сначала подключите кабель к разъему на телевизоре. Затем отведите кабель от телевизора при помощи встроенной системы прокладывания кабелей и проведите его через вырез в подставке (если вы используете входящую в комплект настольную подставку).



После подключения внешних устройств к телевизору установите заднюю крышку на место.

### Подключение звуковой панели klang bar i

Звуковая панель klang bar i поставляется в отдельной картонной коробке, где также находится подробная инструкция по сборке. Установите звуковую панель на телевизор, следуя данным указаниям.

## Подключение антенн

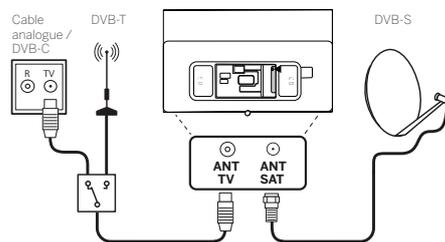
### Антенна эфирного телевидения / аналогового кабельного телевидения / DVB-T/T2/C HD:

Подключите кабель антенны, систему кабельного телевидения или комнатную антенну к гнезду ANT TV.

Для одновременного использования аналоговых кабелей / разъема DVB-C и антенны DVB-T воспользуйтесь внешним переключателем антенны (можно приобрести у дилера).

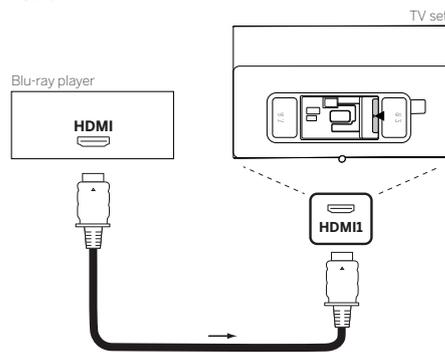
### Спутниковая антенна DVB-S/S2 HD:

Подключите соединительный кабель к разъему LNB и гнезду ANT SAT на телевизоре.



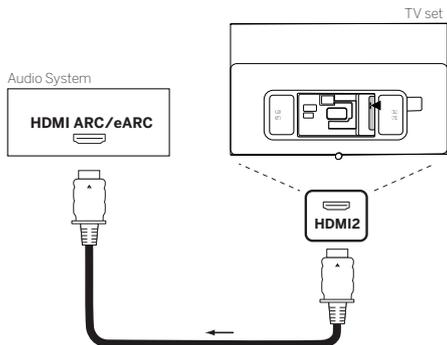
### Подключение внешнего устройства при помощи кабеля HDMI

Разъемы HDMI (High Definition Multimedia Interface) позволяют передавать цифровые видео- и аудиосигналы проигрывателя (например, проигрыватель DVD, Blu-ray, видеокамера, приставка) при помощи одного кабеля.



Подключите устройство к одному из разъемов HDMI на телевизоре при помощи кабеля HDMI (не входит в комплект поставки) с разъемом типа A. Для получения доступа ко всем функциям телевизора используйте кабель с маркировкой «Premium High-Speed HDMI Cable» или лучше.

## Подключение к аудиосистеме посредством HDMI eARC



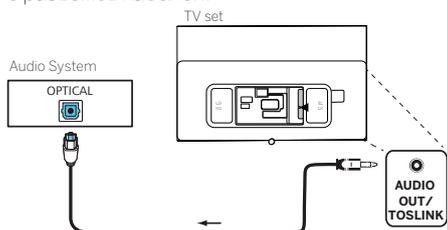
Подключите кабель HDMI (не входит в комплект поставки) к разъему HDMI eARC на телевизоре и разъему HDMI ARC/eARC на аудиосистеме или звуковой панели. Мы рекомендуем использовать кабель с маркировкой «Ultra High-Speed HDMI Cable» и разъемом типа A.

Кабели Ultra High Speed HDMI поддерживают новую функцию eARC и видеорежимы с максимальным разрешением. Стандартный кабель HDMI с Ethernet и кабель High Speed HDMI с Ethernet также поддерживают функцию eARC.

## Подключение к аудиосистеме при помощи оптического аудиокабеля

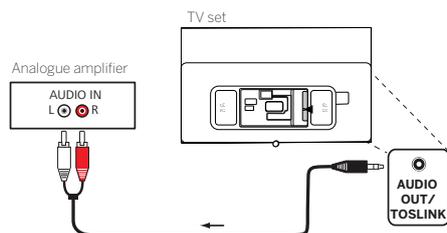
Для соединения данного типа нужен цифровой оптический кабель (не входит в комплект) с разъемом Mini TOSLINK на другом конце. Также можно использовать стандартный кабель TOSLINK с переходником Mini TOSLINK.

Прежде чем устанавливать соединение, снимите пластмассовые защитные колпачки с разъемов кабелей.



Подключите аудиовыход телевизора с маркировкой AUDIO OUT TOSLINK к цифровому аудиовыходу аудиосистемы.

## Подключение к аудиосистеме при помощи аналогового аудиокабеля

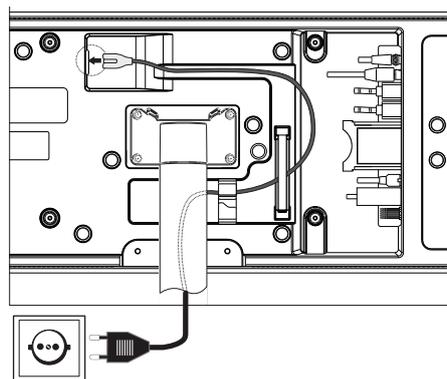


При помощи переходного кабеля со стереоразъемом «тюльпан» и штекером подключите аудиовыход AUDIO OUT к аналоговому аудиовыходу аудиосистемы.

## Подключение к сети питания

Подключите телевизор к розетке 220–240 В.

Подключите кабель питания к разъему питания (AC IN) телевизора и отведите кабель от телевизора, как показано на рисунке ниже.



Подключите вилку кабеля питания к электрической розетке.

## Начало работы — первые шаги

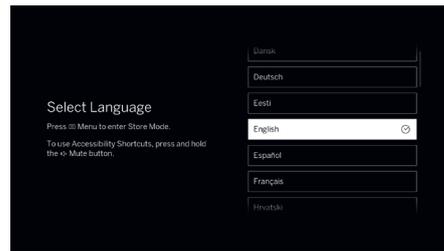
Прежде чем впервые включить телевизор, убедитесь, что вы подключили все необходимые внешние устройства и что телевизор подключен к сети питания.

1. Нажмите кнопку  (Режим ожидания) на пульте ДУ, чтобы включить телевизор.
2. На экране появится мастер установки, который поможет вам настроить телевизор в несколько простых шагов.

Для навигации по мастеру установки:

- Используйте кнопки со стрелками для выбора нужного пункта.
- Нажмите кнопку ОК, чтобы подтвердить выбранный пункт.
- Нажмите кнопку , чтобы вернуться назад на один шаг.

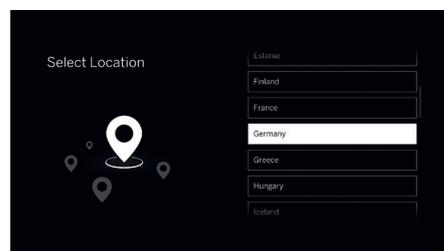
## Шаг 1 — Выбор языка



## Шаг 2 — Выбор страны

Выберите страну, в которой будет использоваться телевизор. Благодаря этому будут активированы оптимальные функции телевизора для выбранной страны.

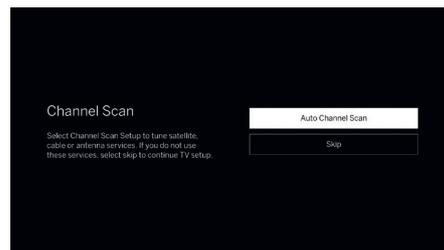
В зависимости от выбранной страны на следующем этапе система может вывести запрос на ввод почтового индекса для применения правильных региональных настроек.



## ШАГ 3 — Выбор канала

Если вы подключили антенну к одному или обоим тюнерам, теперь можно настроить каналы. Выберите опцию [Автоматическое сканирование каналов] и опцию для настройки каналов: [Спутник], [Эфирное], [Кабельное]. В зависимости от выбранного типа настройки понадобятся другие опции настройки. Настройка каналов будет проходить в фоновом режиме, пока вы выполняете следующие шаги в мастере установки.

Чтобы пропустить поиск каналов, выберите опцию [Пропустить]. Настроить каналы можно позже в меню [Настройки].



## ШАГ 4— Подключение к Интернету

Если вы подключили телевизор к домашней сети посредством кабеля Ethernet и конфигурация вашей сети совместима с DHCP, вы будете автоматически подключены к Интернету.

Вы также можете использовать соединение по Wi-Fi. Сначала выберите сеть из списка доступных сетей. Вы должны будете ввести пароль Wi-Fi, что можно сделать при помощи экранной клавиатуры.

Чтобы пропустить этот шаг, выберите опцию [Пропустить].



## STEP 5 — Условия использования

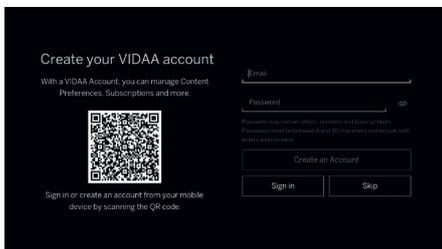
Внимательно ознакомьтесь с выведенной информацией об условиях использования. Если вы решите не отмечать галочками некоторые или все поля, некоторые или все смарт-функции будут недоступны. Вы можете изменить эти настройки позже в меню [Поддержка].

Перейдите к следующему шагу, выбрав опцию [Согласиться и продолжить].



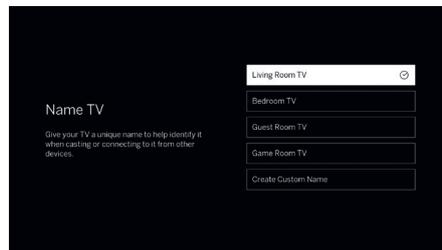
## ШАГ 6 – Вход в учетную запись VIDAA

Войдите в существующую учетную запись VIDAA или создайте новую. Учетная запись VIDAA открывает доступ к лучшим функциям вашего смарт-телевизора и поддерживает его в актуальном состоянии. Чтобы пропустить этот шаг, выберите опцию [Пропустить].



## STEP 7 — Имя телевизора

Выберите одно из предустановленных имен телевизора или придумайте собственное. По этому имени вы сможете находить и идентифицировать свой телевизор в приложениях для трансляции.

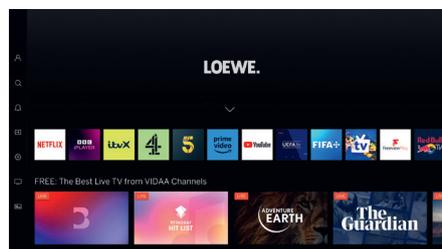


## ШАГ 8 — Поздравляем!

Вы завершили настройку телевизора. На экране вы можете просмотреть рекламную информацию. Нажимайте кнопку со стрелкой вправо, пока не перейдете к главному экрану или результатам поиска каналов.



## Главное меню



Главное меню выполняет функцию центральной обзорной страницы вашего телевизора. Из этого меню можно искать содержимое, управлять профилем VIDAA или переходить к настройкам системы.

Чтобы перейти к главному меню, нажмите кнопку (Главное меню).

Используйте кнопки со стрелками для навигации по экрану при помощи курсора. Нажмите кнопку ОК, чтобы запустить выбранное приложение или содержимое.

Вы можете настроить расположение приложений по своему желанию. Выберите приложение, положение которого вы хотели бы изменить, затем нажмите и удерживайте кнопку ОК, пока экран не потемнеет. При помощи кнопок со стрелками переместите приложение в нужное положение. Коротко нажмите кнопку ОК, чтобы подтвердить новое положение.

## Добавление приложений

Чтобы добавить новые приложения, перейдите в строку приложений и выберите приложение «App Store». В App Store вы найдете список доступных приложений. Приложения с зеленой галочкой уже установлены и доступны в главном

меню. Выберите приложение для установки, нажмите кнопку ОК на пульте ДУ. Затем выберите [Установить] и снова нажмите ОК. Приложение будет добавлено в конец строки приложений в главном меню.

## Удаление приложений

Чтобы удалить приложения, перейдите в строку приложений и запустите приложение «App Store». Найдите в App Store приложение, которое вы хотите удалить, и нажмите кнопку ОК на пульте ДУ. Теперь выберите [Удалить] и нажмите ОК для подтверждения. Приложение будет удалено из строки приложений. Обратите внимание, что предустановленные приложения удалить нельзя.

## Левое меню (Учетная запись, Поиск, Уведомления, Вход, Настройки)

Для перехода в левое меню с главного экрана нажмите кнопку (Главное меню), а затем кнопку со стрелкой влево. При этом откроется меню с левой сторон экрана, содержащее несколько пунктов:

**[Учетная запись]** — вход в учетную запись VIDAA или создание новой учетной записи. Войдя в учетную запись, вы можете создавать дополнительные профили для членов семьи для индивидуальной настройки главного меню и получения рекомендаций на основании ваших предпочтений. При помощи этого меню можно с легкостью переключаться между профилями.

**[Поиск]** — поиск содержимого и приложений по ключевым словам.

**[Уведомления]** — вывод списка уведомлений. Вы можете настроить типы уведомлений, которые хотите получать здесь. Чтобы выйти из настроек уведомлений, нажмите кнопку (Назад).

**[Вход]** — вывод списка источников ввода. Выберите вход, на который хотите переключиться, и нажмите ОК.

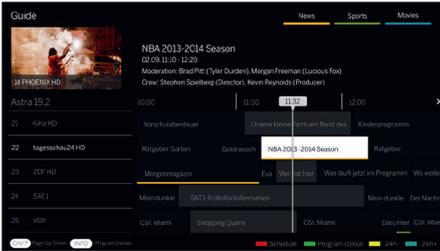
**[Настройки]** — меню конфигурации телевизора, содержащее, помимо прочего, настройки изображения, звука и сети.

**[Live TV]** — опция для переключения источника ввода на Live TV.

## Электронная программа передач

EPG — это электронная программа передач, содержащая подробную информацию о программе на экране. Как и печатная программа передач, данная система позволяет ознакомиться с текущей программой. Кроме того, здесь можно вносить программы в память и программировать записи.

Чтобы открыть/закрыть EPG нажмите кнопку  (EPG).



Примечание.

- Электронная программа передач доступна только для станций DVB.
- В зависимости от количества станций, выбранных для EPG, для вывода информации о программе на экран может потребоваться некоторое время.

### Использование электронной программы передач

Левый столбец содержит список станций из выбранного источника/списка станций (например, DVB-C, собственный список).

: Прокрутка списка станций по страницам.

**Стрелки вверх/вниз:** Прокрутка списка станций.

**Стрелки влево/вправо:** Прокрутка по программам.

В списке станций текущая программа выделена более светлым полем. Белая вертикальная линия показывает текущее время программы.

**OK:** Вызов подробной информации о выбранной программе.

**Красная кнопка:** Вызов экрана расписания.

**Зеленая кнопка:** Вывод меню для присвоения определенных цветов различным транслируемым материалам (например, Новости, Фильмы, Спорт). При помощи стрелок и кнопки OK назначьте определенный цвет для передач различного типа. Нажмите  кнопку, чтобы выйти из этого меню. Теперь в программе телепередач программы, относящиеся к выбранным категориям, будут выделены соответствующим цветом.

**Желтая кнопка:** Просмотр списка программ за предыдущий день.

**Синяя кнопка:** Просмотр списка программ на следующий день.

### Запись программы при помощи EPG

При помощи EPG можно запрограммировать запись телепередач по таймеру.

Нажмите кнопку OK, чтобы открыть подробную информацию о выбранной программе.

Выберите опцию [Запись] и нажмите кнопку OK.

Проверьте параметры таймера, при необходимости измените их (запуск, завершение, тип записи).

В EPG за названием программы появляется символ записи.

### Сохранение программы в память при помощи EPG

Программу, которая еще не началась, можно занести в память. Если в памяти сохранены какие-либо программы, телевизор перед началом соответствующей программы выведет запрос о необходимости переключения на конкретный канал.

Выделите нужную программу при помощи стрелок.

Нажмите кнопку OK, чтобы открыть подробную информацию о выбранной программе.

Выберите опцию [Напоминание] и нажмите кнопку OK.

В EPG за названием программы появляется символ сохранения в память.

## Программирование пульта дистанционного управления для работы с приставкой (STB)

Пульт дистанционного управления можно запрограммировать для работы с некоторыми видами телеприставок. Для этого необходимо всего лишь ввести трехзначный числовой код.

Полный перечень доступных устройств и их кодов приведен в онлайн руководстве пользователя.

Программирование осуществляется в следующем порядке:

- Сначала включите режим работы с устройствами, нажав на три секунды кнопку  (Устройство).
- Затем нажмите и удерживайте кнопку  (Устройство) и кнопку , чтобы перейти в режим приставки или обучения. Выполнение действия будет подтверждено двукратным миганием индикатора.
- В режиме STB следует выполнить такие действия:
  1. Для программирования нажмите и удерживайте кнопку  (Устройство) и кнопку **OK** в течение пяти секунд.

2. Индикатор аудио мигнет два раза.
3. После этого следует ввести код.
4. Выполнение действия будет подтверждено однократным миганием индикатора.
5. Чтобы опробовать функцию, нажмите кнопку  (Вкл./Выкл.).
6. Если приставка ответит, следует завершить процесс, нажав кнопку **OK**. Выполнение действия будет подтверждено двукратным миганием индикатора. Если это не произойдет, повторите действия, начиная с шага 3.

В случае ввода ошибочного кода индикатор засветится на две секунды, что указывает на ошибку. Текущий режим останется без изменений.

Если в течение десяти секунд после ввода кода не нажимать какие-либо кнопки, процесс автоматически закончится. О завершении процесса оповестит включение индикатора аудио на две секунды.

## Автоматический поиск

Также можно найти нужное устройство, включенное в список. Для этого следует выполнить такие действия:

1. Нажмите и удерживайте кнопку  (Устройство) и кнопку **OK** в течение 5 секунд.
2. Для подтверждения индикатор дважды мигнет.
3. Нажимая кнопки «вверх» или «вниз», выберите в списке нужное устройство.
4. После выбора устройства индикатор загорится на одну секунду.
5. Чтобы опробовать функцию, нажмите кнопку  (Вкл./Выкл.).
6. Если приставка ответит, следует выйти из этого режима, нажав кнопку **OK**: тогда индикатор дважды мигнет, подтверждая успешное завершение процесса.

Если во время выполнения этого действия в течение 10 секунд не нажимать какие-либо кнопки, действие также будет прекращено. О завершении процесса оповестит включение индикатора на две секунды.

## Обучение пульта дистанционного управления

Все кнопки, кроме кнопки «Устройство», можно запрограммировать на управление устройствами, не включенными во встроенную базу данных. Функции выбранной кнопки в таком случае частично или полностью замещаются новыми кодами.

Чтобы выполнить это действие, пульты дистанционного управления телевизора Loewe и устройства следует разместить так,

чтобы их датчики инфракрасного излучения оказались направлены друг на друга на расстоянии 1—5 см.



В режиме STB/обучения начнется процесс обучения.

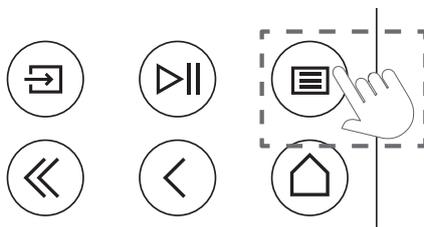
- Сначала необходимо перейти в режим устройства, нажав на три секунды кнопку (Устройство).
- Затем нажмите и удерживайте кнопку (Устройство) и кнопку (7), чтобы перейти в режим приставки или обучения. Выполнение действия будет подтверждено двукратным миганием индикатора.
- В режиме STB следует выполнить такие действия:
  1. Нажмите и удерживайте кнопку (Устройство) и красную кнопку (■) в течение пяти секунд.
  2. Индикатор дважды мигнет для подтверждения, а после включения функции обучения останется включенным.
  3. Нажмите на пульте телевизора Loewe кнопку, которую следует запрограммировать. Индикатор мигнет один раз.
  4. Затем нажмите нужную кнопку пульта управления целевым устройством.
  5. Индикатор дважды мигнет для подтверждения и останется включенным. Если в процессе обучения произойдет сбой, индикатор мигнет десять раз, но после этого продолжит светиться.
  6. Если необходимо, повторите эти действия или запрограммируйте другие кнопки, выполнив шаг 3.
  7. Закончив процесс обучения, нажмите кнопку (Устройство) и подождите десять секунд, не нажимая какие-либо кнопки.

## Подключение пульта дистанционного управления/Bluetooth

Пульт дистанционного управления можно связать с телевизором через Bluetooth. В режиме Bluetooth не нужно направлять пульт непосредственно на телевизор, как в случае со стандартными инфракрасными пультами дистанционного управления. Для максимального удобства при управлении телевизором рекомендуется выполнить сопряжение через Bluetooth.

Чтобы связать пульт дистанционного управления с телевизором через Bluetooth, нажмите в меню кнопку (■) и удерживайте ее не менее трех секунд. Посмотрите на дисплей на экране и убедитесь, что сопряжение прошло успешно.

Чтобы отменить сопряжение, войдите в меню и выберите [Настройки] -> [Соединение] -> [Bluetooth] -> [Управление устройствами]. Там выберите пульт дистанционного управления Smart TV, а затем опцию [Отключить].



## Значение цветов в светодиодной индикации

Под экраном находится небольшой светодиод, сообщающий основную информацию о состоянии телевизора.

Цвет светодиодного индикатора	Состояние телевизора
Белый	Режим ожидания.
Зеленый	Включен.
Синий	Телевизор включен, экран выключен.
Синий	Автоматическая калибровка панели OLED в режиме ожидания.
Красный	Ведется запись.

## Учетная запись VIDAA

Учетная запись VIDAA предоставляет все самые лучшие функции телеприемника Smart TV и позволяет своевременно получать нужные обновления.

### Создание новой учетной записи

Если у вас нет учетной записи VIDAA, создайте новую, чтобы воспользоваться лучшими функциями своего Smart TV.

Перед созданием новой учетной записи убедитесь, что телевизор подключен к сети.

1. Нажмите кнопку (Домой) на пульте дистанционного управления, затем нажмите кнопку со стрелкой влево. Затем выберите [Учетная запись] на панели навигации сбоку.
2. Выберите на экране [Создать учетную запись].
3. Введите адрес электронной почты и пароль для новой учетной записи.
4. Выберите [Создать учетную запись].

## Вход в учетную запись

Перед входом в учетную запись VIDAA убедитесь, что телевизор подключен к сети.

1. Нажмите кнопку (Домой) на пульте дистанционного управления, затем нажмите кнопку со стрелкой влево. Затем выберите [Учетная запись] на панели навигации сбоку.
2. Выберите [Войти] на экране.
3. Зарегистрируйте устройство в своей учетной записи VIDAA. Введите адрес электронной почты и пароль и выберите [Войти].

## Голосовое управление с помощью Alexa

Телевизор оснащен встроенной системой Amazon Alexa, позволяющей осуществлять управление им с помощью голоса. Для взаимодействия с помощником Alexa нажимайте и удерживайте кнопку (микрофон), отдавая голосовые команды через микрофон на пульте дистанционного управления.

Для использования Alexa телевизор должен быть подключен к сети, а пульт дистанционного управления должен быть сопряжен с телевизором через Bluetooth. Чтобы добиться полной интеграции Alexa с телевизором, нужно обязательно войти в учетную запись VIDAA. Помощник Alexa может использоваться на телевизоре без учетной записи VIDAA, но при этом его функциональные возможности будут ограничены.

## Настройка Alexa

1. Нажмите кнопку (домой), затем выберите [Настройки] -> [Система] -> [Голосовая служба] -> [Amazon Alexa].
2. Выберите [Установите голосовым помощником Alexa].
3. Дайте телевизору имя из списка или создайте его самостоятельно.
4. Загрузите приложение Amazon Alexa на свое мобильное устройство. Откройте приложение и войдите под своей учетной записью Amazon.
5. Перейдите к выбору навыков в приложении Amazon. Найдите и включите VIDAA, следуя инструкциям.
6. Теперь Alexa настроена и готова к работе. Вы можете общаться с Alexa с помощью голоса, просто нажав и удерживая кнопку (микрофон) на пульте дистанционного управления. После сигнала спросите Alexa.

## Примечания

- Помощник Alexa недоступен в некоторых странах.
- Вы можете выбрать язык, используемый Alexa, в разделе (⊙) (Главный экран) -> [Настройки] -> [Система] -> [Голосовая служба] -> [Amazon Alexa] > [Язык Alexa].

## Редактирование списка каналов

В главном меню перейдите в [Настройки] -> [Канал] -> [Редактирование каналов] и выберите список каналов или список избранного, который хотите изменить.

Выберите один канал или несколько, которые хотите переместить или удалить, нажав ОК. Рядом с выбранными каналами появится флажок.

Перемещение выбранных каналов в новое место. Нажмите кнопку со стрелкой влево на пульте дистанционного управления и используйте стрелки вверх/вниз, чтобы переместить выбранные каналы в новое положение.

Удаление выбранных каналов. Нажмите кнопку со стрелкой вправо на пульте дистанционного управления и подтвердите удаление.

Чтобы восстановить удаленные каналы, выполните следующее. Нажмите красную кнопку на пульте дистанционного управления. Нажмите кнопку ОК, чтобы выбрать каналы, которые хотите восстановить, а затем нажмите стрелку влево, чтобы вернуть их в список каналов.

Фильтр. Нажмите желтую кнопку на пульте дистанционного управления, чтобы отобразить фильтр, по которому выбирается тип канала для отображения в списке каналов.

Поиск. Нажмите синюю кнопку на пульте ДУ для поиска конкретного канала, введя его название в поле поиска.

## Запись

### Устройство цифровой записи (dr+)

Вы можете записывать программы, которые хотите посмотреть позже, с помощью цифрового записывающего устройства.

Запись может быть запущена/остановлена вручную, это удобно сделать с помощью электронного телегида (EPG).

Записываются в том числе дополнительные языки, если они есть в цифровом телевидении. В цифровом телевидении также можно записывать субтитры.

Во время записи телевизионной программы можно просматривать предыдущие записи, переключиться на другой источник входного сигнала или запустить любое приложение. Однако, если вы решите переключиться на другой канал на тюнере, с которого ведется запись, ее придется прервать.

Примечание. Для записи доступны только цифровые каналы.

### Запись через информацию о передаче

Чтобы начать запись через Информацию о программе, нажмите ▲ (вверх), в списке программ сверху выберите программу, которую вы хотите записать, и нажмите **OK**, чтобы открыть подробную информацию о программе. Нажмите кнопку **OK** еще раз, после чего отобразится меню [Запланировать запись].

### Запись с помощью телегида

Откройте телегид, нажав кнопку (⊞) (EPG). В телегиде выберите программу, которую хотите записать. Обратите внимание, что нажатие **синей** кнопки выводит программу передач на следующий день, а **желтая** кнопка вернет вас к программе предыдущего дня. После выбора передачи для записи нажмите **OK**, чтобы открыть подробную информацию. Выберите [Запись] и нажмите кнопку ОК, чтобы отобразить меню [Запланировать запись].

### Меню [Запланировать запись]

В этом меню можно указать подробности записи.



[Режим записи]: выбирает тип записи.

[Остановка вручную]: запись начинается сразу после завершения настроек записи. В этой опции не указывается окончание

записи. Запись будет прекращена только ручным вмешательством пользователя или при исчерпании места на жестком диске.

[Время]: запись начнется и закончится в указанное пользователем время.

[Дата] - Установите дату начала записи.

[Время начала]: устанавливает время, когда начнется запись.

[Время окончания]: устанавливает время, когда закончится запись.

[Передача]: запись указанной передачи. Запись начнется и остановится с учетом расписания от электронного телегида.

[Повтор]: позволяет решить, должна ли запись быть разовой или периодически повторяющейся. Доступно только для режимов записи [Время] и [Программа].

[Один раз]: разовая запись.

[Ежедневно]: повторяющаяся запись передачи или выбранного отрезка времени каждый день.

[Пн. — пт.]: повторяющаяся запись передачи или выбранного отрезка времени в рабочие дни.

[Сб. — вс.]: повторяющаяся запись передачи или выбранного отрезка времени в выходные дни.

[Еженедельно]: здесь можно указать дни недели, в которые запись будет повторяться еженедельно.

После завершения настройки записи выберите [Сохранить], чтобы запомнить настройки.

### Панель управления записью

Во время записи можно вызвать панель управления записью, нажав кнопку ◀ (влево) или ▶ (вправо). Увидеть, что телевизор ведет запись, можно по красному светодиоду в нижней части телевизора.



Для выбора и подтверждения параметров на панели управления могут использоваться клавиши со стрелками и кнопка **OK**.

Нажмите кнопку (⊙), чтобы скрыть панель управления. Обратите внимание, что скрытие панели не останавливает запись.

◀ — перемотка. Нажмите эту кнопку несколько раз, чтобы изменить скорость перемотки. Во время записи ее можно в любое время перемотать и начать просмотр.

⏸ — постановка просмотра на паузу. Запись продолжается в фоновом режиме.

▶ — возобновление воспроизведения записи.

⏩ — быстрая перемотка. Нажмите эту кнопку несколько раз, чтобы изменить скорость воспроизведения.

⏹ — нажмите эту кнопку в любое время, чтобы остановить запись. На экране появится опция, предлагающая сохранить или удалить запись.

Здесь вы можете просмотреть список всех предстоящих записей. Выбрав предстоящую запись и нажав кнопку **OK**, вы можете отредактировать параметры записи.

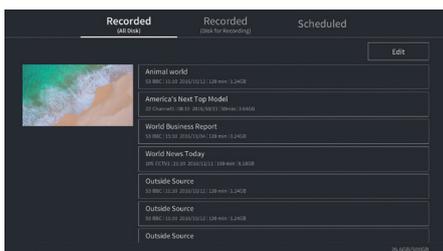
Выбрав [Редактирование] и нажав **OK**, можно пометить запланированные записи для удаления. Нажмите кнопку **OK**, чтобы выбрать запланированные записи, которые хотите удалить; выбранные записи будут отображаться с галочкой на правой стороне. Нажмите кнопку ▶ (вправо), чтобы удалить выбранные запланированные записи.

## Архив DR+

[Архив DR+] — это место, где вы можете получить доступ ко всем своим записям. Отсюда вы можете воспроизводить их, удалять и редактировать любые запланированные записи. Если у вас есть записи на внешнем накопителе, убедитесь, что он подключен к телевизору.

### Список записей

Во время просмотра эфирного телевидения нажмите кнопку (☰) (Меню), чтобы открыть меню, и выберите [Архив DR+].



Начните воспроизведение любой из доступных записей, выбрав ее и нажав кнопку **OK**.

В верхней части экрана есть опция применения фильтров (по умолчанию выбрано «Все»). Вы можете выбрать этот фильтр, перемещая курсор вверх до выделения фильтра. Нажмите кнопку **OK**, чтобы изменить настройку фильтра. По желанию могут отображаться только записи с определенным типом контента, например новости, спорт и т. д.

Справа от фильтра находится пункт [Редактирование]. Выбрав этот элемент и нажав кнопку **OK**, можно пометить записи для удаления. Выберите записи, которые хотите удалить, с помощью кнопки **OK**; отмеченные пункты будут отображаться с галочкой на правой стороне. Нажмите кнопку ▶ (вправо), чтобы удалить выбранные записи.

### Меню записи по расписанию

Во время просмотра эфирного телевидения нажмите кнопку (☰) (Меню), чтобы открыть меню, и выберите [Архив DR+]. Нажмите кнопку ▶ (вправо), чтобы отобразить меню [По расписанию].

# Loewe inspire dr+

## Телевизор

### Loewe inspire dr+

В объем поставки, кроме всего прочего, входят inspire dr+ и wall mount universal inspire 77 dr+: Ш\* 173,1 / В 102,3 / Г(изд.) 8,4 / Г(общ.) 12,2 наклонный монтаж, скрытый кабель-канал



### Модель

■ Базальт серый	65 dr+ set
	55 dr+ set
	48 dr+ set
	77 dr+
	65 dr+
■ Базальт серый	55 dr+
	48 dr+ Стойка floor2ceiling stand
■ Черный	стойка floor stand flex
	Кронштейн wall mount slim 432 кронштейн wall mount universal

### Loewe inspire dr+

В объем поставки, кроме всего прочего, входят inspire dr+, klang bar i и table stand i inspire 65 dr+: Ш\* 146,0 / В 88,3 / Г(изд.) 6,4 / Г(общ.) 29,0 inspire 55 dr+: Ш\* 123,6 / В 75,9 / Г(изд.) 6,4 / Г(общ.) 29,0 inspire 48 dr+: Ш\* 107,7 / В 66,9 / Г(изд.) 6,4 / Г(общ.) 29,0 с поворотом вручную (+/- 20°), скрытый кабель-канал



## Саундбар

### Loewe klang bar i

Пассивный саундбар для установки на Loewe inspire



	Модель	Изд. №	Код EAN
■ Базальт серый	klang bar i	59212D00	4011880170154

Данные в см: Ш = ширина, В = высота, Г(изд.) = глубина изделия, Г(общ.) = глубина общая. Возможны технические изменения и ошибки.

\* В области пружинных зажимов Loewe, установленных по краям, ширина телевизора может увеличиваться до 1 см в зависимости от типа устройства.

## Варианты установки

.Возможны другие варианты установки. Ваш дилер с радостью проконсультирует вас

### Решения для установки на полу

Стойка floor2ceiling stand

inspire 77 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 18,6  
inspire 65 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 145,7 x 85,8 x 6,4 x 18,0  
inspire 55 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 123,6 x 73,4 x 6,4 x 17,5  
inspire 48 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 107,7 x 64,4 x 6,4 x 17,1  
с поворотом вручную (+/- 110°), скрытый кабель-канал,  
с регулировкой по высоте (220–290 см)

стойка floor stand flex

inspire 77 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 54,0  
inspire 65 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 145,7 x 128,9 x 6,4 x 54,0  
inspire 55 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 123,6 x 116,5 x 6,4 x 54,0  
inspire 48 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 120,8 x 107,5 x 6,4 x 54,0  
с поворотом вручную (+/- 45°), скрытый кабель-канал,  
доступен кронштейн для полки для принадлежностей или саундбара

### Решения для настенной установки

Кронштейн wall mount slim 432

inspire 77 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 10,5  
inspire 65 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 146,0 x 85,8 x 6,4 x 8,4  
inspire 55 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 123,6 x 73,4 x 6,4 x 8,4  
inspire 48 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 107,7 x 64,4 x 6,4 x 8,5  
ровная установка

кронштейн wall mount universal

inspire 77 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 12,2  
inspire 65 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 145,7 x 85,8 x 6,4 x 10,1  
inspire 55 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 123,6 x 73,4 x 6,4 x 10,1  
inspire 48 dr+: Ш\* x В x Г(изд.) x Г(общ.)/ДО = 107,7 x 64,4 x 6,4 x 10,2  
наклонный монтаж



Данные в см: Ш = ширина, В = высота, Г(изд.) = глубина изделия, Г(общ.) = глубина общая. Возможны технические изменения и ошибки.

\* В области пружинных зажимов Loewe, установленных по краям, ширина телевизора может увеличиваться до 1 см в зависимости от типа устройства.

## Технические характеристики

Loewe inspire	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
<b>Изображение</b>				
Разрешение экрана (пиксели)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Технология дисплея	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Диагональ экрана (в см/дюймах) / Время отклика (мс)	195 / 77 / 1	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	121 / 48 / 1
Яркость панели <sup>1</sup> (прибл. кд/м <sup>2</sup> ) / Угол обзора (h/v)	1100 / 120°	1100 / 120°	1100 / 120°	800 / 120°
Масштабирование Ultra HD / Image+ Active / Адаптивная контрастность / 24p	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●
HDR (HLG / HDR10 / HDR10+ / Dolby Vision™) / WCG	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●
<b>Аудио</b>				
Выходная мощность в ваттах (синус / музыка) / драйвер (активный + пассивный)	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2
Концепция акустического динамика	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex
Передний вывод / нижний вывод / 2-канальный кроссовер	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—
Dolby: аудио / цифровой / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●
Усилитель класса D / автокорректировка громкости (AVC)	●/●	●/●	●/●	●/●
7-полосный эквалайзер / динамическая громкость	●/●	●/●	●/●	●/●
<b>Энергопотребление</b>				
Класс энергоэффективности ЕС: SDR / HDR	https://eprel.ec.europa.eu	F / G	F / F	F / F
Рег. № EPREL: https://eprel.ec.europa.eu	1993349	1993207	1993193	1653891
Напряжение сети перем. тока / Выключатель питания	220-240В, 50/60 Гц/—	220-240В, 50/60 Гц/—	220-240В, 50/60 Гц/—	220-240В, 50/60 Гц/—
WiLAN / WoLAN	●/●	●/●	●/●	●/●
Уровень энергопотребления SDR / HDR (прибл. кВт·ч/1000 ч)	https://eprel.ec.europa.eu	100 / 104	77 / 73	58 / 58
Макс. энергопотребление в режиме аудио на 1/8 громкости (Вт)	500	425	300	200
Энергопотребление: в режиме ожидания / ожидания сети (Вт)	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8
<b>Размеры</b>				
Вес (прибл. кг) без / со стандартным монтажным приспособлением	34,1 / 35,9 (wm universal)	29,2 / 35,2	22,8 / 28,8	15,5 / 21,5
Ш* x В x Г (см) без монтажного приспособления	173,1 x 102,3 x 8,4	146,0 x 86,8 x 6,4	123,6 x 74,4 x 6,4	107,7 x 65,4 x 6,4
Ш* x В x Г (см) с настольной подставкой (* с этикеткой для подписи)	173,1 x 102,3 x 12,2 (wm universal)	146,0 x 88,3 x 29,0	123,6 x 75,9 x 29,0	107,7 x 66,9 x 29,0
Кронштейн VESA	300 x 200	300 x 200	300 x 200	300 x 200

## Технические характеристики

SL8	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
<b>Прием</b>				
DVB-T2/C/S2 HD / Unicable / Двухканальный	●/●/—	●/●/●/● (incl. H.266)	●/●/—/●	● (Live TV) / ●/●
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	●/●/●/● (incl. H.266)	●/●/—/●	● (Live TV) / ●/●	● (Live TV) / ●/●
DiSEqC / Sat over IP / DVB-C over IP / DVB-радио	●/●/—/●	● (Live TV) / ●/●	● (Live TV) / ●/●	● (Live TV) / ●/●
TV+ / Zattoo app / HD+ app	● (Live TV) / ●/●			
<b>Эксплуатация и приложения</b>				
Подставка Loewe / ОС / главный экран / app store	SL8 / os8 / ●/●	●/●/●/● (incl. H.266)	●/●/—/●	● (Live TV) / ●/●
my Loewe app / smart-приложения (все: Android + iOS)	●/●/●/● (incl. H.266)	●/●/—/●	● (Live TV) / ●/●	● (Live TV) / ●/●
Голосовое управление: Alexa Skills / другое	●/●/●/● (incl. H.266)	●/●/—/●	● (Live TV) / ●/●	● (Live TV) / ●/●
EPG / Количество станций в списке каналов	●/●/●/● (incl. H.266)	●/●/—/●	● (Live TV) / ●/●	● (Live TV) / ●/●
Медиатекст (HbbTV) / телетекст / разделенный экран	●/●/●/● (incl. H.266)	●/●/—/●	● (Live TV) / ●/●	● (Live TV) / ●/●
Языки меню / контекстная справка	●/●/●/● (incl. H.266)	●/●/—/●	● (Live TV) / ●/●	● (Live TV) / ●/●
Родительский контроль / автоматическое выключение / таймер	●/●/●/● (incl. H.266)	●/●/—/●	● (Live TV) / ●/●	● (Live TV) / ●/●
Обновление ПО (через USB / Интернет) / режим гостиницы	●/●/●/● (incl. H.266)	●/●/—/●	● (Live TV) / ●/●	● (Live TV) / ●/●
<b>Окружающая среда</b>				
Окружающая температура при эксплуатации	5-40° C	5-40° C	5-40° C	5-40° C
Относительная влажность (без конденсации)	20-90%	20-90%	20-90%	20-90%
Рабочая высота (м)	3000	3000	3000	3000
<b>Мультимедийная система</b>				
Loewe dr+: емкость памяти (ГБ) / запись через USB / смена во времени	1.000 / ●/●	—/●	—	—
Loewe dr+: сервер потоковой передачи / клиент	—	—	—	—
Множественная запись	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●
Медиапроигрыватель / обработчик DLNA / веб-приложения / браузер	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+ / Apple tv+	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●
<b>Сеть</b>				
Стандартный LAN 100Base-T Fast Ethernet	100 Mbit/sec	100 Mbit/sec	100 Mbit/sec	100 Mbit/sec
Стандартный WLAN (Wi-Fi)	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ax	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ax	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ax	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ax
Мощность WLAN (Wi-Fi) (макс. мВт)	<100mW @2400-2483,5 МГц	<100mW @2400-2483,5 МГц	<100mW @2400-2483,5 МГц	<100mW @2400-2483,5 МГц
Шифрование WLAN (Wi-Fi)	WEP 64, 128 Bit (ASCII, HEX)			
Шифрование WLAN (Wi-Fi) WPA	WPA PSK, WPA2 AES			
Стандартный Bluetooth	Bluetooth 5.0	Bluetooth 5.0	Bluetooth 5.0	Bluetooth 5.0
Мощность Bluetooth (макс. мВт)	<10mW	<10mW	<10mW	<10mW
Диапазон частоты Bluetooth	2400-2483,5 МГц	2400-2483,5 МГц	2400-2483,5 МГц	2400-2483,5 МГц
Протоколы Bluetooth	A2DP SRC, A2DP SNK, HID			
Стандарт для создания домашних сетей	UPnP AV	UPnP AV	UPnP AV	UPnP AV

## Дополнительные принадлежности

Выбор рекомендованных монтажных приспособлений и аудиосистем	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
floor2ceiling stand	floor2ceiling stand	floor2ceiling stand	floor2ceiling stand	floor2ceiling stand
floor stand flex	floor stand flex	floor stand flex	floor stand flex	floor stand flex
wall mount slim 432	wall mount slim 432	wall mount slim 432	wall mount slim 432	wall mount slim 432
klang bar5 mr	wall mount universal	wall mount universal	wall mount universal	wall mount universal
klang bar3 mr	klang bar5 mr	klang bar5 mr	klang bar5 mr	klang bar3 mr
klang sub1	klang bar3 mr	klang bar3 mr	klang bar3 mr	klang bar i
multi.room amp	klang bar i	klang bar i	klang bar i	klang sub1
	klang sub1	klang sub1	klang sub1	multi.room amp
	multi.room amp	multi.room amp	multi.room amp	

● = доступно, ○ = дополнительно, — = недоступно

1) в зависимости от типа панели, значения для HDR 10%

2) pt - dk - es - en - fr - sv - fi - it - ro - bs - hr - sl - sq - sr - lv - lt - et - hu - no - cs - nl - de - pl - el - mk - bg - ko

Возможны изменения технических характеристик и вариантов поставки без предварительного уведомления. Ассортимент продукции может различаться в зависимости от страны. Вопросы сервисного обслуживания решаются в индивидуальном порядке.

## Окружающая среда

### Энергопотребление

Данный телевизор оснащен источником питания с экономичным режимом ожидания. В режиме ожидания уровень энергопотребления снижается до значений малой мощности (см. раздел **«Технические характеристики»**). Для дополнительной экономии энергии отключите устройство от сети. Обратите внимание, что в этом случае данные EPG (электронная программа передач) будут утеряны, а телевизор **не сможет** выполнить запрограммированную запись по таймеру.

Телевизор полностью отключается от сети питания, только если извлечь вилку сетевого кабеля из розетки.

Уровень энергопотребления телевизора в рабочем режиме зависит от настроек системы. Для достижения значений, указанных в технических характеристиках, нужно деактивировать функцию дистанционного включения по сети. В случае активации данной функции ежегодный уровень энергопотребления увеличивается на более чем на 20 %.

Если включена функция автоматического затемнения, изображение на экране телевизора адаптируется в соответствии с яркостью освещения. Уровень энергопотребления телевизора снижается.

### Автоматическое выключение

Если телевизор не используется в течение 4 часов (регулировка громкости, переключение канала и т. д.), система автоматически переходит в режим ожидания для экономии энергии. Предупреждение о скором выключении появляется за одну минут до истечения 4 часов.

## Утилизация

Вы выбрали очень качественное и надежное изделие.

### Упаковка и коробка

Ваш дилер с радостью предоставит вам услуги по утилизации упаковочных материалов. В случае самостоятельной утилизации соблюдайте правила сортировки отходов и местные предписания в отношении утилизации. Утилизируйте картон и бумагу с макулатурой, пленкой и полистиролом в пункте сбора возвратных отходов.



### Устройство



Ваше устройство Loewe изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, пригодных для переработки и повторного использования.

Данный символ обозначает, что вышедшее из эксплуатации электрическое и электронное оборудование, включая кабели, следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.

Вы можете бесплатно сдать старое устройство в специальные центры переработки или дилеру при условии приобретения аналогичного нового устройства.

Дополнительную информацию по возврату (в том числе в странах, не являющихся членами ЕС) могут предоставить органы местного самоуправления. Они ведут важную деятельность по защите окружающей среды.

### Батарейки



Оригинальные батарейки устройства не содержат вредных веществ, например, кадмия, свинца или ртути.

Использованные батарейки запрещается утилизировать с бытовыми отходами. Использованные батарейки можно выбросить в приемные контейнеры, установленные на предприятии дилера, или сдать в общественные пункты приема.

## Техническая информация

### Экран OLED

Приобретенный вами телевизор с экраном OLED соответствует наивысшим требованиям в отношении качества и прошел проверку на наличие погасших пикселей.

Несмотря на тщательный контроль в процессе производства дисплея невозможно на 100 % гарантировать дальнейшее возникновение дефектов подпикселей по техническим причинам.

Просим принять к сведению, что данные эффекты, если они находятся в пределах, установленных соответствующим стандартом ISO 9241-307, класс неисправности II), не могут считаться дефектом устройства с точки зрения гарантии.

Органические светоизлучающие диоды представляют собой технологию вывода изображения на основе самосветящихся пикселей, которые обладают рядом явных преимуществ с точки зрения качества изображения и производительности.

В определенных условиях постоянные одностронние нагрузки на материал OLED могут привести к возникновению необратимых дефектов изображения.

Проблемы в виде остаточного изображения могут возникнуть в случае продолжительного использования неподвижного фонового изображения, например, статических изображений, субтитров или бегущей строки, циклических слайд-шоу или видеорядов, статических заставок в презентациях или видеороликах, черных полос в некоторых форматах экрана.

Данные остаточные изображения не являются дефектом с точки зрения гарантии.

Для снижения вероятности возникновения таких проблем компания Loewe разработала специальный алгоритм для распознавания содержания изображения.

В случае отображения статического изображения в течение длительного времени телевизор автоматически переключается в безопасный для экрана контрастный режим. Если пользователь выполняет какое-либо действие, устройство незамедлительно возвращается в обычный режим работы. Кроме того, по истечении одной минуты окна меню постепенно уменьшаются или отображаются на прозрачном фоне.

В обычном режиме просмотра подобные остаточные изображения не возникают.

Чтобы поддерживать неизменно высокое качество изображения, OLED-телевизор Loewe автоматически калибруется через регулярные промежутки времени.

При выключении телевизора с помощью пульта дистанционного управления при необходимости запускается процесс калибровки, который длится не более тридцати минут. В этот период прерывать подачу питания к телевизору запрещено.

После завершения калибровки телевизор переходит в режим ожидания. Калибровка не выполняется во время работы телевизора в стандартном режиме, поэтому не мешает просмотру.

Не отключайте телевизор от сети при выключении,

иначе автоматическая калибровка будет невозможна, что со временем приведет к ухудшению качества изображения.

### Информация о подключенных жестких дисках USB

Отключение телевизора от сети во время работы или внезапное прерывание подачи питания (например, отключение электричества) может привести к повреждению файловой системы жесткого диска и, как следствие, к потере записанных телепередач. Никогда не отсоединяйте USB-накопитель от телевизора во время записи. Перед отключением от сети рекомендуется перевести телевизор в режим ожидания.

### Обновление ПО

Программное обеспечение новейшей версии можно скачать с сайта компании Loewe (см. ниже) и установить на телевизор с USB-накопителя.

Если телевизор подключен к Интернету, телевизор можно обновить через Интернет.

Более подробная информация по обновлению программного обеспечения приведена в руководстве пользователя, которое можно скачать с сайта компании Loewe.

### Совместимость

Компания не может гарантировать совместимость устройств Loewe со всеми подключенными периферийными устройствами.

## Приложения

Сканируйте приведенный ниже QR-код при помощи телефона и скачайте рекомендуемое приложение.



Управление средствами Loewe осуществляется через "my Loewe", где можно получить все руководства пользователя для принадлежащих Вам изделий фирмы Loewe.

## Соответствие стандартам / Декларация производителя



Настоящим компания Loewe Technology GmbH заявляет, что данное изделие соответствует обязательным требованиям и прочим положениям Директивы 2014/53/ЕС и всех действующих директив ЕС.

В диапазоне частоты от 5150 до 5350 МГц данный телевизор предназначен для применения исключительно внутри помещений в следующих странах: Бельгия, Болгария, Дания, Германия, Эстония, Финляндия, Франция, Греция, Ирландия, Италия, Хорватия, Латвия, Литва, Люксембург, Мальта, Нидерланды, Австрия, Польша, Португалия, Румыния, Швеция, Словакия, Словения, Испания, Чехия, Венгрия, Великобритания, Кипр.

Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям можно найти на сайте:

[www.loewe.tv/eu/en/service/support](http://www.loewe.tv/eu/en/service/support)

## Выходные данные

Loewe Technology GmbH  
Industriestraße 11  
D-96317 Kronach  
[www.loewe.tv](http://www.loewe.tv)

© Loewe Technology GmbH, Кронах

Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления и не накладывает никаких обязательств на компанию Loewe Technology GmbH.

Компания сохраняет за собой всех права, включая право на перевод, внесение технических изменений и ошибки.

## Giriş

Loewe'yi seçtiğiniz ve bize itimat ettiğiniz için çok teşekkür ederiz.

Loewe'de karar kılarak, yalnızca modern ve teknolojik olarak yenilikçi bir televizyon seçmekle kalmadınız, diğer yandan zamanın ötesinde bir tasarım, jilet gibi keskin görüntü kalitesi, filmler ve müziklerin tadını çıkarabilmeniz için muhteşem ses ve Loewe'nin uzaktan kumandasıyla, akıllı telefonla veya tabletle sezgisel kullanım özelliklerine de sahip oldunuz.

Kısacası: Loewe ev eğlencesinde en iyiyi temsil eder.

Loewe'nin Birinci Sınıf Ev Eğlencesini keyifle kullanmanızı dileriz ve müşterimiz olmanızdan ötürü çok mutluyuz.

Seti güvenle ve uzun süre arızasız olarak kullanabilmek için, televizyon setini kullanmaya başlamadan önce lütfen sonraki sayfada yer alan **Güvenlik/Uyarı** bölümünü okuyun.

## İçindekiler

Giriş.....	35
Teknik özellikler .....	35
Dokümantasyon .....	35
Anma değerleri plakasının konumu.....	35
Güvenlik/Uyarı .....	36
Uzaktan kumandadaki düğmeler .....	38
Bağlantıların konumları ve işlevleri .....	39
Uzaktan kumandanın hazırlanması.....	40
Pillerin takılması veya değiştirilmesi .....	40
Televizyon setinin bağlanması .....	40
Soundbar klang bar i'nin bağlanması.....	40
Antenlerin bağlanması .....	40
HDMI kablosu vasıtasıyla harici bir cihaz bağlanması .....	40
HDMI eARC vasıtasıyla bir ses sistemi bağlanması.....	41
Optik ses kablosu vasıtasıyla bir ses sistemi bağlanması.....	41
Analog ses kablosu vasıtasıyla bir ses sistemi bağlanması.....	41
Elektrik şebekesine bağlama .....	41
Başlangıç - ilk adımlar.....	41
Ana menü .....	42
Elektronik Program Rehberi – EPG.....	43
Uzaktan kumanda / Bluetooth eşleştirme... ..	44
VIDAA hesabı.....	44
Alexa ile sesli kontrol.....	44
Kanal listesini düzenlemek .....	44
Kayıt yapmak .....	44
Teknik veriler .....	46
Çevre.....	49
Bertaraf Etme.....	49
Teknik bilgiler.....	50
Uygulamalar .....	50
Uygulamalar .....	50
Uyumluluk/Üretici beyanı .....	50
Üretici Bilgileri .....	50

## Teknik özellikler

- Kurulum talimatları
- Loewe inspire dr+
- Loewe klang bar i (modele bağlı olarak, ayrı karton kutuda sağlanır)
- Loewe table stand i rotation unit (modele bağlı olarak)
- Loewe table stand i plate (modele bağlı olarak)
- Loewe wall mount universal (inspire 77 dr+)
- Karşılama Kutusu:
  - AAA tipinde iki alkalin pille birlikte uzaktan kumanda
  - Elektrik kablosu
  - Kullanıcı Kılavuzu (bu belge)
  - Masa standı için kurulum talimatları
  - Montaj çözümünün kurulumu için vidalar
  - Montaj çözümünün kurulumu için alet seti

## Dokümantasyon

Kullanım kılavuzunun bu bölümü gerekli temel bilgileri içerir. Cihaz, cihazın ilk kez açılmasını takiben sezgisel kullanım kılavuzu vasıtasıyla hizmete alınır ve ayarlanır.

Yeni Loewe setinizin işlevleri ve özelliklerini açıklayan detaylı bir kullanıcı kılavuzunu elektronik biçimde Loewe web sitesinden indirebilirsiniz.



Kullanıcı el kitabı düzenli olarak güncellenir.

Detaylı el kitabına şu adresten ulaşabilirsiniz:

[www.loewe.tv/eu/en/service/download](http://www.loewe.tv/eu/en/service/download)

## Anma değerleri plakasının konumu

Model numarası ve çalışma gerilimini gösteren etiket televizyon setinin arkasında bulunur.

## Uyarı/Güvenlik

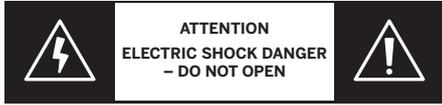
Üniteyi güvenle kullanmak ve gereksiz yere zarar vermemek için lütfen aşağıdaki güvenlik talimatlarını okuyun.

### Sembol

-  Bu sembol yüksek gerilimden kaynaklanan riskleri ifade eder.
-  Bu sembol kullanıcıyı diğer, daha özgül risklere karşı uyarma amacı taşır.
-  Bu sembol yangın çıkmasından kaynaklanan tehlikeleri ifade eder.
-  Bu sembol keskin kenarların sebep olduğu tehlikeleri ifade eder.

### Setin arka panelini çıkarmayın

**Uyarı:** Arka paneli açarken ya da çıkarırken elektrik çarpması tehlikesi ve yüksek gerilimden ciddi biçimde yaralanma riski mevcuttur.



Arka paneli asla kendiniz açmayın. Televizyonunuzun onarım ve servis işlerini kalifiye, yetkili televizyon teknisyenlerine bırakın.

Lütfen satıcınızla veya müşteri hizmetlerimizle temasa geçin.

### Kullanım amacı ve çevre koşulları

-  Bu televizyon setinin kullanım amacı yalnızca görüntü ve ses sinyallerinin alınması ve oynatılmasıdır.
-  Televizyon seti kuru odalar için tasarlanmıştır (oturma odaları ve ofis alanları). Yüksek seviyede nem olan odalarda (örn. banyo, sauna) ve dış mekanlarda kullanılmamalıdır.

Yüksek nem ve toz konsantrasyonları sette elektrik kaçakları olmasına yol açar. Bu durum gerilimleri veya yangın sebebiyle yaralanma tehlikesine veya sete zarar gelmesi yol açabilir.

Seti soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama taşırsanız, yoğunlaşma oluşabileceği için bir saat kadar kapalı durumda tutun.

Setin üzerine içinde sıvı olan cisimler koymayın. Seti su sıçraması veya damlamasına karşı koruyun.

Yangın çıkmasını önlemek için mumlar ve diğer açık alevleri daima setten uzak tutun.



Bu cihazda kullandığımız materyaller bütün düzenleme gerekliliklerine uymaktadır. Ancak madde geçişi olması imkansız değildir. Bu sebeple gıdalar ve televizyon seti arasında daimi temas olmasından kaçınmanızı öneririz.

### Nakliye

-  Nakliye esnasında yanlış şekilde taşınması ekrana zarar verebilir ve yaralanma risklerine yol açabilir.
-  Ekran cam veya plastikten meydana gelir ve yanlış taşınması halinde kırılabilir. Setin nakledilmesi için en az iki kişi gereklidir. Seti yalnızca dik biçimde taşıyın. Nakliye esnasında cama ya da plastiğe baskı uygulanmamalıdır. Setin ambalajından doğru bir şekilde nasıl çıkarılacağı kullanım kılavuzu 1'de gösterilmektedir.

Televizyon setinin ve yer standının mekanik yapısına zarar vermemek için televizyonu altlığından ayırın ve bu iki parçayı ayrı ayrı taşıyın. Televizyon seti yeni konumuna yerleştirildikten sonra demonte edilebilmesi için en az 2 kişi gereklidir.

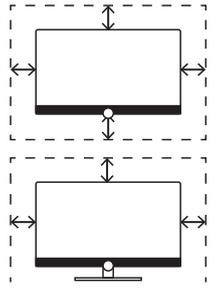
### Elektrik kablosu/güç kaynağı

-  Olağan dışı bir şey fark ederseniz ya da ünite tekrar tekrar arızalanırsa elektrik fişini prizden hemen çekin.
-  Yanlış gerilimler sete zarar verebilir. Bu set yalnızca birlikte verilen elektrik kablosu kullanılarak anma değerleri plakasında belirtilen gerilim ve frekansa sahip şebeke elektrik kaynaklarına bağlanabilir. Setin bağlantısını istediğiniz anda kesebilmek için televizyon setinin elektrik fişinin kolayca erişebileceğiniz bir yerde olması gerekir. Elektrik fişini çekip çıkaracağınız zaman, kablodan değil fişin kendisinden tutun. Elektrik fişinin kablosu zarar görebilir ve yeniden takıldığında kısa devre olmasına yol açabilir. Yalıtımı zarar görmüş bir elektrik kablosu çarpılmaya yol açabilir ve yangın tehlikesi yaratır. Asla zarar görmüş bir elektrik kablosu kullanmayın. Televizyon setini bağlamak için seyyar bir çoklu priz kullanıyorsanız, birden fazla çoklu prizi birbirine bağlamayın.

### Hava dolaşımı ve yüksek sıcaklıklar

-  Tüm elektrikli cihazlarda olduğu gibi, televizyon setiniz de soğutma için havaya ihtiyaç duyar. Hava dolaşımı engellenirse bu durum yangına yol açabilir. Bu sebeple setin arka panelindeki havalandırma yuvaları açık durumda kalmalıdır. Lütfen seti örtmeyin.

Duvara montaj: Setin yanlarında, altında ve üstünde en az 10 cm'lik bir boşluk bırakın.



Masa / stand ayağı: Setin yanlarında ve üstünde en az 10 cm'lik boş alan bırakın.

### Yabancı cisimler

-  Setin içine yabancı cisimler girmesi kısa devre olmasına ve yangın çıkmasına yol açabilir.

Yaralanma ve hasar tehlikesi vardır.

Bu sebeple arka paneldeki havalandırma yarıklarından setin içine metal parçalar, iğneler, ataşlar, sıvılar, mum veya benzer şeylerin girmesine imkan vermeyin.

Aletin içine bir şey girmesi halinde hemen setin elektrik fişini prizden çekin ve kontrol edilmesi için müşteri hizmetleri departmanıyla iletişime geçin.

### Kurulum

-  Televizyon düşüp ciddi kişisel yaralanmalara hatta ölüme sebebiyet verebilir. Özellikle çocukların yaşadıkları pek çok yaralanma, şunlar gibi basit önlemler sayesinde önlenebilir:
  - MUTLAKA televizyonun üreticisi tarafından önerilen kabinleri ya da stantları ya da montaj yöntemlerini kullanın.
  - MUTLAKA televizyonu güvenli bir şekilde destekleyebilecek mobilyalar kullanın.
  - Televizyonun, altında duran mobilyanın kenarından dışarıya taşmadığından MUTLAKA emin olun.
  - Televizyona ya da kontrollerine erişmek için mobilyalara tırmanmanın tehlikelerini çocuklara MUTLAKA öğretin.
  - Televizyona bağlı olan tel ve kabloları MUTLAKA kimsenin takılmayacağı, tutamayacağı veya üzerine basmayacağı yerlerden geçirin.
  - Bir televizyonu ASLA dengersiz bir yere koymayın.
  - Hem mobilyayı hem de televizyonu uygun bir destek noktasına sabitlemeden televizyonu ASLA yüksek bir mobilyanın (örneğin büfe veya kitaplık) üzerine koymayın.
  - Televizyonu televizyon ve destekleyici mobilya arasına yerleştirilen bir bez ya da başka bir materyalin üzerine ASLA koymayın.

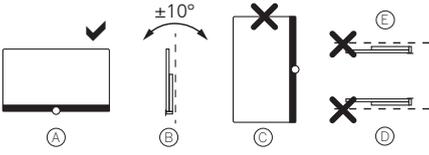
– Televizyonun veya televizyonun yerleştirildiği mobilyanın üzerine ASLA çocukları tırmanmaya teşvik edecek oyuncak gibi şeyler koymayın.

Mevcut televizyonunuzu saklayacak ve başka bir yere koyarsanız, yukarıdakilerle aynı önlemleri almanız gerekir.

Loewe televizyon setlerinin Loewe aksesuarlarıyla birlikte kullanılması gerekir. Orijinal Loewe montaj çözümlerini kullanmanızı önemle tavsiye ederiz.

Olası farklı montaj çözümlerinin kullanımıyla ilgili talimatlara başvurun! Her Loewe ürünüyle birlikte bu konuyla ilgili belgeler sağlanır.

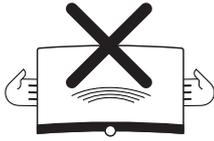
Televizyon setinin normal kullanım pozisyonuna uyulmalıdır. Televizyon seti yalnızca yatay olarak dik duracak şekilde kullanılmalıdır (A). Duvara montajda eğim en fazla 10 derece olabilir (B). Televizyon seti asla portre yöneliminde (C), yatay (D) veya tavana monte edilmiş şekilde (E) kullanılmamalıdır.



Seti doğrudan güneş ışığına ve radyatörlerden ek ısıya maruz kalmayacağı şekilde yerleştirin!

Üçüncü taraf üreticileri aksesuarlarını kullandığınızda lütfen televizyon setinin ilgili montaj pozisyonuna kolaylıkla ayarlanabildiğinden emin olun.

Televizyon setini ayarlarken setin çerçevesine uygulanan baskının çok fazla olmamasını sağlayın. Özellikle geniş formatlı ekranlarda ekrana zarar verme tehlikesi vardır.



Televizyon setinin VESA standardına uygun olarak bir tutucuya monte edilmesi için Loewe VESA adaptör civatalarının kullanılması **zorunludur**. Aksi halde televizyon zarar görebilir.

Loewe VESA adaptör civataları televizyon setine yaklaşık 4 Nm'lik torkla takılmalıdır. Bunları Loewe bayinizden temin edebilirsiniz (çevrimiçi kullanıcı el kitabında bu konuyla ilgili ek bilgiler bulabilirsiniz).

Televizyon setini ambalajından çıkarıp montajını yaptıktan sonra ambalaj malzemelerinin dikkatsizce çocukların eline geçmediğinden emin olun.

Lütfen ambalaj malzemeleri ve kartonların bertaraf edilmesiyle ilgili nota göz atın (bkz. **Çevre/Bertaraf** bölümü).

## Gözetim



Çocukların gözetimsiz olarak televizyon setini kullanmasına ya da televizyon setinin çok yakınında oynamasına izin vermeyin!

Set devrilebilir, hareket ettirilebilir veya stand yüzeyinden aşağı çekilebilir ve insanların yaralanmasına yol açabilir.

Açık haldeyken televizyon setini başı boş bırakmayın!

## Ses



Yüksek sesle müzik dinlenmesi işitme sorunlarına yol açabilir. Özellikle uzun süre boyunca ve kulaklık kullanarak aşırı yüksek ses dinlemekten kaçının!

## Gök gürültülü fırtınalar



Yıldırım düşmesinden kaynaklanan elektrik dalgalanmaları sete hem anten sistemi hem de elektrik şebekesi vasıtasıyla zarar verebilir.

Gök gürültülü fırtınalar esnasında elektrik fişini prizden çekin ve televizyon setine bağlı olan bütün anten kablolarını sökün!

LAN bağlantı noktasına ağ kablosu bağladysanız bunu da çıkarın!

Uzun süre evde olmayacağınız zamanlarda da elektrik fişi prizden çekilmeli ve televizyon setine bağlı olan bütün anten kabloları sökülmelidir.

## Temizlik ve bakım/kimyasallar



Temizlemeden önce TV'nin fişini çekin!



Kimyasalların yol açtığı hasarlar olumsuz etkilere ve yangın çıkmasına yol açabilir.

Seti veya aksesuarları asla alkaliler veya asitler gibi agresif (örn. aşındırıcı) kimyasallara maruz bırakmayın!

Televizyon setini, ön ekranı ve uzaktan kumandayı yalnızca nemli, yumuşak, temiz ve renk vermeyen bir bezle, agresif ya da aşındırıcı olmayan temizlik maddeleri kullanarak temizleyin!

Televizyon setinizin hoparlör paneli bir tekstil malzemesiyle kaplanmıştır. Yüzeyini düzenli olarak yumuşak fırça eklenmesi olan bir elektrikli süpürgeyle temizleyin!

Pislikler veya lekeler için:

Yumuşak, renk vermeyen bir bezi bir deterjan solüsyonuyla ya da piyasada bulunabilen bir leke çıkarıcıyla nemlendirin ve yumuşakça ovarak lekeyi çıkarın! İsterseniz piyasadaki kuru leke çıkarma spreylerinden de kullanabilirsiniz (tozu elektrikli süpürgeyle alın).

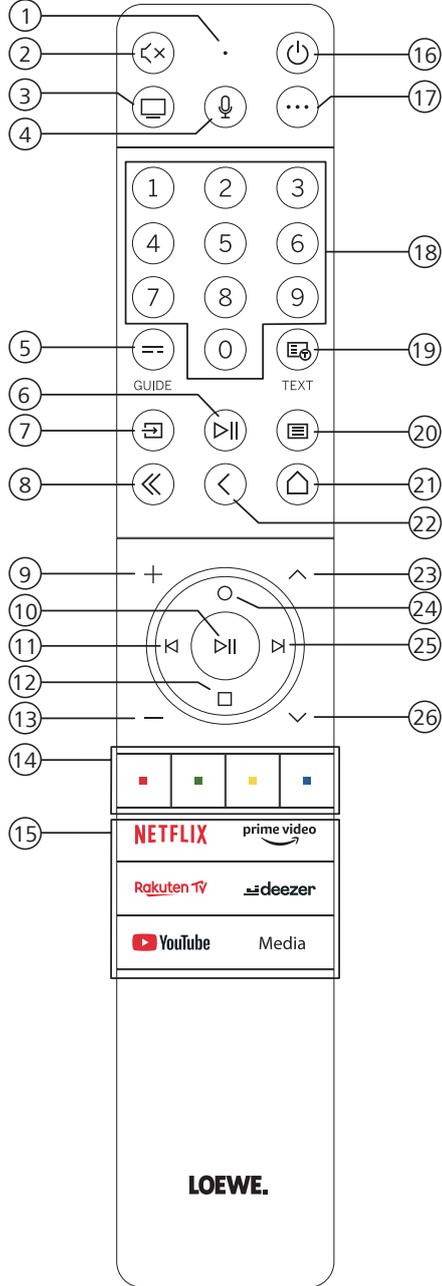
Üzerini örten kumaşı doğrudan bir deterjan solüsyonu ya da leke çıkarıcıyla ıslatmayın (leke halkası oluşması riski vardır)! Kumaşı temizlemek için çözücü maddeler kullanmayın!

Leke çıkarıcıyı kullanırken üreticinin talimatlarına uyun!

Nikotine maruz kalan hoparlör panellerini temizlerken leke halkası oluşması riski daha yüksektir.

## Uzaktan kumandadaki düğmeler

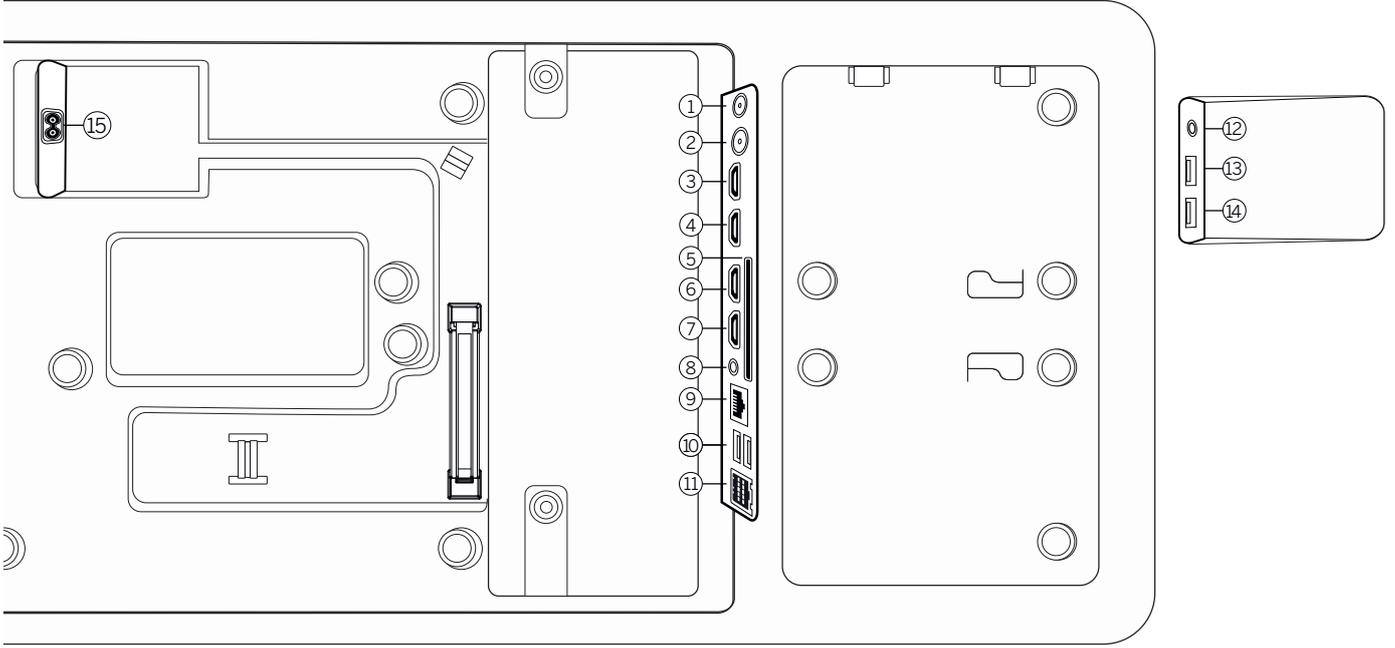
Uygulamaya (televizyon / video / ses / fotoğraf / uygulamalar) ve işleve (örneğin, dr+, EPG, Teletext, HbbTV vs.) bağlı olarak, tuşların işlevleri burada açıklanan işlevlerden farklı olabilir.



- ① Mikrofon
- ② Ses kapalı / açık.
- ③ Televizyon modunu açın.
- ④ Sesli asistanla konuşmak için basılı tutun.
- ⑤ EPG (Elektronik Program Rehberi) açık / kapalı.
- ⑥ Kısa basış: Ortamı Oynatın / Duraklatın veya zaman kaydırmalı televizyonu Başlatın / Duraklatın / Devam Ettirin.  
Uzun basış: Işıklı ortam kontrol tuşlarını görüntüleyin.
- ⑦ Kaynaklar menüsünü açın.
- ⑧ Görüntülenen menüden / uygulamadan çıkın.
- ⑨ Ses seviyesini yükseltin.
- ⑩ Işık yanmıyorken: Kanal listesini çağırın.  
Işık yanıyorken: Ortamı Oynatın / Duraklatın veya zaman kaydırmalı televizyon yayını Başlatın / Duraklatın / Devam Ettirin.  
Menüde: OK düğmesi (seçimi onaylayın).
- ⑪ Işık yanmıyorken: Menüde sola gidin veya zaman kaydırmalı televizyon yayını Başlatın / Duraklatın / Devam Ettirin.  
Işık yanıyorken: Geriye atlayın
- ⑫ Işık yanmıyorken: Menüde aşağıya gidin veya Arama menüsünü açın.  
Işık yanıyorken: Zaman kaydirmayı Durdurun / Bitirin (canlı görüntüye dönün).
- ⑬ Ses seviyesini düşürün.
- ⑭ Renk düğmeleri – O anda karşılık gelen işlevi gerçekleştirin.
- ⑮ Seç-i-zle ortam ve videolara erişin.
- ⑯ Televizyon setini açar ya da bekleme moduna geçer.  
Televizyon açık durumdayken kısaca basın: Televizyon seti ve HDMI bağlantı noktalarına bağlı olan bütün CEC özellikli cihazlar beklemeye geçer (Sistem Beklemesi).
- ⑰ Cihaz anahtarı. Bu düğme Loewe uzaktan kumandayla diğer cihazları kontrol edebilmenize imkan verir.
- ⑱ Doğrudan sayı tuşlarıyla kanalları seçin.
- ⑲ Teletext / MediaText açık / kapalı.
- ⑳ Kısa basış: Sistem ayarlarını açın.  
Uzun basış: Uzaktan kumandayı Bluetooth aracılığıyla TV ile eşleştirir.
- ㉑ Ana menüyü açın.
- ㉒ Menüde Adım / seviye geri gidin. Televizyon izlerken bir önce izlenen kanala geçin. ....
- ㉓ Sonraki kanal.
- ㉔ Işık yanmıyorken: Menüde yukarı gidin.  
Televizyon izlerken yayınlı ilgili ayrıntılı bilgilere ulaşmak için basın.  
Işık yanıyorken: Kayıt menüsünü açar.
- ㉕ Işık yanmıyorken: Menüde sağa gidin veya zaman kaydırmalı oynatmayı Duraklatın ve zaman kaydırma kontrollerini açın.  
Işık yanıyorken: İleri atlayın
- ㉖ Önceki kanal.

Not: Tuşların işlevleri yazılıma veya cihaz versiyonu bağlı olarak farklılık gösterebilir.

## Bağlantıların konumu ve işlevi



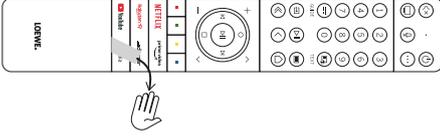
- ① **ANT SAT** - Uydu anteni  
DVB-S/S2 HD  
F soketi - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ② **ANT TV** - Karasal/kablolu  
analog / DVB-T/T2/C HD  
IEC soketi - 75 Ohm / 5 V / 80mA
- ③ **HDMI 4** - HDMI girişi 4  
HDMI (4K@120Hz) - Dijital Video GİRİŞ/  
Ses GİRİŞ
- ④ **HDMI 3** - HDMI girişi 3  
(geliştirilmiş Ses Dönüş Kanalı (eARC) ile)  
HDMI (4K@120Hz) - Dijital Video GİRİŞ/Ses  
GİRİŞ/ÇIKIŞ
- ⑤ **ORTAK ARAYÜZ** - CI slot  
(standart V1.4)
- ⑥ **HDMI 2** - HDMI girişi 2  
HDMI (4K@60Hz) - Dijital Video GİRİŞ/Ses  
GİRİŞ
- ⑦ **HDMI 1** - HDMI girişi 1  
HDMI (4K@60Hz) - Dijital Video GİRİŞ/Ses  
GİRİŞ
- ⑧ **SERVİS**
- ⑨ **LAN** - Ağ bağlantısı  
RJ-45 - Ethernet / Hızlı Ethernet
- ⑩ **2x USB 2.0** - USB bağlantısı  
USB tip A - USB 2.0 (maks. 500mA)
- ⑪ **klang bar i**
- ⑫ **SES ÇIKIŞI/TOSLINK** - Ses çıkışı  
(analog/dijital) <sup>1</sup>  
Jak 3.5 mm (analog) Sol/Sağ  
Mini TOSLINK (dijital)
- ⑬ **USB 3.0** - USB bağlantısı  
USB tip A - USB 3.0 (maks. 1000mA)
- ⑭ **USB 3.0** - USB bağlantısı  
USB tip A - USB 3.0 (maks. 1000mA)
- ⑮ **AC GİRİŞİ** - Elektrik bağlantısı  
Elektrik soketi - 220-240 V - 50 / 60 Hz

<sup>1</sup> SES ÇIKIŞ konektöründeki analog veya dijital çıkış sinyali aynı anda kullanılamaz.

## Uzaktan kumanda- nın hazırlanması

### Pil korumasının çıkarılması

Uzaktan kumanda pilleriyle birlikte sağlanır. Kullanıma hazır hale getirmek için, aşağıda gösterildiği şekilde plastik bandı çıkarın.



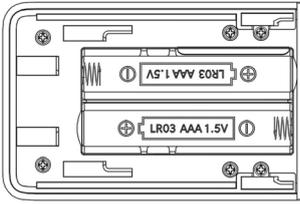
### Pillerin takılması veya değiştirilmesi

Uzaktan kumandanın üst tarafındaki pil bölmesi kapağına bastırarak kaydırın.

Yalnızca Alkali-Manganez tür sızdırma yapmayan LR 03 (AAA) mikro hücre piller kullanın. Birbirlerinden farklı türde piller kullanmayın ve eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın.

Lütfen pillerin çocukların eline geçmesine izin vermeyin. Piller güneş ışığı, ateş ya da benzeri ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır!

**Not:** Pillerin pozisyonu pil bölmesinde gösterilmektedir (ters yönlerde). Pilleri takarken + ve - kutuplarının doğru olmasına dikkat edin. Pil kontaklarına (yaylar) göre yerleştirmeyin, pil bölmesinin altındaki çizime göre yerleştirin.



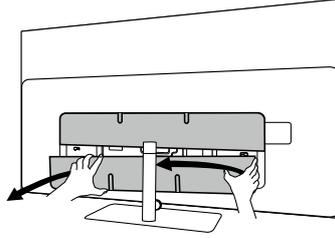
Kullanılmış pilleri doğa dostu bir şekilde bertaraf edin (Çevre/Yasal bilgiler bölümüne bakınız).

Pilleri yerleştirdikten sonra kapağı geri takın.

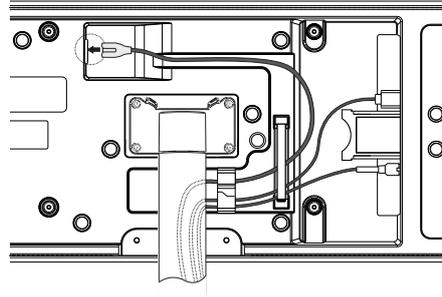
## Televizyon seti- nin bağlanması

Harici cihazlara herhangi bir bağlantı yapmadan önce hem televizyon setinin hem de cihazın güç bağlantısının kesilmiş olduğundan emin olun.

Çoğu televizyon konektörü arka kapağın arkasında gizlenmiştir. Bu konektörlere erişmek için arka kapağı çizimde gösterildiği gibi üst ve alt kısımdan çekip çıkarmanız gerekir. Her iki kısım da yerine mıknatısla tutturulmuştur, bu yüzden herhangi bir alet kullanmanız ya da vida açmanız gerekmez.



Bu dahili konektörlere harici cihazlar bağlarken ilk olarak kabloyu televizyon setinde bulunan konektöre takın. Ardından kabloyu yerleşik kablo yönetimi sistemini kullanarak kabloyu televizyondan dışarı doğru yönlendirin ve daha sonra da kabloyu standın boyun kısmından geçirin (sağlanan Masa standı çözümünü kullanıyorsanız).



Harici cihazları televizyona bağladıktan sonra arka kapağı yerine geri takın.

## Soundbar klang bar i'nin bağlanması

Klang bar i soundbar ayrı bir karton kutuda sağlanır ve detaylı montaj talimatları da bu kutunun içinde bulunur. Soundbar'ı televizyona bağlamak için bu talimatları takip edin.

## Antenlerin bağlanması

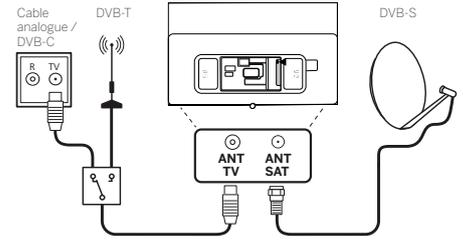
### Karasal / kablolu analog / DVB-T/T2/C HD anten:

Antenin, kablolu televizyon sisteminin veya oda anteninin kablosunu ANT TV soketine takın.

Analog kablolar/DVB-C bağlantısı ve bir DVB-T antenini birlikte kullanmak istiyorsanız harici bir anten svici kullanın (bayinizden temin edebilirsiniz).

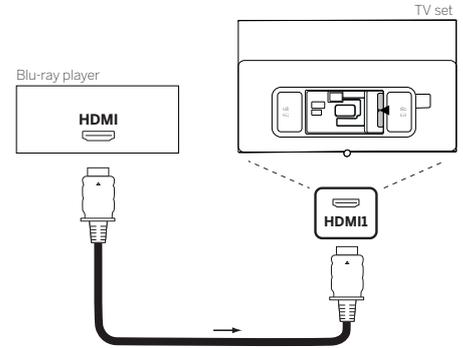
### Uydu anteni DVB-S/S2 HD:

LNB'den televizyon setinin ANT SAT soketine bir bağlantı kablosu takın.



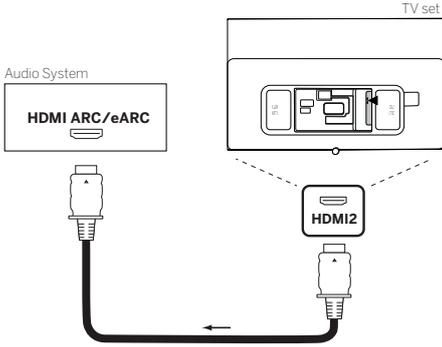
## HDMI kablosu vasıtasıyla harici bir cihaz bağlanması

HDMI bağlantıları (Yüksek Netlik Multimedya Arabirimi) dijital video ve ses sinyallerinin bir oynatıcıdan (örn. DVD oynatıcı, Blu-ray oynatıcı, kamera, setüstü kutusu) tek bir kablo vasıtasıyla iletilmesine imkan verir.



Cihazı Tip A konektörüne sahip bir HDMI kablosuyla (sağlanmaz) televizyon setinin HDMI soketlerinden birine bağlayın. Televizyonunuzun özelliklerinden tam olarak faydalanabilmek için „Premium Yüksek Hızlı HDMI Kablosu“ etiketli ya da daha iyi bir kablo kullanın.

## HDMI eARC vasıtasıyla bir ses sistemi bağlanması



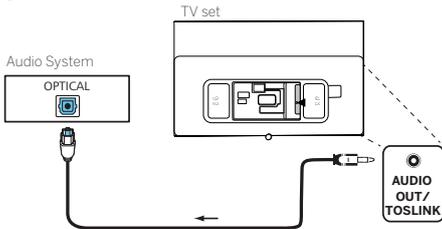
Televizyon setinin HDMI eARC soketi ile bir ses sisteminin ya da soundbar'ın HDMI ARC/ eARC soketi arasında bağlantı oluşturmak için bir HDMI kablosu (sağlanmaz) kullanın. Tip A konektöre sahip „Ultra Yüksek Hızlı HDMI Kablosu“ etiketli bir kablo kullanılması tavsiye edilir.

Ultra Yüksek Hızlı HDMI Kabloları yeni eARC özelliğinin yanı sıra en yüksek çözünürlüklü video modlarını destekler. Ethernet'li Standart HDMI Kablosu ve Ethernet'li Yüksek Hızlı HDMI kablosu da eARC'ı destekleyecektir.

## Optik ses kablosu vasıtasıyla bir ses sistemi bağlanması

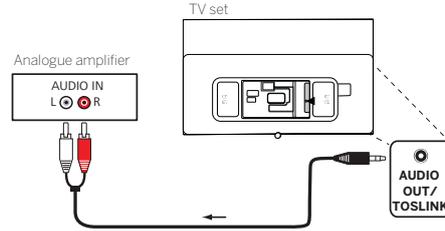
Bu tür bir bağlantı için bir ucunda Mini TOSLINK konektörü ve diğer ucunda da standart TOSLINK konektörü olan bir dijital optik kablo (sağlanmaz) kullanmanız gerekecektir. Alternatif olarak, Mini TOSLINK adaptörü ile birlikte standart bir TOSLINK kablosu da kullanabilirsiniz.

Bu bağlantıyı yapmadan önce kablo konektörlerinin plastik koruma kapaklarını çıkarmanız gerekir.



Televizyondaki SES ÇIKIŞ TOSLINK çıkışı ile ses sisteminin dijital ses girişi arasında bağlantı oluşturun.

## Analog ses kablosu vasıtasıyla bir ses sistemi bağlanması

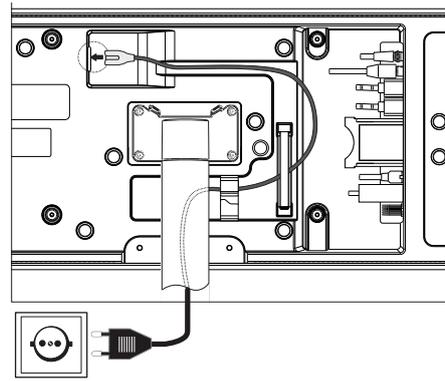


SES ÇIKIŞ çıkışı ile ses sisteminin analog ses girişi arasında bir bağlantı oluşturmak için bir stereo jak adaptör kablosu kullanın.

## Elektrik şebekesine bağlama

Televizyon setini 220-240V'lık bir elektrik prizine bağlayın.

Elektrik kablosunu televizyonun elektrik şebekesi konektörüne (AC GİRİŞ) takın ve kabloyu televizyondan aşağıdaki resimde gösterildiği şekilde yönlendirin.



Elektrik kablosunun fişini elektrik prizine takın.

## Başlarken - ilk adımlar

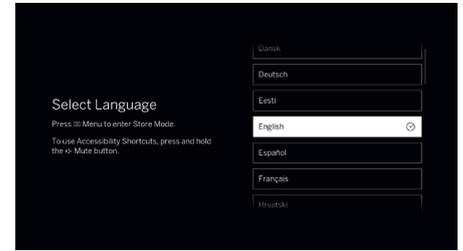
Televizyonu ilk kez çalıştırmadan önce, harici cihazlarınızın bağlantısını tamamladığınızdan ve televizyonun güç kaynağına bağlı olduğundan emin olun.

1. Televizyonu açmak için uzaktan kumanda üzerindeki (Bekleme) düğmesine basın.
2. Birkaç basit adımda televizyon setini kurmanıza yardımcı olacak Kurulum Sihirbazı tarafından karşılanacaksınız.

Kurulum sihirbazında gezinmek için:

- İsteddiğiniz öğeyi seçmek için ok düğmelerini kullanın.
- Seçilen öğeyi onaylamak için Tamam düğmesine basın.
- Bir adım geri gitmek için (Geri) düğmesine basın.

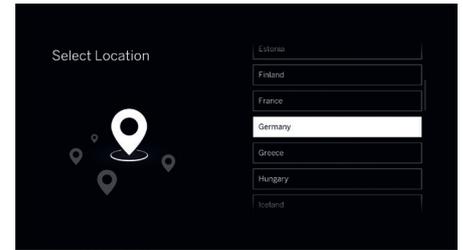
### ADIM 1 - Dili seçin



### ADIM 2 - Ülkeyi seçin

Televizyon setinin kullanılacağı ülkeyi seçin. Bu seçim, televizyonun seçilen ülkeye göre uyarlanmış en uygun işlevleri yüklemesini sağlayacaktır.

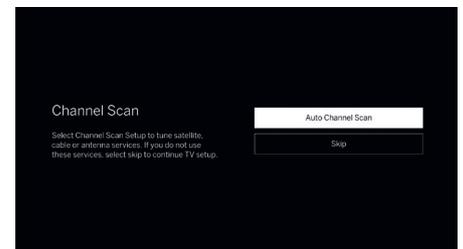
Seçilen ülkeye bağlı olarak, doğru bölgesel ayarları sağlamak için bir sonraki adımda posta kodunuzu girmeniz istenebilir.



### ADIM 3 - Kanal taraması

Bir veya her iki alıcıya birden anten bağladıysanız, artık kanalları ayarlayabilirsiniz. [Otomatik Kanal Tarama] seçeneğini seçin ve kanalları ayarlamak istediğiniz seçenekler arasından seçim yapın: [Uydu], [Anten], [Kablo]. Seçilen ayarlama türüne bağlı olarak başka ayarlama seçeneklerinin yapılması gerekecektir. Siz kurulum sihirbazının sonraki adımlarına geçerken kanallar arka planda ayarlanacaktır.

Kanal taramasını atlamayı tercih ederseniz, [Atla] seçeneğini seçin. Kanalları daha sonra [Ayarlar] menüsünden tarayabilirsiniz.

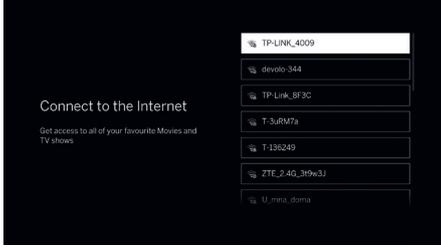


#### ADIM 4 - İnternete Bağlanma

Televizyonu bir Ethernet kablosu ile ev ağınaza bağladıysanız ve ağ yapılandırmanız DHCP'ye izin veriyorsa, otomatik olarak İnternet'e bağlanacaksınız.

Alternatif olarak, bir Wi-Fi bağlantısı kullanabilirsiniz. İlk olarak, mevcut ağlar listesinden ağınızı seçin. Daha sonra Wi-Fi şifrenizi girmeniz istenecektir, bunu ekran klavyesini kullanarak yapabilirsiniz.

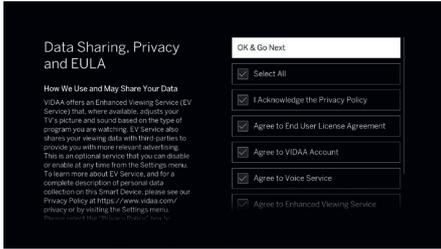
Bu adımı atlamak isterseniz, ağ listesini aşağı kaydırın ve [Atla] seçeneğini seçin.



#### ADIM 5 - Şartlar ve Koşullar

Şartlar ve koşullar hakkında verilen tüm bilgileri dikkatlice okuyun. Onay kutularının bazılarını veya tamamını işaretlememeyi seçerseniz, akıllı özelliklerin bir kısmı veya tamamı kapatılacaktır. Bu ayarları daha sonra [Destek] menüsünden değiştirebilirsiniz.

[Tamam ve Sonrakine Git] öğesini seçerek bir sonraki adıma geçin.



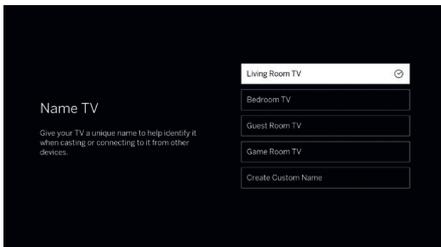
#### ADIM 6 - VIDAA hesabında oturum açın

Mevcut VIDAA hesabınızda oturum açın veya yeni bir hesap oluşturun. Bir VIDAA hesabı size akıllı televizyonunuzun en iyi özelliklerini sunar ve onu güncel tutar. Bu adımı atlamak isterseniz, [Atla] öğesini seçin.



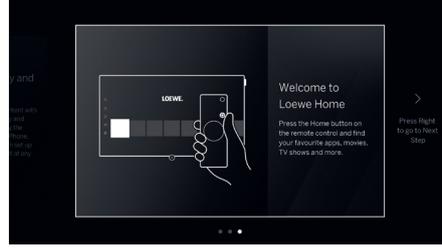
#### ADIM 7 - Televizyona isim verin

Önceden ayarlanmış televizyon adlarından birini seçin veya bunun için özel bir ad oluşturun. Bu ad, televizyonunuzu ekran yansıtma uygulamalarında bulmanızı ve tanımlamanızı sağlayacaktır.

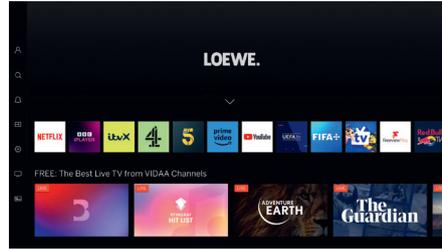


#### ADIM 8 - Tebrikler!

Televizyonun kurulumunu tamamladınız. Ekranda tanıtım bilgilerinizi görüntüleyebilirsiniz. Kurulum sizi ana ekrana veya Kanal tarama sonuçlarına yönlendirene kadar sağ ok düğmesine basmaya devam edin.



#### Ana menü



Ana menü, televizyon setinizin merkezi genel bakış sayfası olarak işlev görür. Bu menüden içerik arayabilir, VIDAA profilinizi yönetebilir veya sistem ayarlarına erişebilirsiniz.

(Ana Ekran) düğmesine basarak Ana menüye girebilirsiniz.

İmleci ekranda gezdirmek için ok düğmelerini kullanın. Seçilen uygulamayı veya içeriği başlatmak için Tamam düğmesine basın.

Uygulamaların konumunu özelleştirebilirsiniz. Konumunu değiştirmek istediğiniz uygulamayı seçin, ardından ekran kararına kadar Tamam düğmesine basılı tutun. Uygulamayı istediğiniz konuma taşımak için ok düğmelerini kullanın. Yeni konumu onaylamak için Tamam düğmesine kısaca basın.

#### Uygulama ekleme

Daha fazla uygulama eklemek için uygulama satırına gidin ve "App Store" uygulamasını seçin. App Store'da, mevcut tüm uygulamaların bir listesini bulacaksınız. Yeşil tik işaretine sahip uygulamalar zaten yüküldür ve Ana menünüzden kullanılabilir. Yüklemek istediğiniz uygulamayı seçin ve uzaktan kumandadaki Tamam düğmesine basın. Ardından, [Kur] öğesini seçin ve tekrar Tamam düğmesine basın. Uygulama, Ana menüdeki uygulama satırınızın sonuna eklenecektir.

#### Uygulamaları kaldırma

Uygulamaları kaldırmak için uygulama satırına gidin ve "App Store" uygulamasını başlatın. App Store'da kaldırmak istediğiniz uygulamayı bulun ve uzaktan kumandadaki Tamam düğmesine basın. Ardından, [Kaldır] öğesini seçin ve onaylamak için Tamam düğmesine basın. Uygulama, uygulama satırınızdan kaldırılacaktır. Önceden yüklenmiş uygulamaların kaldırılmayacağını lütfen unutmayın.

#### Sol menü (Hesap, Ara, Bildirimler, Girişler, Ayarlar)

Ana ekrandan sol menüye erişmek için (Ana Sayfa) düğmesine ve ardından sol ok düğmesine

basın. Bu, ekranın sol tarafında birden fazla öğe içeren menüyü açacaktır:

**[Hesap]** – VIDAA hesabınıza giriş yapmanızı veya hesabınızı oluşturmanızı sağlar. Giriş yaptığınızda, Ana menüyü ve önerileri tercihlerine göre kişiselleştirmek için aile üyeleri için ek profiller oluşturabilirsiniz. Bu menü aracılığıyla profiller arasında kolayca geçiş yapabilirsiniz.

**[Ara]** – Anahtar kelimelere göre içerik ve uygulama aramanızı sağlar.

**[Bildirim]** – Bildirimlerin listesini görüntüler. Hangi tür bildirimleri almak istediğinizi buradan yapılandırabilirsiniz. Bildirim ayarlarından çıkmak için (Geri) düğmesine basın.

**[Giriş]** – Girişlerin listesini gösterir. Geçiş yapmak istediğiniz girişi seçin ve Tamam düğmesine basın.

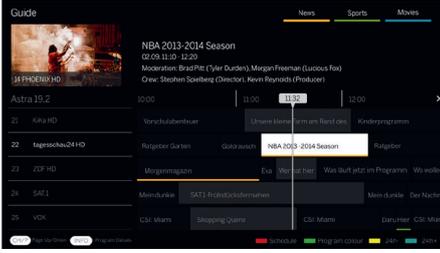
**[Ayarlar]** – Diğerlerinin yanı sıra görüntü, ses ve ağ için ayarlar sağlayan televizyon yapılandırma menüsünü açar.

**[Canlı Televizyon]** – Bu seçeneğin seçilmesi kaynağı Canlı Televizyona geçirir.

## Elektronik Program Rehberi – EPG

EPG, Elektronik Program Rehberi anlamına gelir ve size ekran üzerinde program detayları sağlar. Bu sistemle, basılı bir program rehberinde olduğu gibi, halihazırdaki program hakkında bilgi alabilirsiniz. Ayrıca programlar hafızaya alınabilir ve yapılacak kayıtlar programlanabilir.

EPG'yi açmak/kapatmak için  (EPG) düğmesine basın.



Not:

- EPG yalnızca DVB istasyonlarında kullanılabilir.
- EPG için seçilen istasyon sayısına bağlı olarak, program bilgileri görüntülenene kadar biraz zaman geçebilir.

### EPG Kullanımı

Soldaki sütunda seçilen kaynak/istasyon listesinin (örn. DVB-C, kişisel liste) istasyonları listelenir.

: İstasyon listesinde sayfa sayfa kaydırma.

**Yukarı/Aşağı oklar:** İstasyon listesinde kaydırma.

**Sağ/Sol oklar:** Programlar arasında kaydırma.

İstasyon listesinde halihazırda yayınlanmakta olan programlar daha açık renkli alanlar şeklinde gösterilir. Beyaz dikey bir çizgi yayınlanmakta olan programların o anki zamanını gösterir.

**OK Düğmesi:** Seçilen programla ilgili detaylı bilgileri açar.

**Kırmızı Düğme:** Planlama ekranını açar.

**Yeşil Düğme:** Belirli yayın içeriklerine (örneğin Haberler, Filmler, Spor) renkler atayabileceğiniz bir menü açar. İstediğiniz içerik türünü belirli bir renge atamak için okları ve OK düğmesini kullanın.  düğmeye basarak bu menüden çıkın. Artık seçtiğiniz kategoriye ait olan programlar program rehberinde renkli olarak vurgulanır.

**Sarı Düğme:** Önceki günün program listesini görün.

**Mavi Düğme:** Ertesi günün program listesini görün.

### EPG ile bir programın kaydedilmesi

EPG'yi kullanarak televizyon programlarının kaydedilmesini kolayca programlayabilirsiniz.

Seçilen programla ilgili detaylı bilgileri görmek için OK düğmesine basın.

Seçeneği [Kayıt] seçin ve OK düğmesine basın.

Zamanlayıcı verilerini kontrol edin ve gerekiyorsa güncelleyin (örn. başlangıç, bitiş, kayıt türü).

EPG'de programın adının arkasına bir kayıt sembolü yerleştirilir.

### EPG vasıtasıyla bir programın hafızaya alınması

Henüz başlamamış olan bir program hafızaya alınabilir. Hafızaya alınan programlar için, televizyon seti bir programın başında kanalı değiştirip değiştirmeyeceğini.

Oklar ile istediğiniz programı işaretleyin.

Seçilen programla ilgili detaylı bilgileri görmek için OK düğmesine basın.

Seçeneği [Hatırlatıcı] seçin ve OK düğmesine basın.

EPG'de programın adının arkasında hafıza sembolü yerleştirilir.

### Uzaktan kumandanın Set Üstü Cihaz (STB) için programlanması

Uzaktan kumandanızı belirli Set Üstü Cihazlarla kullanmak için programlama imkanınız vardır. Tek yapmanız gereken 3 haneli sayısal bir kodu girmektir.

Kullanılabilir cihazların listesini ve bunların kodlarını çevrimiçi kullanım kılavuzunda bulabilirsiniz.

Şu işlemleri yapın:

- Öncelikle,  (Cihaz) düğmesine üç saniye basılı tutarak cihaz modunu aktifleştirin.
- Ardından  (Cihaz) düğmesine ve  düğmesine basılı tutarak Set Üstü Cihaz ya da Öğrenme moduna girin. İşlemin gerçekleştiğini onaylamak için LED iki kez yanıp söner.
- STB moduna girdikten sonra şu adımları takip edin:
  1. Programlamak için  (Cihaz) düğmesine ve **OK** düğmesine beş saniye boyunca basılı tutun.
  2. Ses LED'i iki kez yanıp söner.
  3. Şimdi kodu girin.
  4. Ses LED'i onaylamak için bir kez yanıp söner.
  5. Test etmek için  (Açma/Kapama) düğmesine basın.
  6. Set Üstü Cihaz karşılık verirse, **OK** düğmesine basıldığında işlem tamamlanır ve LED onay için iki kez yanıp söner. Olmadıysa, 3. adımdan yeniden başlayın.

Yanlış bir kod girilirse, hatayı göstermek için LED iki saniye boyunca yanar. Geçerli mod aktif halde kalır.

Kodu girdikten sonra on saniye boyunca hiçbir düğmeye basmazsanız, işlem otomatik olarak sona erer. İşlemin iptal edildiğini göstermek için ses LED'i iki saniye boyunca yanar.

### Otomatik arama

Listeden istediğiniz cihaz için arama da yapabilirsiniz. Bunu yapmak için şu şekilde devam edin:

1.  (Cihaz) düğmesine ve **OK** düğmesine 5 saniye basılı tutun.
2. LED onay için iki kez yanıp söner.
3. Kontrol pedini kullanıp yukarı ya da aşağı giderek listeden bir cihaz seçin.
4. Seçim yapıldığında LED bir saniyelik yanar.
5. Test etmek için  (Açma/Kapama) düğmesine basın.
6. STB karşılık verirse, **OK** düğmesine basılması bu moddan çıkış yapar ve işlemin başarılı olduğunu göstermek için LED iki kez yanıp söner.

Gene 10 saniye boyunca bir düğmeye basılmazsa işlem sona erer. İşleme sona erdiğini göstermek için LED iki saniyelik yanar.

### Uzaktan kumandaya öğretmek

Mevcut veritabanına dahil olmayan cihazların kullanımı için cihaz düğmesi dışındaki bütün düğmeler için öğretme işlemi yapılabilir. Bu yapıldığında seçilen düğmenin işlevleri tamamen ya da kısmen yeni kodlarla değiştirilir.

Bunu yapmak için, Loewe uzaktan kumanda, değişim yapılacak uzaktan kumandayla birbirlerine 1-5 cm mesafede olacak ve birbirlerini görecektir şekilde yerleştirilir.



STB/öğrenme modunda öğrenme işlemine başlanır.

- Öncelikle  (Cihaz) düğmesine üç saniye basılı tutarak cihaz modunu aktifleştirin.
- Ardından Set Üstü Cihaz veya öğrenme moduna girmek için  (Cihaz) düğmesine ve  düğmesine basılı tutun. İşlemin gerçekleştiğini onaylamak için LED iki kez yanıp söner.
- STB moduna girdikten sonra şu adımları takip edin:
  1.  (Cihaz) düğmesine ve  kırmızı renk düğmesine beş saniye boyunca basılı tutun.
  2. LED onay için iki kez yanıp söner ve öğrenme işlevi aktifleştirildiğinde yanık vaziyette kalır.

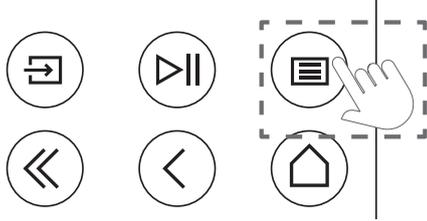
- Loewe uzaktan kumandanın öğretme işlemi yapılacak olan düğmesine basın. LED bir kez yanıp söner.
- Şimdi orijinal uzaktan kumandada istediğiniz düğmeye basın.
- LED onay için iki kez yanıp söner ve yanık vaziyette kalır. Öğrenme işlemi esnasında bir hata olursa, LED on kez yanıp söner ve ardından yanık vaziyette kalır.
- Gerekirse işlemi tekrar edin veya 3. adımda anlatıldığı şekilde daha fazla düğme için öğrenme işlemi gerçekleştirin.
- Son olarak, (Cihaz) düğmesine basın ya da herhangi bir düğmeye basmadan on saniyeden uzun süre bekleyin.

## Uzaktan kumanda / Bluetooth eşleştirme

Kumandayı, Bluetooth aracılığıyla TV ile eşleştirebilirsiniz. Bluetooth modundayken, kumandanızı standart kızıltötesi kumandalardaki gibi doğrudan TV'ye doğru tutmanız gerekmez. TV'yi en rahat şekilde kontrol etmek için Bluetooth aracılığıyla eşleştirmenizi öneririz.

Kumandayı Bluetooth aracılığıyla TV ile eşleştirmek için (Eşleştirme) menü tuşunu en az üç saniye basılı tutun. Eşleştirmenin başarılı olup olmadığını ekrandaki görüntüden izleyin.

Eşleştirmeyi kaldırmak için menüye girin ve şu bölüme gidin: [Ayarlar] -> [Bağlantı] -> [Bluetooth] -> [Cihaz Yönetimi]. Burada, Akıllı TV Kumandası'nı ve ardından [Eşleştirmeyi Kaldır]'ı seçin.



## LED renklerinin anlamı

Ekranın altında, size TV'nin durumu hakkında temel bilgiler veren küçük bir LED bulunur.

LED rengi	TV durumu
Beyaz	Bekleme modu.
Yeşil	TV açık.
Mavi	TV açık, ekran kapalı.
Mavi	Bekleme modunda OLED paneli otomatik kalibre ediliyor.
Kırmızı	Kayıt yapılıyor.

## VIDAA hesabı

VIDAA hesabı sayesinde akıllı TV'nizdeki en iyi özelliklerin tümünü kullanabilir ve TV'yi daima güncel tutabilirsiniz.

## Yeni bir hesap oluşturmak

Bir VIDAA hesabınız yoksa, akıllı TV'nizin en iyi özelliklerinin tümünden yararlanmak için yeni bir hesap oluşturun.

Yeni bir hesap oluşturmadan önce TV'nizin bir internet ağına bağlı olduğunu kontrol edin.

- Uzaktan kumanda üzerindeki (Ana Sayfa) düğmesine basın, ardından sol ok düğmesine basın. Ardından, yan taraftaki gezinme çubuğundan [Hesap] öğesini seçin.
- Bu ekranda [Hesap Oluştur]'u seçin.
- Yeni hesabınız için e-posta adresinizi ve şifrenizi girin.
- [Hesap Oluştur]'u seçin.

## Bir hesapta oturum açmak

VIDAA hesabınızda oturum açmadan önce TV'nizin bir internet ağına bağlı olduğunu kontrol edin.

- Uzaktan kumanda üzerindeki (Ana Sayfa) düğmesine ve ardından sol ok düğmesine basın. Ardından, yandaki gezinme çubuğundan [Hesap] öğesini seçin.
- Ekranda [Oturum Aç] öğesini seçin.
- Cihazınızı VIDAA Hesabınıza kaydedin. E-posta adresinizi ve şifrenizi girdikten sonra [Oturum Aç]'ı seçin.

## Alexa ile sesli kontrol

Bu TV'de, TV'yi konuşarak kontrol etmenizi sağlayan yerleşik Amazon Alexa özelliği vardır. Alexa ile işlem yapmak için (mikrofon) düğmesini basılı tutun ve uzaktan kumandanın mikrofonuna konuşun.

Alexa, TV bir internet ağına bağlıyken ve uzaktan kumanda ile TV, Bluetooth aracılığıyla eşleştirildiğinde kullanılabilir. Alexa'yı TV'nize tam olarak entegre etmek için VIDAA hesabınızda oturum açmış olmanız gerekir. Bir VIDAA hesabınız olmadan da Alexa'yı TV'de kullanabilirsiniz ancak özelliğin tüm işlevlerinden faydalanamazsınız.

## Alexa kurulumu

- (Ana Sayfa) düğmesine basın, ardından [Ayarlar] -> [Sistem] -> [Ses servisi] -> [Amazon Alexa] öğesini seçin.
- Sesli asistanı Alexa'ya ayarla öğesini seçin.
- TV'nize listeden bir ad verin veya özelleştirin.
- Amazon Alexa uygulamasını mobil cihazınıza indirin. Uygulamayı açın ve Amazon hesabınızla oturum açın.
- Amazon uygulamasında beceri seçimine gidin. Oradaki talimatları izleyerek VIDAA'yı arayın ve etkinleştirin.

- Şimdi, Alexa ayarlandı ve hazır. Uzaktan kumandanızdaki (mikrofon) düğmesini basılı tutarak Alexa ile sesinizi kullanarak etkileşim kurmanın keyfini çıkarabilirsiniz. Sinyal sesinden sonra Alexa'ya sorun.

Notlar:

- Alexa hizmeti bazı ülkelerde sunulmaz.
- Alexa'nın dil ayarını değiştirmek için (Ana Sayfa) -> [Ayarlar] -> [Sistem] -> [Ses Hizmeti] -> [Amazon Alexa] > [Alexa Dili] menüsüne gidin.

## Kanal listesini düzenlemek

Ana menüden [Ayarlar] -> [Kanal] -> [Kanal Düzenleme] ye gidin ve düzenlemek istediğiniz kanal listesini veya favoriler listesini seçin.

Taşımak veya silmek istediğiniz kanalı veya birden fazla kanalı OK düğmesi ile seçin. Seçilen kanalların yanında bir onay işareti belirir.

Seçilen kanalları başka bir yere taşımak için: Uzaktan kumandadaki sol ok düğmesine basın ve yukarı/aşağı okları ile, seçili kanal(lar)ı taşımak istediğiniz yere gidin.

Seçili kanalları silmek için: Uzaktan kumandadaki sağ ok düğmesine basın ve silme işlemi onaylayın.

Silinen kanalları geri yüklemek için: Uzaktan kumandadaki kırmızı düğmeye basın. Geri yüklemek istediğiniz kanalları OK düğmesi ile seçin ve sonra, sol oka basarak kanal listesine dönün.

Filtre: Filtreyi görüntülemek için uzaktan kumandadaki sarı düğmeye basın. Burada, kanal listesinde görüntülenecek kanal türünü seçebilirsiniz.

Arama: Kumandadaki mavi düğmeye basın ve açılan arama kutusuna, aradığınız kanalın adını yazın.

## Kayıt yapmak

### Dijital kaydedici (DR+)

Programları bir Dijital Kaydedici ile kaydedip daha sonra izleyebilirsiniz.

Kayıt işlemi, program rehberi (EPG) aracılığıyla manuel olarak kolayca başlatılabilir/durdurulabilir.

Bir DVB yayınına başka dil seçenekleri eklenmişse, bunlar da kaydedilir. DVB alt yazıları da kaydedilebilir.

Bir TV programını kaydederken önceki kayıtları izleyebilir, başka bir giriş kaynağına geçebilir veya bir uygulamayı açabilirsiniz. Ancak, kayıt yaptığınız kanal seçicidedeki başka bir kanala geçmek isterseniz, kayıt işlemi mecburi olarak kesilir.

Not: Yalnızca dijital kanallar kaydedilebilir.

## Program bilgileri aracılığıyla kaydetmek

Program bilgileri aracılığıyla kaydı başlatmak için, ▲ (yukarı) düğmesine basın. Üstteki program listesinden kaydetmek istediğiniz programı seçin ve programla ilgili ayrıntılı bilgileri açmak için **OK** düğmesine basın. **OK** düğmesine tekrar bastığınızda, [Kayıt Zamanla] menüsü görüntülenir.

## Program Rehberi aracılığıyla kaydetmek

⊞ (EPG) düğmesine basarak Program Rehberi'ni açın. Rehber girince, kaydetmek istediğiniz programı seçin. Lütfen unutmayın; **mavi** düğmeye bastığınızda bir sonraki günün rehberi açılır ve **sarı** düğme, sizi bir önceki günün rehberine götürür. Kaydetmek istediğiniz programı seçtikten sonra **OK** düğmesine basarak ayrıntılı bilgileri açın. [Kayıt]’ı seçin ve **OK** düğmesine basarak [Kayıt Zamanla] menüsünü açın.

## [Kayıt Zamanla] menüsü

Bu menüde, kayıt ayrıntılarını ayarlayabilirsiniz.



[Kayıt modu] – Kayıt türünü seçin.

[Manuel Durdurma] – Kayıt işlemi, kayıt ayarı tamamlandıktan sonra hemen başlar. Bu seçenekte, kayıt işleminin bir bitiş zamanı yoktur. Kayıt, yalnızca kullanıcı tarafından manuel olarak durdurulduğunda veya sabit sürücüde yer kalmayınca biter.

[Zaman] – Kayıt, kullanıcının belirleyeceği zamanda başlar ve biter.

[Tarih] - Kaydın başlayacağı tarihi ayarlayın.

[Başlama zamanı] – Kaydın başlayacağı zamanı ayarlayın.

[Bitiş zamanı] – Kaydın biteceği zamanı ayarlayın.

[Program] – Seçtiğiniz programı kaydedin. Kayıt, elektronik program rehberinden alınan zaman bilgilerine göre başlar ve durur.

[Tekrar] – Bu seçenek ile, bir kez veya belirli aralıklarla kayıt yapılmasına karar verebilirsiniz. Yalnızca [Zaman] ve [Program] kayıt modlarında kullanılabilir.

[Bir kez] – Sadece bir kez kayıt yapılır.

[Günlük] – Program veya seçilen saatteki yayın her gün tekrar kaydedilir.

[Pzt - Cum] – Program veya seçilen saatteki yayın hafta içi her gün tekrar kaydedilir.

[Cts - Paz] – Program veya seçilen saatteki yayın hafta sonu her gün tekrar kaydedilir.

[Haftalık] – Burada, haftanın belirli günlerini seçebilir ve her hafta bu günlerde kayıt yapabilirsiniz.

Kayıt ayarlarını tamamladıktan sonra [Kaydet]’e basarak ayarlarınızı kaydedin.

## Kayıt kontrol paneli

Kayıt esnasında, ◀ (sol) veya ▶ (sağ) düğmesine basarak kayıt kontrol panelini açabilirsiniz. TV'nin alt tarafındaki LED lambanın kırmızı yanması, TV'nin kayıt yaptığını gösterir.



Kontrol panelindeki seçenekleri ok tuşlarıyla seçebilir ve **OK** düğmesi ile onaylayabilirsiniz.

Kontrol panelini kapatmak için ⊞ düğmesine basın. Lütfen unutmayın; paneli kapatmak kayıt işlemini durdurmaz.

◀◀ - Kaydı geri sarın. Siz bu düğmeye bastıkça, geri sarma hızı değişir. Kaydı istediğiniz zaman geri sarabilir ve kayıt devam ederken izleyebilirsiniz.

⏸ - O sırada görüntülenen içeriği duraklatın. Kayıt işlemi arka planda devam eder.

▶▶ - Kaydedilen içeriği oynatmaya devam edin.

▶▶▶ - Kaydı ileri sarın. Siz bu düğmeye bastıkça, ileri sarma hızı değişir.

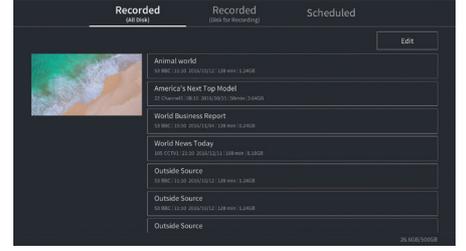
◻ - Kaydı durdurmak için istediğiniz zaman bu düğmeye basın. Kaydedilen içeriği kaydetme veya silme seçeneği görüntülenir.

## DR+ arşivi

[DR+ arşivi], tüm kayıtlarınıza erişebileceğiniz yerdir. Buradan kayıtlarınızı oynatabilir, silebilir ve yaptığınız kayıt planlama ayarlarını değiştirebilirsiniz. Bir harici depolama sürücüsünde kayıtlarınız varsa, cihazın TV'ye bağlı olduğunu kontrol edin.

## Kayıt listesi

Bir TV yayını izlerken, ⊞ (Ana Menü) düğmesine basarak menüyü açın ve [DR+ arşivi]’ni seçin.



Mevcut kayıtlardan birini seçip **OK** düğmesine bastığınızda, kaydedilen video oynatılır.

Ekranın üst tarafında bir filtreleme seçeneği vardır (varsayılan filtre ayarı "Tümü"dür). Filtreleri ayarlamak için, imleci bu filtrenin üzerine getirin. Filtre ayarını değiştirmek için **OK** düğmesine basın. Haberler, Spor vb. filtre seçeneklerini kullanarak yalnızca belirli türdeki kayıtları görüntüleyebilirsiniz.

Filtrenin sağında [Düzenle] seçeneği vardır. Bunu seçip **OK** düğmesine basarak, silmek istediğiniz kayıtları seçebilirsiniz. Silmek istediğiniz kayıtları **OK** düğmesiyle seçin; seçilen kayıtların sağ tarafında bir onay işareti belirir. Seçilen kayıtları silmek için ▶ düğmesine (sağ) basın.

## Planlanan kayıtlar menüsü

Bir TV yayını izlerken, ⊞ (Ana Menü) düğmesine basarak menüyü açın ve [DR+ arşivi]’ni seçin. ▶ (sağ) düğmesine basarak [Planlanan] menüsünü açın.

Burada, planlanan tüm kayıtların listesini görebilirsiniz. Planlanan bir kaydı seçip **OK** düğmesine basarak kayıt seçeneklerini düzenleyebilirsiniz.

[Düzenle]’yi seçip **OK** düğmesine basarak, silmek istediğiniz planlanan kayıtları seçebilirsiniz. Silmek istediğiniz planlanan kayıtları **OK** düğmesine basarak seçin; seçilen kayıtların sağ tarafında bir onay işareti belirir. Seçtiğiniz planlanan kayıtları silmek için ▶ düğmesine (sağ) basın.

# Loewe inspire dr+

## TV

### Loewe inspire dr+

TV modeli ayrıca

inspire dr+ ve wall mount universal

inspire 77 dr+: G\* 173,1 / Y 102,3 / ÜD 8,4 / TD 12,2

eğimli montaj, gizli kablo kılavuzu



### Model

Bazalt grisi	65 dr+ set
	55 dr+ set
	48 dr+ set
	77 dr+
	65 dr+
	55 dr+
Bazalt grisi	48 dr+
	floor2ceiling stand
	floor stand flex
Siyah	wall mount slim 432
	wall mount universal

### Loewe inspire dr+

TV modeli ayrıca

inspire dr+, invisible sound ve table stand i içerir

inspire 65 dr+: G\* 146,0 / Y 88,3 / ÜD 6,4 / TD 29,0

inspire 55 dr+: G\* 123,6 / Y 75,9 / ÜD 6,4 / TD 29,0

inspire 48 dr+: G\* 107,7 / Y 66,9 / ÜD 6,4 / TD 29,0

Manuel olarak dönebilen (+ / - 20°), gizli kablo kılavuzu



## Ses barı

### Loewe ses barı i

Loewe inspire' montaj için pasif ses barı



Bazalt grisi

Model	Ürün no.	EAN kodu
klang bar i	59212D00	4011880170154

Veriler cm cinsindedir: G= genişlik, Y = yükseklik, ÜD = Ürün derinliği, TD = Toplam derinlik. Teknik değişiklikler ve hatalar saklıdır.

\*Yana takılan Loewe klips alanında TV setinin genişliği set tipine göre 1 cm kadar artabilmektedir.

## Kurulum seçenekleri

.Başka kurulum seçenekleri mümkündür. Uzman bayi ortağınız size memnuniyetle yardımcı olacaktır

### Zemin çözümleri

floor2ceiling stand

inspire 77 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 18,6  
inspire 65 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 145,7 x 85,8 x 6,4 x 18,0  
inspire 55 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 123,6 x 73,4 x 6,4 x 17,5  
inspire 48 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 107,7 x 64,4 x 6,4 x 17,1  
Manuel olarak dönebilen (+ / - 110°), gizli kablo kılavuzu,  
yüksekliği ayarlanabilir (220-290 cm)

floor stand flex

inspire 77 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 54,0  
inspire 65 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 145,7 x 128,9 x 6,4 x 54,0  
inspire 55 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 123,6 x 116,5 x 6,4 x 54,0  
inspire 48 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 120,8 x 107,5 x 6,4 x 54,0  
Manuel olarak dönebilen (+ / - 45°), gizli kablo kılavuzu,  
aksesuar tertibatı ve ses barı için taşıyıcı veya taşıyıcısız

### Duvar çözümleri

wall mount slim 432

inspire 77 dr+: G\* x Y x ÜD x TD = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 10,5  
inspire 65 dr+: G\* x Y x ÜD x TD = 146,0 x 85,8 x 6,4 x 8,4  
inspire 55 dr+: G\* x Y x ÜD x TD = 123,6 x 73,4 x 6,4 x 8,4  
inspire 48 dr+: G\* x Y x ÜD x TD = 107,7 x 64,4 x 6,4 x 8,5  
düz montaj

wall mount universal

inspire 77 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 12,2  
inspire 65 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 145,7 x 85,8 x 6,4 x 10,1  
inspire 55 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 123,6 x 73,4 x 6,4 x 10,1  
inspire 48 dr+: G\* x Y x ÜD x TD/FP = 107,7 x 64,4 x 6,4 x 10,2  
eğimli montaj



## Teknik veriler

Loewe inspire

77 dr+

65 dr+

55 dr+

48 dr+

### Görüntü

Ekran çözünürlüğü (piksel)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Görüntü teknolojisi	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Ekran çapraz boyutu (cm/inç) / Tepki süresi (ms)	195 / 77 / 1	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	121 / 48 / 1
Panel parlaklığı (yaklaşık cd/m <sup>2</sup> ) / Görüş açısı (h/v)	1.100 / 120°	1.100 / 120°	1.100 / 120°	800 / 120°
Ultra HD ölçekleme / Image+ Active / Adaptif Kontrast / 24p	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●
HDR (HLG / HDR10 / HDR10+ / Dolby Vision™) / WCG	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●

### Ses

Çıkış (yaklaşık watt sine / müzik) / sürücü (aktif + pasif)	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2
Akustik hoparlör konsepti	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex
Önden ateşlemeli / aşağıdan ateşlemeli / 2 kanallı crossover	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—
Dolby: Ses / Dijital / Dijital Plus / Atmos / DTS: HD	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●
D Sınıfı amfi / Otomatik Ses Seviyesi (AVC)	●/●	●/●	●/●	●/●
7 Kanallı Ekolayzır / Dinamik Ses Yüksekliği	●/●	●/●	●/●	●/●

### Enerji

AB enerji verimliliği sınıfı: SDR / HDR	https://eprel.ec.europa.eu	F / G	F / F	F / F
EPREL kayıt No: https://eprel.ec.europa.eu	1993349	1993207	1993193	1653891
Şebeke gerilimleri AC / Güç anahtarı	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—
WoLAN / WoWLAN	●/●	●/●	●/●	●/●
Enerji tüketimi SDR / HDR (yaklaşık kWh/1000h)	https://eprel.ec.europa.eu	100 / 104	77 / 73	58 / 58
Ses 1/8 ses seviyesindeyken maks. güç tüketimi (watt)	500	425	300	200
Güç tüketimi bekleme / ağ bekleme (watt)	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8

### Boyutlar

Ağırlık (yakl. kg) standart kurulum çözümü hariç / dahil	34,1 / 35,9 (wm universal)	29,2 / 35,2	22,8 / 28,8	15,5 / 21,5
Kurulum çözümü olmadan G* x Y x D (cm)	173,1 x 102,3 x 8,4	146,0 x 86,8 x 6,4	123,6 x 74,4 x 6,4	107,7 x 65,4 x 6,4
G* x Y x D (cm) masa standi dahil (* imza bayrağı dahil)	173,1 x 102,3 x 12,2 (wm universal)	146,0 x 88,3 x 29,0	123,6 x 75,9 x 29,0	107,7 x 66,9 x 29,0
VESA desteği	300 x 200	300 x 200	300 x 200	300 x 200

## Teknik veriler

SL8

<b>Alış</b>	
DVB-T2/C/S2 HD / Unicable / Çift Kanal	●/●/—
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	●/●/●/● (incl. H.265)
DiSEqC / IP üzerinden Uydu / IP üzerinden DVB-C / DVB radyo	●/—/—/●
TV+ / Zattoo app / HD+ app	●(Live TV) / ●/●
<b>Kullanım ve uygulamalar</b>	
Loewe şasi / işletim sistemi / ana ekran / uygulama mağazası	SL8 / os8 / ●/●
Loewe uygulamam / akıllı uygulamaların (tüm: Android + iOS)	●/ Vidaa app
Sesle kontrol: Alexa Becerileri / diğer	●/ Vidaa voice
EPG / Kanal listesindeki istasyon sayısı	●/ 10.000
Mediatext (HbbTV) / Teletext / Bölünmüş ekran	●/●/●
Menü dilleri / Bağlamla ilgili yardım	●/●
Ebeveyn Kilidi / Otomatik kapanma / Zamanlayıcı	●/●/●
Yazılım güncelleme (USB / İnternet üzerinden) / Otel Modu	●/●/●
<b>Çevre</b>	
Çalışma sırasındaki ortam sıcaklığı	5-40° C
Bağıl nem (yoğuşmasız)	20-90%
Çalışma yüksekliği (m)	3000

<b>Multimedya</b>	
Loewe dr+ depolama kapasitesi (GB) / USB kayıt / zaman kaydırma	1.000 / o / ●
Loewe dr+ streaming sunucusu / istemcisi	—/●
Çoklu Kayıt	—
Medya oynatıcı / DLNA işleyici / web uygulamaları / tarayıcı	●/●/●/●
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+ / Apple tv+	●/●/●/●/●
<b>Ağ</b>	
LAN standart 100Base-T Hızlı Ethernet	100 Mbit/sec
WLAN (Wi-Fi) standardı	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ax
WLAN (Wi-Fi) gücü (maks. mW)	<100mW @2400-2483,5 MHz <50mW @5150-5350 MHz <50mW @5490-5710 MHz <25mW @5725-5850 MHz <25mW @5900-6425 MHz
WLAN (Wi-Fi) şifrelemesi	WEP 64, 128 Bit (ASCII, HEX)
WLAN (Wi-Fi) şifrelemesi WPA	WPA PSK, WPA2 AES
Bluetooth standardı	Bluetooth 5.0
Bluetooth gücü (maks. mW)	<10mW
Bluetooth frekans aralığı	2400-2483,5 MHz
Bluetooth protokolleri	A2DP SRC, A2DP SNK, HID
Ev ağı standardı	UPnP AV

## İsteğe bağlı aksesuarlar

	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
Önerilen kurulum çözümlerinin ve ses sistemlerinin seçimi	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 klang bar5 mr klang bar3 mr klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar5 mr klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar5 mr klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp

● = mevcut, o = isteğe bağlı, — = mevcut değil

1) HDR %10'da panel şartname tip değerlerine göre

2) pt - dk - es - en - fr - sv - fi - it - ro - bs - hr - sl - sq - sr - lv - lt - et - hu - no - cs - nl - de - pl - el - mk - bg - ko

Teknik değişiklikler ve teslimat seçenekleri önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Ürün portföyü farklı olabilir ve ülkeye göre değişiklik gösterebilir. Servis konuları bireysel olarak ele alınmaktadır.

## Çevre

### Güç tüketimi

Televizyonunuzda eko-beklemeli güç kaynağı vardır. Bekleme modunda güç tüketimi düşük güce iner (**Teknik Veriler** bölümüne bakınız). Daha fazla enerji tasarrufu sağlamak istiyorsanız cihazın fişini çekin. Unutmayınız ki EPG verileri (Elektronik Program Rehberi) kaybolur ve muhtemelen programlanmış olan zamanlı kayıtlar televizyon seti tarafından **gerçekleştirilemez**.

Televizyon setinin elektrikle bağlantısının tam olarak kesilmesi için fişini elektrik prizinden çekmeniz gerekir.

Çalışma esnasında televizyonun harcadığı güç sistem ayarlarında yapılmış olan ayarlara bağlıdır. Teknik verilerde belirtilen değerlere ulaşılması için, "Wake-on-LAN" (LAN ile uyandır) işlevinin devre dışı bırakılması gereklidir. Bu işlevi aktifleştirirseniz yıllık enerji tüketimi %20'den fazla artmayacaktır.

Otomatik karartmayı aktifleştirirseniz televizyonunuzdaki görüntü ortamın parlaklığına uyarlanacaktır. Bu, televizyon setinin güç tüketimini azaltır.

### Otomatik kapanma

Televizyonu 4 saat boyunca kullanmazsanız (ses seviyesinin ayarlanması, program değiştirilmesi, vs.) televizyon enerji tasarrufu yapmak için otomatik olarak bekleme moduna geçer. 4 saatin dolmasından bir dakika önce kapatma işlemini iptal etmek isteyip istemediğiniz sorulur.

## Bertaraf Etme

Çok yüksek değere sahip ve dayanıklı bir ürün seçmiş bulunuyorsunuz.

### Ambalaj malzemeleri ve kartonlar

Uzman bayiniz ambalaj malzemelerinizi sizin yerinize bertaraf etmekten memnuniyet duyacaktır. Ambalajları kendiniz bertaraf ederseniz, ambalaj malzemelerini ayrılmış atık bertaraf yerlerine atın ve yerel atık düzenlemelerine uyun. Karton ve kağıtları atık kağıt bölümüne, folyolar ve polistiren malzemeleri geri dönüştürülebilir atıklar bölümüne koyun.



### Set



Loewe ürününüz geri dönüştürülebilir ve yeniden kullanılabilir kaliteli malzemeler ve parçalardan imal edilmiştir.

Bu sembol, kablolar dahil olmak üzere elektrikli ve elektronik ekipmanların hizmet ömür-

lerinin sonuna geldiklerinde ev atıklarından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiğini ifade etmektedir.

Benzer yeni bir cihaz alırsanız, eski setinizi ücretsiz olarak belirlenmiş olan geri dönüşüm merkezlerine verebilir ya da bayinize iade edebilirsiniz.

İadeler hakkında ek bilgilere yerel yönetiminizden de ulaşabilirsiniz (AB dışındaki ülkelerde bile). Bunlar çevremizin korunmasına büyük bir katkı sağlamaktadır.

### Piller



Orijinal ekipman pilleri kadmiyum, kurşun veya cıva gibi zararlı maddeler içermemektedir.

Kullanılmış piller ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmemelidir.

Kullanılmış pilleri ücretsiz olarak bayide ya da kamusal toplama alanlarında bulunan toplama kutularına atarak bertaraf edebilirsiniz.

## Teknik bilgiler

### OLED ekran hakkında

Satin almış olduğunuz OLED ekranlı televizyon seti en titiz kalite gerekliliklerini karşılar ve piksel hatalarına karşı kontrol edilmiştir.

Ekranı üretirken tam bir özen göstermiş olsak da, teknik sebeplerden ötürü piksel altı kusurların olmayacağı %100 garanti edilemez.

Lütfen bilin ki bu tür etkiler, standart (ISO 9241-307, arıza sınıfı II) tarafından belirlenen sınırlar dahilinde oldukları müddetçe, garanti bakımından cihaz kusuru olarak değerlendirilemez.

Organik Işık Yayın Diyotlar (Organic Light Emitting Diodes), görüntü kalitesi ve performans bakımından net avantajlar sağlayan kendinden ışıldayan piksellere dayalı bir görüntü teknolojisidir.

Belirli koşullarda, OLED materyaller üzerindeki devamlı, tek yönlü yükler geri döndürülemeyen kalıcı görüntü hatalarına yol açabilmektedir.

Statik resimler, alt yazılar veya kayan yazı görüntüleme, döngüye alınan diya gösterileri veya video sekansları, statik ekranların sunum monitörleri olarak veya video oyunları, bazı ekran formatlarında siyah çubuklarla kullanılması gibi şekillerde uzun süreler boyunca statik görüntü içeriklerinin kullanılması sonucunda kalıntı görüntü sorunları ortaya çıkabilir.

Bu kalıntı görüntü sorunları garanti kapsamında olan kusurlar değildir.

Bu sorunları en aza indirmek için Loewe görüntü içeriğini algılayacak özel bir algoritma geliştirmiştir.

Uzun süre boyunca statik görüntülerin görüntülenmesi durumunda televizyon otomatik olarak ekran dostu bir kontrast moduna geçiş yapar. Kullanıcı yeni bir işlem yaptığında cihaz otomatik olarak normal haline döner. Buna ek olarak, bir dakikadan sonra menü girişleri yavaş yavaş azaltılır veya saydam olarak görüntülenir.

Normal izleme koşullarında bu kalıntı görüntü sorunları oluşmaz.

OLED Loewe TV setiniz yüksek görüntü kalitesini sürekli olarak korumak için kendisini düzenli aralıklarla otomatik olarak kalibre eder.

TV setini gerektiği durumlarda uzaktan kumandanan kapattığınızda kalibrasyon işlemi başlatılır ve en fazla otuz dakika sürer. Bu süre sırasında TV setinizin elektriği kesilmemelidir.

Kalibrasyon tamamlandıktan sonra TV setiniz Bekleme moduna geçer. Kalibrasyon işlemi normal TV çalışması sırasında yapılmaz ve bu sayede TV setinin kullanımını herhangi bir şekilde olumsuz etkilemez.

TV'yi kapatırken fişini çekmeyin, aksi takdirde otomatik kalibrasyon gerçekleştirilmez ve bunun sonucunda görüntü kalitesi zamanla azalır.

### Bağlı USB sabit diskler hakkında bilgi

TV seti çalışırken fişinin çekilmesi veya elektriğin kesilmesi (örn. şebeke gücü kesintisi) sabit disk dosya sistemine zarar verebilir ve kayıtlı yayınların kaybolmasına neden olabilir.

Bir kayıt işlemi sırasında USB depolama cihazının TV ile bağlantısını asla kesmeyin. Fişini çekmeden önce TV'yi bekleme moduna almanızı öneriyoruz.

### Yazılım güncellemesi

Güncel yazılım versiyonları Loewe internet sitesinden (aşağıya bakınız) indirilerek bir USB çubuğu vasıtasıyla televizyon setinize yüklenebilir.

Televizyon setiniz internete bağlıysa, televizyon seti doğrudan internet üzerinden güncellenebilir.

Yazılım güncellemesi hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Loewe internet sitesinde bulabileceğiniz kullanıcı el kitabına başvurun.

### Uyumluluk

Loewe cihazların bağlanabilen tüm donanımlarla ilk seferde ve sürekli olarak çalışacağı garanti edilemez.

## Uygulamalar

Aşağıdaki QR kodunu telefonunuzla tarayın ve tavsiye edilen uygulamayı indirin.



"my Loewe", Loewe dünyasına giriş noktanızdır ve buradan tüm Loewe ürünlerinizin kullanım kılavuzlarına ulaşabilirsiniz.

## Uyumluluk / Üretici beyanı



Loewe Technology GmbH, bu ürünün 2014/53/EU Direktifi ve ilgili tüm AB direktiflerinin temel şartlarına ve diğer ilgili hükümlerine uyduğunu beyan eder.

5150 ila 5350 Mhz frekans aralığında, bu televizyon setinin kullanımı aşağıdaki ülkelerde kapalı mekanlarla sınırlandırılmıştır: Belçika, Bulgaristan, Danimarka, Almanya, Estonya, Finlandiya, Fransa, Yunanistan, İrlanda, İtalya, Hırvatistan, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Malta, Hollanda, Avusturya, Polonya, Portekiz, Romanya, İsveç, Slovakya, Slovenya, İspanya, Çek Cumhuriyeti, Macaristan, Birleşik Krallık, Kıbrıs.

Tam uyumluluk beyanına şu adreste ürün seçiminden ulaşabilirsiniz:

[www.loewe.tv/eu/en/service/support](http://www.loewe.tv/eu/en/service/support)

## Üretici Bilgileri

Loewe Technology GmbH  
Industriestraße 11  
D-96317 Kronach  
[www.loewe.tv](http://www.loewe.tv)

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Bu belgedeki bilgiler bildirimde bulunmaksızın değiştirilebilir ve Loewe Technology GmbH tarafına herhangi bir sorumluluk yüklenmemektedir.

Çeviri, teknik değişiklikler ve hatalar dahil tüm haklar saklıdır.

**מבוא**

תודה רבה שבחרתם ב-Loewe ובטחתם בנו.

הבחירה ב-Loewe היא לא רק בחירה בטלוויזיה מודרנית וחדשנית מבחינה טכנית, אלא גם בעיצוב שתמיד נשאר באופנה, באיכות תמונה חדה כתער, בצליל מבריק להנאה מסרטים ומוזיקה, וגם מהפעלה אינטואיטיבית עם שלט Loewe, טלפון חכם או טאבלט.

בקצה: המותג Loewe משמעותו ביזור ביתי אופטימלי.

אנו מאחלים לכם הנאה רבה עם מוצרי הבידור הביתי האיכותיים של Loewe ואנו שמחים שאתם הלקוחות שלנו.

כדי להבטיח שימוש בטוח ארוך וללא תקלות, לפני הפעלת הטלוויזיה, קרא את הפרק **בטיחות/אזהרות** בדף הבא.

**תוכן העניינים**

מבוא 51

מפרט מסירה 51

תיעוד 51

מיקום לוחית הדירוג 51

בטיחות/אזהרות 53

מיפוי כפתורי השלט רחוק 55

מיקום ותפקוד החיבורים 54

הכנת השלט רחוק 57

הכנסת או החלפת סוללות 57

חיבור הטלוויזיה 57

חיבור הרמקול Klang bar i 57

חיבור אנטנות 57

חיבור מכשיר חיצוני 57

באמצעות כבל HDMI 57

חיבור למערכת שמע 56

באמצעות HDMI eARC 56

חיבור למערכת שמע 56

באמצעות כבל שמע אופטי 56

חיבור למערכת שמע 56

באמצעות כבל שמע אנלוגי 56

חיבור לאספקת החשמל 56

איך מתחילים - שלבים ראשונים 56

התפריט הראשי 59

מדרך תוכניות אלקטרוני - EPG 60

שיוך בין השלט-רחוק ל- Bluetooth 61

חשבון VIDAA 61

שליטה קולית בעזרת Alexa 61

עריכת רשימת הערוצים 61

הקלטה 60

נתונים טכניים 63

סביבה 64

השלכה 64

נתונים טכניים 66

אפליקציות 66

אפליקציות 66

הצהרת תאימות/יצרן 66

חותם 66

**מפרט מסירה**

- הוראות התקנה
- Loewe inspire dr+
- Loewe klang bar i (בהתאם לדגם, מסופק בקופסת קרטון נפרדת)
- Loewe table stand i rotation unit (תלוי בדגם)
- Loewe table stand i plate (תלוי בדגם)
- Loewe wall mount universal (inspire 77 dr+)
- תיבת הצעדים הראשונים:
- שלט רחוק עם שתי סוללות אלקליין מסוג AAA
- כבל חשמל
- מדרך למשתמש (מסמך זה)
- הוראות התקנה למעמד שולחני
- ברגים לחיבור למעמד
- ערכת כלים לחיבור למעמד

**תיעוד**

חלק זה של מדרך ההפעלה מכיל מידע בסיסי חיוני. המכשיר מופעל ומוגדר באמצעות מדרך הפעלה אינטואיטיבי לאחר הפעלת המכשיר בפעם הראשונה.

ניתן להוריד גרסה אלקטרונית של מדרך מפורט למשתמש המתאר את הפונקציות והתכונות של מכשיר הטלוויזיה החדש מתוצרת Loewe באתר של Loewe.

המדרך למשתמש מתעדכן באופן קבוע.

ניתן למצוא מדרך מפורט למשתמש כאן:



[www.loewe.tv/eu/en/service/download](http://www.loewe.tv/eu/en/service/download)

**מיקום לוחית הדירוג**

פרטים על מספר הדגם ומתח ההפעלה ניתן למצוא בתוויות שבגב הטלוויזיה.

**ניקוי וטיפול/כימיקלים**

נתקו את הטלוויזיה מהחשמל לפני כל ניקוי שלה!  
נזקים הנגרמים מכימיקלים עלולים להוביל לתופעות לוואי והתלקחות אש.



לעולם אין לחשוף את המכשיר או את האביזרים לכימיקלים אגרסיביים (למשל חומרים מאכלים) כמו אלקלים או חומצות!



נקו רק את הטלוויזיה. המסך הקדמי והשלט הרחוק במטלית לכה, רכה, נקייה ולא צבעונית, ללא חומרי ניקוי אגרסיביים או ממיסים!

לוח הרמקולים של הטלוויזיה מכוסה בטקסטיל. שאבו את המשטח בקביעות עם אביזר המברשת הרכה של השואב!

כאשר יש זיהומים או כתמים:

הרטיבו מטלית רכה ללא צבע בתמיסת ניקוי או מסיר כתמים ושפשפו את הכתם בעדינות! אפשר גם לטפל בכתם ישירות עם תרסיס מסחרי להסרת כתמים יבשים (יש לשאוב תחילה את האבק).

אין להרטיב את בד הכיסוי ישירות בתמיסת הניקוי או במסיר כתמים (הדבר עלול ליצור כתם בצבע שונה)! אין להשתמש בחומרים ממיסים לניקוי הבד!

שימו לב להוראות השימוש של היצרן בעת שימוש במסיר כתמים! כאשר מנקים לוחות רמקולים שנחשפו לניקוטין, קיים סיכון רב יותר להיווצרות כתמים בצבע שונה.

**השגחה**

אל תתנו לילדים לטפל במכשיר הטלוויזיה ללא השגחה ואל תאפשרו להם לשחק ליד הטלוויזיה!



הם עלולים להפיל את המכשיר, להזיז אותו או למשוך אותו כלפ מטה ולפגוע באנשים.

אל תשאירו את הטלוויזיה ללא השגחה כאשר היא מופעלת!

**עוצמת קול**

מוזיקה רועשת עלולה לגרום לנזק שמיעה. אל תגבירו מדי את עוצמת הקול, במיוחד לא למשך פרקי זמן ממושכים ובשימוש באוזניות!



**סופות רעמים**

נחשושי מתח כתוצאה ממכת ברק עלולים לגרום נזק למערכת החשמל הן דרך האנטנה והן דרך אספקת המתח.

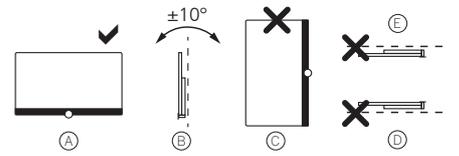


במהלך סופות רעמים, יש לשלוף את תקע החשמל ואת כל כבל האנטנה המחוברים ממכשיר הטלוויזיה!

אם חיברתם כבל רשת לציאת ה-LAN, נתקו גם אותו!

במקרה של היעדרות ממושכת מהבית יש לנתק את תקע החשמל ואת כל כבלי האנטנה המחוברים ממכשיר הטלוויזיה.

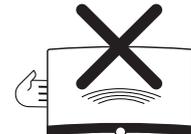
יש לבדוק מדי פעם את המיקום הקבוע שבו נמצא מכשיר הטלוויזיה. ניתן להפעיל את הטלוויזיה במצב מאונך בלבד (A). בתלייה על קיר, השיפוע המקסימלי המותר הוא 10 מעלות (B). אסור להפעיל את הטלוויזיה במצב אנכי, (C). בשכיבה על הגב (D) או צמודה לתקרה (E).



מקמו את המכשיר כך שלא יחשף לאור שמש ישיר ולחום נוסף מרדיואטורים!

בעת שימוש באביזרים של יצרני צד שלישי, ודאו שאפשר להתאים את הטלוויזיה בקלות לפתרון ההתקנה המתאים.

בעת כוונן הטלוויזיה, וודאו שלא מופעל לחץ רב מדי על המסגרת. צגים בפורמט גדול פגיעים במיוחד.



הרכבה של טלוויזיה על תושבת בתקן VESA מחייבת שימוש בבורגי מתאם VESA של Loewe. אחרת, עלול להיגרם נזק לטלוויזיה.

בורגי מתאם VESA של Loewe צריכים להיות מחוברים לטלוויזיה עם מומנט סיבוב של כ-4 Nm. ניתן להשיג אותם אצל מפיצים של מוצרי Loewe (ניתן למצוא מידע נוסף במדריך למשתמש מקוון).

ודאו כי לאחר פריקה והתקנה של מכשיר הטלוויזיה חומר האריזה לא מגיע בטעות לידיהם של ילדים.

שימו לב גם להוראות להשלכת חומרי אריזה וקרטון (ראו פרק סביבה/השלכה).

## בטיחות/אזהרות

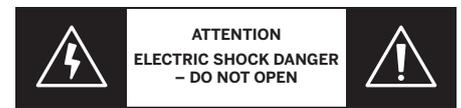
למען בטיחותכם, וכדי למנוע נזק מיותר למכשיר, קראו את הוראות הבטיחות הבאות ופעלו לפיהן.

### מפתח

-  סמל זה מציין סיכונים הנגרמים על ידי מתח גבוה.
-  סמל זה נועד להתריע בפני השתמש על סיכונים אחרים וספציפיים יותר.
-  סמל זה מציין סכנות הנגרמות מהתלקחות אש.
-  סמל זה מציין סכנות הנגרמות מקצוות חדים.

### אין להסיר את הלוח האחורי של המכשיר

אזהרה: בעת פתיחה או הסרה של הלוח האחורי, קיימת סכנת התחשמלות וסיכון לפגיעה חמורה ממתח גבוה.



לעולם אין לפתוח את הפנל האחורי בעצמכם. כל התיקונים ועבודות השירות במכשיר הטלוויזיה צריכים להתבצע על ידי טכנאי טלוויזיה מיומנים ומוסמכים.

צרו קשר עם המשווק או עם שירות הלקוחות שלנו.

### ייעוד השימוש ותנאי הסביבה

-  מכשיר טלוויזיה זה מיועד אך ורק לקליטה והשמעה של אותות קול ותמונות.
-  הטלוויזיה מיועדת לחדרים יבשים (חדרי מגורים וחללים משר-דיים). אין להשתמש בה בחדרים עם רמת לחות גבוהה (כמ-חדר רחצה, סאונה) או בחוץ.
- ריכוזים גבוהים של לחות ואבק עלולים לגרום לקצר חשמל במכשיר. הדבר עלול לגרום לסכנת פגיעה ונזק למערכת כתוצאה מהתחשמלות או שריפה.

כאשר מעבירים את המכשיר ממקום קר לסיבה חמה, השאירו אותו כבוי למשך כשעה עקב היווצרות עיבי.

אין להניח חפצים המכילים נוזל מעל המכשיר. יש להגן על המכשיר מפני טפטוף והתזה של מים. יש להרחיק נרות ולהבות גלויות אחרות מהמכשיר בכל עת כדי למנוע מהאש להתפשט.

החומרים שבהם השתמשנו במכשיר זה עומדים בכל הדרישות הרגולטוריות. עם זאת, חומרים שונים משפיעים על זה. לכן, אנו ממליצים לא לאפשר לפריטי מזון לבוא במגע עם הטלוויזיה.

### הובלה

-  טיפול לא תקין במהלך ההובלה עלול לגרום לנזק לצג ולסיכון פגיעה.
-  המסך מורכב מזכוכית או פלסטיק ויכול להישבר אם מטפלים בו בצורה לא נכונה.
- כדי להעביר את המכשיר ממקום למקום יש צורך בשני אנשים לפחות. יש להעביר את המכשיר במצב אנכי בלבד.
- אין להפעיל לחץ על הזכוכית או על הפלסטיק במהלך ההעברה. הדרך הנכונה לפרוק את המכשיר מוצגת במדריך ההפעלה 1.
- כדי למנוע נזק למבנה המכשיר של הטלוויזיה ושל מעמד הרצפה, נתקו את הטלוויזיה מהבסיס והעברו את שני החלקים בנפרד.

### התקנה

יש צורך בשני אנשים לפחות כדי להרכיב את הטלוויזיה במיקומה החדש לאחר העברה.

### כבל חשמל/אספקת חשמל

-  נתקו מיד את כבל המתח משקע החשמל אם אתם מבחינים במשה חריג, או שיש במכשיר תקלות חוזרות ונשנות.
- מתח לא מתאים עלול לגרום לנזק למערכת.
-  ניתן לחבר את המכשיר לרשת חשמל רק במתח ובתדירות הנקובים על לוח הדירוג באמצעות כבל החשמל המצורף.
- תקע החשמל צריך להיות נגיש בקלות כדי לאפשר ניתוק מייד של המכשיר מרשת החשמל בכל עת.
- בעת ניתוק תקע החשמל, אין למשוך את הכבל אלא את תושבת התקע. משיכה עלולה לפגוע בכבלים שבתקע החשמל ולגרום לקצר חשמלי כאשר מחברים שוב.
- כבל חשמל עם בידוד פגום עלול לגרום להתחשמלות וליצור סכנת שריפה. לעולם אין להשתמש בכבל חשמל פגום.
- כאשר משתמשים במפצל חשמלי כדי לחבר את הטלוויזיה, אי לחבר מספר שקעים ברצף.

### זרימת אוויר וטמפרטורות גבוהות

-  כמו כל מכשיר אלקטרוני, הקירור של הטלוויזיה הוא באמצעות אוויר. זרימת אוויר לקויה עלולה לגרום לשריפה.
- לכן, אסור לסגור את פתחי האוורור שבלוח האחורי של המכשיר. נא לא לסגור את המכשיר.
- הרכבה על הקיר: יש להשאיר לפחות 10" מ"ש חלל פנוי מצדד המכשיר. מעליו ומתחתיו.



### גופים זרים

לכן יש למנוע כניסת חלקי מתכת, מחטים, מהדקי נייר, נוזלים, שעווה או דברים דומים דרך פתחי האוורור של הפנל האחורי לתוך פנים המכשיר.

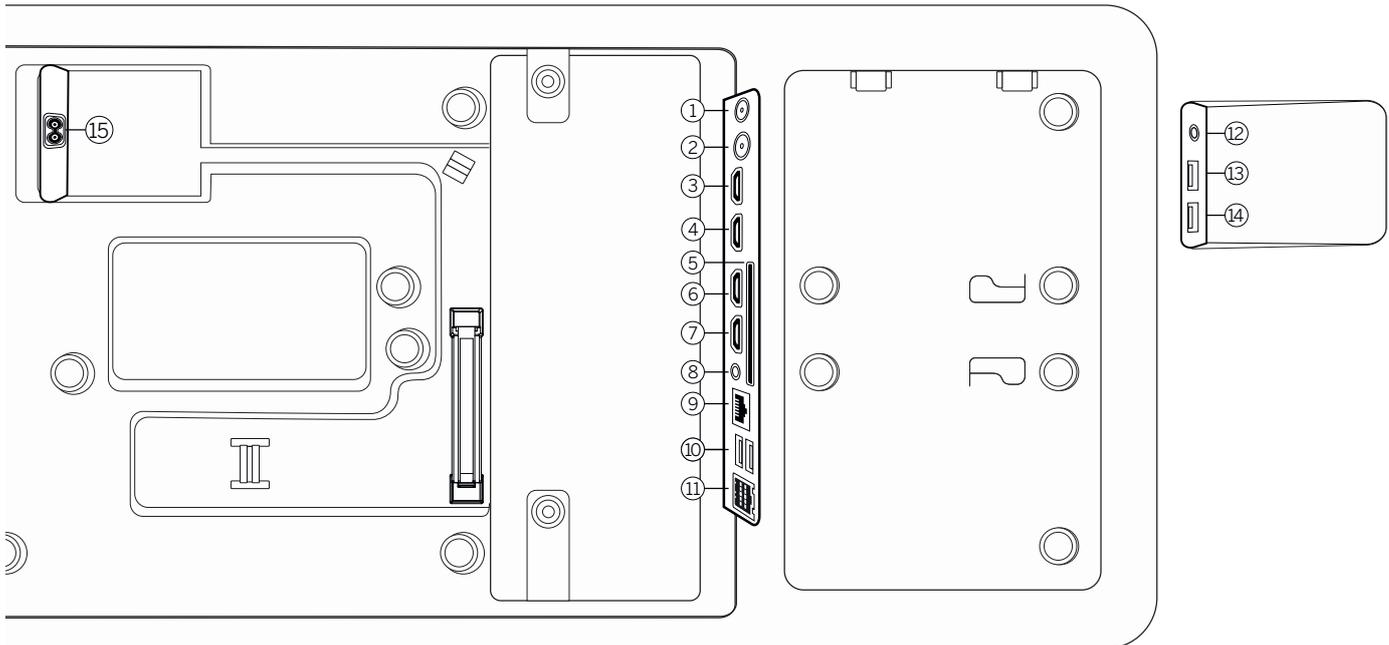
במידה ומשהו נכנס לתוך פנים המכשיר, יש לשלוף מיד את תקע החשמל של הסט ולפנות למחלקת שירות הלקוחות לצורך בדיקה.

מכשיר הטלוויזיה עלול ליפול ולגרום לפגיעות חמורות ואף למוות. ניתן למנוע פגיעות רבות, במיוחד לילדים, על ידי נקיטת אמצעי זהירות פשוטים כגון:



- תמיד יש להשתמש בשידות, מעמדים או באמצעי התקנה המומלצים על ידי יצרן מכשיר הטלוויזיה.
- תמיד יש להשתמש ברהיטים היכולים לתמוך בבטחה במכשיר הטלוויזיה.
- תמיד יש להקפיד על כך שמכשיר הטלוויזיה לא יבלוט אל מעבר לקצה הרהיט התומך.
- תמיד יש להסיר לילדים על הסכנות הכרוכות בטיפוס על הרהיטים כדי להגיע אל מכשיר הטלוויזיה או אל הפקדים.
- יש לנתב תמיד כבלים וחוטמים המחברים לטלוויזיה כדי שלא תהיה אפשרות למעוד עליהם, למשוך אותם או לגרור אותם.
- אסור להציב את הטלוויזיה במקום לא יציב.
- אסור להניח את מכשיר הטלוויזיה על רהיט גבוה (לדוגמה ארונות או מדפי ספרים) מבלי לעגן גם את מכשיר הטלוויזיה וגם את הרהיט לתמיכה מתאימה.
- אסור להציב את מכשיר הטלוויזיה על בד או חומרים אחרים שיחצו בין מכשיר הטלוויזיה לרהיט התומך.
- אסור להניח חפצים העלולים לפתות את הילדים לטפס על הטלוויזיה, למשל צעצועים ושלת רחוק בחלק העליון של הטלוויזיה או הרהיטים שבהם ממוקמת הטלוויזיה.
- כאשר מעבירים את מכשיר הטלוויזיה לשימוש במקום אחר, יש להקפיד על יישום המלצות אלו גם במיקום החדש שלו.
- מכשירי הטלוויזיה מתוצרת Loewe מיועדים לשימוש עם האביזרים מתוצרת Loewe. אנו ממליצים מאד להשתמש בפתרונות ההתקנה המקוריים של Loewe.
- שימו לב להוראות ההרכבה של פתרונות התקנה אחרים! כל מוצר Loewe נמסר ללקוח עם תיעוד מתאים.

מיקום ותפקוד החיבורים



9 **LAN** - חיבור לרשת  
Ethernet / Ethernet - RJ-45 מהיר

10 **USB 2.0 x 2** - חיבור USB  
USB 2.0 - USB type A מקסימום 500 מיליאמפר)

11 **klang bar i**

12 **TOSLINK** / פלט שמע - פלט שמע  
(אנלוגי / דיגיטלי)<sup>1)</sup>  
שקע 3.5 מ"מ (אנלוגי) שמאל / ימין  
Mini TOSLINK (דיגיטלי)

13 **SB 3.0** - חיבור USB  
USB 3.0 - USB type A מקסימום 1000 מיליאמפר)

14 **SB 3.0** - חיבור USB  
USB 3.0 - USB type A מקסימום 1000 מיליאמפר)

15 **AC IN** - חיבור לרשת החשמל  
שקע ראשי - 220-240 וולט - 60 / 50 הרץ

1 **ANT SAT** - אנטנת לוויין  
DVB-S/S2 HD  
שקע F-75 אוהם / 13/18 וולט / 500 מיליאמפר

2 **ANT TV** - אנלוגי יבשתי / כבל  
DVB-T/T2/C HD  
שקע IEC-75 אוהם / 5 וולט / 80 מיליאמפר

3 **HDMI 4** - קלט HDMI מספר 4  
(HDMI (4K@120Hz) - קלט דיגיטלי וידאו / שמע

4 **HDMI 3** - קלט HDMI מספר 3  
עם ערוץ החזרת שמע משופר - **eARC**  
(HDMI (4K@120Hz) - קלט דיגיטלי וידאו / שמע + פלט שמע דיגיטלי

5 **ממשק משותף** - חריץ CI מספר  
(תקן V1.4)

6 **HDMI 2** - קלט HDMI מספר 2  
(HDMI (4K@60Hz) - קלט דיגיטלי וידאו / שמע

7 **HDMI 1** - קלט HDMI מספר 1  
(HDMI (4K@60Hz) - קלט דיגיטלי וידאו / שמע

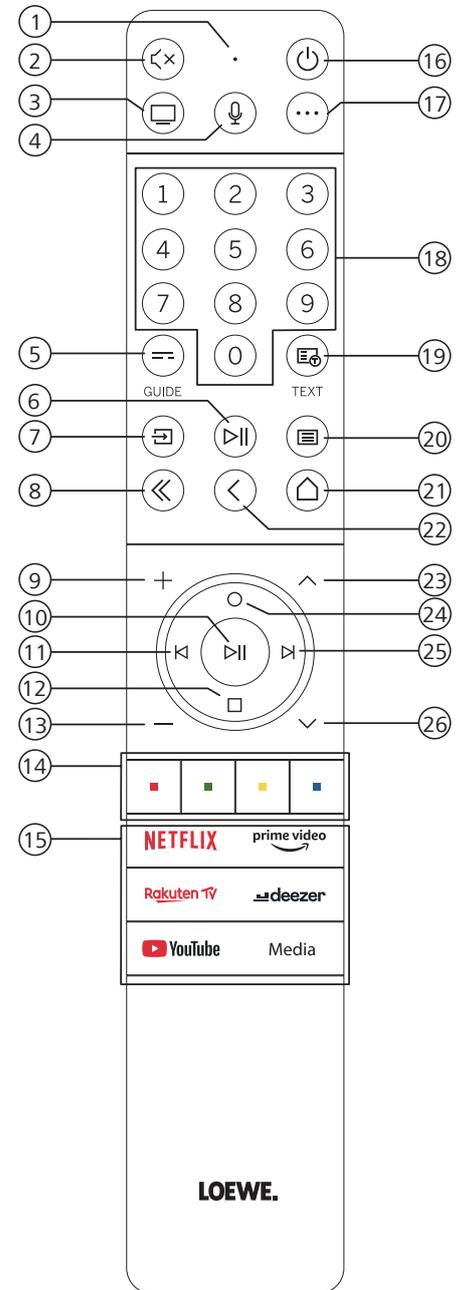
8 **שירות**

<sup>1)</sup> ניתן להשתמש באות הפלט האנלוגי או הדיגיטלי במחבר יציאת השמע בו זמנית.

## מיפוי כפתורי השלט רחוק

בהתאם ליישום (טלוויזיה / וידאו / שמע / תמונה / אפליקציות) ולפונקציה (לדוגמה, dr+, EPG, Teletext, HbbTV וכדומה), תפקוד המקשים עשוי להיות שונה מהתפקוד המתואר כאן.

- 1 מיקרופון
- 2 השמעה/השתקה של הקול.
- 3 מעבר למצב טלוויזיה.
- 4 לחצו לחיצה ממושכת כדי לדבר עם מסייע קולי.
- 5 הפעלה/כיבוי של EPG (מדרוך תוכניות אלקטרוני).
- 6 לחיצה קצרה: הפעלה / השהיה של מדיה או הפעלה / השהיה / המשך הפעלה של טלוויזיה עם הסטת הזמן. לחיצה ארוכה יותר: הצגת מקשי בקרת מדיה מוארים.
- 7 מעבר לתפריט המקורות.
- 8 יציאה מהתפריט / מהיישום המוצג.
- 9 הגברת עוצמת הקול.
- 10 כאשר אינו מואר: מעבר לרשימת הערוצים. כאשר הוא מואר: הפעלה / השהיה של מדיה או הפעלה / השהיה / המשך הפעלה של טלוויזיה עם הסטת הזמן. בתפריט: כפתור אישור (אשר הבחירה).
- 11 כאשר אינו מואר: תזוזה שמאלה בתפריט או הפעלה / השהיה / המשך הפעלת הטלוויזיה עם הסטת הזמן. כאשר הוא מואר: דילוג אחורה.
- 12 כאשר אינו מואר: תזוזה כלפי מטה בתפריט או פתיחת תפריט החיפוש. כאשר הוא מואר: עצירה / סיום הסטת הזמן (חזרה לתמונה בשידור חי).
- 13 הנמכת עוצמת הקול.
- 14 לחצנים צבעוניים – ביצוע הפעולה המתאימה בעת הלחיצה.
- 15 גישה למדיה ווידאו לפי דרישה.
- 16 הפעלת הטלוויזיה או מעבר למצב המתנה. לחיצה קצרה בזמן שמכשיר הטלוויזיה מופעל: מכשיר הטלוויזיה וכל המכשירים המותאמים ל-CEC המחוברים ליציאות ה-HDMI יכבו למצב המתנה (המתנה למערכת).
- 17 מפתח התקן. הלחצן הזה מאפשר לך לשלוט בהתקנים אחרים באמצעות השלט הרחוק של Loewe.
- 18 בחירה ישירה של ערוצים בעזרת לחצני המספרים.
- 19 הפעלה/כיבוי של Teletext / MediaText.
- 20 לחיצה קצרה: מעבר להגדרות המערכת. לחיצה ארוכה יותר: מתאים את השלט רחוק לטלוויזיה באמצעות Bluetooth.
- 21 מעבר לתפריט הראשי.
- 22 חזרה אחורה לשלב קודם או לזמה קודמת בתפריט. בעת צפייה בטלוויזיה, מעבר לערוץ הקודם שבו צפיתם.
- 23 הערוץ הבא.
- 24 כאשר אינו מואר: תזוזה למעלה בתפריט. בעת צפייה בטלוויזיה, יש ללחוץ כדי להציג מידע מפורט על השידור. כאשר הוא מואר: פתיחת תפריט הקלטה.
- 25 כאשר אינו מואר: תזוזה ימינה בתפריט או השהיית ההפעלה של הסטת הזמן ופתיחת לחצני הבקרה של הסטת הזמן. כאשר הוא מואר: דילוג קדימה.
- 26 הערוץ הקודם.



הערה: תפקוד המקשים עשוי להשתנות בהתאם לתוכנה או לגרסת המכשיר.

## איך מתחילים - שלבים ראשונים

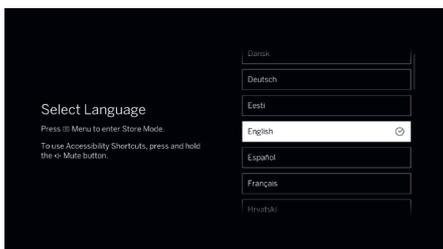
לפני הפעלת הטלוויזיה בפעם הראשונה, ודאו שהשלמתם את חיבור המכשירים החיצוניים ושהטלוויזיה מחוברת למקור מתח.

1. לחצו על הלחצן  (המתנה) בשלט רחוק כדי להפעיל את הטלוויזיה.
2. יופיע אשף הגדרות שיעזור לכם להגדיר את הטלוויזיה במספר שלבים פשוטים.

איך מנווטים באשף ההתקנה:

- השתמשו בלחצני החיצים כדי לבחור בפריט הרצוי.
- לחצו על הלחצן 'אישור' כדי לאשר את הפריט שנבחר.
- לחצו על הלחצן  כדי לחזור לשלב הקודם.

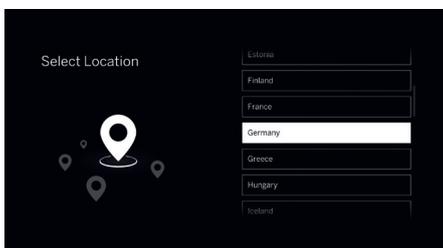
### שלב 1 – בחירת השפה



### שלב 2 – בחירת הארץ

בוחרים את המדינה שבה יעשה שימוש בערכת הטלוויזיה. בחירה זו תאפשר לטלוויזיה להתקין פונקציות אופטימליות המתאמות למדינה שנבחרה.

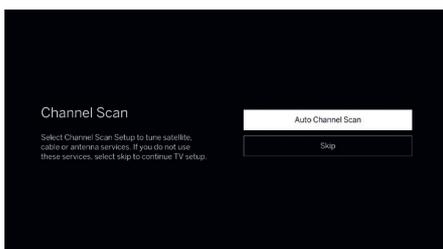
בהתאם למדינה שנבחרה, ייתכן שתבקשו בשלב הבא להזין את המיקוד שלכם כדי להבטיח הגדרות אזוריות נכונות.



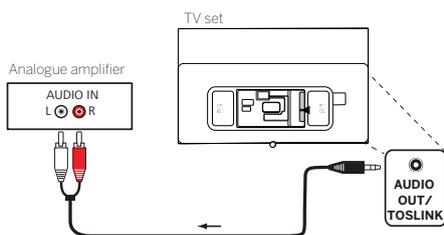
### שלב 3 – סריקת ערוצים

אם חיברתם אנטנה למקלט אחד או לשניים, כעת אפשר לכוון את הערוצים. בחרו באפשרות [סריקת ערוצים אוטומטית] ובחרו מבין האפשרויות שבתן ברצונך לכוון ערוצים: [לויין], [אנטנה], [כבלים]. את אפשרויות הכוון הנוספות אפשר לעשות בהתאם לסוג הקליטה שנבחר. כוון הערוצים יתבצע ברקע בזמן שתמשיכו בשלבים הבאים של אשף ההתקנה.

אם אתם מעדיפים לדלג על סריקת הערוץ, בחרו באפשרות [דלג]. ניתן לסרוק ערוצים מאוחר יותר מהתפריט [הגדרות].



## חיבור למערכת שמע באמצעות כבל שמע אנלוגי

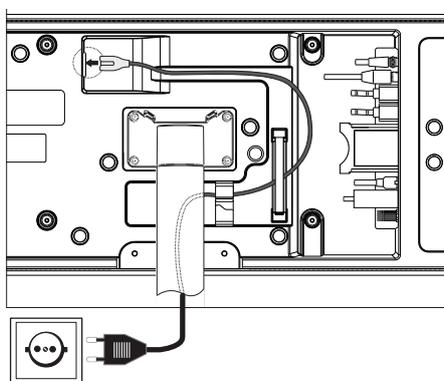


השתמשו בכבל מתאם סטריאו RCA כדי לחבר את פלט השמע AUDIO OUT לקלט השמע האנלוגי של מערכת השמע.

## חיבור לאספקת החשמל

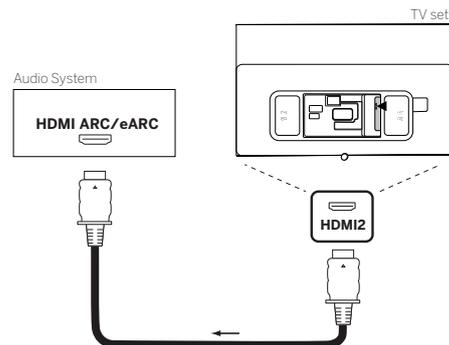
חברו את הטלוויזיה לשקע חשמל 220-240 וולט.

חברו את כבל אספקת החשמל אל מחובר אספקת החשמל (AC IN) של הטלוויזיה ונתבו את הכבל אל מחוץ לטלוויזיה כפי שמוצג בתמונה שלהלן.



חברו את התקע של כבל החשמל לשקע שבקיר.

## חיבור למערכת שמע באמצעות HDMI eARC



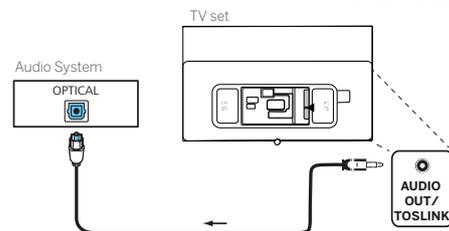
השתמשו בכבל HDMI (לא כלול באריזה) כדי לחבר את שקע ה-HDMI eARC של הטלוויזיה לשקע HDMI ARC/eARC של מערכת שמע או רקול. מומלץ להשתמש בכבל המסומן בסימון Ultra High-Speed HDMI Cable עם מחבר Type A.

כבלי HDMI מהירים במיוחד מיועדים לתמוך בתכונת ה-eARC החדשה בנוסף למצבי הוידאו ברזולוציה הגבוהה ביותר. כבל ה-HDMI הסטנדרטי עם Ethernet וכל ה-HDMI מהיר עם Ethernet יתמך גם ב-eARC.

## חיבור למערכת שמע באמצעות כבל שמע אופטי

עבור חיבור מסוג זה, יש להשתמש בכבל אופטי דיגיטלי (לא כלול באריזה) עם מחבר Mini TOSLINK בצד אחד ומחבר TOSLINK סטנדרט בצד השני. לחלופין, ניתן להשתמש בכבל TOSLINK רגיל עם מתאם Mini TOSLINK.

לפני ביצוע חיבור זה, יש לוודא שהסרתם את מכסי המגן מפלסטיק ממחברי הכבלים.

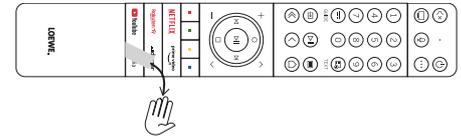


חברו את פלט השמע של הטלוויזיה המסומן בסימון AUDIO OUT לקלט השמע הדיגיטלי של מערכת השמע.

## הכנת השלט רחוק

### הסרת מגן הסוללה

השלט הרחוק כולל סוללות. כדי להכין אותו לשימוש, יש להסיר את דגל הפלסטיק כפי שמוצג להלן.



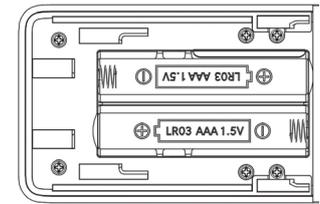
## הכנסת או החלפת סוללות

לחצו והחליקו לפתיחה את מכסה תא הסוללה על גבי השלט רחוק.

יש להשתמש רק בסוללות מסוג LR 03 (AAA) אלקאלי-מנגן עם תא מיקרו העמידות בפני דליפה. אין להשתמש בסוללות אחרות ואין לערבב סוללות ישנות עם סוללות חדשות ביחד.

ודאו שהסוללות לא מגיעות לידיהם של ילדים. אין לחשוף את הסוללות לחום גבוה כגון אור שמש, אש וכדומה!

הערה: כיוון מיקום הסוללות מסומן בתא הסוללות (כיוונים מנוגדים). שימ לב להתאים את הקטבים של + - - + בעת הכנסת הסוללות. אל תתייחס לסוג מגני הסוללה (קפיצים) בעת התאמת כיוון הסוללות, אלא לאיור שבתחתית תא הסוללה.



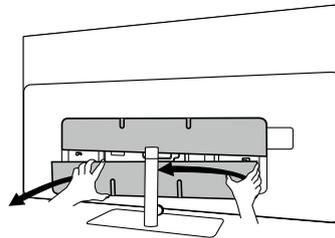
השליכו סוללות משומשות באופן ידידותי לסביבה (ראו פרק סביבה / מידע משפטי).

החזירו למקומו את המכסה לאחר הכנסת הסוללות.

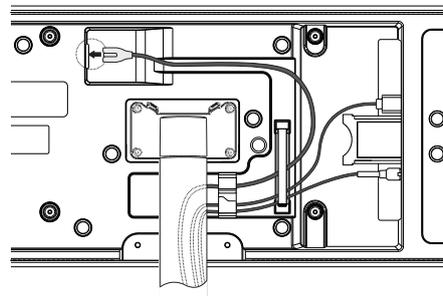
## חיבור הטלוויזיה

לפני חיבור למכשירים חיצוניים, ודאו שגם הטלוויזיה וגם המכשיר מנותקים מהחשמל.

רוב מחברי הטלוויזיה מוסתרים מתחת לכיסוי האחורי. כדי לגשת למחברים אלה, יש להסיר את הכיסוי האחורי על ידי משיכת החלקים העליונים והתחתונים כפי שמוצג באיור. שני החלקים מוחזקים במקום רק על ידי מגנטים. כך שאין צורך להשתמש בכלים או להסיר ברגים.



בעת חיבור מכשירים חיצוניים למחברים פנימיים אלה, חברו תחילה את הכבל למחבר שבטלוויזיה. לאחר מכן נתבו את הכבל אל מחוץ לטלוויזיה באמצעות מערכת ניתוב הכבלים המובנית, העבירו את הכבל דרך צוואר המעמד (כאשר משתמשים במעמד השולחני המצורף).



לאחר חיבור המכשירים החיצוניים לטלוויזיה, החזירו למקומו את הכיסוי האחורי.

## חיבור הרמקול Klang bar i

הרמקול Klang bar i מגיע בקופסת קרטון נפרדת, שם תמצאו גם הוראות הרכבה מפורטות. פעלו לפי ההנחיות הבאות כדי להתקין את הרמקול בטלוויזיה.

## חיבור אנטנות

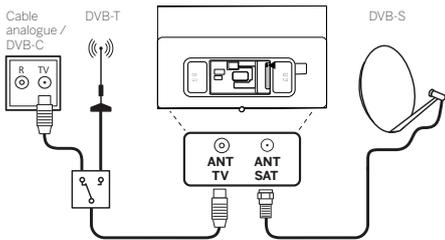
### אנטנה אנלוגית רגילה / כבלים DVB-T/T2/C HD

חברו את כבל האנטנה, מערכת הכבלים של הטלוויזיה או אנטנת החדר לשקע ANT TV שבטלוויזיה.

אם ברצונכם להשתמש בכבלים אנלוגיים / חיבור DVB-C ואנטנת DVB-T יחד, השתמשו במתג אנטנה חיצוני (זמין מהמשווק שלכם).

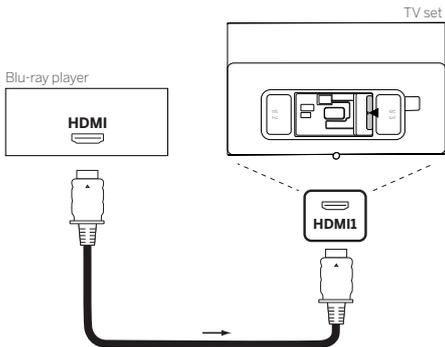
### אנטנת לוויין DVB-S/S2 HD

חברו כבל מחבר מה-LNB לשקע ANT SAT שבטלוויזיה.



## חיבור מכשיר חיצוני באמצעות כבל HDMI

חיבורי ה-HDMI (ממשק מולטימדיה בהפרדה גבוהה) מאפשרים שידור של אותות וידאו ואודיו דיגיטליים מנגן (למשל נגן DVD, נגן Blu-ray, מצלמת וידאו, ממיר) באמצעות כבל יחיד.

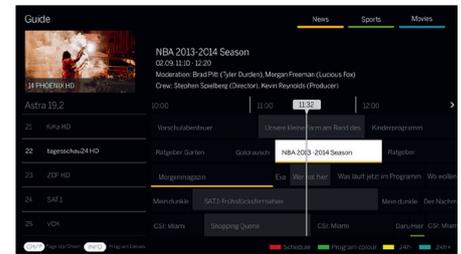


חברו את המכשיר באמצעות כבל HDMI עם מחבר Type A (לא כלול באריזה) לאחד משקעי ה-HDMI שבטלוויזיה. כדי ליהנות ממלא היכולות של הטלוויזיה, השתמשו בכבל עם תג Ultra High-Speed HDMI Cable או בכבל טוב יותר.

## מדריך תוכנית אלקטרוני - EPG

האותיות EPG הם ראשי תיבות של Electronic Programme Guide (מדריך תוכנית אלקטרוני) שמספק את פרטי התוכנית על המסך. באמצעות מערכת זו, כמו עם מדריך מודפס, אפשר לקבל מידע על התוכנית הנוכחית. בנוסף ניתן לשמור תוכניות בזיכרון וגם לתכנת הקלטות.

כדי לפתוח/לסגור את ה-EPG, לחצו על הלחצן (EPG).



הערה:

- ה-EPG זמין רק לתחנות DVB.
- ייתכן שפרטי התוכנית לא יוצגו מיד אלא לאחר זמן מה, בהתאם למספר התחנות שנבחרו ל-EPG.

### הפעלת ה-EPG

בעמודה השמאלית יש רשימת תחנות של רשימת המקורות/התחנות שנבחרו (למשל DVB-C, רשימה אישית).

✓/✗ גלילה ברשימת התחנות דף אחר דף.

חצים למעלה/למטה: גלילה ברשימת התחנה.

חצים שמאלה/ימנה: גלילה בין התוכניות.

ברשימה של התחנה, התוכניות הפועלות כעת מודגשות על ידי טקסט בהיר יותר. קו אנכי לבן מצוין את השעה הנוכחית בתוכנית הפועלת.

אישור: יופיע מידע מפורט על התוכנית שנבחרה.

לחצן אדום: פתיחת מסך לוח הזמנים.

לחצן ירוק: מציג תפריט שבו ניתן להקצות צבעים לתוכן שידורים ספציפי (לדוגמה, חדשות, סרטים, ספורט). השתמשו בחיצים ובלחצן 'אישור' כדי להקצות את סוג התוכן הרצוי לצבע מסוים. צאו מתפריט זה על ידי לחיצה על הלחצן (C). תוכניות השייכות לקטגוריות שבחרתם מודגשות כעת בצבע במדריך התוכנית.

לחצן צהוב: הצגת רשימת התוכניות של היום הקודם.

לחצן כחול: הצגת רשימת התוכניות של היום הבא.

### הקלטת תוכנית באמצעות EPG

ניתן לתכנת הקלטות טיימר של תוכניות טלוויזיה בנוחות באמצעות EPG.

לחצו על לחצן 'אישור' כדי להציג מידע מפורט על התוכנית שנבחרה.

בחרו באפשרות [הקלטה] ולחצו על הלחצן 'אישור'.

בדקו את תנאי הטיימר ועדכנו אותם במידת הצורך (לדוגמה, התחלה, סיום, סוג הקלטה).

ב-EPG יוצג סמל הקלטה מאחורי כותרת התוכנית.

### שמירת תוכנית בזיכרון באמצעות EPG

ניתן לשמור בזיכרון תוכנית שטרם החלה. עבור תוכניות שנשמרו בזיכרון, הטלוויזיה תציג בתחילת התוכנית את השאלה האם לשנות את הערוץ בהתאם.

סמנו את התוכנית הרצויה בעזרת החצים.

לחצו על לחצן 'אישור' כדי להציג מידע מפורט על התוכנית שנבחרה.

בחרו באפשרות [תזכורת] ולחצו על הלחצן 'אישור'.

ב-EPG יוצג סמל שמירה בזיכרון מאחורי כותרת התוכנית.

## תכנות השלט הרחוק ל-Set Top Box (STB)

ניתן לתכנת את השלט הרחוק שלך לשימוש עם התקני Set Top Box מסוימים. כל מה שעליך לעשות הוא להזין קוד מספרי בן שלוש ספרות.

ניתן למצוא רשימה של כל ההתקנים הזמינים והקודים שלהם במדריך למשתמש המקוון.

בצע את הפעולות הבאות:

- תחילה, הפעל את מצב המכשיר על ידי לחיצה על הלחצן (התקן) במשך שלוש שניות.
- לאחר מכן לחץ והחזק את הלחצן (התקן) ואת הלחצן 7 לגישה ל-Set Top Box או מצב הל-מידה. הנורית תבהב פעמיים לאישור הפעלה.
- מתוך המצב STB, לאחר מכן בצע את השלבים הבאים:
  1. כדי לתכנת לחץ והחזק את הלחצן (התקן) ואת הלחצן אישור במשך חמש שניות
  2. נורית השמע מהבהבת פעמיים.
  3. כעת הזן את הקוד.
  4. נורית השמע מהבהבת פעם אחת לאישור.
  5. לחץ על הלחצן (הפעלה/כיבוי) לביצוע בדיקה.
  6. אם ה-Set Top Box מגיב, לחיצה על הלחצן אישור תשלים את התהליך והנורית תבהב פעמיים לאישור. אחרת, חזור על הפעולות התל מהשלב ה-3.

אם הוזן קוד שגוי, הנורית תידלק במשך שתי שניות כדי לציין את השגיאה. המצב הנוכחי נותר פעיל.

אם לא תלחץ על לחצן כלשהו במשך עשר שניות לאחר הזנת הקוד, התהליך יסתיים באופן אוטומטי. לאחר מכן נורית השמע תדלק במשך שתי שניות כדי לציין את סיום התהליך.

### חיפוש אוטומטי

ניתן גם לחפש את התקן הרצוי ברשימה. כדי לע-שות זאת, בצע את הפעולות הבאות:

1. לחץ והחזק את הלחצן (התקן) ואת הל-חצן אישור במשך 5 שניות.
2. הנורית תידלק פעמיים לאישור.
3. נווט למעלה או למטה באמצעות משטח הש-ליטה לבחירת התקן מהרשימה.
4. בעת בחירתו, הנורית תידלק במשך שנייה אחת.
5. לחץ על הלחצן (הפעלה/כיבוי) לביצוע בדיקה.

6. אם ה-STB מגיב, לחץ על הלחצן אישור ליציאה מהמצב הזה והנורית תבהב פעמיים לציין הצלחת הפעולה.

שוב, 10 שניות לאחר העדר קלט, התהליך יסתיים. הנו-רית תידלק במשך שתי שניות כדי לציין את סיום הפעולה.

### שינוי ייעוד לחצני השלט רחוק

ניתן לשנות את ייעוד כל הלחצנים מלבד לחצן ההתקן לתפעול התקנים שאינם כלולים במסד הנתונים המשולב. לאחר מכן, הפונקציות של הלחצן שנבחרו מוחלפות לחלוטין או חלקית בקודים החדשים.

לשם כך, יש למקם את השלט רחוק של Loewe ליד השלט רחוק להח-לפה כך שתלונות האינפרא אדום יהיו אלו מול אלו במרחק של 1-5 מ"מ.



התהליך שינוי הייעוד מתחיל במצב STB/שינוי ייעוד

- תחילה, הפעל את מצב ההתקן על ידי לחיצה על לחצן (התקן) במשך שלוש שניות.
- אחר כך לחץ והחזק את הלחצן (התקן) ואת הלחצן 7 לגישה למצב Set Top Box או שי-נוי ייעוד. הנורית תבהב פעמיים לאישור הפעלה.
- מתוך המצב STB, לאחר מכן בצע את השלבים הבאים:
  1. לחץ והחזק את הלחצן (התקן) ואת הל-חצן 7 האדום במשך חמש שניות.
  2. הנורית תדלק פעמיים לאישור ונשארת דלו-קה כשפונקציית שינוי הייעוד מופעלת.
  3. לחץ על הלחצן בשלט הרחוק של Loewe שאת ייעוד-דו חצנים לשנות. הנורית מהבהבת פעם אחת.
  4. כעת לחץ על הלחצן הרצוי בשלט הרחוק המקורי.
  5. הנורית מהבהבת פעמיים לאישור ולאחר מכן נשארת דלוקה. אם תרחש שגיאת בתהליך שינוי הייעוד, הנו-רית תבהב עשר פעמים אך לאחר מכן תישאר דלוקה.
  6. במידת הצורך, חזור על התהליך או שנה את ייעוד-דם של לחצנים נוספים בהתאם לשלב ה-3.
  7. לבסוף, לחץ על הלחצן (התקן) או המתן יותר מעשר שניות ללא לחיצה על לחצן כלשהו.

#### שלב 4 – התחברות לאינטרנט

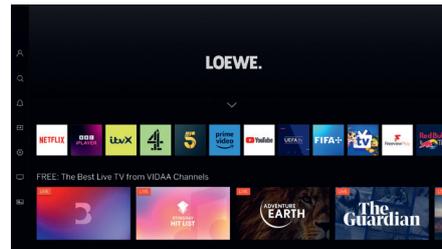
אם חיברתם את הטלוויזיה לרשת הביתית בעזרת כבל Ethernet ותצורת הרשת מאפשרת DHCP, החיבור לאינטרנט יתבצע אוטומטית.

לחלופין, ניתן להשתמש בחיבור Wi-Fi. תחילה יש, לבחור את הרשת מתוך רשימה של רשתות זמינות. לאחר מכן תבקשו להזין את סיסמת ה-Wi-Fi באמצעות המקלדת על המסך.

אם רוצים לדלג על שלב זה, גוללים למטה ברשימת הרשתות ובחרים באפשרות [דלג].



#### התפריט הראשי



התפריט הראשי משמש כדף הסקירה המרכזי של מכשיר הטלוויזיה. מתפריט זה, אפשר לחפש תוכן, לנהל את פרופיל ה-VIDAA או לגשת להגדרות המערכת.

אפשר להיכנס לתפריט הראשי על-ידי לחיצה על (החצן (ראשי)).

השתמשו בלחצני החצים כדי להזיז את הסמן על המסך. לחצו על הלחצן OK (אישור) כדי להפעיל את האפליקציה או את התוכן שנבחר.

ניתן להתאים אישית את המיקום של האפליקציות. בחרו את האפליקציה שאת מיקומה רוצים לשנות, ולאחר מכן לחצו לחיצה ארוכה על הלחצן OK עד שהמסך יכבה. השתמשו בלחצני החצים כדי להזיז את האפליקציה למיקום הרצוי. לחצו על הלחצן OK (אישור) לזמן קצר כדי לאשר את המיקום החדש.

#### הוספת אפליקציות

כדי להוסיף אפליקציות, מנווטים אל שורת האפליקציה ובחרים את האפליקציה "App Store". ב-App Store מתצוא רשימה של כל האפליקציות הזמינות. אפליקציות עם סמן V ירוק כבר מותקנות וזמינות בתפריט הראשי. בוחרים את האפליקציה שרוצים להתקין ולחצים על הלחצן OK (אישור) בשלט הרחוק. לאחר מכן בוחרים [התקן] ולוחצים שוב על OK. האפליקציה תתווסף לסוף שורת האפליקציות בתפריט הראשי.

#### הסרת אפליקציות

כדי להסיר אפליקציות, עברו אל שורת האפליקציות והפעילו את האפליקציה "App Store". ב-App Store, מאתרים את האפליקציה שרוצים להסיר ולוחצים על הלחצן OK (אישור) בשלט הרחוק. לאחר מכן בוחרים [הסר] ולוחצים על OK כדי לאשר. האפליקציה תוסר משורת האפליקציות. לתשומת לבכם, לא ניתן להסיר אפליקציות שהותקנו מראש.

תפריט שמאלי (חשבון, חיפוש, הודעות, קלט, הגדרות) כדי לגשת לתפריט השמאלי ממסך הבית, לוחצים על הלחצן (ראשי) ולאחר מכן על לחצן החץ השמאלי. פעולה זו תפתח את התפריט בצד השמאלי של המסך, המכיל פריטים מרובים:

[חשבון] - מאפשר להיכנס לחשבון VIDAA או ליצור אותו. כאשר הטלוויזיה מחוברת לחשבון, אפשר ליצור פרופילים נוספים עבור בני משפחה כדי להתאים אישית את התפריט הראשי את ההמלצות בהתאם להעדפותיהם. ניתן לעבור בקלות בין פרופילים באמצעות תפריט זה.

[חיפוש] - מאפשר לחפש תוכן ואפליקציות לפי מילות מפתח.

[הודעה] - הצגת רשימה של הודעות. אפשר לקבוע אילו סוגים של הודעות רוצים לקבל כאן. כדי לצאת מהגדרות ההתראות, לוחצים על הלחצן (חזרה).

[עריכה] רשימה של ערכים. בוחרים את הקלט שרוצים לעבור אליו ולוחצים

על OK.

[הגדרות] - פותח את תפריט המצורה של הטלוויזיה, ומספק הגדרות לתמונה, לצליל ולרשת, בין היתר.

[Live TV] - בחירה באפשרות זו תעביר את המקור ל-Live TV.



#### שלב 5 – תנאים והגבלות

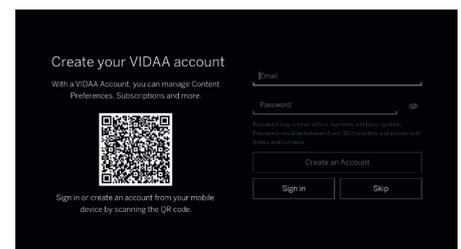
יש לקרוא בעיון את כל המידע שמופיע בנוגע לתנאים ולהגבלות. אם תבחרו שלא לסמן חלק מתיבות הסימון או את כולן, חלק מהתכונות החכמות או כולן יבוטלו. ניתן לשנות הגדרות אלה מאוחר יותר בתפריט (תמיכה).

המשיכו לשלב הבא על ידי בחירה באפשרות [אישור ועבור אל הבא].



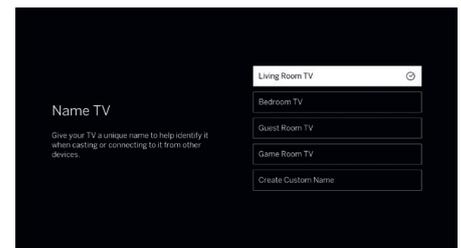
#### שלב 6 – כניסה לחשבון VIDAA

היכנסו לחשבון VIDAA קיים או צרו חשבון חדש. חשבון VIDAA מאפשר לכם ליהנות מכל התכונות הטובות ביותר של הטלוויזיה החכמה ודואג שתהיה מעודכנת כל הזמן. אם רוצים לדלג על שלב זה, בוחרים [דלג].



#### שלב 7 - שם הטלוויזיה

בוחרים אחד משמות הטלוויזיה שנקבעו מראש או יוצרים שם מותאם אישית. שם זה יאפשר למצוא ולהזות את הטלוויזיה באפליקציות של הקרנת תוכן ממכשירים אחרים.



#### שלב 8 – מזל טוב!

סיימתם להתקין את הטלוויזיה. על המסך, אפשר להציג מידע על קידום מכירות. המשיכו ללחוץ על לחצן החץ הימני עד שההגדרה תפנה אתכם

עברית

## הקלטה

### מקלט דיגיטלי (d+)

במצעות מקלט דיגיטלי ניתן להקליט תוכניות שברצונכם לצפות בהן מאוחר יותר.

ניתן להתחיל את ההקלטה ולהפסיק אותה באופן ידני, וגם ניתן לבצע זאת בקלות דרך מדריך התוכניות (EPG).

אם יש שפות נוספות שנקלטות בשידור DVB, גם הן יוקלטו. ניתן להקליט גם כתוביות של DVB.

בעת הקלטת תוכנית טלוויזיה, ניתן לצפות בהקלטות קודמות, לעבור למקור שמע שונה או להשיק אפליקציות. עם זאת, אם תחליטו לעבור לערוץ אחר מזה שאתם מקליטים כעת, ההקלטה הזו תופסק.

הערה: ניתן להקליט רק ערוצים דיגיטליים.

### הקלטה דרך פרטי התוכניות

כדי להתחיל להקליט באמצעות מידע תוכנית, לחץ על (למעלה), מרשימת התוכניות בחלק העליון בחר את התוכנית שברצונך להקליט ולחץ על OK כדי לפתוח את המידע המפורט על התוכנית. לחצו על לחצן OK שוב וכעת יוצג תפריט [תזמון הקלטה].

### הקלטה דרך מדריך התוכניות

פתחו את מדריך התוכניות על ידי לחיצה על לחצן (EPG). במדריך בחרו את התוכנית שברצונכם להקליט. שימו לב שלחיצה על הלחצן הכחול תפתח את המדריך של היום הבא, ולחיצה על הלחצן הצהוב תחזיר אתכם למדריך היום הקודם. לאחר בחירת התוכנית שברצונכם להקליט, לחצו על OK כדי לפתוח את דף המידע המפורט. בחרו באפשרות [הקלטה] ולחצו על לחצן OK כדי להציג את תפריט [תזמון הקלטה].

### תפריט [תזמון הקלטה]

בתפריט זה ניתן לקבוע את פרטי ההקלטה.



[מצב הקלטה] - בחרו בסוג ההקלטה.

[עצירה ידנית] - ההקלטה תתחיל מיד לאחר סיום הגדרת ההקלטה. באפשרות זו לא מוגדר סוף ההקלטה. ההקלטה תסתיים רק לאחר כיבוי ידני המשתמש או כאשר הכונן הקשיח התמלא עד סופו.

[תזמון] - ההקלטה תתחיל ותסתיים בשעות שהגדיר המשתמש

[תאריך] - הגדר את התאריך שבו ההקלטה תתחיל.

[שעת התחלה] - קביעת שעת ההתחלה של ההקלטה

[שעת סיום] - קביעת שעת הסיום של ההקלטה.

[תוכנית] - הקליט את התוכנית שנקבעה. ההקלטה תתחיל ותסתיים על פי פרטי התזמון שהתקבלו ממדריך התוכניות האלקטרוני.

[חוזרת] - כאן ניתן להתחיל את ההקלטה תהיה חד-פעמית או תחזור על עצמה בזמנים קבועים. אפשרות זו זמינה רק עבור מצבי ההקלטה [תזמון]-ו [תוכנית].

[חד-פעמית] - הקלטה חד-פעמית.

[יומימית] - הקלטה חוזרת של התוכנית או הקלטה מדי יום באותה שעה שבחרה.

[שני עד שישי] - הקלטה חוזרת של התוכנית או הקלטה באמצע השבוע באותה שעה שבחרה.

[שבת עד ראשון] - הקלטה חוזרת של התוכנית או בסוף השבוע באותה שעה שבחרה.

[שבועית] - כאן ניתן לבחור בימות השבוע שבהם יש לחזור על ההקלטה על בסיס שבועי.

לאחר סיום קביעת הגדרות ההקלטה, לחצו על [שמור] כדי לשמור את ההגדרות.

### לוח הבקרה של הקלטות

במהלך ההקלטה, ניתן לפתוח את לוח הבקרה של הקלטות על ידי לחיצה על הלחצן (שמאלה) או (ימניה). ניתן לראות אם הטלוויזיה מקליטה על פי הנורית האדומה בתחתית המכשיר.



ניתן להשתמש במקשי החיצים ולבחון OK כדי לבחור ולאשר את האפשרויות על לוח הבקרה.

לחצו על לחצן כדי להסיר את לוח הבקרה. שימו לב שהסרת לוח הבקרה אינה מפסיקה את ההקלטה.

- הרצה לאחור של ההקלטה. לחצו על לחצן זה מספר פעמים כדי לשנות את מהירות ההרצה לאחור. ניתן להריץ את ההקלטה לאחור ולצפות בה בכל זמן שהוא במהלך ההקלטה החיה.

- עצרו את התוכן שבו אתם צופים כעת. ההקלטה ממשיכה ברקע. המשיכו את הצגת ההקלטה.

- הריצו את ההקלטה קדימה. לחצו על לחצן זה מספר פעמים כדי לשנות את מהירות הצגת ההקלטה.

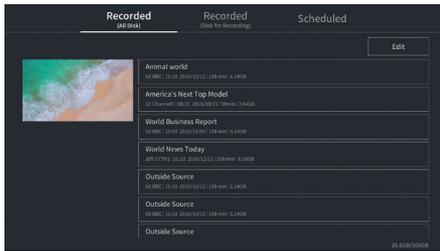
- לחצו על לחצן זה בכל זמן כדי להפסיק את ההקלטה. כעת תוצג האפשרות לשמור את ההקלטה או למחוק אותה.

### ארכיון DR+

[ארכיון DR+] היא המקום שבו יש לכם גישה לכל ההקלטות שלכם. מכאן ניתן להציג, למחוק או לערוך כל הקלטה שנקבעה. אם יש לכם הקלטות על גבי כונן אחסון חיצוני, ודאו שהוא מחובר לטלוויזיה.

### רשימת ההקלטות

בזמן צפייה בשידורי הטלוויזיה, לחצו על לחצן (תפריט) כדי לפתוח את התפריט ולבחור [ארכיון DR+].



התחילו בהצגת אחת ההקלטות הזמינות על ידי בחירתה ולחיצה על לחצן OK.

בחלקו העליון של המסך יש אפשרות סינון (הגדרת ברירת המחדל היא "הכונה"). ניתן לבחור במסנן הזה על ידי הזזת המסנן לכיוון המסנן עד שהוא יסומן. לחצו על לחצן OK כדי לשנות את הגדרות הסינון. ניתן לבחור להציג רק הקלטות עם סוגי תכנים ספציפיים, למשל חדשות, ספורט וכו'.

מימין למסך מוצג פריט [ערוץ]. על ידי בחירה בפריט זה ולחיצה על לחצן OK ניתן לסמן הקלטות למחיקה. סמנו את ההקלטות שברצונכם למחוק בעזרת לחצן OK - הפריטים המסומנים יוצגו עם סימן וי מצידם הימני. לחצו על לחצן (ימניה) כדי למחוק את ההקלטות שבחרו.

### תפריט תזמון הקלטות

בזמן צפייה בשידורי הטלוויזיה, לחצו על לחצן (תפריט) כדי לפתוח את התפריט ולבחור [ארכיון DR+]. לחצו על לחצן (ימניה) כדי להציג את תפריט [תזמון].

כאן ניתן לצפות ברשימה של כל ההקלטות הצפויות. על ידי בחירה בהקלטה צפויה ולחיצה על לחצן OK ניתן לערוך את אפשרויות ההקלטה.

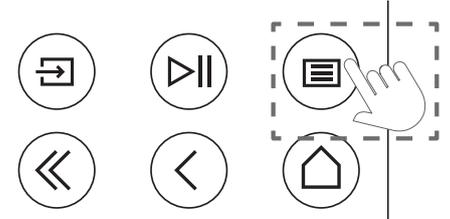
תזמון ההקלטה נמשך מספר דקות. לחצו על לחצן (ימניה) כדי לתאם את ההקלטה. לחצו על לחצן (ימניה) כדי לתאם את ההקלטה. לחצו על לחצן (ימניה) כדי לתאם את ההקלטה. לחצו על לחצן (ימניה) כדי לתאם את ההקלטה.

## שייך בין השלט-רחוק ל-Bluetooth

ניתן לשייך את השלט-רחוק לטלוויזיה דרך Bluetooth במצב Bluetooth אין צורך לכוון את השלט ישירות לטלוויזיה, כמו שנהוג לעשות בשלטי אינפרה-אדום סטנדרטיים. כדי ליהנות מנוחות מרבית של השליטה בטלוויזיה, אנו ממליצים לבצע שייך דרך Bluetooth.

כדי לשייך את השלט-רחוק לטלוויזיה דרך Bluetooth, החזיקו את מקש התפריט (☰) לחץ במשך 3 שניות לפחות. בדקו בתצוגה על המסך אם השייך הצליח.

לביטול השייך, היכנסו לתפריט ובחרו באפשרות: [הגדרות] <- [חיבור] <- Bluetooth] <- [ניהול התקנים]. בחרו את האפשרות Smart TV Remote ואז את האפשרות [בטל שייך].



## משמעות צבעי הנורית

מתחת למסך יש נורית לד קטנה שמוסרת לכם מידע בסיסי על סטטוס הטלוויזיה.

צבע הנורית	סטטוס הטלוויזיה
לבן	מצב המתנה.
ירוק	הטלוויזיה דולקת.
כחול	הטלוויזיה דולקת כשהמסך כבוי.
כחול	כיוול אוטומטי של פנל OLED במצב המתנה.
אדום	ההקלטה פעילה.

## חשבון VIDAA

חשבון VIDAA מעניק לכם את כל התכונות הטובות ביותר של הטלוויזיה החכמה שלכם ושומר על עדכון מתמיד שלה.

### יצירת חשבון חדש

אם אין לכם חשבון VIDAA, ניתן ליצור חשבון חדש כדי ליהנות מהתכונות הטובות ביותר של הטלוויזיה החכמה שלכם.

לפני יצירת חשבון חדש, ודאו שהטלוויזיה מחוברת לרשת.

1. לחץ על הלחצן (בית) בשלט הרחוק ולאחר מכן לחץ על לחצן החץ שמאלה. לאחר מכן, בחר [חשבון] בסרגל הניווט בצד.
2. בחרו באפשרות [צור חשבון] על המסך.
3. הזן את כתובת הדוא"ל והסימה שלך לחשבון החדש שלך.
4. בחרו באפשרות [צור חשבון].

## כניסה לחשבון

לפני כניסה לחשבון VIDAA שלכם, ודאו שהטלוויזיה מחוברת לרשת.

1. לחץ על הלחצן (בית) בשלט הרחוק ולאחר מכן לחץ על לחצן החץ שמאלה. לאחר מכן, בחר [חשבון] בסרגל הניווט בצד.
2. בחר [כניסה] על המסך.
3. רשמו את המכשיר בחשבון VIDAA שלכם. לאחר הקלדת כתובת הדוא"ל והסימה, לחצו על [כניסה].

## שליטה קולית בעזרת Alexa

בטלוויזיה הזו Amazon Alexa היא תכונה מובנית שמאפשרת לכם לשלוט בטלוויזיה בעזרת קולכם. תקשרו עם Alexa על ידי לחיצה ארוכה על לחצן (מיקרופון) ודיבור למיקרופון בשלט-רחוק.

כדי להשתמש ב-Alexa, הטלוויזיה חייבת להיות מחוברת לרשת, והשלט-רחוק חייב להיות משייך לטלוויזיה דרך Bluetooth. כדי לשלב את Alexa עם הטלוויזיה באופן מלא, עליכם להיכנס לחשבון VIDAA שלכם. אפשר להשתמש ב-Alexa בטלוויזיה ללא חשבון VIDAA, אבל במצב כזה האפשרויות יהיו מוגבלות.

## התקנת Alexa

1. לחץ על הלחצן (בית) ולאחר מכן בחר [הגדרות] <- [מערכת] <- [שירות קולי] <- [אמזון אלכסה].
2. בחר [הגדר את העזרת הקולית ל- Alexa].
3. תן לטלוויזיה שלך שם מהרשימה או התאם אותה אישית.
4. הורד את אפליקציית Amazon Alexa במכשיר הנייד שלך. פתח את האפליקציה והיכנס עם חשבון אמזון שלך.
5. עבור אל בחירת מיומנויות באפליקציית אמזון. חפש והפעל את VIDAA לפי ההוראות שם.
6. כעת, אלקסה מוגדרת ומוכנה. אתה יכול ליהנות מאינטראקציה עם-Alexa באמצעות הקול שלך על ידי לחיצה ארוכה על לחצן (מיקרופון) בשלט הרחוק שלך. תשאל את אלכסה אחרי הטון.

הערות:

- Alexa אינה זמינה במספר מדינות.
- ניתן לבחור את השפה שבה תשתמש Alexa באופן הבא: (בית) <- [הגדרות] <- [מערכת] <- [שירות קולי] <- [Amazon Alexa] <- [שפת Alexa].

## עריכת רשימת הערוצים

מהתפריט הראשי עבדו אל [הגדרות] <- [ערוץ] <- [ערוץ ערוץ] ובחרו ברשימת הערוצים או ברשימת המועדפים שברצונכם לערוך.

בחרו בעזרת מקש OK בערוץ או במספר ערוצים שברצונכם להזיז או למחוק. כעת יופיע סימן י ליד הערוצים שבהרמתם.

להזזת ערוצים למיקום חדש: לחצו על לחצן החץ הפונה שמאלה בשלט-רחוק והשתמש בחיצים מעלה/מטה כדי להזיז את הערוץ/ים שנבחרו/ למיקומם החדש.

למחיקת ערוצים שנבחרו: לחצו על לחצן החץ הפונה ימינה בשלט-רחוק ואשרו את המחיקה.

לשחזור ערוצים שנמחקו: לחצו על הלחצן האדום בשלט-רחוק. לחצו על לחצן OK כדי לבחור את הערוצים שברצונכם לשחזר, ואז לחצו על לחצן החץ הפונה שמאלה כדי להחזיר אותם לרשימת הערוצים.

מסנן: לחצו על הלחצן הצהוב בשלט כדי להציג את המסנן, שבאמצעותו ניתן לבחור את סוג הערוץ שיוצג ברשימת הערוצים.

חיפוש: לחצו על הלחצן הכחול בשלט כדי לחפש ערוץ ספציפי על ידי הקלדת שמו בתיבת החיפוש.

## אפשרויות הגדרה

אפשרויות הגדרה נוספות אפשרויות. הסוחר שלך ישמח לייעץ לך.

### הגדר אפשרות קרקע

מעמד תקרה 2

inspire 77 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 173,1 \times 102,3 \times 8,4 \times 18,6$

inspire 65 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 145,7 \times 85,8 \times 6,4 \times 18,0$

inspire 55 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 123,6 \times 73,4 \times 6,4 \times 17,5$

inspire 48 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 107,7 \times 64,4 \times 6,4 \times 17,1$

ניתן לסיבוב ידני (-/+)  $110^\circ$ , ניתוב כבלים סמוי,

מתכוונן לגובה (220-290 ס"מ)

### מעמד רצפה גמיש

inspire 77 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 173,1 \times 102,3 \times 8,4 \times 54,0$

inspire 65 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 145,7 \times 128,9 \times 6,4 \times 54,0$

inspire 55 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 123,6 \times 116,5 \times 6,4 \times 54,0$

inspire 48 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 120,8 \times 107,5 \times 6,4 \times 54,0$

ניתן לסיבוב ידני (-/+)  $45^\circ$ , ניתוב כבלים סמוי,

עם או בלי מנשא למגש אביזרים או סאונד-בר

### הגדר אפשרות קיר

תושבת קיר דק 432

inspire 77 dr:  $W \times H \times PD \times TD = 173,1 \times 102,3 \times 8,4 \times 10,5$

inspire 65 dr:  $W \times H \times PD \times TD = 146,0 \times 85,8 \times 6,4 \times 8,4$

inspire 55 dr:  $W \times H \times PD \times TD = 123,6 \times 73,4 \times 6,4 \times 8,4$

inspire 48 dr:  $W \times H \times PD \times TD = 107,7 \times 64,4 \times 6,4 \times 8,5$

הרכבה שטוחה

### תושבת קיר אוניברסלי

inspire 77 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 173,1 \times 102,3 \times 8,4 \times 12,2$

inspire 65 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 145,7 \times 85,8 \times 6,4 \times 10,1$

inspire 55 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 123,6 \times 73,4 \times 6,4 \times 10,1$

inspire 48 dr:  $W \times H \times PD \times TD/FP = 107,7 \times 64,4 \times 6,4 \times 10,2$

הרכבה ניתנת להטיה



# Loewe inspire dr+

## טלוויזיה

### Loewe inspire dr+

דגם הטלוויזיה כולל בין היתר  
 inspire dr+ wall mount universal  
 inspire 77 dr+: W\* 173,1 / H 102,3 / PD 8,4 / TD 12,2  
 הרכבה ניתנת להטיה, ניתוב כבל נסתר



דגם	אפור בזלת
ט 65 dr+	אפור בזלת
ט 55 dr+	
ט 48 dr+	
77 dr+	
65 dr+	
55 dr+	
48 dr+	
מעמד תקרה 2	אפור בזלת
מעמד רצפה גמיש	
תושבת קיר דק 432	שחור
תושבת קיר אוניברסל	

### Loewe inspire dr

דגם הטלוויזיה כולל בין היתר table stand i-  
 inspire dr+, invisible sound  
 inspire 65 dr+: W\* 146,0 / H 88,3 / PD 6,4 / TD 29,0  
 inspire 55 dr+: W\* 123,6 / H 75,9 / PD 6,4 / TD 29,0  
 inspire 48 dr+: W\* 107,7 / H 66,9 / TD 6,4 / TD 29,0  
 ניתן לסיבוב ידני (א-), ניתוב כבל נסתר



## סרגל סאונד

### Loewe klang bar i

בר סאונד פסיבי להתקנה ב-Loewe inspire



דגם	מס פריט	EAN קוד
klang bar i	59212D00	4011880170154

מידות בס"מ: W = רוחב, H = גובה, PD = עומק המוצר, TD = עומק כולל. למעט שינויים טכניים ושגיאות.  
 \* באזור תפס Loewe המותקן בצד, רחב הטלוויזיה עשוי לגדול עד 1 ס"מ, בהתאם לסוג הסט.

## סביבה

### צריכת מתח

הטלוויזיה מצוידת במנגנון המתנה לצמצום צריכת החשמל והגנה על הסביבה. במצב ההמתנה צריכת החשמל יורדת לעוצמה נמוכה (ראו פרק נתונים טכניים). אם ברצונכם לחסוך בחשמל אפילו עוד יותר, נתקו את המכשיר מהחשמל. כמ ק, שימו לב שלאחר הניתוק נתוני ה-EPG (מדרך התוכנית האלקטרוני) לא ישמרו וייתכן שהטלוויזיה לא תוכל להפעיל את ההקלטות המתוכננות שנקבעו באמצעות הטיימר.

הטלוויזיה מתנתקת לחלוטין מהחשמל רק לאחר ניתוק התקע מהשקע.

צריכת המתח של הטלוויזיה במהלך ההפעלה תלויה בהגדרות המערכת. כדי להשיג את הערכים שצוינו בנתונים הטכניים, יש להשבית את הפונקציה 'הפעלה דרך הרשת המקומית'. אם מפעילים פונקציה זו, צריכת המתח השנתית תגדל ב-20% לכל היותר.

אם מפעילים את העמעום האוטומטי, התמונה המוצגת תתאים את עצמה לבהירות הסביבה. זה מפחית את צריכת החשמל של הטלוויזיה.

### כיבוי אוטומטי

אם לא מפעילים דבר בטלוויזיה במשך 4 שעות (כיוון עוצמת הקול, שינוי התוכנית וכדומה) הטלוויזיה תעבור למצב המתנה באופן אוטומטי כדי לחסוך בחשמל. לפני המעבר למצב המתנה תופיע בקשה לסיים את תהליך הכיבו דקה אחת לפני שחלפו ארבע השעות.

## השלכה

המוצר שרכשתם הוא איכותי ועמיד מאוד.

### אריזה וקרטון

המשווק שממנו רכשתם את הטלוויזיה אמור לטפל בסילוק האריזה אם תבקש ממנו. אם אתם משליכים את האריזה בעצמכם, השליכו את האריזה במתקן להפרדת פסולת ועל פי תקנות ההשלכה המקומיות. השליכו את הקרטון, הנייר, נייר הכסף והפוליסטירן למתקן המתאים לאיסוף פסולת למיחזור.



### מכשיר הטלוויזיה

המכשיר מתוצרת Loewe שרכשתם מיוצר מחומרים ורכיבים איכותיים הניתנים למיחזור או לשימוש חוזר.

משמעות סמל זה היא שיש להשליך כבלים חשמליים ואלקטרוניים בנפרד מפסולת ביתית בתום חי השירות שלהם.



תוכלו להחזיר את המכשיר הישן בחינם במרכז

מיחזור ייעודיים, או למשווק, אם תקנו מכשיר חדש דומה.

ניתן לקבל פרטים נוספים על החזרות (גם עבור מדינות שאינן חברות באיחוד האירופי) ברשויות המקומיות. השלכה בהתאם לתקנות ההפרדה והמיחזור תורמת תרומה חשובה להגנה על הסביבה שלנו.

### סוללות

סוללות המקוריות של הציוד אינן מכילות חומרים מזיקים כגון קדמיום, עופרת או כספית.

אין להשליך סוללות משומשות לפסולת הביתית. השליכו סוללות משומשות ללא תשלום במיכל האיסוף המתאימים אצל המשווקים או בנקודות האיסוף הציבוריות.



נתונים טכניים				
Loewe inspire				
48 dr+	55 dr+	65 dr+	77 dr+	
<b>תמונה</b>				
Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	רזולוציית מסך (פיקסלים) / טכנולוגיית התצוגה
OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	אלקטרוניקה (באפליקציות השנייה)
1 / 48 / 121	1 / 55 / 139	1 / 65 / 164	1 / 77 / 195	תאורת המסך (זווית צפייה) / (ca. cd/m²) / (—) / 24p / Adaptive Contrast / Image+ Active / Ultra HD scaling
120 / 800°	120° / 1.100	120° / 1.100	120° / 1.100	WCG (Dolby Vision™ / HDR10+ / HDR10 / HLG) HDR
● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●	
● / (incl. IQ PD)	● / (incl. IQ PD)	● / (incl. IQ PD)	● / (incl. IQ PD)	
<b>שמע</b>				
2 / 2 x 20 / 2 x 10	2 / 2 x 20 / 2 x 10	2 / 2 x 20 / 2 x 10	2 / 2 x 20 / 2 x 10	פלט ביחידות ואט (גל / מוזיקה) / רמקול (פסיבי + אקטיבי) / שיטת רמקול אקוסטי
speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	צליל נפלט קדימה / צליל נפלט כלפי מטה / הצלבת שני ערוצים
— / ● (invisible sound) / —	— / ● (invisible sound) / —	— / ● (invisible sound) / —	— / ● (invisible sound) / —	DTS: HD / Atmos / Digital Plus / Digital / Dolby: Audio (AVC) Auto Volume / Class-D amp
● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●	
● / ●	● / ●	● / ●	● / ●	אקויליזר עם 7 ערוצים / רמת עומק בס דיגיטל
● / ●	● / ●	● / ●	● / ●	
<b>מתח</b>				
F / F	F / F	G / F	https://eprel.ec.europa.eu	דירוג רמת יעילות אנרגטית של האיחוד האירופי: HDR / SDR
1653891	1993193	1993207	1993349	מספר רישום: https://eprel.ec.europa.eu:EPREL
— / 220-240V, 50/60 Hz	— / 220-240V, 50/60 Hz	— / 220-240V, 50/60 Hz	— / 220-240V, 50/60 Hz	מתח רשת החשמל / מתג הפעלה
● / ●	● / ●	● / ●	● / ●	VoWLAN / WoLan
58 / 58	73 / 77	104 / 100	https://eprel.ec.europa.eu	צריכת מתח (ביחידות של kWh/אלף שעות)
200	300	425	500	צריכת מתח מרבית בשמינית מעוצמת הקול המלאה (ביחידות ואט)
0,8 / 0,3	0,8 / 0,3	0,8 / 0,3	0,8 / 0,3	צריכת חשמל במצב המתנה / המתנה ברשת (ביחידות של ואט)
<b>ממדים</b>				
21,5 / 15,5	28,8 / 22,8	35,2 / 29,2	35,9 (wm universal) / 34,1	משקל (בערך ביחידות ק"ג) / כולל / כולל פתרון התקנה סטנדרטי
6,4 x 65,4 x 107,7	6,4 x 74,4 x 123,6	6,4 x 86,8 x 146,0	8,4 x 102,3 x 173,1	רוחב x גובה x עומק (בס"מ) / כולל פתרון התקנה
29,0 x 66,9 x 107,7	29,0 x 75,9 x 123,6	29,0 x 88,3 x 146,0	12,2 (wm universal) x 102,3 x 173,1	רוחב x גובה x עומק (בס"מ) / כולל מעמד שולחן (י כולל דגל חתימה)
200 x 300	200 x 300	200 x 300	200 x 300	תמיכה בתקן VESA

נתונים טכניים

SL8

מולטימדיה	
● / ● / 1.000	Loewe dr+ : קיבולת אחסון (ב-GB) / הקלטת USB / הסטת זמן
— / ●	Loewe dr+ : שרת הזרמה / לקוח
—	Multi Recording
● / ● / ● / ●	נגן מדיה / DLNA renderer / יישומי אינטרנט / דפדפן
● / ● / ● / ●	Apple tv+ / +Disney / Netflix / Amazon prime video / YouTube
רשת	
100 Mbit/sec	רשת LAN סטנדרטית 100Base-T Fast Ethernet
IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ax	WLAN (Wi-Fi) סטנדרטי
<100mW @2400-2483,5 MHz	WLAN (Wi-Fi) הספק מרבי ביחידות של אלפיות ואט
<50mW @5150-5350 MHz	
<50mW @5490-5710 MHz	
<25mW @5725-5850 MHz	
<25mW @5900-6425 MHz	
WEP 64, 128 Bit (ASCII, HEX)	הצפנת WLAN (Wi-Fi)
WPA PSK, WPA2 AES	הצפנת WPA WLAN (Wi-Fi)
Bluetooth 5.0	סטנדרטי Bluetooth
<10mW	הספק Bluetooth מרבי ביחידות של אלפיות ואט
2400-2483,5 MHz	טווח תדרי ה-Bluetooth
A2DP SRC, A2DP SNK, HID	פרוטוקולי Bluetooth
UPnP AV	תקן רשתות ביתי

קליטה	
— / ● / ●	Dual Channel / Unicable / S2 HD/DVB-T2/C
● / ● / ● / ● (incl. H.266)	(MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)
● / — / — / ●	DVB radio / DVB-C over IP / Sat over IP / DiSEqC
● / ● / (Live TV) ●	HD+ app / Zattoo app / TV+
תפעול ואפליקציות	
● / ● / os8/SL8	מארז Loewe / מערכת הפעלה / המסך הראשי / חנות האפליקציות
Vidaa app / ●	אפליקציות של Loewe שלי / אפליקציות חכמות (כולן: iOS + Android)
Vidaa voice / ●	שליטה קולית: Alexa Skills / אחר
10.000 / ●	מספר התחנות ברשימת הערוצים
● / ● / ●	Splitscreen / Teletext / (HbbTV) Mediatext
● / ● / 2	שפת התפריט / עזרה תלויית הקשר
● / ● / ●	נעילת הורים / כיבוי אוטומטי / טיימר
● / ● / ●	עדכון תוכנה (דרך USB / אינטרנט) / מצב בית מלון
סביבה	
5-40° C	טמפרטורת סביבה בזמן הפעולה
20-90%	לחות יחסית (ללא עיבוי)
3000	גובה פעולה (מ')

אביזרים אופציונליים

48 dr+	55 dr+	65 dr+	77 dr+	מבחר של פתרונות התקנה ומערכות שמע מומלצים
floor2ceiling stand	floor2ceiling stand	floor2ceiling stand	floor2ceiling stand	
floor stand flex	floor stand flex	floor stand flex	floor stand flex	
wall mount slim 432	wall mount slim 432	wall mount slim 432	wall mount slim 432	
wall mount universal	wall mount universal	wall mount universal	wall mount universal	
klang bar3 mr	klang bar5 mr	klang bar5 mr	klang bar5 mr	
klang bar i	klang bar3 mr	klang bar3 mr	klang bar3 mr	
klang sub1	klang bar i	klang bar i	klang bar i	
multi.room amp	klang sub1	klang sub1	klang sub1	
	multi.room amp	multi.room amp	multi.room amp	

● זמן. y = אופציונלי. — לא זמן

1 בהתאם לערכי סוג מפרט הלוח ב-HDR 100

(1 pt - dk - es - en - fr - sv - fi - it - ro - bs - hr - sl - sq - sr - lv - lt - et - hu - no - cs - nl - de - pl - el - mk - bg - ko)

שניים טכניים ואפסריות המשלוח כפופים לשיטות ללא הודעה מראש. מגוון המוצרים עשוי להיות שונה ועשוי להשתנות בהתאם למדינה. כל ענייני השירות מטופלים בנפרד.

## תנונים טכניים

### מידע על מסך OLED

הטלוויזיה עם מסך OLED שרכשתם עומדת בדרישות האיכות המחמירות ביותר ובדקה כדי לוודא שאין בה שגיאות פיקסל.

למרות תהליכי הבדיקה הסודיים והזהירים בעת ייצור הצג, לא ניתן להבטיח ב-100% שלא יהיו פגמים ברמות המשנה של הפיקסלים עקב סיבות טכניות.

חשוב להבין כי השפעות מסוג זה, כל עוד הן במסגרת המגבלות המפורטות בתקן (ISO 9241-307, דרגת תקלה II), אינן יכולות להיחשב לפגם במכשיר במסגרת האחריות.

דיוודת פולטות אור אורגניות הן טכנולוגיית תמונה המבוססת על פיקסלים המאירים את עצמם ומציעים יתרונות ברורים מבחינת איכות תמונה וביצועים.

בתנאים מסוימים, עומסים מתמשכים ללא שינוי בחומר OLED עלולים לגרום לתקלות בתמונה שאין אפשרות לתקן.

בעיות של תמונה שיריות עלולות להיגרם עקב שימוש בתוכן תמונה סטטית למשך פרק זמן ארוך, כגון תמונות סטטיות, כתוביות או תצוגות טקסט, רצפי וידאו חוזרים או לולאות וידאו, תצוגות סטטיות המשמשות כצגי מצגת או משחקי וידאו ופסים שחורים בחלק מפורמטי המסך.

בעיות תמונה שיריות אלה אינן נחשבות כפגמים בהתאם למשמעותם באחריות.

כדי למצור בעיות כאלה, Loewe פיתח אלגוריתם מיוחד לזיהוי תוכן תמונה.

אם תמונות סטטיות מוצגות למשך זמן רב מדי, הטלוויזיה עוברת אוטומטית למצב ניגודיות ידיוותי למסך. כאשר המשתמש מבצע פעולה כלשהי, המכשיר חוזר מיד למצבו הרגיל. בנוסף, תצוגות התפריטים נעלמות בהדרגה א מוצגות בשקיפות לאחר דקה אחת.

בתנאי צפייה רגילים, לא צפויות להתרחש בעיות תמונה שיריות.

כדי לשמור לתמיד על האיכות הגבוהה של התמונה, טלוויזיית OLED של Loewe מכיילת את עצמה אוטומטית במרווחי זמן קבועים.

כשמכבים את הטלוויזיה בעזרת השלט-רחוק, תהליך הכיול מתחיל, אם יש צורך בכך, ונמשך לא יותר מ-30 דקות. במהלך הזמן הזה, אין לנתק את אספקת המתח לטלוויזיה.

לאחר סיום הכיול, הטלוויזיה עוברת למצב המתנה. הכיול לא מתבצע במהלך הפעולה הרגילה של הטלוויזיה, ולכן לא תהיה לו שום השפעה שלילית על השימוש בה.

אין לנתק את הטלוויזיה מהחשמל כאשר מכבים אותה, אחרת לא ניתן יהיה לבצע כיול אוטומטי, דבר שיגרום לירידה באיכות התמונה לאורך זמן.

### מידע על כונוי USB קשיחים מחוברים

ניתוק הטלוויזיה מהחשמל בזמן פעולתה, או הפסקה לא מכוונת של אספקת המתח (למשל בזמן הפסקת חשמל), עלולים לגרום נזק למערכת קובצי הכונו הקשיח ולאובדן הקלטות כתוצאה מכך.

לעולם אל נתק את התקן אחסון ה-USB מהטלוויזיה במהלך תהליך הקלטה. אנו ממליצים להעביר את הטלוויזיה למצב המתנה לפני שמנתקים אותה מהחשמל.

### עדכון תוכנה

ניתן להוריד גרסאות תוכנה נכחיות מאתר האינטרנט Loewe (ראו להלן) ולהתקין אותן במכשיר הטלוויזיה באמצעות כונוי USB.

אם הטלוויזיה מחוברת לאינטרנט, ניתן לעדכן את הטלוויזיה ישירות דרך האינטרנט.

למידע נוסף על עדכון התוכנה עיינו במדריך למשתמש שניתן להוריד מאתר האינטרנט של Loewe.

### תאימות

לא ניתן להבטיח שמכשירי Loewe יעבדו מיד וכל הזמן עם כל התקן פריפריאלי הניתן לחיבור.

## חותם

Loewe Technology GmbH  
Industriestraße 11  
D-96317 Kronach  
www.loewe.tv

© Loewe Technology GmbH, Kronach

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא מתן הודעה ואינו מהווה התחייבות כלשהי מצד Loewe Technology GmbH.

תואיגשלו סייכנטה סיינוישל, סוגרנל ללכ, תורומש תויוכזה לכ

## הצהרת תאימות / יצרן

Loewe Technology GmbH מצהירה בזאת כי מוצר זה עומד בדרישות החובה ובתנאים הרלוונטיים הנוספים של תקנה 2014/53/EU ובכל התקנות הרלוונטיות של האיחוד האירופי.



בטווח התדרים 5150 עד 5350 מגה הרץ, מותר להשתמש במכשיר טלוויזיה זה בתוך מבנים בלבד בארצות הבאות: בלגיה, בולגריה, דנמרק, גרמניה, אסטוניה, פינלנד, צרפת, יוון, אירלנד, איטליה, קרואטיה, לטביה, ליטא, לוקסמבורג, מלטה, הולנד, אוסטריה, פולין, פורטוגל, רומניה, שבדיה, סלובקיה, סלובניה, ספרד, הרפובליקה הצ'כית, הונגריה, בריטניה, קפריסין.

ניתן למצוא את הצהרת התאימות המלאה על ידי בחירת המוצר המתאים בכתובת:

[www.loewe.tv/eu/en/service/support](http://www.loewe.tv/eu/en/service/support)

## אפליקציות

סרקו את קוד QR שלהלן בעזרת הטלפון והורידו את האפליקציה המומלצת

Loewe לש מלועל הסינכה רעש אוה my Loewe  
לש שמתשמה יכירדמ לכל השיג תרשפאמו  
Loewe ירצמו



## შესავალი

დიდი მადლობა Loewe-ს არჩევსთვის და თქვენი ნდობისთვის.

Loewe-ს არჩევით თქვენ არა მხოლოდ შეარჩიეთ თანამედროვე და ტექნიკურად ინოვაციური ტელევიზორი, არამედ ამჯობინეთ მუდმივად აქტუალური დიზაინი, გამოსახულების საპარსივით მკვეთრი ხარისხი, შესანიშნავი ხმა ფილმებისა და მუსიკის საყურებლად და ინტუიციური კონტროლი Loewe დისტანციური მართვის პულტის, სმარტფონის ან ტაბლეტის გამოყენებით.

მოკლედ: Loewe-ს ოპტიმალური საშინაო გართობა ურჩევნია.

გისურვებთ, დიდი სიამოვნება მიიღოთ Loewe-ს Premium Home Entertainment-ისგან და მოხარული ვართ, რომ გხედავთ ჩვენს კლიენტებს შორის.

ტელევიზორის უსაფრთხოდ და დიდი ხნის განმავლობაში გამართულად მუშაობისთვის, გთხოვთ, მისი ექსპლუატაციის დაწყებამდე ნაიკითხოთ **უსაფრთხოების/გაფრთხილებების** განყოფილება მომდევნო გვერდზე.

## სარჩევი

შესავალი .....	67
მიწოდების სპეციფიკაცია.....	67
დოკუმენტაცია .....	67
პასპორტის ფირფიტის მდებარეობა.....	67
უსაფრთხოება/გაფრთხილებები.....	68
დისტანციური მართვის პულტის ლილაკების ასახვა .....	71
კონექტორების მდებარეობა და ფუნქციები.....	72
დისტანციური მართვის პულტის მომზადება .....	73
ბატარების ჩასმა ან გამოცვლა .....	73
ტელევიზორის დაკავშირება .....	73
klang bar i ხმის ზოლის დაკავშირება.....	73
ანტენების დაკავშირება.....	73
გარე მოწყობილობების დაკავშირება HDMI კაბელის საშუალებით .....	73
აუდიო სისტემასთან დაკავშირება HDMI eARC-ის საშუალებით .....	74
აუდიო სისტემასთან დაკავშირება ოპტიკური აუდიო კაბელის საშუალებით.....	74
აუდიო სისტემასთან დაკავშირება ანალოგური აუდიო კაბელის საშუალებით.....	74
ელექტრო ქსელში ჩართვა.....	74
მუშაობის დაწყება - პირველი ნაბიჯები.....	74
მთავარი მენიუ .....	75
Electronic Programme Guide – EPG .....	76
დისტანციური მართვის პულტის პროგრამირება დეკოდერისთვის (STB).....	76
დისტანციური მართვის პულტის დაწყვილება/ Bluetooth .....	77
VIDAA პროფილი.....	77
ხმის კონტროლი Alexa-ს საშუალებით ..	78
არხების სიის რედაქტირება.....	78
ჩანერა .....	78
ტექნიკური მახასიათებლები .....	80
გარემო.....	83
უტილიზაცია .....	83
ტექნიკური ინფორმაცია .....	84
აპლიკაციები.....	85
შესაბამისობის დეკლარაცია/ მწარმოებლის განცხადება.....	85
გამოსაშვები მონაცემები.....	85

## მიწოდების სპეციფიკაცია

- ინსტალაციის ინსტრუქცია
- Loewe inspire dr+
- Loewe klang bar i (მოდელიდან გამომდინარე, მიწოდებულია ცალკე მუყაოს კოლოფში)
- Loewe table stand i rotation unit (დამოკიდებულია მოდელზე)
- Loewe table stand i plate (დამოკიდებულია მოდელზე)
- Loewe wall mount universal (inspire 77 dr+)
- დამატებითი ალტურვილობის ნაკრები ახალი მომხმარებლებისთვის:
  - დისტანციური მართვის პულტი ორი AAA ტუტე ბატარეით
  - ქსელის კაბელი
  - მომხმარებლის სახელმძღვანელო (ეს დოკუმენტი)
  - მაგიდის სადგამის დამონტაჟების ინსტრუქცია
  - სამონტაჟო ხრახნები
  - სამონტაჟო ინსტრუმენტების ნაკრები

## დოკუმენტაცია

მომხმარებლის სახელმძღვანელოს ეს ნაწილი შეიცავს მნიშვნელოვან ძირითად ინფორმაციას. მოწყობილობის ექსპლუატაციაში შეყვანა და კონფიგურირება ხდება მოწყობილობის პირველი ჩართვის შემდეგ ინტუიციურად გასაგები ექსპლუატაციის სახელმძღვანელოს მეშვეობით.

თქვენი ახალი Loewe პროდუქტის ფუნქციებისა და შესაძლებლობების აღწერის შემცველი დეტალური მომხმარებლის სახელმძღვანელოს ელექტრონული ვერსიის ჩამოტვირთვა შეგიძლიათ Loewe-ს ვებ საიტთან.



მომხმარებლის სახელმძღვანელო რეგულარულად განახლდება.

დეტალური მომხმარებლის სახელმძღვანელო

შეგიძლიათ იხილოთ ბმულზე:

[www.loewe.tv/eu/en/service/download](http://www.loewe.tv/eu/en/service/download)

## პასპორტის ფირფიტის მდებარეობა

მოდელის ნომრისა და სამუშაო ძაბვის შესახებ ინფორმაციის შემცველი ფირფიტები შეგიძლიათ იპოვოთ ტელევიზორის უკანა მხარეს.

## უსაფრთხოება/ გაფრთხილებები

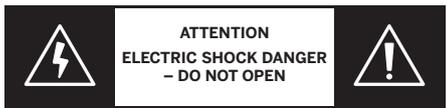
თქვენი უსაფრთხოებისთვის და ამ მოწყობილობის არასაჭირო დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, გთხოვთ, წაკითხოთ და დაიცვათ ქვემოთ მოყვანილი უსაფრთხოების წესები.

### სიმბოლოები

-  ეს სიმბოლო მიუთითებს მაღალი ძაბვით გამოწვეულ რისკებზე.
-  ეს სიმბოლო მომხმარებელს აფრთხილებს სხვა, უფრო სპეციფიკურ რისკებზე.
-  ეს სიმბოლო მიუთითებს ხანძრის განვითარებით გამოწვეულ საფრთხეზე.
-  ეს სიმბოლო მიუთითებს მკვეთრი კიდეებით გამოწვეულ საფრთხეზე.

### არ ამოიღოთ ტელევიზორის უკანა საფარი

**გაფრთხილება:** უკანა საფარის გახსნის ან ამოღების შემთხვევაში არსებობს მაღალი ძაბვის გამო ელექტროშოკის და სერიოზული ტრავმის რისკი.



არავითარ შემთხვევაში არ გახსნათ უკანა საფარი თავად. ანდეთ თქვენი ტელევიზორის შეკეთება და მომსახურება კვალი ფიციურ ავტორიზებულ ტელეტექნიკოსებს.

გთხოვთ, მიმართოთ თქვენს დილერს ან ჩვენს მომხმარებელთა სამსახურს.

### დანიშნულების მიხედვით გამოყენება და სამუშაო გარემო

-  ეს ტელევიზორი განკუთვნილია მხოლოდ და მხოლოდ გამოსახულების დახმის სიგნალების მიღებისა და რეპროდუქციისთვის.
-  ტელევიზორი განკუთვნილია მშრალი (სასტუმრო და საოფისე) ოთახებისთვის. არ შეიძლება მისი გამოყენება მაღალი ტენიანობის მქონე ოთახებში (მაგ. აბაზანაში, საუნაში) ან გარეთ.

ტელევიზორის გამოყენებისას დარწმუნდით, რომ იგი დაცულია ტენიანობისგან (წყლის წვეთებისა და წინწკლებისგან ან კონდენსატისგან).

მაღალმა ტენიანობამ და მტვრის კონცენტრაციამ შეიძლება გამოიწვიოს დენის გაჟონვა ტელევიზორში. ეს ქმნის ტრავმის მიღებისა და მოწყობილობის დაზიანების რისკს ელექტროშოკის ან ხანძრის გამო.

თუ მოწყობილობა ცივი გარემოდან თბილში გადაიტანეთ, დატოვეთ იგი გამორთული დაახლოებით ერთი საათით კონდენსაციის თავიდან ასაცილებლად.

არ დადოთ მოწყობილობაზე სითხით სავსე კონტეინერები.

დაიცავით ტელევიზორი წყლის წინწკლებისა და წვეთებისგან. არ განათავსოთ სანთლები ან ღია ცეცხლის სხვა წყაროები ტელევიზორთან ხანძრის გავრცელების თავიდან ასაცილებლად.



ჩვენს მიერ ამ მოწყობილობაში გამოყენებული მასალები ყველა მარეგულირებელ მოთხოვნას აკმაყოფილებს. თუმცა, არ არის გამორიცხული ნივთიერებების მიგრაცია. ამიტომ გირჩევთ, მოერიდოთ საკვების მუდმივ კონტაქტს ტელევიზორთან.

### ტრანსპორტირება

-  ტრანსპორტირების დროს არასწორმა მართვამ შეიძლება გამოიწვიოს დისკის დაზიანება და ტრავმის რისკი.
-  ეკრანი დამზადებულია მინისგან ან პლასტიკისგან და შეიძლება გატყდეს არასწორად მოპყრობის შემთხვევაში.

ტელევიზორის ტრანსპორტირებისთვის საჭიროა მინიმუმ ორი ადამიანი. განახორციელეთ ტელევიზორის ტრანსპორტირება მხოლოდ ვერტიკალურ მდგომარეობაში.

ტრანსპორტირებისას არ მოახდინოთ ზეწოლა მინაზე ან პლასტიკზე.

ტელევიზორის შეფუთვიდან სწორი ამოღება ნაჩვენებია №1 ექსპლუატაციის სახელმძღვანელოში.

ტელევიზორის მექანიკური კონსტრუქციისა და იატაკის სადგამის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, მოახსენით ტელევიზორი სადგარიდან და გადაიტანეთ ორი ნაწილი ცალ-ცალკე. როდესაც ტელევიზორი დაყენებული იქნება ახალ ადგილას, მის ხელახლა ინსტალირებას მინიმუმ 2 ადამიანი დასჭირდება.

### ქსელის კაბელი/კვება

-  დაუყოვნებლივ გამორთეთ კვების კაბელი როზეტიდან, თუ რაიმე უჩვეულო შეამჩნიეთ ან თუ მოწყობილობა განმეორებით გაუმართობას აჩვენებს.
-  არასწორმა ძაბვამ შეიძლება დააზიანოს მოწყობილობა.

დაიშვება მოწოდებული ქსელის კაბელის გამოყენებით ამ მოწყობილობის მხოლოდ იმ კვების წყაროსთან დაკავშირება, რომელსაც აქვს პასპორტის ფირფიტაზე მითითებული ძაბვა და სიხშირე.

ტელევიზორის ჩანგალი ადვილად ხელმისაწვდომი უნდა იყოს, რათა ტელევიზორი ნებისმიერ დროს გამორთოთ ელექტრული ქსელიდან.

როზეტიდან ელექტრო ჩანგალის ამოღებისას გაიყვანეთ ჩანგალი და არა კაბელი. ჩანგალში არსებული სადენები შეიძლება დაზიანდეს და გამოიწვიოს მოკლე ჩართვა ხელახლა მიერთებისას.

დაზიანებული იზოლაციის მქონე ქსელის კაბელმა შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი და წარმოადგენს ხანძრის საშიშროებას. არასოდეს გამოიყენოთ დაზიანებული კვების კაბელი.

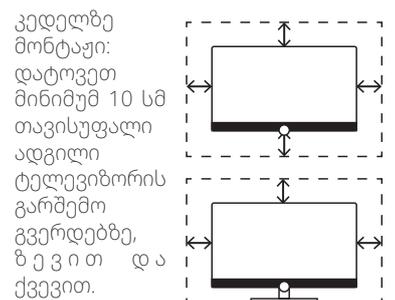
გაატარეთ ქსელის კაბელები ისე, რომ არ დააზიანოთ ისინი. არ დააბიჯოთ კვების კაბელებზე.

თუ ტელევიზორის დასაკავშირებლად იყენებთ გაფართოებას რამდენიმე როზეტით, არ დააკავშიროთ რამდენიმე გაფართოების კაბელები თანამიმდევრულად.

### ჰაერის ცირკულაცია და მაღალი ტემპერატურები

-  ნებისმიერი ელექტრონული მოწყობილობის მსგავსად, თქვენს ტელევიზორს სჭირდება ჰაერის გასაცვივება. ჰაერის ცირკულაციის შეფერხებამ შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი.

ამიტომ, სავენტილაციო ხვრელები მოწყობილობის უკანა პანელზე უნდა დარჩეს თავისუფალი. არ დაფაროთ ტელევიზორი.



მაგიდაზე მონტაჟი: დატოვეთ მინიმუმ

10 სმ თავისუფალი ადგილი ტელევიზორის გარშემო გვერდებზე და ზევით.

**უცხო ობიექტები**



მონყობილობის შიგნით არსებულმა უცხო ობიექტებმა შეიძლება გამოიწვიოს მოკლე ჩართვა და ხანძარი.

არსებობს ტრავმის მიღებისა და დაზიანების საფრთხე.

ამიტომ, მოერიდეთ ლითონის ნაწილების, ნემსების, ქაღალდის სამაგრების, სითხეების, ცვილისა და სხვა უცხო ობიექტების მონყობილობაში შეღწევას უკანა პანელზე მდებარე სვენიტილაციო ხვრელების მეშვეობით.

თუ რამე მოხვდა მონყობილობაში, დაუყოვნებლივ ამოიღეთ ჩანგალი რობეტიდან და შემთხვევის შესახებ შეატყობინეთ მომხმარებელთა სამსახურს შესამოწმებლად.

**ინსტალაცია**



არასოდეს განათავსოთ ტელევიზორი არასტაბილურ ზედაპირზე. ტელევიზორი შეიძლება დაეცეს, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული ტრავმები ან სიკვდილი. ბევრი ტრავმა, განსაკუთრებით ბავშვებში, შეიძლება თავიდან იქნას აცილებული მარტივი სიფრთხილის ზომების დაცვით, როგორცაა:

- ტელევიზორის მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული კარადების ან სადგამების გამოყენება;

- ავეჯის მხოლოდ იმ საგნების გამოყენება, რომელიც შეიძლება იყოს საიმედო საყრდენი ტელევიზორისთვის;

- იმის უზრუნველყოფა, რომ ტელევიზორი არ გამოვიდეს საყრდენი ავეჯის კიდეებზე;

- ავეჯისა და ტელევიზორის შესაბამის საყრდენზე დამაგრების გარეშე ტელევიზორის მაღალ ავეჯზე (მაგალითად, კარადები ან წიგნების კარადები) დაყენების არიდება;

- ტელევიზორსა და საყრდენ ავეჯს შორის ქსოვილის ან სხვა მასალების არარსებობა;

- ტელევიზორთან ან მისი მართვის ელემენტებთან მისასვლელად ავეჯზე ასვლის საფრთხის ბავშვებისთვის ახსნა;

- ტელევიზორის გამოყენების გაგრძელების ან მისი

გადაადგილების შემთხვევაში გამოსაყენებელია იგივე მოსაზრებები, რომელიც მოყვანილია ზემოთ.

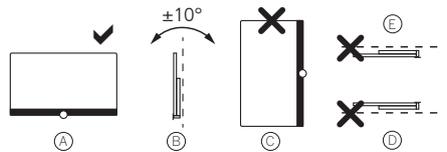
Loewe ტელევიზორები განკუთვნილია Loewe-ს წარმოების დამატებითი აღჭურვილობისთვის.

ჩვენ კატეგორიულად გირჩევთ, გამოიყენოთ Loewe-ს ინსტალაციის ორიგინალური ოფციები.

მიაქციეთ ყურადღება ინსტალაციის სხვადასხვა შესაძლო ვარიანტისთვის დამონტაჟების ინსტრუქციებს! Loewe-ს თითოეულ პროდუქტს თან ერთვის შესაბამისი დოკუმენტაცია.

ტელევიზორის დაყენებამდე შეამოწმეთ, არის თუ არა ზედაპირთან მიმართებაში საბოლოო ადგილმდებარეობა (წნევის მგრძობილობა) და სტაბილურობა (სტატიკური) გამოსადეგი ტელევიზორისგან დატვირთვისთვის! მათ შორის ეს ეხება პრიალა ლაკირებულ ზედაპირებს, ნატურალური ხისგან, ნატურალური ხის ვინირისგან დამზადებულ და პლასტიკის ზედაპირებს.

აუცილებელია ტელევიზორის ჩვეული პოზიციის დაცვა. დაიშვება მკაცრად ვერტიკალურ მდგომარეობაში ტელევიზორის გამოყენება (A). კედელზე მონტაჟისთვის დახრის კუთხე შეიძლება იყოს არაუმეტეს 10° (B). არავითარ შემთხვევაში არ შეიძლება ტელევიზორის გამოყენება პორტრეტული ორიენტაციით (C), ჰორიზონტალურად (D) ან შებრუნებულ მდგომარეობაში ჭერზე (E).



განათავსეთ ტელევიზორი ისე, რომ მასზე არ მოხვდეს მზის პირდაპირი სხივები და რადიოტორების დამატებითი სითბო!

არ განათავსოთ ტელევიზორი ისეთ ადგილებში, სადაც შეიძლება მოხდეს ვიბრაცია! ამან შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება.

ძრავის ამძრავის გამოყენებით სხვა მწარმოებელთა სამონტაჟო ვარიანტების შემთხვევაში, ყურადღება უნდა მიექცეს იმას, რომ არ მოხდეს ტელევიზორის ხელით რეგულირება. ზოგადად, გარკვეულ პოზიციებზე ჩამკეტი მოწყობილობებით სხვა მწარმოებელთა სამონტაჟო ვარიანტების გამოყენება არ არის

რეკომენდებული.

მესამე მხარის მიერ წარმოებული დამატებითი აღჭურვილობის გამოყენებისას დარწმუნდით, რომ შეგიძლიათ ტელევიზორის მორგება შესაბამის სამონტაჟო ვარიანტზე.

ტელევიზორის მორგებისას დარწმუნდით, რომ ჩარჩოზე ზეწოლა არ არის ძალიან ძლიერი.

განსაკუთრებით დიდი ფორმატის ეკრანებისთვის არსებობს ეკრანის დაზიანების რისკი.



ტელევიზორის VESA სტანდარტის სამაგრზე დამონტაჟება Loewe VESA ადაპტერის ჭანჭიკების სავალდებულო გამოყენებას მოითხოვს. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ტელევიზორი შეიძლება დაზიანდეს.

Loewe Vesa ადაპტერის ჭანჭიკები უნდა იყოს მიმაგრებული ტელევიზორზე დაახლოებით 4 Nm დაჭიმვის ბრუნვით. მათი მიღება შეგიძლიათ Loewe-ს დილერისგან (დამატებითი ინფორმაციისთვის იხილეთ მომხმარებლის ონლაინ სახელმძღვანელო).

დარწმუნდით, რომ ტელევიზორის გახსნისა და ინსტალაციის შემდეგ შესაფუთი მასალა შემთხვევით არ მოხვდება ბავშვების ხელში.

ასევე ყურადღება მიაქციეთ შეფუთვისა და ყუთის უტილიზაციის ინსტრუქციას (იხ. განყოფილება "გარემო/უტილიზაცია").

**მეთვალყურეობა**



არ დაუშვათ ბავშვებს მეთვალყურეობის გარეშე ტელევიზორთან ხელის მოკიდება და თამაში ტელევიზორის უშუალო სიახლოვეს!

ტელევიზორი შეიძლება გადატრიალდეს, გადაადგილდეს ან ჩამოცურდეს სადგამის ზედაპირიდან, რის შედეგადაც შეიძლება გახდეს ადამიანებისთვის ტრავმების მიყენება.

არ დატოვოთ ჩართული ტელევიზორი უყურადღებოდ!

**ხმის დონე**



ხმამაღალმა მუსიკამ შეიძლება გამოიწვიოს სმენის დაზიანება. განსაკუთრებით მოერიდეთ გადაჭარბებულ ხმას დიდი ხნის განმავლობაში და ყურსასმენების გამოყენებით მოსმენისას!

ქართული

## ელვა



ელვისებური დარტყმის გამო ელექტრო დაზიანება



ნახტომმა შეიძლება დააზიანოს მოწყობილობა როგორც ანტენის სისტემის,

ისე ელექტრომომარაგების საშუალებით.

ჭექა-ქუხილის დროს გამოიღეთ ჩანგალი როზეტიდან და გამორთეთ ყველა ანტენის კაბელი ტელევიზორიდან!

თუ თქვენ დაუკავშირეთ ქსელის კაბელი LAN პორტს, გამორთეთ იგიც!

ხანგრძლივი არყოფნის შემთხვევაში კი ტელევიზორიდან უნდა გამორთოთ შტეფსელის ჩანგალი და ყველა დაკავშირებული ანტენის კაბელი.

ლაქების მოსაშორებელი საშუალების გამოყენებისას მიჰყევით მწარმოებლის გამოყენების ინსტრუქციებს!

ნიკოტინის ზემოქმედების ქვეშ მყოფი დინამიკთა პანელების განმუხტვისას იზრდება რგოლისებრი ლაქების გაჩენის რისკი.

## განმენდა და მოვლა/ქიმიური საშუალებები



განმენდამდე გამორთეთ ტელევიზორი მთავარი გადამრთველის გამოყენებით!

ქიმიური ნივთიერებებით მიყენებულმა დაზიანებამ შეიძლება გამოიწვიოს უარყოფითი შედეგები და ხანძარი.

არავითარ შემთხვევაში არ დაუშვათ მოწყობილობის ანმისი დამატებითი აღჭურვილობის კონტაქტი აგრესიულ (მაგ. კოროზიულ) ქიმიურ ნივთიერებებთან, როგორცაა ტუტეები ან მჟავები!

განმინდეთ ტელევიზორი, წინა ეკრანი და დისტანციური მართვის პულტი მხოლოდ ნეიტრალური ფერის ნესტიანი, რბილი, სუფთა ქსოვილით, ყოველგვარი აგრესიული ანაბრაზიული საწმენდი საშუალებების გარეშე!

თქვენი ტელევიზორის დინამიკის პანელი დაფარულია ტექსტილით. რეგულარულად დაამუშავეთ ზედაპირი რბილი ჯაგრისით!

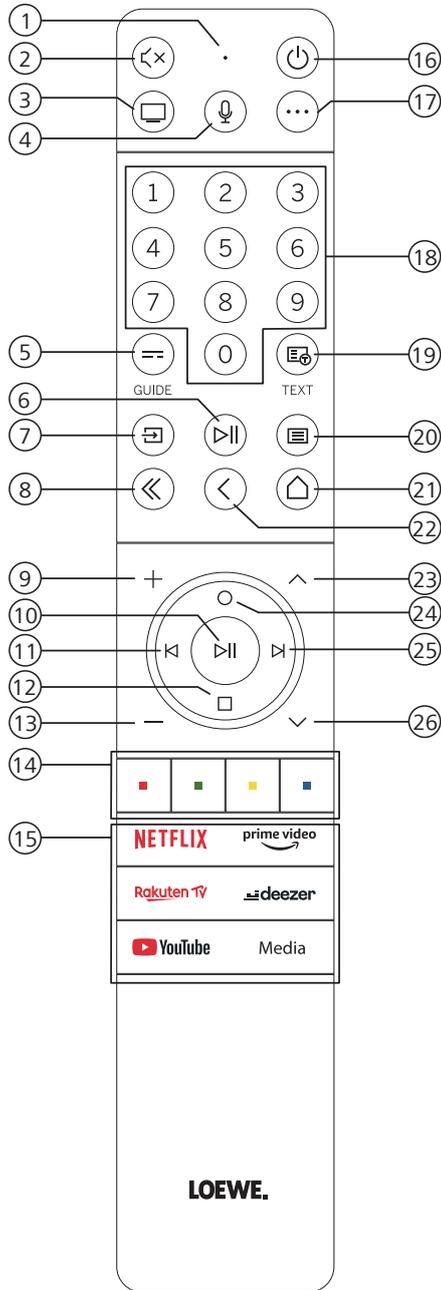
დაბინძურებისა და ლაქებისთვის:

დაასველეთ რბილი, ნეიტრალური ფერის ქსოვილი სარეცხი ხსნარით ან კომერციულად ხელმისაწვდომი ლაქების მოსაშორებელი საშუალებით და ნაზად შეიზილეთ ლაქა! თქვენ ასევე შეგიძლიათ უშუალოდ დაამუშავოთ ლაქა ლაქების მოსაშორებელი კომერციული მშრალი სპრეით (აკრიფოთ მტვერი).

არ დაასველოთ უშუალოდ საფარის ქსოვილი სარეცხი ან ლაქების მოსაშორებელი საშუალებით (არსებობს რგოლისებრი ლაქების რისკი)! არ გამოიყენოთ გამხსნელები ქსოვილის გასაწმენდად!

## დისტანციური მართვის პულტის ღილაკების ასახვა

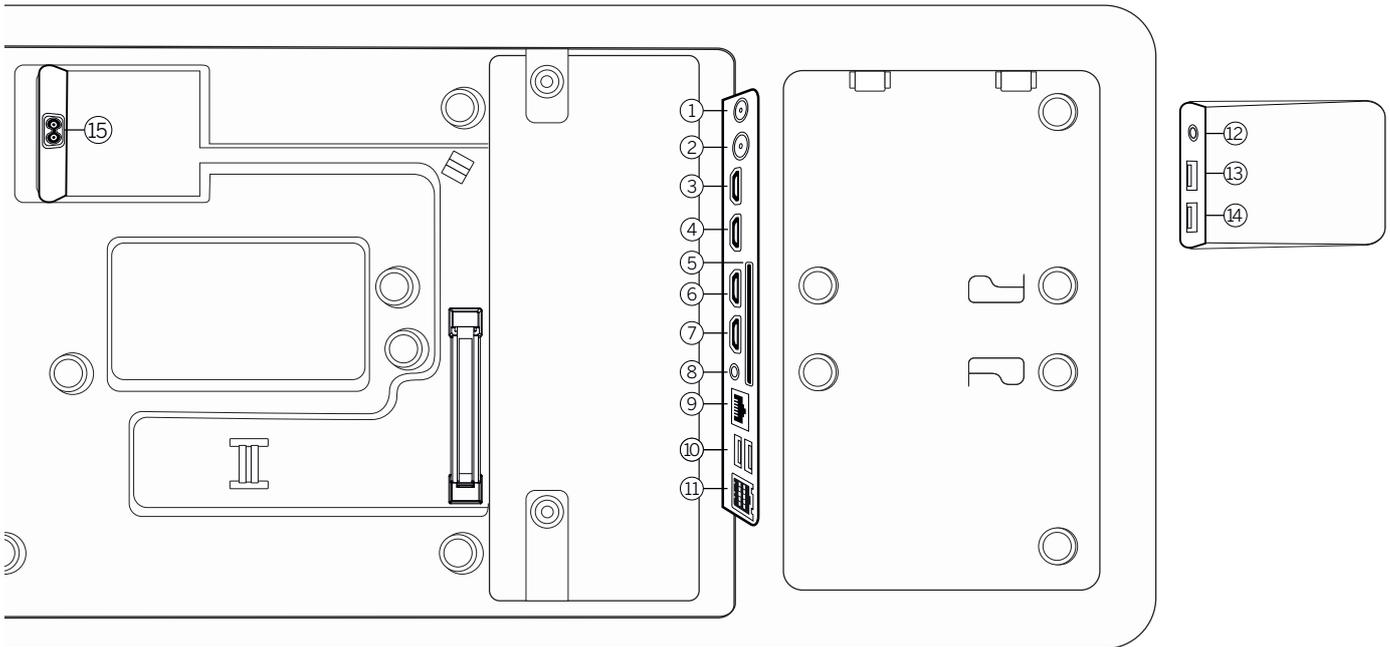
გამოყენების (ტელევიზია/ვიდეო/აუდიო/ფოტო/აპლიკაციები) და ფუნქციის (მაგ. dr+, EPG, ტელეტექსტი, HbbTV და ა.შ.) მიხედვით, ღილაკების დანიშნულება შეიძლება განსხვავდებოდეს აქ აღწერილისგან.



- 1 მიკროფონი
- 2 ხმის გათიშვა/ჩართვა
- 3 ტელევიზიის რეჟიმის გამოძახება
- 4 ხანგრძლივად დააჭირეთ ხმოვან ასისტენტთან სასაუბროდ
- 5 EPG-ის (Electronic Programme Guide) ჩართვა/გამორთვა
- 6 მოკლე დაჭერა: დაკვრა/პაუზა მედიის დაკვრისას ან დროში გადატანილი სატელევიზიო პროგრამების რეპროდუქციის დაწყება/პაუზა/გაგრძელება ხანგრძლივი დაჭერა: მედიის მართვის განათებული ღილაკების ჩვენება
- 7 წყაროების მენიუს გამოძახება
- 8 ნაჩვენები მენიუდან/აპლიკაციიდან გამოსვლა
- 9 ხმის დონის გაზრდა
- 10 განათების გარეშე: არხების სიის გამოძახება  
განათებით: დაკვრა/პაუზა მედიის დაკვრისას ან დროში გადატანილი სატელევიზიო პროგრამების რეპროდუქციის დაწყება/პაუზა/გაგრძელება  
მენიუში: OK ღილაკი (არჩევანის დადასტურება)
- 11 განათების გარეშე: მენიუში მარცხნივ გადასვლა ან დროში გადატანილი სატელევიზიო პროგრამების რეპროდუქციის დაწყება/პაუზა/გაგრძელება  
განათებით: უკან გადასვლა
- 12 განათების გარეშე: მენიუში ქვემოთ გადასვლა ან საძიებო მენიუს გახსნა  
განათებით: დროში გადატანის შეჩერება/დასრულება (პირდაპირ ეთერში გადასვლა).
- 13 ხმის დონის შემცირება
- 14 ფერადი ღილაკები - შესაბამის დროს შესაბამის ფუნქციებს ასრულებენ
- 15 მედიასა და ვიდეოზე მოთხოვნისამებრ წვდომა
- 16 ტელევიზორის ჩართვა ან ლოდინის რეჟიმში გადართვა  
მოკლე დაჭერა ტელევიზორის ჩართულ მდგომარეობაში ყოფნისას: ტელევიზორი და ყველა CEC მოწყობილობა, რომელიც დაკავშირებულია HDMI პორტებთან, გადავა ლოდინის რეჟიმში (სისტემის ლოდინის რეჟიმში)
- 17 მოწყობილობის ღილაკი. ეს ღილაკი გაძლევთ მოწყობილობების მართვის შესაძლებლობას Loewe-ს დისტანციური მართვის პულტის მეშვეობით.
- 18 არხების შერჩევა უშუალოდ ციფრული ღილაკების გამოყენებით
- 19 ტელეტექსტის/MediaText-ის ჩართვა/გამორთვა
- 20 მოკლე დაჭერა: სისტემის პარამეტრების გამოძახება  
ხანგრძლივი დაჭერა: დისტანციური მართვის პულტის ტელევიზორთან Bluetooth-ით დაკავშირება
- 21 მთავარი მენიუს გამოძახება
- 22 წინა ნაბიჯი/დონე მენიუში. ტელევიზიის ყურებისას წინა არხზე გადართვა
- 23 შემდეგი არხი
- 24 განათების გარეშე: მენიუში ზემოთ გადასვლა  
ტელევიზიის ყურებისას - დააჭირეთ ტრანსლაციის შესახებ დეტალური ინფორმაციის სანახავად. განათებით: ჩანაწერების მენიუს გახსნა
- 25 განათების გარეშე: მენიუში მარჯვნივ გადასვლა ან დროში გადატანილი სატელევიზიო პროგრამების რეპროდუქციის პაუზა და დროში გადატანის მართვის გახსნა.  
განათებით: გადახვევა წინ
- 26 წინა არხი

შენიშვნა. ღილაკების დანიშნულება შეიძლება განსხვავდებოდეს პროგრამული უზრუნველყოფის ვერსიის ან მოწყობილობის მიხედვით.

## კონექტორების მდებარეობა და ფუნქციები

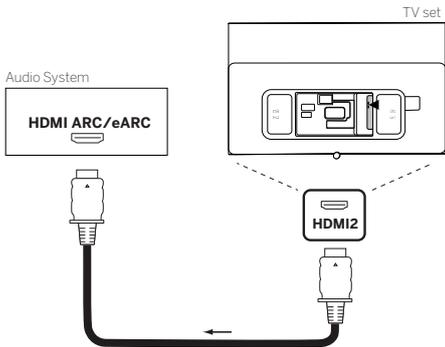


- ① **ANT SAT** - სატელიტური ანტენა  
DVB-S/S2 HD  
F კონექტორი - 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ② **ANT TV** - ეთერის/საკაბელო  
ანალოგური / DVB-T/T2/C HD  
ანტენა IEC კონექტორი - 75 Ohm / 5 V /  
80mA
- ③ **HDMI 4** - HDMI შეყვანა 4  
HDMI (4K@120Hz) - ციფრული ვიდეო/  
აუდიო  
შეყვანა
- ④ **HDMI 3** - HDMI შეყვანა 3  
(გაძლიერებული აუდიო დაბრუნების  
არხით) HDMI (4K@120Hz) - ციფრული  
ვიდეო/აუდიო შეყვანა/გამომავალი
- ⑤ **COMMON INTERFACE** -CI სლოტი  
(სტანდარტი V1.4)
- ⑥ **HDMI 2** - HDMI შეყვანა 2  
HDMI (4K@60Hz) - ციფრული ვიდეო/  
აუდიო შეყვანა
- ⑦ **HDMI 1** - HDMI შეყვანა 1  
HDMI (4K@60Hz) - ციფრული ვიდეო/  
აუდიო შეყვანა
- ⑧ **SERVICE**
- ⑨ **LAN** - ქსელის კავშირი  
RJ-45 - Ethernet / სწრაფი Ethernet
- ⑩ **2x USB 2.0** - USB კავშირი  
USB ტიპი A -USB 2.0 (მაქს. 500 mA)
- ⑪ **klang bar i**
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK** - აუდიო  
გამომავალი (ანალოგური/ციფრული) <sup>(1)</sup>  
3.5 მმ ჯეკი (ანალოგური) L/R Mini Toslink  
(ციფრული)
- ⑬ **USB 3.0** - USB connection  
USB ტიპი A - USB 3.0 (მაქს. 1000mA)
- ⑭ **USB 3.0** - USB კავშირი  
USB ტიპი A - USB 3.0 (მაქს. 1000mA)
- ⑮ **AC IN** - ელექტრომომარაგების კავშირი  
დენის სოკეტი - 220-240 V - 50 / 60 Hz

<sup>1)</sup> აუდიო ჯეკზე ანალოგური და ციფრული გამომავალი სიგნალის ერთდროულად გატარება შეუძლებელია.



## აუდიო სისტემასთან დაკავშირება HDMI eARC-ის საშუალებით



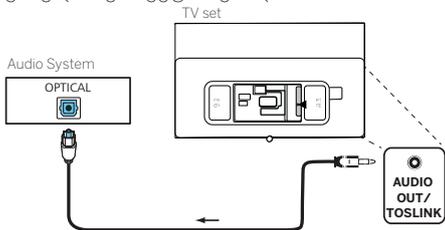
გამოიყენეთ HDMI კაბელი (არ მოყვება) ტელევიზორის HDMI eARC კონექტორის აუდიო სისტემის ან ხმის ბოლის HDMI ARC/eARC კონექტორთან დასაკავშირებლად. ჩვენ გირჩევთ გამოიყენოთ A ტიპის კავშირის კაბელი მარკირებით «Ultra High-Speed HDMI Cable».

ულტრა მაღალი სიჩქარის HDMI კაბელები შექმნილია ახალი eARC ფუნქციის მხარდასაჭერად, უმაღლესი რეზოლუციის ვიდეო რეჟიმების გარდა. სტანდარტული HDMI კაბელი Ethernet-ით და მაღალი სიჩქარის HDMI კაბელი Ethernet-ით ასევე მხარს დაუჭერს eARC-ს.

## აუდიო სისტემასთან დაკავშირება ოპტიკური აუდიო კაბელის საშუალებით

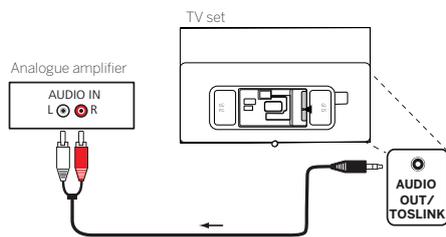
ამ ტიპის კავშირისთვის დაგჭირდებათ ციფრული ოპტიკური კაბელი (არ მოყვება) Mini TOSLINK კონექტორით ერთ ბოლოზე და სტანდარტული TOSLINK კონექტორით მეორე ბოლოზე. ასევე, შეგიძლიათ გამოიყენოთ სტანდარტული TOSLINK კაბელი Mini TOSLINK ადაპტერით.

დაკავშირებამდე დარწმუნდით, რომ ამოიღეთ პლასტიკური დამცავი საფარები კაბელის კონექტორებიდან.



შეაერთეთ ტელევიზორის აუდიო გამომავალი, მონიშნული TOSLINK, აუდიო სისტემის ციფრულ აუდიო შეყვანათან.

## აუდიო სისტემასთან დაკავშირება ანალოგური აუდიო კაბელის საშუალებით

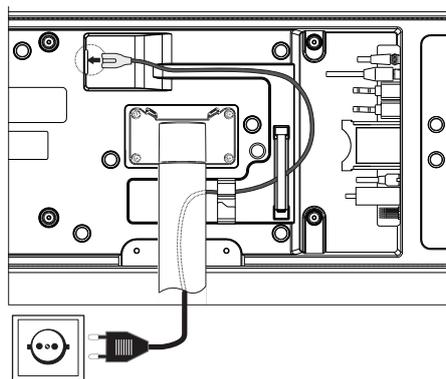


გამოიყენეთ სტერეო ჯეკის ადაპტერის კაბელი AUDIO OUT აუდიო გამომავლის აუდიო სისტემის ანალოგურ აუდიო შეყვანასთან დასაკავშირებლად.

## ელექტრო ქსელში ჩართვა

ჩართეთ ტელევიზორი 220-240 ვოლტებში.

შეაერთეთ დენის კაბელი ტელევიზორის დენის (AC IN) ჯეკთან და გაატარეთ კაბელი ტელევიზორიდან, როგორც ნაჩვენებია ქვემოთ მოცემულ სურათზე.



ჩადეთ დენის კაბელის ჩანგალი ელექტრო როზეტში.

## გამოყენების დაწყება - პირველი ნაბიჯები

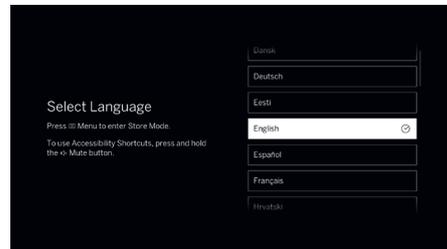
ტელევიზორის პირველად ჩართვამდე დარწმუნდით, რომ დაასრულეთ თქვენი გარე მონყობილობების დაკავშირება და რომ ტელევიზორი მიერთებულია კვების წყაროსთან.

1. დააჭირეთ (⏻) (ლოდინის რეჟიმის) ღილაკს დისტანციური მართვის პულტზე ტელევიზორის ჩასართავად.
2. თქვენ დაგხვდებათ ინსტალაციის ოსტატი, რომელიც დაგეხმარება ტელევიზორის პარამეტრების დაყენებაში რამდენიმე მარტივი ნაბიჯის გამოყენებით.

ინსტალაციის ოსტატში შესასვლელად:

- გამოიყენეთ ისრიანი ღილაკები სასურველი ნივთის ასარჩევად.
- დააჭირეთ ღილაკს OK არჩეული ელემენტის დასადასტურებლად.
- დააჭირეთ ღილაკს (⏪) უკან ერთი ნაბიჯით დასაბრუნებლად.

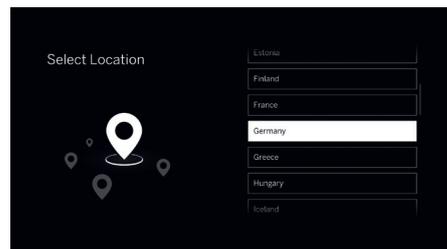
### ნაბიჯი 1 - ენის არჩევა



### ნაბიჯი 2 - ქვეყნის არჩევა

აირჩიეთ ქვეყანა სადაც აპირებთ ტელევიზორის გამოყენებას. ეს არჩევანი ტელევიზორს საშუალებას მისცემს დააინსტალიროს არჩეულ ქვეყანაზე მორგებული ოპტიმალური ფუნქციები.

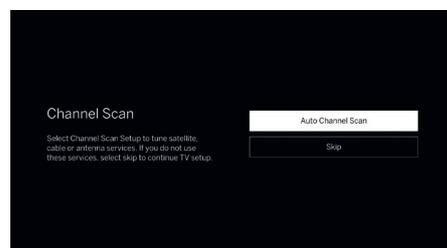
არჩეული ქვეყნიდან გამომდინარე, შეიძლება მოგეთხოვოთ შემდეგ ეტაპზე შეიყვანოთ თქვენი საფოსტო კოდი, რათა უზრუნველყოთ სწორი რეგიონალური პარამეტრების დაყენება.



### ნაბიჯი 3 - არხების სკანირება

თუ თქვენ დაუკავშირეთ ანტენა ერთ ან ორივე ტიპის, მოგეცებათ არხების კონფიგურაციის შესაძლებლობა. აირჩიეთ ვარიანტი [ავტომატური არხის სკანირება] და აირჩიეთ იმ ვარიანტიდან, სადაც გსურთ არხების რეგულირება: [სატელიტი], [ანტენა], [კაბელი]. რეგულირების დამატებითი ვარიანტების შერჩევა მოხდება შერჩეული რეგულირების ტიპის მიხედვით. არხები რეგულირება მოხდება ფონურ რეჟიმში, სანამ განაგრძობთ ინსტალაციის ოსტატის შემდეგი ნაბიჯების გამოყენებას.

თუ გირჩევნიათ არხის სკანირების გამოტოვება, აირჩიეთ ვარიანტი [გამოტოვება]. არხების სკანირება მოგვიანებით შეგიძლიათ მენიუდან [პარამეტრები].

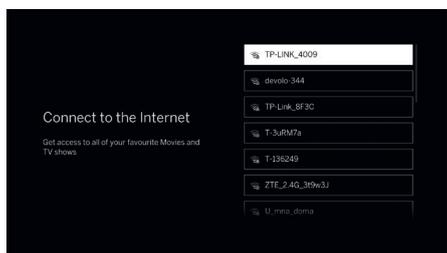


### ნაბიჯი 4 - ინტერნეტთან დაკავშირება

თუ თქვენ დაუკავშირეთ ტელევიზორი სახლის ქსელს Ethernet კაბელით და თქვენი ქსელის კონფიგურაცია იძლევა DHCP-ს გამოყენების საშუალებას, თქვენ ავტომატურად დაუკავშირდებით ინტერნეტს.

გარდა ამისა, შეგიძლიათ გამოიყენოთ Wi-Fi კავშირი. პირველ რიგში, აირჩიეთ თქვენი ქსელი ხელმისაწვდომი ქსელების სიიდან. ამის შემდეგ მოგეთხოვებათ შეიყვანოთ თქვენი Wi-Fi პაროლი, რაც შეიძლება გაკეთდეს ეკრანის კლავიატურის გამოყენებით.

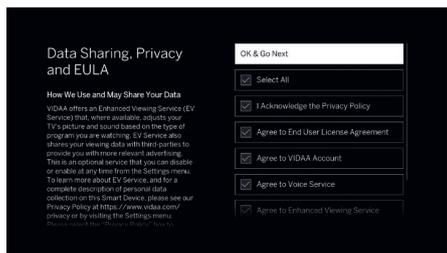
თუ გსურთ ამ ნაბიჯის გამოტოვება, გადაახვიეთ ქსელების სიაში და აირჩიეთ [გამოტოვება].



### ნაბიჯი 5 - მომსახურების პირობები და გარემოებები

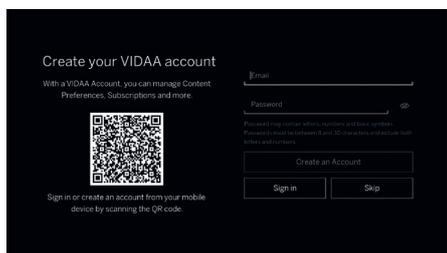
ყურადღებით წაიკითხეთ ყველა ინფორმაცია მოწოდების პირობების შესახებ. თუ აირჩიეთ არ მონიშნოთ რამდენიმე ან ყველა მოსანიშნი ველი, ამან შეიძლება გამოიწვიოს ზოგიერთი ან ყველა სმარტ ფუნქციის გათიშვა. თქვენ შეგიძლიათ შეცვალოთ ეს პარამეტრები მოგვიანებით მენიუში [მხარდაჭერა].

გადადით შემდეგ ნაბიჯზე [OK & შემდეგზე გადასვლა]-ს არჩევით.



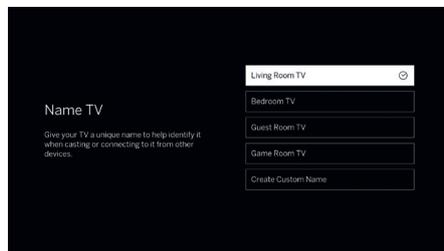
### ნაბიჯი 6 - VIDAA ანგარიშში შესვლა

შედიტ თქვენს არსებულ VIDAA ანგარიშში ან შექმენით ახალი. VIDAA ანგარიში განიჭებთ თქვენი ჭკვიანი ტელევიზორის ყველა საუკეთესო მახასიათებელს და აახლებს თქვენს მოწყობილობას. თუ გსურთ ამ ნაბიჯის გამოტოვება, აირჩიეთ [გამოტოვება].



### ნაბიჯი 7 - ტელევიზორზე სახელის მინიჭება

აირჩიეთ ტელევიზორის წინასწარ დაყენებული სახელები ან შექმენით თქვენს მიერ შერჩეული ახალი სახელი. ეს სახელი საშუალებას მოგცემთ იპოვოთ და ამოიციოთ თქვენი ტელევიზორი ტრანსლირების აპლიკაციებში.

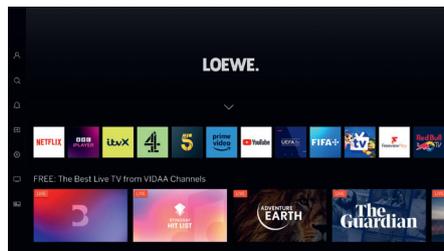


### ნაბიჯი 8 - გილოცავთ!

თქვენ დაასრულეთ ტელევიზორის კონფიგურაცია. ტელევიზორის ეკრანზე შეგიძლიათ მოწოდებული ინფორმაციის ნახვა. გააგრძელეთ მარჯვენა ისრის ღილაკზე დაჭერა, სანამ დაყენება არ მივიყვანთ მთავარ ეკრანზე ან არხის სკანირების შედეგებზე.



## საწყისი მენიუ



საწყისი მენიუ წარმოადგენს თქვენი ტელევიზორის ცენტრალურ მიმოხილვის გვერდს. ამ მენიუდან შეგიძლიათ მოძებნოთ სასურველი კონტენტი, მართოთ თქვენი VIDAA პროფილი ან შეხვიდეთ სისტემის პარამეტრებზე.

მენიუში შესვლა შეგიძლიათ (🏠) (საწყისი გვერდის) ღილაკის გამოყენებით.

გამოიყენეთ ისრის ღილაკები კურსორის ეკრანზე სამოდროდ. დააჭირეთ ღილაკს OK არჩეული აპლიკაციის ან კონტენტის გასაშვებად.

შეგიძლიათ მოახდინოთ აპლიკაციების პოზიციის კონფიგურაცია. აირჩიეთ აპლიკაცია, რომლის პოზიციის შეცვლა გსურთ, შემდეგ დააჭირეთ და ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს OK, სანამ ეკრანი არ ჩაბნელდება.

გამოიყენეთ ისრის ღილაკები აპლიკაციის სასურველ პოზიციანზე გადასატანად. მოკლედ დააჭირეთ ღილაკს OK ახალი პოზიციის დასადასტურებლად.

### აპლიკაციების დამატება

დამატებითი აპლიკაციების დასამატებლად შედიტ აპლიკაციების მწკრივში და აირჩიეთ "App Store" აპლიკაცია. App Store-ში იპოვით ხელმისაწვდომი აპლიკაციების სია. აპლიკაციები მწვანე ნიშნით უკვე დაინსტალირებულია და ხელმისაწვდომია თქვენს მთავარ მენიუში. აირჩიეთ აპლიკაცია, რომლის ინსტალაციაც გსურთ და დააჭირეთ ღილაკს OK დისტანციურ პულტზე. შემდეგ აირჩიეთ [დაინსტალირება] და კვლავ დააჭირეთ OK-ს. აპლიკაცია დამატება თქვენი აპლიკაციის მწკრივის ბოლოს მთავარ მენიუში.

### აპლიკაციების წაშლა

აპლიკაციების წასაშლელად შედიტ აპლიკაციების მწკრივში და გახსენით "App Store" აპლიკაცია. App Store-ში, იპოვით ის აპლიკაცია, რომლის წაშლაც გსურთ და დააჭირეთ ღილაკს OK. შემდეგ აირჩიეთ [წაშლა] და ისევ დააჭირეთ OK-ს დასადასტურებლად. აპლიკაცია წაიშლება თქვენი აპლიკაციების მწკრივიდან. გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ ქარხნულად დაყენებული აპლიკაციების წაშლა შეუძლებელია.

### მარცხენა მენიუ (ანგარიში, ძიება, შეტყობინებები, შეყვანა, პარამეტრები)

საწყისი გვერდიდან მარცხენა მენიუში შესასვლელად, დააჭირეთ (🏠) (საწყისი გვერდის) გვერდის ღილაკს და შემდეგ მარცხენა ისრის ღილაკს. ეს გახსნის მენიუს მარცხენა მხარეს ეკრანზე, რომელიც რამოდენიმე ელემენტისგან შედგება:

**[Account]** - საშუალებას გაძლევთ შეხვიდეთ ან შექმნათ თქვენი VIDAA ანგარიში. როდესაც შესული ხართ სისტემაში, შეგიძლიათ შექმნათ დამატებითი პროფილები ოჯახის წევრებისთვის, რათა მოახდინონ საწყისი გვერდის მენიუს და რეკომენდაციების კონფიგურაცია მათი მოთხოვნილებების მიხედვით. ამ მენიუში ადვილად შეგიძლიათ პროფილებს შორის გადასვლა.

**[Search]** - საშუალებას გაძლევთ მოძებნოთ კონტენტი და აპლიკაციები საკვანძო სიტყვების დახმარებით.

**[Notification]** - ეკრანზე აჩენს შეტყობინებების სია. აქ შეგიძლიათ მოახდინოთ სასურველი შეტყობინებების კონფიგურაცია. შეტყობინებების პარამეტრებიდან გამოსასვლელად დააჭირეთ (⏪) (უკან დაბრუნების) ღილაკს.

**[Input]** – გირვენებთ შეყვანის სიას. აირჩიეთ შეყვანის წყარო, რომლის გამოყენებაც გსურთ და დააჭირეთ OK-ს.

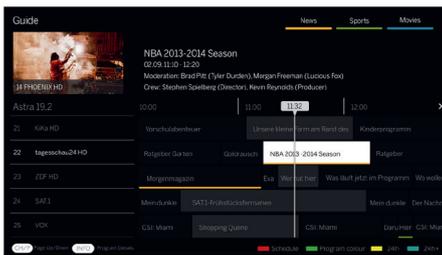
**[Settings]** – ხსნის ტელევიზორის კონფიგურაციის მენიუს და განვლეთ გამოსახულების, ხმის და ქსელის პარამეტრების დაყენების საშუალებას სხვა მონაცემებთან ერთად.

**[Live TV]** – ამ ვარიანტის არჩევასას თქვენი ტელევიზორის წყარო გადაირთვება Live TV-ზე.

## Electronic Programme Guide – EPG

EPG ნიშნავს Electronic Program Guide-ს და ეკრანზე გაძლევთ გადაცემის შესახებ ინფორმაციას. სისტემის დახმარებით, ისევე როგორც დაბეჭდილი გადაცემათა პროგრამის დახმარებით, შეგიძლიათ გაიგოთ მიმდინარე გადაცემის შესახებ. გარდაამისა, შესაძლებელია გადაცემების დამახსოვრება და ჩანაწერების დაპროგრამება.

EPG-ის გასახსნელად/დახურვისთვის დააჭირეთ  (EPG) ლილავს.



შენიშვნა:

- EPG ხელმისაწვდომია მხოლოდ DVB სადგურებისთვის.
- EPG-სთვის არჩეული სადგურების რაოდენობის მიხედვით, გადაცემის ინფორმაციის ჩვენებას შეიძლება გარკვეული დრო დასჭირდეს.

### EPG-ის ფუნქციონირება

მარცხენა სვეტი შეიცავს არჩეული წყაროს სადგურების სიას/ სადგურების სიას (მაგ. DVB-C, პერსონალური სია).

: სადგურების სიის გადახვევა გვერდი გვერდზე.

**ზემოთ/ქვემოთ ისრები:** სადგურების სიის გადახვევა.

**მარცხნივ/მარჯვნივ ისრები:** გადაცემების გადახვევა.

მიმდინარე გადაცემები სადგურების სიაში მონიშნულია განათებით. თეთრი ვერტიკალური ხაზი მიუთითებს მიმდინარე გადაცემებში მიმდინარე დროს.

**OK:** არჩეული გადაცემის შესახებ დეტალური ინფორმაციის გამოძახება.

**წითელი ლილავი:** ხსნის განრიგის ეკრანს.

**მწვანე ლილავი:** არჩვენებს მენიუს, სადაც შეგიძლიათ მიაწიქოთ ფერები კონკრეტულ სამაუწყებლო კონტენტს (მაგ. ახალი ამბები, ფილმები, სპორტი). გამოიყენეთ ისრები და OK ლილავი, რომ მიაწიქოთ კონკრეტული ფერი სასურველი ტიპის კონტენტს. გამოადით ამ მენიუდან  ლილავის დაჭერით. გადაცემები, რომლებიც მიეკუთვნება თქვენ მიერ არჩეულ კატეგორიებს, ახლა მონიშნულია ფერებით გადაცემათა სიაში.

**ყვითელი ლილავი:** წინა დღის გადაცემათა სიის ნახვა.

**ლურჯი ლილავი:** მომდევნო დღის გადაცემათა სიის ნახვა.

### გადაცემის ჩანწერა EPG-ის საშუალებით

თქვენ შეგიძლიათ მოხერხებულად დაპროგრამოთ სატელევიზიო პროგრამების ტაიმერით ჩანწერა EPG-ის საშუალებით.

დააჭირეთ OK ლილავს არჩეული გადაცემის შესახებ დეტალური ინფორმაციის გასახსნელად.

აირჩიეთ ვარიანტი [ჩანწერა] და დააჭირეთ OK ლილავს.

შეამონმეთ ტაიმერის მონაცემები და განაახლეთ საჭიროების შემთხვევაში (მაგ. ჩანწერის დასაწყისი, დასასრული, ტიპი).

EPG-ში გადაცემის სახელის შემდეგ გამოჩნდება ჩანწერის სიმბოლო.

### გადაცემების დამახსოვრება EPG-ის საშუალებით

არსებობს იმ გადაცემის დამახსოვრების შესაძლებლობა, რომელიც ჯერ არ დაწყებულა. მეხსიერებაში შენახული გადაცემებისთვის, ტელევიზორი გადაცემის დაწყებისას გკითხავთ, თუ გსურთ შეცვალოთ არხი შესაბამისად.

აირჩიეთ სასურველი გადაცემა ისრების საშუალებით.

დააჭირეთ OK ლილავს არჩეული გადაცემის შესახებ დეტალური ინფორმაციის გასახსნელად.

აირჩიეთ ვარიანტი [შეხსენება] და დააჭირეთ OK ლილავს.

EPG-ში გადაცემის სახელის შემდეგ გამოჩნდება დამახსოვრების ხატულა.

### დისტანციური მართვის პულტის პროგრამირება დეკოდერისთვის (STB)

თქვენ შეგიძლიათ დააპროგრამოთ თქვენი დისტანციური მართვის პულტი ზოგიერთ დეკოდერებთან გამოსაყენებლად. ამისთვის საკმარისია შეიყვანოთ სამნიშნა რიცხვითი კოდი.

ყველა ხელმისაწვდომი მოწყობილობის სიას და მათი კოდები შეგიძლიათ იპოვოთ ონლაინ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში.

შეასრულეთ შემდეგი საფეხურები:

- პირველ რიგში გააქტიურეთ მოწყობილობის რეჟიმი  (მოწყობილობის) ლილავზე დაჭერით რამდენიმე წუთის განმავლობაში.
- შემდეგ დააჭირეთ და დააყოვნეთ  (მოწყობილობის) ლილავი და  ლილავი დეკოდერში ან სწავლების რეჟიმი შესასვლელად. შესრულების დასადასტურებლად შეუქდიოდი ორჯერ განათდება.
- STB რეჟიმში, შეასრულეთ შემდეგი საფეხურები:
  1. დასაპროგრამებლად, დააჭირეთ და დააყოვნეთ  (მოწყობილობის) ლილავს და **OK** ლილავს ხუთი წამის განმავლობაში.
  2. აუდიო შეუქდიოდი განათდება ორჯერ.
  3. ახლა შეიყვანეთ კოდი.
  4. აუდიო შეუქდიოდი განათდება ერთხელ დასადასტურებლად.
  5. დააჭირეთ  (ჩართვა/გამორთვის) ლილავს ტესტირებისთვის.
  6. თუ დეკოდერი პასუხობს, **OK** ლილავზე დაჭერა დაასრულებს პროცესს და შეუქდიოდი ორჯერ განათდება დასადასტურებლად. წინააღმდეგ შემთხვევაში, ისევე დაიწყეთ მე-3 ეტაპიდან.

არასწორი კოდის შეყვანის შემთხვევაში, შეუქდიოდი განათდება ორი წამის განმავლობაში შეცდომის აღსანიშნავად. მიმდინარე რეჟიმი რჩება აქტიურად.

კოდის შეყვანის შემდეგ, თუ არ დააჭერთ რომელიმე ლილავს ათი წამის განმავლობაში კოდის შეყვანის შემდეგ, პროცესი ავტომატურად დასრულდება. აუდიო შეუქდიოდი განათდება ორი წამის განმავლობაში, რაც შეწყვეტაზე მიუთითებს.

### ავტომატური ძებნა

ასევე შეგიძლიათ მოძებნოთ სასურველი მოწყობილობა სიიდან. ამისთვის, შეასრულეთ შემდეგი საფეხურები:

1. დააჭირეთ და დააყოვნეთ  (მოწყობილობის) ლილავს და **OK** ლილავს 5 წამის განმავლობაში.
2. დადასტურებისთვის შეუქდიოდი ორჯერ განათდება.
3. მოწყობილობის სიიდან ასარჩევად, გადაადგილდით ზემოთ ან ქვემოთ მართვის პანელზე.
4. არჩევასას, შეუქდიოდი განათდება ერთი წამის განმავლობაში.
5. დააჭირეთ  (ჩართვა/გამორთვის) ლილავს ტესტირებისთვის.

6. თუ STB პასუხობს, **OK** ღილაკზე დაჭერით გამოხვალთ ამ რეჟიმიდან და შექდიოდი განათდება ორჯერ შესრულების საჩვენებლად.

ისევ, 10 წამის შემდეგ, თუ შეყვანა არ განხორციელდება, პროცესი დასრულდება. შექდიოდი განათდება ორი წამის განმავლობაში დასრულების აღსანიშნავად.

## დისტანციური მართვის პულტის სწავლება

ისეთი მოწყობილობის მართვისთვის, რომელიც არ შედის ინტეგრირებულ მონაცემთა ბაზაში, შეგიძლიათ ასწავლოთ ყველა ღილაკს, გარდა მოწყობილობის ღილაკისა. არჩეული ღილაკის ფუნქციები შემდეგ მთლიანად ან ნაწილობრივ გადაინერგება ახალი კოდებით.

ამისთვის, Loewe-ს დისტანციური მართვის პულტი უნდა განთავსდეს ჩასანაცვლებელ დისტანციური მართვის პულტთან ისე რომ ინფრანითელი ფანჯრები პირდაპირ უყურებდნენ ერთმანეთს 1-5მ მანძილზე.



სწავლების პროცესი იწყება STB/სწავლების რეჟიმში.

- ჯერ გააქტიურეთ მოწყობილობის რეჟიმი (მოწყობილობის) ღილაკზე დაჭერით სამი წამის განმავლობაში.

- შემდეგ დააჭირეთ და დააყოვნეთ (მოწყობილობის) ღილაკი და 7 ღილაკი Set Top Box-ში ან სწავლების რეჟიმიში შესასვლელად. შესრულების დასადასტურებლად შექდიოდი ორჯერ განათდება.

- STB რეჟიმში, შეასრულეთ შემდეგი საფეხურები:

- დააჭირეთ და დააყოვნეთ (მოწყობილობის) ღილაკი და წითელი ღილაკი ხუთი წამის განმავლობაში.
- შექდიოდი განათდება ორჯერ დადასტურებისთვის და დარჩება ანთებული, სანამ სწავლების ფუნქცია გააქტიურებულია.
- დააჭირეთ სასწავლებელ ღილაკს Loewe-ს დისტანციური მართვის პულტზე. შექდიოდი განათდება ერთხელ.
- ახლა დააჭირეთ სასურველ ღილაკს ორიგინალ დისტანციური მართვის პულტზე.
- შექდიოდი განათდება ორჯერ დადასტურებისთვის და დარჩება ანთებული. სწავლების შეცდომის შემთხვევაში, შექდიოდი განათდება ათჯერ და შემდეგ დარჩება განათებული.

6. საჭიროების შემთხვევაში, გაიმეორეთ პროცედურა, ან ასწავლეთ მეტ ღილაკს მე-3 საფეხურის შესაბამისად.

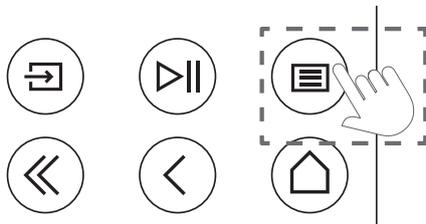
7. ბოლოს, დააჭირეთ (მოწყობილობის) ღილაკს ან დაელოდეთ ათ წამზე მეტ ხანს ღილაკზე დაჭერის გარეშე.

## დისტანციური მართვის პულტის დანყვილება/ Bluetooth

დისტანციური მართვის პულტის Bluetooth-ის საშუალებით ტელევიზორთან დაკავშირება შეგიძლიათ. Bluetooth რეჟიმში თქვენ არ გჭირდებათ დისტანციური მართვის პულტის პირდაპირ ტელევიზორზე მიმართვა, როგორც სტანდარტული ინფრანითელი პულტის შემთხვევაში. ტელევიზორის მართვისას მაქსიმალური კომფორტისთვის, გირჩევთ შეასრულოთ Bluetooth-ით დაკავშირება.

Bluetooth-ის საშუალებით დისტანციური პულტის ტელევიზორთან დასაწყვილებლად, დააჭირეთ მენიუს ღილაკს მინიმუმ სამი წამის განმავლობაში. დაკვირდით ეკრანს, რომ ნახოთ წარმატებული იყო თუ არა დანყვილება.

დანყვილების გასაუქმებლად შედით მენიუში და აირჩიეთ: [პარამეტრები] -> [კავშირი] -> [Bluetooth] -> [მოწყობილობის მართვა]. იქ აირჩიეთ "ტელევიზორის ინტელექტუალური დისტანციური მართვა" და შემდეგ [გათიშვა] ვარიანტი.



## შექდიოდთა ფერების მნიშვნელობები

ეკრანის ქვეშ მდებარეობს პატარა შექდიოდები, რომლებიც იძლევა ტელევიზორის მდგომარეობის შესახებ ძირითად ინფორმაციას.

შექდიოდის ფერი	ტელევიზორის მდგომარეობა
თეთრი	ლოდინის რეჟიმი.
მწვანე	ჩართული მდგომარეობა.
ლურჯი	ტელევიზორი ჩართულია, ეკრანი გამორთულია.
ლურჯი	ლოდინის რეჟიმში OLED პანელის ავტომატური კალიბრაცია.
წითელი	მიმდინარეობს ჩანერა.

## VIDAA პროფილი

VIDAA პროფილი გაძლევთ თქვენი ჭკვიანი ტელევიზორის ყველა საუკეთესო ფუნქციის გამოყენების შესაძლებლობას და ყოველთვის უზრუნველყოფს ტელევიზორის აქტუალურ მდგომარეობაში ყოფნას.

### ახალი პროფილის შექმნა

თუ ჯერარგაქვთ VIDAA პროფილი, შექმენით ახალი, რომ ისარგებლოთ თქვენი Smart TV-ის საუკეთესო ფუნქციებით.

ახალი პროფილის შექმნამდე დარწმუნდით, რომ თქვენი ტელევიზორი დაკავშირებულია ქსელთან.

- დააჭირეთ ღილაკს (Home) დისტანციური მართვის პულტზე, შემდეგ დააჭირეთ მარცხენა ისრის ღილაკს. შემდეგი, აირჩიეთ [ანგარიში] გვერდითი ნავიგაციის ზოლიდან.
- აირჩიეთ [პროფილის შექმნა] ეკრანზე.
- შეიყვანეთ თქვენი ელ.ფოსტის მისამართი და პაროლი თქვენი ახალი ანგარიშისთვის.
- აირჩიეთ [პროფილის შექმნა].

### პროფილში შესვლა

თქვენს VIDAA პროფილში შესვლამდე დარწმუნდით, რომ ტელევიზორი დაკავშირებულია ქსელთან.

- დააჭირეთ ღილაკს (Home) დისტანციური მართვის პულტზე, შემდეგ დააჭირეთ მარცხენა ისრის ღილაკს. შემდეგი, აირჩიეთ [ანგარიში] გვერდითი ნავიგაციის ზოლიდან.
- აირჩიეთ [შესვლა] ეკრანზე.
- დაარეგისტრირეთ თქვენი მოწყობილობა თავის VIDAA პროფილში. ელექტრონული ფოსტისა და პაროლის შეყვანის შემდეგ აირჩიეთ [შესვლა].

## ხმის კონტროლი Alexa-ს საშუალებით

ამ ტელევიზორს აქვს ჩაშენებული Amazon Alexa, რომელიც იძლევა ხმის მეშვეობით ტელევიზორის მართვის საშუალებას. ურთიერთქმედეთ Alexa-სთან (მიკროფონის) ღილაკზე ხანგრძლივად დაჭერით და დისტანციური მართვის პულტის მიკროფონში საუბრით.

Alexa-ს გამოსაყენებლად ტელევიზორი უნდა იყოს დაკავშირებული ქსელთან, ხოლო დისტანციური მართვის პულტი უნდა იყოს დაწყვილებული ტელევიზორთან Bluetooth-ის საშუალებით. Alexa-ს ტელევიზორთან სრულად ინტეგრირებისთვის, თქვენ უნდა შეხვიდეთ თქვენს VIDAA პროფილში. შესაძლებელია Alexa-ს ტელევიზორზე გამოყენება VIDAA პროფილის გარეშეც, მაგრამ ფუნქციონირება ასეთ შემთხვევაში შეზღუდული იქნება.

## Alexa-ს პარამეტრების დაყენება

1. დააჭირეთ ღილაკს (სახლი), შემდეგ აირჩიეთ [პარამეტრები] -> [სისტემა] -> [ხმის სერვისი] -> [Amazon Alexa].
2. აირჩიეთ [ხმოვანი ასისტენტის დაყენება Alexa-ზე].
3. მიეცით თქვენს ტელევიზორს სახელი სიიდან ან შეცვალეთ იგი.
4. ჩამოტვირთეთ Amazon Alexa აპი თქვენს მობილურ მოწყობილობაზე. გახსენით აპლიკაცია და შედით თქვენი Amazon ანგარიშით.
5. გადადით უნარების შერჩევაზე ამზონის აპლიკაციაში. მოძებნეთ და ჩართეთ VIDAA ინსტრუქციის შემდეგ.
6. ახლა, Alexa დაყენებულია და მზად არის. თქვენ შეგიძლიათ ისიამოვნოთ Alexa-სთან ინტერაქციის საშუალებით თქვენი ხმის გამოყენებით, დისტანციური მართვის ღილაკზე LLL-MIC (მიკროფონი) უბრალოდ დაჭერით და დაჭერით. ჰკითხეთ ალექსას ტონის შემდეგ.

### შენიშვნები:

- Alexa არ არის ხელმისაწვდომი ზოგიერთ ქვეყანაში.
- Alexa-ს მიერ გამოსაყენებელი ენის შესარჩევად მიჰყევით: (Home) -> [პარამეტრები] -> [სისტემა] -> [ხმის კონტროლი] -> [Amazon Alexa] > [Alexa-ს ენა].

## არხების სიის რედაქტირება

მოავარ მენიუში გადადით [პარამეტრები] -> [არხი] -> [არხის რედაქტირება] და აირჩიეთ არხების სია ან ფავორიტების სია რედაქტირებისთვის.

აირჩიეთ არხი ან არხები, რომელთა გადატანა ან წაშლა გსურთ OK-ზე დაჭერით. არჩეული არხების გვერდით გამოჩნდება ნიშანი.

არჩეული არხების ახალ ადგილას გადასატანად: დააჭირეთ მარცხენა ისრის ღილაკს დისტანციური მართვის პულტზე და გამოიყენეთ ზემოთ/ქვემოთ ისრები არჩეული არხების ახალ ადგილას გადატანისთვის.

არჩეული არხების წასაშლელად: დააჭირეთ მარჯვენა ისრის ღილაკს დისტანციური მართვის პულტზე და დაადასტურეთ წაშლა.

წაშლილი არხების აღსადგენად: დააჭირეთ წითელ ღილაკს დისტანციური მართვის პულტზე.

დააჭირეთ OK ღილაკს იმ არხების შესარჩევად, რომელთა აღდგენაც გსურთ, შემდეგ დააჭირეთ მარცხენა ისარს სიაში არხების დასაბრუნებლად.

ფილტრი: დააჭირეთ ყვითელ ღილაკს დისტანციური მართვის პულტზე ფილტრის საჩვენებლად, სადაც შეგიძლიათ აირჩიოთ არხის ტიპი არხების სიაში.

ძიება: დააჭირეთ ლურჯ ღილაკს დისტანციური მართვის პულტზე კონკრეტული არხის მოსაძებნად საძიებო ველში მისი სახელის შეყვანით.

## ჩანერა

### ციფრული ჩამწერი (dr+)

ციფრული ჩამწერის გამოყენებით შეგიძლიათ ჩანეროთ გადაცემები, რომელთა მოგვიანებით ყურებაც გსურთ.

ჩანერის დაწყება/შეჩერება შესაძლებელია ხელით, რაც მოხერხებულად კეთდება EPG-ის საშუალებით.

თუ DVB მაუწყებლობისთვის გადაიცემა დამატებითი ენები, ისინიც ჩაინერება. ასევე შეგიძლიათ ჩანეროთ DVB სუბტიტრები.

სატელევიზიო გადაცემის ჩანერისას თქვენ შეგიძლიათ უყუროთ წინა ჩანაწერებს, გადახვიდეთ სხვა შეყვანის წყაროზე ან გაუშვათ ნებისმიერი პროგრამა. თუმცა, თუ გადაწყვეტთ ტიუნერზე სხვა არხზე გადასვლას, ვიდრე არხი, რომლიდანაც წერთ, ჩანერა უნდა შეწყდეს.

შენიშვნა. შესაძლებელია მხოლოდ ციფრული არხების ჩანერა.

## ჩანერა გადაცემის შესახებ ინფორმაციის საშუალებით

პროგრამის ინფორმაციის საშუალებით ჩანერის დასაწყებად დააჭირეთ (ზემოთ), პროგრამების სიიდან აირჩიეთ პროგრამა, რომლის ჩანერა გსურთ და დააჭირეთ OK პროგრამის შესახებ დეტალური ინფორმაციის გასახსნელად. კვლავ დააჭირეთ OK-ს, რის შემდეგაც გამოჩნდება მენიუ [გრაფიკი ჩანერა].

### ჩანერა EPG-ის საშუალებით

გახსენით EPG (EPG) ღილაკზე დაჭერით. ცნობარში აირჩიეთ ჩასაწერი გადაცემა. გაითვალისწინეთ, რომ ლურჯი ღილაკის დაჭერით იხსნება მომდევნო დღის ცნობარი, ხოლო ყვითელი ღილაკი გადაგიყვანთ წინა დღის ცნობარში. ჩასაწერი გადაცემის შერჩევის შემდეგ დააჭირეთ OK-ს, რათა გახსნათ დეტალური ინფორმაცია. აირჩიეთ [ჩანერა] და დააჭირეთ OK ღილაკს [გრაფიკი ჩანერა] ოფციის გასაჩენად.

### მენიუ [გრაფიკი ჩანერა]

ამ მენიუში შეგიძლიათ დაარეგულიროთ ჩანერის დეტალები.



[ჩანერის რეჟიმი] – აირჩიეთ ჩანერის ტიპი.

[ხელით შეჩერება] – ჩანერა იწყება ჩანერის პარამეტრების დაყენების დასრულებისთანავე. ჩანერის დასასრული ამ შემთხვევაში არ არის განსაზღვრული. ჩანერა შეჩერდება მხოლოდ ხელით მომხმარებლის მიერ ან როცა მყარ დისკზე ამოიწურება ადგილი.

[დრო] – ჩანერა დაიწყება და დასრულდება მომხმარებლის მიერ განსაზღვრულ დროს.

[თარიღი] – აირჩიეთ ჩანერის დაწყების თარიღი.

[დაწყების დრო] – დააყენეთ ჩანერის დაწყების დრო.

[დასრულების დრო] – დააყენეთ ჩანერის დასრულების დრო.

[გადაცემა] – მონიშნული გადაცემის ჩანერა. ჩანერა იწყება და სრულდება EPG-დან მიღებული დროის შესახებ ინფორმაციის შესაბამისად.

[განმეორება] – აქ შეგიძლიათ გადაწყვიტოთ, ჩანერა უნდა იყოს

ერთჯერადი თუ პერიოდული ხელმისაწვდომია მხოლოდ [დრო] და [გადაცემა] ჩანერის რეჟიმებისთვის.

[ერთჯერადი] - ერთჯერადი ჩანერა.

[ყოველდღიურად] - გადაცემის არაერთჯერადად ან ყოველდღე არჩეულ დროს ჩანერა.

[ორშ-პარ] - გადაცემის არაერთჯერადად ან სამუშაო დღეებში არჩეულ დროს ჩანერა.

[შაბ-კვირა] - გადაცემის არაერთჯერადად ან შაბათ-კვირას არჩეულ დროს ჩანერა.

[ყოველკვირეულად] - აქ შეგიძლიათ მიუთითოთ კვირის დღეები, რომლებშიც ჩანერა უნდა განმეორდეს ყოველ კვირას.

ჩანერის პარამეტრების დაყენების დასრულების შემდეგ აირჩიეთ [შენახვა] პარამეტრების შესანახავად.

### ჩანერის მართვის პანელი

ჩანერის დროს შეგიძლიათ გამოიძახოთ ჩანერის მართვის პანელი ◀ (მარცხნივ) ან ▶ (მარჯვნივ) ლილაკზე დაჭერით. ტელევიზორის მიერ ჩანერის შესრულება აღინიშნება ტელევიზორის ქვედა ნაწილში წითელი შუქდიოდის ნათებით.



ისრიანი ლილაკებისა და OK ლილაკის გამოყენებით შესაძლებელია მართვის პანელზე პარამეტრების შერჩევა და დადასტურება.

დააჭირეთ ⏪ ლილაკს მართვის პანელის დასაშლად. გაითვალისწინეთ, რომ პანელის დამალვა არ წყვეტს ჩანერას.

⏪ - ჩანანერის უკან გადახვევა. დააჭირეთ რამდენჯერმე ამ ლილაკს გადახვევის სიჩქარის შესაცვლელად. თქვენ შეგიძლიათ ნებისმიერ დროს გადაახვიოთ ჩანანერი და უყუროთ მას პროცესის დროს.

⏸ - ამჟამად ნაჩვენები კონტენტის შეჩერება. ჩანერა გრძელდება ფონურ რეჟიმში.

▶ - ჩანერის შესრულების გაგრძელება.

⏩ - ჩანანერის წინ გადახვევა. დააჭირეთ რამდენჯერმე ამ ლილაკს სიჩქარის შესაცვლელად.

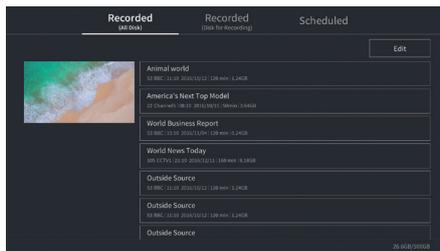
⏹ - დააჭირეთ ამ ლილაკს ნებისმიერ დროს ჩანერის შესაწყვეტად. გამოჩნდება ჩანანერის შენახვის ან წაშლის ოფცია.

### DR+ არქივი

[DR+ არქივი] არის ადგილი, სადაც შეგიძლიათ მიიღოთ ყველა თქვენს ჩანანერზე წვდომა. აქ შეგიძლიათ დაუკრათ, წაშლოთ და დაარედაქტიროთ ყველა დაგეგმილი ჩანანერი. თუ ჩანანერები გაქვთ გარე მეხსიერების მოწყობილობაზე, დარწმუნდით, რომ იგი დაკავშირებულია ტელევიზორთან.

### ჩანანერების სია

სატელევიზიო გადაცემათა ყურებისას დააჭირეთ ⏮ (მენიუს) ლილაკს მენიუს გასახსნელად და აირჩიეთ [DR+ არქივი].



დაიწყეთ ნებისმიერი არსებული ჩანანერის დაკვრა მისი არჩევით და OK-ზე დაჭერით.

ეკრანის ზედა ნაწილში არის ფილტრაციის ოფცია (ნაგულისხმევი პარამეტრი არის "ყველა"). თქვენ შეგიძლიათ აირჩიოთ ფილტრი კურსორის ზემოთ გადაადგილებით, სანამ ფილტრი არ იქნება მონიშნული. დაანკაპუნეთ OK ლილაკს ფილტრის კონფიგურაციის შესაცვლელად. შეგიძლიათ აისახოთ ჩანანერები გარკვეული ტიპის შინაარსით, როგორცაა ახალი ამბები, სპორტი და ა.შ.

ფილტრის მარჯვნივ არის [რედაქტირება] პუნქტი. ამ ელემენტის არჩევით და OK-ზე დაანკაპუნებით შეგიძლიათ მონიშნოთ წასაშლელი ჩანანერები. OK ლილაკზე დაჭერით აირჩიეთ ჩანანერები, რომელთა წაშლაც გსურთ, - ელემენტები გამოჩნდება მარჯვნივ და მონიშნულია დროშებით. დააჭირეთ ▶ (მარჯვნივ) ლილაკს არჩეული ჩანანერების წასაშლელად.

### დაგეგმილი ჩანერის მენიუ

სატელევიზიო გადაცემების ყურებისას დააჭირეთ ⏮ (მენიუს) ლილაკს მენიუს გასახსნელად და აირჩიეთ [DR+ არქივი]. დააჭირეთ ▶ (მარჯვნივ) ლილაკს [დაგეგმილი ჩანერა] მენიუს გამოსაძახებლად.

აქ შეგიძლიათ დაათვალიეროთ ყველა დაგეგმილი ჩანერის სია. მომავალი ჩანერის არჩევისა და OK ლილაკზე დაჭერის შემდეგ შეგიძლიათ ჩანერის პარამეტრების რედაქტირება.

[რედაქტირება]-ის არჩევით და OK-ზე დაანკაპუნებით შეგიძლიათ მონიშნოთ წასაშლელად დაგეგმილი ჩანანერები. დაანკაპუნეთ OK ლილაკზე, რათა აირჩიოთ დაგეგმილი ჩანანერები, რომელთა წაშლაც გსურთ - არჩეული ჩანანერები ნაჩვენები

# Loewe inspire dr+

## ტელევიზორი

### Loewe inspire dr+

მინოდების კომპლექტი მოიცავს ა.ო.  
 inspire dr+ და wall mount universal  
 inspire 77 dr+: W\* 173,1 / H 102,3 / PD 8,4 / TD 12,2  
 მონტაჟი ფერდობზე, კაბელის ფარული გატარება



	მოდელი
ბაზალტის ნაცრისფერი	65 dr+ set
	55 dr+ set
	48 dr+ set
	77 dr+
	65 dr+
	55 dr+
ბაზალტის ნაცრისფერი	48 dr+
	floor2ceiling stand
	floor stand flex
შავი	wall mount slim 432
	wall mount universal

### Loewe inspire dr+

მინოდების კომპლექტი მოიცავს ა.ო.  
 inspire dr+, invisible sound და მაგიდის სადგამი i  
 inspire 65 dr+: W\* 146,0 / H 88,3 / PD 6,4 / TD 29,0  
 inspire 55 dr+: W\* 123,6 / H 75,9 / PD 6,4 / TD 29,0  
 inspire 48 dr+: W\* 107,7 / H 66,9 / TD 6,4 / TD 29,0  
 ხელით ბრუნვა (+ / - 20°), კაბელის ფარული გატარება



## ხმის ზოლი

### Loewe klang bar i

Loewe inspire -ზე დასაყენებელი პასიური ხმის ზოლი



	მოდელი	არტ. No.	EAN Code
ბაზალტის ნაცრისფერი	klang bar i	59212D00	4011880170154

ზომები სმ-ში: W = სიგანე, H = სიმაღლე, PD = პროდუქტის სიღრმე, TD = მთლიანი სიღრმე. ტექნიკური ცვლილებები და შეცდომები არ არის გათვალისწინებული.

\* ტელევიზორის ტიპის მიხედვით, გვერდზე არსებული Loewe -ს ბრენდის სტიკერის არეში ტელევიზორის სიგანე შეიძლება გაიზარდოს 1 სმ-მდე.

## ინსტალაციის ვარიანტები

შესაძლებელია სხვა ვარიანტებიც. რეკომენდაციებისთვის მიმართეთ თქვენს დილერს.

### იატაკზე ინსტალაციის ვარიანტები

#### floor2ceiling stand

inspire 77 dr+: W\* x H x PD x TD/FP = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 18,6

inspire 65 dr+: W\* x H x PD x TD/FP = 145,7 x 85,8 x 6,4 x 18,0

inspire 55 dr+: W\* x H x PD x TD/FP = 123,6 x 73,4 x 6,4 x 17,5

inspire 48 dr+: W\* x H x PD x TD/FP = 107,7 x 64,4 x 6,4 x 17,1

ხელით ბრუნვა (+/- 110°), კაბელის ფარული გატარება, რეგულირებადი სიმაღლე (220-290 სმ)

#### floor stand flex

inspire 77 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 173,1 x 102,3 x 8,4 x 54,0

inspire 65 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 145,7 x 128,9 x 6,4 x 54,0

inspire 55 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 123,6 x 116,5 x 6,4 x 54,0

inspire 48 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 120,8 x 107,5 x 6,4 x 54,0

ხელით ბრუნვა (+/- 45°), კაბელის ფარული გატარება, დამატებითი აღჭურვილობის ან ხმის ზოლის თაროს დამჭერით/ გარეშე

### კედელზე ინსტალაციის ვარიანტები

#### wall mount slim 432

inspire 77 dr+: W\* x H x PD x TD | 173,1 x 102,3 x 8,4 x 10,5

inspire 65 dr+: W\* x H x PD x TD | 146,0 x 85,8 x 6,4 x 8,4

inspire 55 dr+: W\* x H x PD x TD | 123,6 x 73,4 x 6,4 x 8,4

inspire 48 dr+: W\* x H x PD x TD | 107,7 x 64,4 x 6,4 x 8,5

ბრტყელი მონტაჟი

#### wall mount universal

inspire 77 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 173,1 x 102,3 x 8,4 x 12,2

inspire 65 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 145,7 x 85,8 x 6,4 x 10,1

inspire 55 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 123,6 x 73,4 x 6,4 x 10,1

inspire 48 dr+: W\* x H x PD x TD/FP | 107,7 x 64,4 x 6,4 x 10,2

მონტაჟი ფერდობზე



Dimensions in cm: W = width, H = height, PD = product depth, TD = total depth. Technical modifications and errors excepted.  
\* In the area of the side-mounted Loewe clip, the width of the TV set may increase by up to 1 cm, depending on the type of set.

## ტექნიკური ინფორმაცია

Loewe inspire

	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
<b>გამოსახულება</b>				
ეკრანის გაფართოება (პიქსელები)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
ეკრანის ტექნოლოგია	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
ეკრანის დიაგონალი (სმ/დუიმი) / რეაგირების დრო (მწ)	195 / 77 / 1	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	121 / 48 / 1
პანელის ნათება <sup>1)</sup> (დაახლ. ცდ/მწ) / ხედვის კუთხე (სთ/ვ)	1.100 / 120°	1.100 / 120°	1.100 / 120°	800 / 120°
Ultra HD სკალირება / გამოსახულება+ აქტიური / ადაპტური კონტრასტი / 24p HDR (HLG / HDR10 / HDR10+ / Dolby Vision™) / WCG	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●	●/●/●/●
	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●
<b>აუდიო</b>				
გამომავალი (დაახლოებით ვატი სინუსი / მუსიკა) / დრაივერი (აქტიური + პასიური)	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2
აკუსტიკური დინამიკის კონცეფცია	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex
წინ მიმართული / დაბლა მიმართული / 2-არხიანი კროსოვერი დოლბი: აუდიო / ციფრული / ციფრული პლუს / ატმოს / DTS: HD Class-D გაძლიერება / აუტო ხმა (AVC)	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—
7-არხიანი EQ / დინამიური ხმა	●/●	●/●	●/●	●/●
<b>კვება</b>				
ევროკავშირის ენერგოეფექტურობის კლასი: SDR / HDR	F / G	F / G	F / F	F / F
EPREL რეგისტრაციის No.: <a href="https://eprel.ec.europa.eu">https://eprel.ec.europa.eu</a>	1993349	1993207	1993193	1653891
ქსელის ძაბვა AC / დენის გადამრთველი	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—
WiLAN / WoWLAN	●/●	●/●	●/●	●/●
ენერჯის მოხმარება SDR / HDR (დაახლოებით კვტ/სთ/1000 სთ)	<a href="https://eprel.ec.europa.eu">https://eprel.ec.europa.eu</a>	100 / 104	77 / 73	58 / 58
ენერჯის მოხმარება მაქს. @ აუდიო 1/8 მოცულობა (ვატი)	500	425	300	200
ენერჯის მოხმარება ლოუდინის რეჟიმში / ქსელის ლოუდინი (ვატი)	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8
<b>ზომები</b>				
წონა (დაახლოებით კგ) გამოკლ. / ჩათვლით სტანდარტული დაყენების გადაწყვეტა	34,1 / 35,9 (wm universal)	29,2 / 35,2	22,8 / 28,8	15,5 / 21,5
W* x H x D (სმ) დაყენების ხსნარის გარეშე	173,1 x 102,3 x 8,4	146,0 x 86,8 x 6,4	123,6 x 74,4 x 6,4	107,7 x 65,4 x 6,4
W* x H x D (სმ) ჩათვლით. მაგიდის სტენდი (* ხელმოწერის დროშის ჩათვლით)	173,1 x 102,3 x 12,2 (wm universal)	146,0 x 88,3 x 29,0	123,6 x 75,9 x 29,0	107,7 x 66,9 x 29,0
VESA მხარდაჭერა	300 x 200	300 x 200	300 x 200	300 x 200

## ტექნიკური ინფორმაცია

SL8

<b>მიღება</b>	
DVB-T2/C/S2 HD / უნიფიცირებული კაბელი / ორმაგი არხი	●/●/—
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	●/●/●/● (incl. H.266)
DiSEqC / Sat over IP / DVB-C over IP / DVB რადიო	●/—/—/●
TV+ / Zattoo აპი / HD+ აპი	● (Live TV) / ●/●
<b>გამოყენება და აპლიკაციები</b>	
Loewe chassis / os / სანყის გვერიდ / app store	SL8 / os8 / ●/●
ჩემი Loewe აპები / სმარტ აპები (all: Android + iOS)	● / Vidaa app
ხმოვანი კონტროლი: Alexa Skills / სხვა	● / Vidaa voice
EPG / სადგურების რაოდენობა არხების სიაში	● / 10.000
ტელეტექსტი (HbbTV) / ტელეტექსტი / გაყოფილი ეკრანი	●/●/●
მენიუს ენები / კონტექსტთან დაკავშირებული მხარდაჭერა	● <sup>2)</sup> /●
მშობლის ბლოკი / ავტომატური ჩართვა/გამორთვა / ტაიმერი	●/●/●
პროგრამული უზრუნველყოფის განახლება ( USB / ინტერნეტით) / სასტუმროს რეჟიმი	●/●/●
<b>გარემო</b>	
გარემო ტემპერატურა გამოყენების პერიოდში	5-40° C
ფარდობითი ტენიანობა (არაკონდენსირებადი):	20-90%
საოპერაციო სიმაღლე (მ)	3000

### მულტიმედია

Loewe dr+: მესიერების მოცულობა (GB) / USB ჩანერა / დროის ცვლა	1.000 / ●/●
Loewe dr+: ნაკადის სერვერი / კლიენტი	—/●
მრავალჯერადი ჩანერა	—
მედია ფლევი / DLNA რენდერი / ვებ აპლიკაციები / ბრუზერი	●/●/●/●
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+ / Apple tv+	●/●/●/●/●

### ქსელი

LAN standard 100Base-T Fast Ethernet	100 Mbit/sec
WLAN (Wi-Fi) სტანდარტი	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ax
WLAN (Wi-Fi) კვება (მაქს. მვ)	<100mW @2400-2483,5 MHz <50mW @5150-5350 MHz <50mW @5490-5710 MHz <25mW @5725-5850 MHz <25mW @5900-6425 MHz
WLAN (Wi-Fi) დამიფერა	WEP 64, 128 Bit (ASCII, HEX)
WLAN (Wi-Fi) დამიფერა WPA	WPA PSK, WPA2 AES
Bluetooth სტანდარტი	Bluetooth 5.0
Bluetooth კვება (მაქს. მვ)	<10mW
Bluetooth სიმძლავრის/სიხშირის დიაპაზონი:	2400-2483,5 MHz
Bluetooth პროტოკოლები:	A2DP SRC, A2DP SNK, HID
სახლის ქსელის სტანდარტი	UPnP AV

## დამატებითი აქსესუარები

	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
Selection of recommended setup solutions and audio systems	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 klang bar5 mr klang bar3 mr klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar5 mr klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar5 mr klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp

● = ხელმისაწვდომი, ○ = დამატებითი, — = არ არის ხელმისაწვდომი

1) პანელის საუკეთესო კონტრასტის ტიპის მიხედვით. მნიშვნელობები @ HDR 10%

2) en - de - fr - it - es - pt - nl - el - ru - cs - sk - sl - lt - lv - et - uk - pl - ro - hu - bg - sr - hr - sq - mk - sv - da - fi - no - tr - is - bs - be - kk

ტექნიკური ცვლილებები და მონოდების ვარიანტები შეიძლება შეიცვალოს მეტობინების გარეშე. პროდუქტის პორტფელი შეიძლება იყოს სხვადასხვა და შეიძლება განსხვავდებოდეს ქვეყნის მიხედვით. ყველა სერვისის საკითხები განიხილეთ ინდივიდუალურად.

## გარემო

### ენერჯის მოხმარება

თქვენი ტელევიზორი აღჭურვილია ლოდინის რეჟიმის ეკოლოგიური კვების ბლოკით. ლოდინის რეჟიმში ენერჯის მოხმარება მცირდება დაბალ მაჩვენებელამდე (იხ. განყოფილება "ტექნიკური მახასიათებლები"). თუ გსურთ კიდევ უფრო მეტი ენერჯის დაზოგვა, გამორთეთ მოწყობილობა ქსელიდან.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ EPG-ის (ელექტრონული პროგრამის სახელმძღვანელო) მონაცემები დაიკარგება და ტელევიზორმა შესაძლოა ვერ შეასრულოს ტაიმერი დაპროგრამებული ჩანერები.

ტელევიზორი მთლიანად გაითიშება ქსელიდან მხოლოდ დენის კაბელის როზეტიდან გამორთვის შემდეგ.

მუშაობის დროს ტელევიზორის მიერ მოხმარებული სიმძლავრე დამოკიდებულია სისტემის პარამეტრების კონფიგურაციაზე. ტექნიკურ მახასიათებლებში მითითებული მნიშვნელობების მისაღწევად, საჭიროა "Wake-on-LAN" ფუნქციის გამორთვა. აღნიშნული ფუნქციის გააქტიურების შემდეგ ენერჯის წლიური მოხმარება გაიზრდება არაუმეტეს 20%-ით.

თუ გააქტიურებთ ავტომატურ ჩაბნელების ფუნქციას, თქვენი ტელევიზორის სურათი გარემოს განათებას მოერგება. ეს ამცირებს ტელევიზორის მიერ ენერჯის მოხმარებას.

### ავტომატური გამორთვა

თუ ტელევიზორი არ გამოიყენება 4 საათის განმავლობაში (ხმის დარეგულირება, პროგრამის შეცვლა და ა.შ.), იგი ავტომატურად გადავა ლოდინის რეჟიმში ენერჯის დაზოგვის მიზნით. 4 საათის დასრულებამდე ერთი წუთით ადრე გამოჩნდება გამორთვის პროცესის გაუქმების შესახებ მოთხოვნა.

## უტილიზაცია

თქვენ შეარჩიეთ ძალიან ღირებული და გამძლე პროდუქტი.

### შეფუთვა და მუყაო

შეფუთვის უტილიზაციას სიამოვნებით შეასრულებს თქვენი სპეციალიზებული დილერი. თუ შეფუთვის უტილიზაციას თავად ასრულებთ, გადაყარეთ შეფუთვა ცალკე ნაგვის ურნაში უტილიზაციის ადგილობრივი წესების შესაბამისად. მოათავსეთ მუყაო და ქაღალდი მაკულატურის შესაგროვებელ ურნაში, კილიტა და პოლისტირონი კი მეორადი ნედლეულისთვის განკუთვნილ კონტეინერში.



### მონყობილობა



თქვენი Loewe პროდუქტი დამზადებულია ხარისხიანი მასალებისა და კომპონენტებისგან, რომლებიც ექვემდებარება გადამუშავებასა და ხელახლა გამოყენებას.

ეს სიმბოლო მიუთითებს, რომ მომსახურებისგადის დამთავრებისთანავე ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების, მათ შორის კაბელების, უტილიზაცია უნდა მოხდეს საყოფაცხოვრებო ნარჩენებისგან განცალკევებით.

შეგიძლიათ უფასოდ დააბრუნოთ თქვენი ძველი მოწყობილობა შეგროვების პუნქტში ან დაუბრუნოთ იგი თქვენს დილერს, თუ თქვენ ყიდულობთ მსგავს ახალ მოწყობილობას.

დაბრუნების შესახებ დამატებითი ინფორმაცია (მათ შორის ევროკავშირის არანევრი ქვეყნებისთვის) ასევე შეგიძლიათ მიიღოთ ადგილობრივი ხელისუფლებისგან. მას მნიშვნელოვანი წვლილი შეაქვს ჩვენი გარემოს დაცვაში.

### ბატარეები



მოწყობილობის ორიგინალური ბატარეები არ შეიცავს მავნე ნივთიერებებს, როგორცაა კადმიუმი, ტყვია ან ვერცხლისწყალი.

არ შეიძლება ბატარეების გადაყრა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. ნახმარი ბატარეები უფასოდ გადაყარეთ დილერის მიერ მოწოდებულ შეგროვების კონტეინერებში ან საჯარო შეგროვების პუნქტებში.

## ტექნიკური ინფორმაცია

### OLED ეკრანი

თქვენ მიერ შეძენილი OLED ტელევიზორი აკმაყოფილებს ხარისხის ყველაზე მაკარ მოთხოვნებს და შემომწებულია პიქსელების შეცდომებზე.

დისპლეის დამზადებისას განსაკუთრებული სიფრთხილის მიუხედავად, ტექნიკური მიზეზებით გამოწვეული სუბ-პიქსელის დეფექტების არარსებობის 100% გარანტირება შეუძლებელია.

ორგანული სინათლის გამოსხივების დიოდები არის გამოსახულების ტექნოლოგია, რომელიც დაფუძნებულია თვითმნათობ პიქსელებზე. ეს ტექნოლოგია აშკარა უპირატესობებს იძლევა გამოსახულების ხარისხისა და შესრულების თვალსაზრისით.

გარკვეულ პირობებში, OLED მასალაზე მუდმივმა ცალმხრივმა დატვირთვამ შეიძლება გამოიწვიოს გამოსახულების მუდმივი და შეუქცევადი დეფექტები.

ნარჩენ გამოსახულებასთან დაკავშირებული პრობლემები შეიძლება წარმოიქმნას ხანგრძლივი დროის განმავლობაში სტატიკური სურათების ასახვის გამო, როგორცაა უშუალოდ სტატიკური სურათები, სუბტიტრები ან ტიკერები, ციკლური სლაიდშოუ ან ვიდეო თანმიმდევრობები, სტატიკური დისპლეები, რომლებიც პრეზენტაციის ან ვიდეო თამაშის მონიტორს ემსახურება, ზოგიერთი ეკრანის ფორმატის შავი ზოლები.

ნარჩენ გამოსახულებასთან დაკავშირებული პრობლემები არითვლება დეფექტად გარანტიის თვალსაზრისით.

ასეთი პრობლემების შესამცირებლად Loewe-მ შეიმუშავა გამოსახულების შინაარსის ამოცნობის სპეციალური ალგორითმი.

თუ სტატიკური სურათები ძალიან დიდი ხნის განმავლობაში იჩვენება, ტელევიზორი ავტომატურად გადადის ეკრანის კონტრასტის მეგობრულ რეჟიმში. მომხმარებლის მიერ ახალი ოპერაციის შესრულებისთანავე, მოწყობილობა დაუყოვნებლივ უბრუნდება ნორმალურ მდგომარეობას. ასევე, ერთი წუთის შემდეგ მენიუს ჩანართები თანდათან მცირდება ან ხდება გამჭვირვალე.

ყურების ნორმალურ პირობებში, ნარჩენ გამოსახულებასთან დაკავშირებული პრობლემები არ წარმოიქმნება.

სურათის მაღალი ხარისხის მუდმივად შესანარჩუნებლად, თქვენი Loewe OLED ტელევიზორი ავტომატურად ასრულებს კალიბრაციას რეგულარული ინტერვალებით.

დისტანციური მართვის პულტიდან ტელევიზორის გამორთვის შემდეგ საჭიროების შემთხვევაში იწყება კალიბრაციის პროცესი, რომელიც მაქსიმუმ ოცდაათი წუთის განმავლობაში

გრძელდება. ამ პერიოდში არ შეიძლება ტელევიზორის ელექტრომომარაგების შეწყვეტა.

კალიბრაციის დასრულების შემდეგ ტელევიზორი გადავა ლოდინის რეჟიმში. კალიბრაცია არ ხდება ტელევიზორის ნორმალური მუშაობის დროს, ამიტომ ეს არ მოახდენს ნეგატიურ ზეგავლენას ტელევიზორის გამოყენებაზე.

არ გამორთოთ ტელევიზორი ელექტროქსელიდან, როდესაც იგი გამორთულია, წინააღმდეგ შემთხვევაში ავტომატური კალიბრაცია შეუძლებელი იქნება, რაც დროთა განმავლობაში გამოიწვევს გამოსახულების ხარისხის გაუარესებას.

### დაკავშირებული USB მყარი დისკების შესახებ ინფორმაცია

მუშაობის დროს დენის გადამრთველის გამოყენებით ტელევიზორის გამორთვამ ან ელექტრომომარაგების შემთხვევითმა შეწყვეტამ (მაგალითად ელექტროენერჯის გათიშვა) შეიძლება დააზიანოს მყარი დისკის ფაილური სისტემა და, შესაბამისად, გამოიწვიოს გადაცემათა ჩანაწერების დაკარგვა.

არასოდეს გამორთოთ USB საცავი მოწყობილობა ტელევიზორიდან ჩანერის პროცესში. რეკომენდაციას გაძლევათ, გადამრთველით მოწყობილობის გამორთვამდე გადაიყვანოთ იგი ლოდინის რეჟიმში.

### პროგრამული განახლებები

პროგრამული უზრუნველყოფის მიმდინარე ვერსიები შეგიძლიათ ჩამოტვირთოთ Loewe-ს ვებ გვერდიდან (იხილეთ ქვემოთ) და დააინსტალიროთ ტელევიზორზე USB მეხსიერების გამოყენებით.

თუ თქვენი ტელევიზორი დაკავშირებულია ინტერნეტთან, მისი განახლება შესაძლებელია პირდაპირ ინტერნეტიდან.

პროგრამული უზრუნველყოფის განახლების შესახებ დამატებითი ინფორმაციისთვის იხილეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო, რომელიც შეგიძლიათ ჩამოტვირთოთ Loewe-ს ვებ საიტიდან.

### თავსებადობა

ჩვენ ვერ მოგცემთ გარანტიას, რომ Loewe მოდელები იმუშავებს დაუყოვნებლივ და უწყვეტად ყველა დაკავშირებულ ფიქსირებულ კერიფერიულ მოწყობილობასთან.

## აპლიკაციები

დაასკანირეთ ქვემოთ მოცემული QR კოდი თქვენი ტელეფონით და ჩამოტვირთეთ რეკომენდებული აპი.



“my Loewe” არის Loewe-ს სამყაროში თქვენი შესვლის ნერტილი, რომელიც ყველა თქვენი Loewe პროდუქტის მომხმარებლის სახელმძღვანელოებზე წვდომას გაძლევთ.

## შესაბამისობის დეკლარაცია / მწარმოებლის განცხადება



ამით კომპანია Loewe Technology აცხადებს, რომ ეს პროდუქტი აკმაყოფილებს 2014/53/EU დირექტივისა

და ევროკავშირის ყველა მოქმედი დირექტივის არსებით მოთხოვნებსა და სხვა შესაბამის დებულებებს.

5150-დან 5350 მჰც-მდე სიხშირის დიაპაზონში ამ ტელევიზორის გამოყენება ნებადართულია მხოლოდ შიდა სივრცეში შემდეგი ქვეყნებისთვის: ბელგია, ბულგარეთი, დანია, გერმანია, ესტონეთი, ფინეთი, საფრანგეთი, საბერძნეთი, ირლანდია, იტალია, ხორვატია, ლატვია, ლიეტუვა, ლუქსემბურგი, მალტა, ნიდერლანდები, ავსტრია, პოლონეთი, პორტუგალია, რუმინეთი, შვედეთი, სლოვაკეთი, სლოვენია, ესპანეთი, ჩეხეთი, უნგრეთი, დიდი ბრიტანეთი, კვიპროსი. შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი შეგიძლიათ იხილოთ პროდუქტა ჩამონათვალში ვებ გვერდზე:

[www.loewe.tv/eu/en/service/support](http://www.loewe.tv/eu/en/service/support)

## გამოსაშვები მონაცემები

Loewe Technology GmbH  
Industriestraße 11  
D-96317 Kronach  
[www.loewe.tv](http://www.loewe.tv)

© Loewe Technology GmbH, Kronach

ამ დოკუმენტში გადმოცემული ინფორმაცია შეიძლება შეიცვალოს გაფრთხილების გარეშე და არ აკისრებს რაიმე ვალდებულებას Loewe Technology GmbH-ს.

ყველა უფლება, მათ შორის თარგმანის, ტექნიკური ცვლილებებისა და შეცდომების უფლებები შენახულია.

## Giriş

Bizi seçdiyinizə və etimad göstərdiyinizə görə təşəkkür edirik.

"Loewe"ni seçməklə siz sadəcə müasir və texniki baxımdan innovativ televizor deyil, həm də zamanı qabaqlayan dizayn, son dərəcə dəqiq görüntü keyfiyyəti, kino və musiqi üçün möhtəşəm səs, həmçinin "Loewe" məsafədən idarəetmə pultu, smartfon və ya planşet vasitəsilə idarəetməni seçmiş olursunuz.

Bir sözlə, "Loewe" misilsiz ev əyləncəsini təmin edir.

Sizi "Loewe"nin təqdim etdiyi yüksək keyfiyyətli ev əyləncəsindən zövq almağa dəvət edir və sizi müştərilərimiz sırasında görməkdən məmnunluğumuzu ifadə edirik.

Televizordan təhlükəsiz və problemsiz uzun müddət istifadə etmək üçün onu işə salmamışdan əvvəl növbəti səhifədə təqdim olunan **Təhlükəsizlik/Xəbərdarlıq** bölməsi ilə tanış olun.

## Mündəricat

Giriş.....	86
Komplekt .....	86
Sənədlər .....	86
Texniki məlumatlar lövhəsi .....	86
Təhlükəsizlik/Xəbərdarlıq .....	87
Məsafədən idarəetmə pultunun sxemi .....	89
Birləşmələrin mövqeyi və funksiyası .....	90
Məsafədən idarəetmə pultunun hazır vəziyyətə gətirilməsi .....	91
Batareyaların daxil edilməsi və ya dəyişdirilməsi.....	91
Televizorun qoşulması .....	91
"Klang bar i" səs panelinin qoşulması.....	91
Antenaların qoşulması.....	91
Xarici cihazın HDMI kabeli ilə qoşulması ...	91
HDMI eARC ilə audio sisteminə qoşulma	92
Optik audiokabel ilə audio sisteminə qoşulma.....	92
Analoq audiokabel ilə audio sisteminə qoşulma .....	92
Cərəyana qoşulma.....	92
Başlamaq - ilk addımlar .....	92
Əsas ekran menyusu.....	93
Elektron Proqram Bələdçisi (EPG) .....	94
Pultun Dekoder (STB) üzrə proqramlaşdırılması .....	94
Məsafədən idarəetmə pultunun/"Bluetooth" un əlaqələndirilməsi .....	95
VIDAA hesabı.....	95
"Alexa" ilə səs idarəetməsi.....	95
Kanal siyahısının redaktə edilməsi.....	95
Yazı .....	95
Texniki məlumatlar.....	97
Ətraf mühit.....	100
Utilizasiya.....	100
Texniki məlumatlar.....	101
Tətbiqlər .....	101
İstehsalçının uyğunluq bəyannaməsi .....	101
Çıxış məlumatları.....	101

## Komplekt

- Quraşdırma təlimatları
- Loewe inspire dr+
- Loewe klang bar i (modeldən asılı olaraq, ayrı karton qutuda verilir)
- Loewe table stand i rotation unit (modeldən asılı olaraq)
- Loewe table stand i plate (modeldən asılı olaraq)
- Loewe wall mount universal (inspire 77 dr+)
- Salamlama qutusu:
  - AAA tipli 2 batareyası olan məsafədən idarəetmə pultu
  - Cərəyan kabeli
  - İstifadəçi təlimatı (bu sənəd)
  - Masaüstü altlığın quraşdırılması üçün təlimat
  - Quraşdırma üçün vintlər
  - Quraşdırma üçün alətlər dəsti

## Sənədlər

İstismar təlimatının bu hissəsində vacib məlumatlar əks olunub. Cihazı ilk dəfə işə salmaq üçün asan anlaşılacaq istifadəçi təlimatından istifadə olunur.

Yeni "Loewe" televizorunun funksiya və xüsusiyyətlərini əks etdirən ətraflı istifadəçi təlimatını "Loewe"nin saytından elektron formada yükləyə bilərsiniz.



İstifadəçi təlimatı mütəmadi olaraq yenilənir.

Ətraflı istifadəçi təlimatı ilə burada tanış ola bilərsiniz

[www.loewe.tv/eu/en/service/download](http://www.loewe.tv/eu/en/service/download)

## Texniki məlumatlar lövhəsi

Model nömrəsi və tələb olunan elektrik gərginliyi barədə məlumatların əks olunduğu etiket televizorun arxasına yapışdırılmışdır.

## Təhlükəsizlik/Xəbərdarlıq

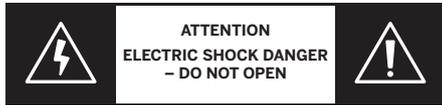
Təhlükəsizliyiniz və cihazınıza lazımsız zərər dəyməməsi məqsədilə aşağıdakı təhlükəsizlik təlimatı ilə tanış olmağınız və ona riayət etməyiniz xahiş olunur.

### Əsas simvollar

-  Bu simvol yüksək gərginliyin səbəb olduğu riskləri göstərir.
-  Bu simvol istifadəçini digər, daha konkret risklər barədə xəbərdar edir.
-  Bu simvol yanğına bağlı təhlükələri bildirir.
-  Bu simvol iti kənarlarla bağlı təhlükələri bildirir.

### Qarniturun arxa panelini çıxarmayın

**Xəbərdarlıq:** Arxa panelin açılması və ya çıxarılması elektrik cərəyanı vurması və yüksək gərginliyin səbəb olduğu ciddi zədə riski yaradır.



Arxa paneli heç vaxt özünüz açmayın. Televizorunuzun təmirini və ona xidmət göstərilməsini ixtisaslı, avtorizə olunmuş televizor ustalarına həvalə edin.

Bu məqsədlə dilerlə və ya bizim müştərilərə dəstək xidməti ilə əlaqə saxlayın.

### Təyinatı üzrə istifadə və iş şərtləri

Bu televizor yalnız təsvir və səs siqnallarının qəbulu və əks etdirilməsi üçün nəzərdə tutulub.

Televizor rütubətsiz məkanlar (yaşayış və ofis otaqları) üçün nəzərdə tutulub. Televizor yüksək rütubət olan məkanlarda (məsələn, hamam, sauna) və ya açıq havada istifadə edilə bilməz.

İstifadə edərkən televizorun rütubətdən (su damcıları, sıçraması və ya kondensat) mühafizə olunduğuna əmin olun.

Yüksək rütubət və toz elektrik enerjisi itkisinə səbəb olur. Bu, elektrik gərginliyi və ya yanğına nəticəsində aparata zərər dəyməsi ilə nəticələnə bilər.

Televizoru soyuq mühitdən isti yeri gətirdikdə, kondensatın formalaşmasını nəzərə alaraq onu təxminən 1 saat işə salmayın.

Televizorun üstünə içində maye olan əşyalar qoymayın.

Cihazı su damcılarından və sıçramasından qoruyun.

Alovun yayılmasının qarşısını almaq üçün şam və ya digər açıq alov mənbələri televizordan uzaq saxlanmalıdır.



Cihazda istifadə olunan materiallar bütün normativ tələblərə cavab verir. Bununla belə, maddələrin miqyası da istisna edilməməlidir. Bu səbəbdən, qida məhsulları ilə televizorun birbaşa təmasına imkan verməməyi tövsiyə edirik.

### Daşınma

 Daşınma zamanı yanlış davranış displeyin zədələnməsinə və xəsərat risklərinə səbəb ola bilər.

 Ekran şüşə və plastikdən ibarətdir və yanlış davranma səbəbindən qırıla bilər.

Televizoru azı 2 nəfər daşmalıdır. Cihaz yalnız şaquli şəkildə daşınmalıdır.

Daşınma zamanı şüşə və ya plastikin üzərində heç bir təzyiq olmamalıdır.

Televizorun qutusunun düzgün açılma qaydası İstifadəçi təlimatı 1-də əks olunub.

Televizorun mexaniki konstruksiyasının və döşəməüstü altlığın zədələnməsinə üçün televizoru dayaq plitəsindən ayırın və iki hissəni ayrı-ayrılıqda daşın. Televizor yeni yerdə quraşdırıldıqda onun təkrar yığılması üçün azı 2 nəfər tələb olunur.

### Cərəyan kabeli / mənbəyi

 Qeyri-adi hal və ya cihazda təkrarlanan nasazlıq müşahidə etdikdə cərəyan kabelini elektrik yuvasından dərhal çıxarın.

 Yanlış gərginlik televizora zərər verə bilər.

Bu televizor cərəyan mənbəyinə komplektə daxil olan cərəyan kabeli ilə, Texniki məlumatlar lövhəsində əks olunmuş gərginlikdə və tezlikdə qoşulmalıdır.

Televizoru istənilən vaxt cərəyan mənbəyindən ayıra bilmək üçün cərəyan kabelinin ştəpseli daim əlçatan olmalıdır.

Cərəyan kabelinin ştəpselini çıxararkən kabeldən deyil, ştəpselin korpusundan çəkin. Ştəpselin kabeli zədələnmə və təkrar qoşulma zamanı qısa qapanmaya səbəb ola bilər.

Zədəli izolyasiyaya malik cərəyan kabeli cərəyan vurmasına və yanğına təhlükəsinə səbəb ola bilər. Heç vaxt zədələnmiş cərəyan kabelindən istifadə etməyin.

Cərəyan kabelini zədələnmə bilməyəcəyi yerlə çəkin. Cərəyan kabelini tapdamayın.

Portativ elektrik uzadıcısından istifadə edirsinizsə, onun ardıcıl bir neçə yuvasını qoşmayın.

### Havanın dövretməsi və yüksək temperatur

 İstənilən elektron cihaz kimi televizorunuzun da soyuması üçün hava tələb olunur. Hava dövretməsinin qarşısında maneə olarsa, bu, yanğına səbəb ola bilər.

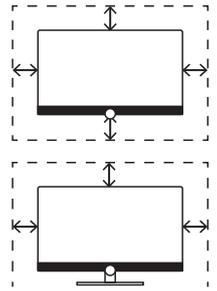
Bu səbəbdən, televizorun arxasında yerləşən havalandırma dəlikləri boş qalmalıdır. Zəhmət olmasa, televizorun üstünü örtməyin.

Divara quraşdırma:

Televizor boyunca kənarlarda, üst və alt hissədə azı 10 sm boş sahə saxlayın.

Masa/altlıq üzərində

quraşdırma: Televizor boyunca kənarlarda və üst hissədə azı 10 sm boş sahə saxlayın.



### Yad cisimlər



Cihazın içində kənar cisimlərin olması qısa qapanmaya və yanğına səbəb ola bilər.

Xəsərat və cihazın zədələnmə təhlükəsi mövcuddur.

Bu səbəbdən, arxa paneldəki havalandırma dəlikləri vasitəsilə televizorun içinə metal cisimlərin, iynə, sancaq, maye, şam və s. düşməsinə imkan verməyin.

Cihazın içinə nəşə düşdükdə, dərhal ştəpseli cihazdan ayırın və yoxlama aparılması üçün müştərilərə dəstək xidmətinə müraciət edin.

### Quraşdırma



Televizoru heç vaxt sabit olmayan səthdə yerləşdirməyin. Televizor yerə düşsə, ciddi zədə və ya ölümlə nəticələnə bilər. Sadə ehtiyat tədbirlərinə əməl etməklə xüsusən də uşaqları bir çox xəsəratlardan xilas etmək olar:

- Televizor istehsalçısı tərəfindən tövsiyə olunan altlıqdan istifadə edin.

- Yalnız televizorun ağırlığına tab gətirə bilən mebeləndən istifadə edin.

- Televizorun kənarının altındakı mebeləndən kənara çıxmadığından əmin olun.

- Həm mebeli, həm də televizoru müvafiq formada bərkitmədən televizoru hündür mebellərin (məsələn, şkaf və ya kitab rəfinin) üzərinə qoymayın.

- Televizor və altındakı mebel arasında parça və ya digər materialların olmamasına diqqət yetirin.

- Televizora toxunmaq və ya idarəetmə pultunu götürmək üçün mebelə dırmaşmağın təhlükəsi barədə uşaqlara məlumat verin.

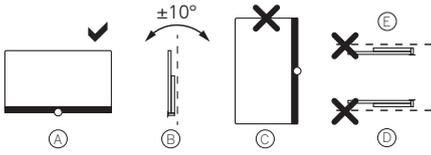
Televizor daşındıqda və yeri dəyişdirildikdə, yuxarıda qeyd olunan tədbirlər görülməlidir.

"Loewe" televizorları xüsusi "Loewe" aksesuarları ilə istifadə edilmək üçün nəzərdə tutulub. "Loewe"nin orijinal quraşdırma həllərindən istifadə etməyi tövsiyə edirik.

Müxtəlif quraşdırma variantları üçün təlimatlara diqqət yetirin! Hər bir "Loewe" məhsulu müvafiq sənədlərlə təqdim edilir.

Quraşdırmazdan öncə quraşdırma yerinin səthinin (təzyiqə həssaslıq) və sabitliyinin (statik) televizorun ağırlığına tab gətirmək üçün nəzərdə tutulub-tutulmadığını dəqiqləşdirin! Bu, xüsusilə də, laklanmış cilalı səthlərə, həmçinin təbii ağacdan, şpandan və plastıkdən hazırlanmış səthlərə aiddir.

Televizorun standart quraşdırma vəziyyətinə riayət etmək lazımdır. Televizordan yalnız üfüqi (A) vəziyyətdə istifadə etmək olar. Divara quraşdırıldıqda məillik maksimum 10 dərəcə təşkil edə bilər (B). Heç bir halda televizor şaquli vəziyyətdə (C), üfüqi vəziyyətdə (D) və ya tavanda (E) işə salına bilməz.

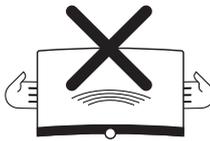


Televizoru elə yerdə quraşdırın ki, qızdırıcı radiatorların əlavə istiliyinə və birbaşa günəş şüalarına məruz qalmasın.

Televizoru titrəmə baş verə biləcək yerlərdə yerləşdirməyin! Bu, zədələnməyə səbəb ola bilər.

Üçüncü tərəf istehsalçıların motorlu vasitələrlə quraşdırma variantlarından istifadə edildikdə, quraşdırmanın mexaniki aparılmadığından əmin olmaq lazımdır. Bir qayda olaraq, müəyyən yerlərdə digər istehsalçıların bloklama mexanizmlərinə malik quraşdırma variantlarından istifadə etməmək tövsiyə olunur.

Üçüncü tərəf istehsalçıların aksesuarlarından istifadə etdikdə televizoru asanlıqla əvvəlki vəziyyətə qaytara bilərsiniz əmin olun.



Televizoru quraşdırarkən onun çərçivəsi üzərində təzyiqin həddən artıq çox olmadığına əmin olun.

Əks halda, xüsusən də, böyük formatlı displeylərin zədələnmə təhlükəsi var.

Televizorun VESA standartlarına uyğun kronşteynə bərkidilməsi zamanı mütləq "Loewe" VESA birləşdirici boltlarından istifadə edilməlidir. Əks halda, televizor zədələyə bilər.

"Loewe" VESA birləşdirici boltları televi-

zora təxminən 4 Nm fırlanma momenti ilə bərkidilməlidir. Onları "Loewe" dilerindən əldə edə bilərsiniz (daha ətraflı məlumatla onlayn istifadəçi təlimatında tanış ola bilərsiniz).

Televizor açıldıqdan və quraşdırıldıqdan sonra qablaşdırma materialının uşaqların əlinə düşməsinə diqqət yetirin.

Qablaşdırmanın və karton qutunun istifadəsi üçün təlimatlarına riayət edin (**Ətraf mühit/Utilizasiya** bölməsinə bax).

### Nəzarət



Uşaqların nəzarətsiz halda televizora toxunmasına və ya televizorun bilavasitə yaxınlığında oynamasına icazə verməyin!

Cihaz çevrilə, yerindən tərpənə və ya altlığın üstündən yerə aşağı və xəsarətə səbəb ola bilər.

Televizoru işlək vəziyyətdə nəzarətsiz qoymayın!

### Səs gurluğu



Gür səslə musiqi dinləmə eşitmə qabiliyyətinin pozulmasına səbəb ola bilər.

Xüsusilə də uzunmüddətli dinləmə zamanı və qulaqlıqlardan istifadə edərkən həddən artıq gür səslə dinləmədən yayınmağa çalışın!

### Şimşək



İldırım nəticəsində meydana gələn elektrik dalğaları televizoru həm antena sistemi, həm də cərəyan mənbəyi vasitəsilə zədələyə bilər.



Şimşək çaxarkən cərəyan kabelinin ştəpselini və bütün antena kabellərini televizordan dərhal ayırın!

Cərəyan kabeliniz LAN portuna qoşulubsa,

onu da çıxarın!

Hətta uzun müddət bir yerə getdiyinizdə belə cərəyan kabelinin ştəpseli və bütün qoşulu olan antena kabelləri televizordan ayrılmalıdır.

### Təmizləmə və baxım/kimyəvi vasitələri



Təmizləmədən əvvəl televizoru cərəyan mənbəyindən ayırın.

Kimyəvi maddələrin səbəb olduğu zədələr arzuolunmaz fəsadlara və alovun meydana gəlməsinə gətirib çıxara bilər.

Cihazı və ya aksesuarları heç vaxt qələvi və ya turşu kimi aqressiv (məsələn, korroziyaya səbəb olan) kimyəvi maddələrlə təmizləməyin!

Televizoru, ön ekranı və məsafədən idarəetmə pultunu aqressiv və ya abraziv təmizlik vasitələrindən istifadə etmədən nəm, yumşaq, təmiz və neytral rəngli parça ilə təmizləyin!

Televizorunuzun dinamikinin səthi parça ilə örtülür. Bu səthi mütəmadi olaraq yumşaq başlıqlı fırça ilə təmizləyin!

Çirk və ya ləkələrin təmizlənməsi:

Yumşaq, neytral rəngli parçanı yuyucu və ya adi ləkətemizləyici vasitədə islədərək ləkəni ehməlcə təmizləyin! Ləkəni həmçinin adi quru təmizləyici spreylə (spreyin qalıqlarını tozsoranla yığmaqla) təmizləyə bilərsiniz.

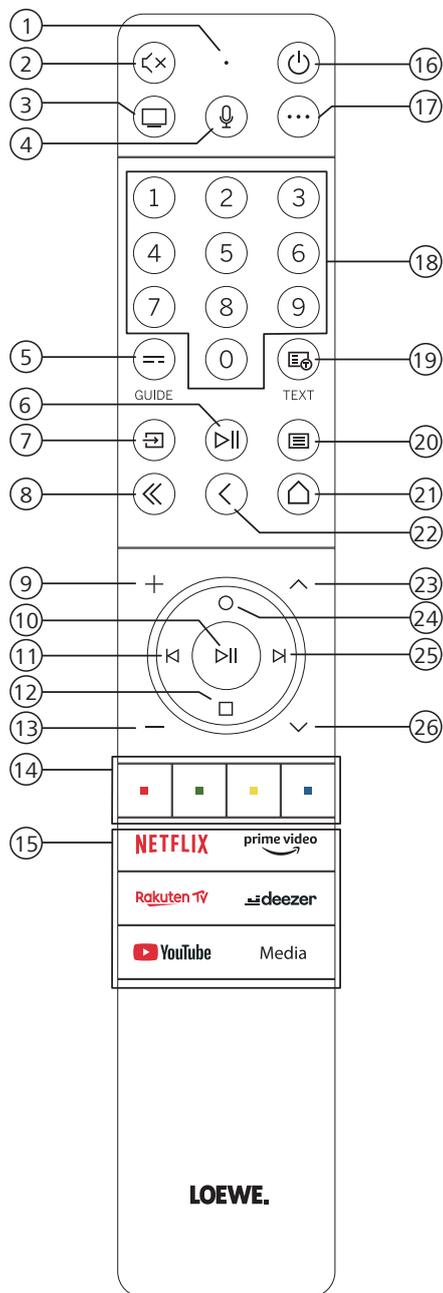
Örtük parçasını yuyucu vasitə və ya ləkətemizləyici ilə islatmayın, bu, ləkələlərin (ləkə dairəsinin) əmələ gəlməsinə səbəb ola bilər! Parçanı təmizləmək üçün həlledicilərdən istifadə etməyin!

Ləkətemizləyicidən istifadə edərkən istehsalçının təlimatlarına riayət edin!

Nikotinlə çirkələnmiş dinamik təmizləyərkən ləkə dairəsinin meydana gəlməsi riski yüksəkdir.

## Məsafədən idarəetmə pultunun sxemi

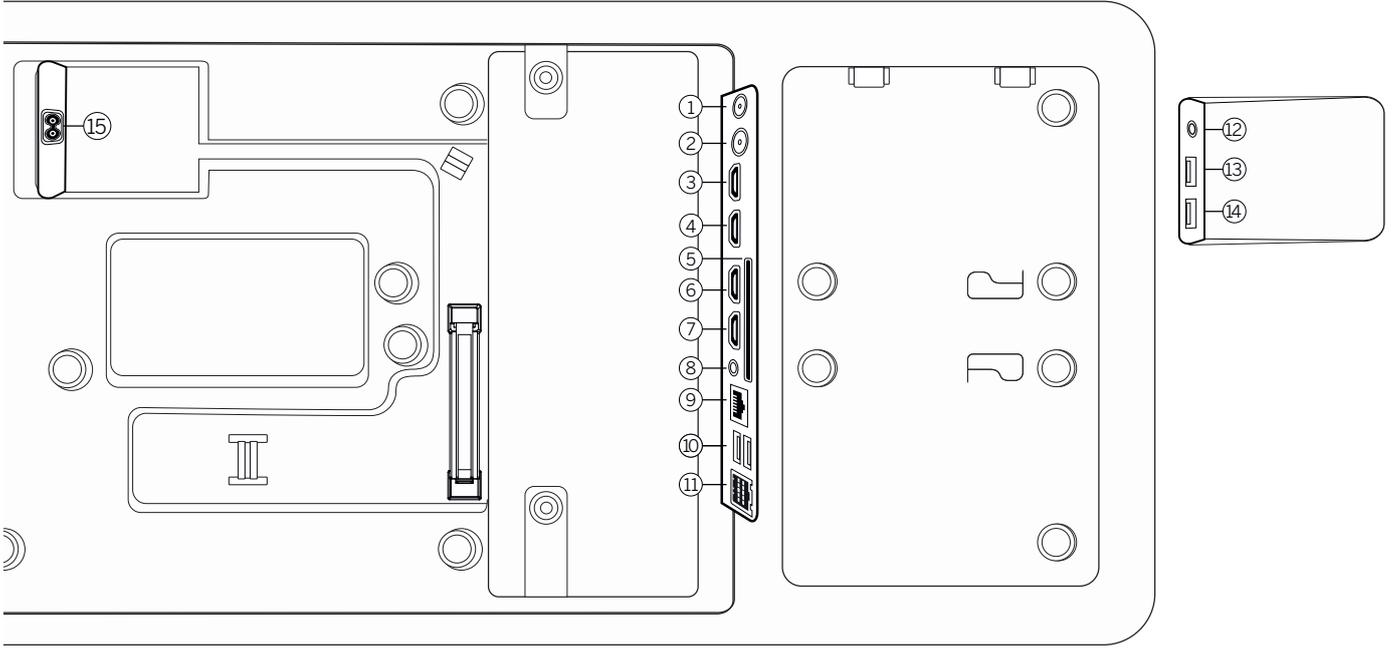
İstifadə rejimindən (TV / video / audio / foto / tətbiqlər) və funksiyadan (məsələn, EPG, Teletext, HbbTV və s.), asılı olaraq düymələrin təyinatı burada təsvir ediləndən fərqlənə bilər.



- 1 Mikrofon
- 2 Səsi söndür/aktivləşdir.
- 3 TV rejimi.
- 4 Səs köməkçisini aktivləşdirmək üçün sıxıb saxlayın.
- 5 EPG-ni (Elektron Proqram Bələdçisi) söndür/aktivləşdir.
- 6 Düyməni sıxıb buraxın: Mediana yayımla / fasilə ver və Taymşift rejimində yayıma başla/fasilə ver/davam et. Düyməni sıxıb saxlayın: İşıqlı media idarəetmə düymələrini göstər.
- 7 Mənbələr menyusu.
- 8 Hazırkı menyudan / proqramdan çıx.
- 9 Səs gurluğunu yüksəlt.
- 10 İşıq aktiv olmadıqda: Kanalların siyahısı. İşıq aktiv olduqda: Mediana yayımla / fasilə ver və Taymşift rejimində yayıma başla/fasilə ver/davam et. Menyuda: OK düyməsi (seçimi təsdiq et).
- 11 İşıq aktiv olmadıqda: Menyuda sola keçin və ya Taymşift rejimində yayıma başla/fasilə ver/davam et. İşıq aktiv olduqda: Geriyə keçid.
- 12 İşıq aktiv olmadıqda: Menyuda aşağı düşün və ya Axtar menyusunu açın. İşıq aktiv olduqda: Taymşift rejimini dayandırın/sonlandırın (canlı təsvirə qayıt)
- 13 Səs gurluğunu azalt.
- 14 Rəngli düymələr – müvafiq funksiyaları yerinə yetirir.
- 15 Sorğu əsasında mediaya və videoya giriş.
- 16 Televizoru işə salır və ya gözləmə rejiminə keçirir. Televizor işlək vəziyyətdə olarkən düyməni sıxıb buraxın: televizor, həmçinin HDMI portlarına qoşulmuş və CEC dəstəyinə malik bütün cihazlar gözləmə rejiminə keçiriləcək (Sistemin gözləmə rejimi).
- 17 Cihaz düyməsi. Bu düymə Loewe pultu ilə digər cihazları idarə etməyə imkan verir.
- 18 Rəqəmli düymələrlə kanalları birbaşa seçin.
- 19 Teletexti / MediaTexti söndür/aktivləşdir.
- 20 Sıxıb buraxın: Sistem kökləmələri. Sıxıb saxlayın: "Bluetooth" vasitəsilə məsafədən idarəetmə pultunu televizorla əlaqələndirir.
- 21 Əsas menyusu.
- 22 Menyuda geri addım / keçid. Televizora baxarkən daha əvvəl baxdığınız kanala keçin.
- 23 Növbəti kanal.
- 24 İşıq aktiv olmadıqda: Menyuda yuxarı hərəkət edin. Televizora baxarkən, yayım haqqında ətraflı məlumat əldə etmək üçün sıxın. İşıq aktiv olduqda: Yazı menyusu.
- 25 İşıq aktiv olmadıqda: Menyuda sağa keçin və ya Taymşift rejiminə fasilə verin və Taymşift idarəetməsini açın. İşıq aktiv olduqda: İrəli keçid.
- 26 Əvvəlki kanal.

Qeyd: Proqram təminatı və ya cihazın versiyasından asılı olaraq düymələrin təyinatı fərqli ola bilər.

## Birləşmələrin mövqeyi və funksiyası



- ① **ANT SAT** - Peyk antenası  
DVB-S/S2 HD  
F yuvası – 75 Ohm / 13/18 V / 500mA
- ② **ANT TV** - Yerüstü/analox kabel yayımı / DVB-T/T2/C HD  
IEC yuvası – 75 Ohm / 5 V / 80mA
- ③ **HDMI 4** - HDMI giriş 4  
HDMI (4K@120Hz) – Rəqəmsal Video GİRİŞ/  
Audio GİRİŞ
- ④ **HDMI 3** - HDMI giriş 3  
Geniş reversiv audio kanal (with enhanced  
**A**udio **R**eturn **C**hannel) ilə  
HDMI (4K@120Hz) – Rəqəmsal Video GİRİŞ/  
Audio  
GİRİŞ/ÇIXIŞ
- ⑤ **COMMON INTERFACE** -CI slotu  
(standard V1.4)
- ⑥ **HDMI 2** - HDMI giriş 2  
HDMI (4K@60Hz) – Rəqəmsal Video GİRİŞ/  
Audio GİRİŞ
- ⑦ **HDMI 1** - HDMI giriş 1  
HDMI (4K@60Hz) – Rəqəmsal Video GİRİŞ/  
Audio GİRİŞ
- ⑧ **SERVICE**
- ⑨ **LAN** - Şəbəkəyə qoşulma  
RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet
- ⑩ **2x USB 2.0** - USB birləşmə  
A tipli USB– USB 2.0 (maks. 500mA)
- ⑪ **klang bar i**
- ⑫ **AUDIO OUT/TOSLINK** - Audio çıxış  
(analoq/rəqəmsal) <sup>(1)</sup>  
Yuva 3,5 mm-lik (analoq) L/R  
Mini TOSLINK (rəqəmsal)
- ⑬ **USB 3.0** - USB birləşmə  
A tipli USB birləşmə – USB 3.0  
(maks. 1000mA)
- ⑭ **USB 3.0** - USB birləşmə  
A tipli USB birləşmə – USB 3.0  
(maks. 1000mA)
- ⑮ **AC IN** - Cərəyan mənbəyinə qoşulma  
Elektrik yuvası - 220-240 V - 50 / 60 Hz

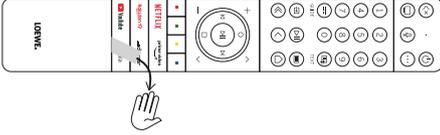
<sup>1)</sup> AUDIO OUT konnektorunda analox və ya rəqəmsal çıxış siqnalı eyni zamanda istifadə edilə bilməz.

- Loewe inspire | İstifadəçi təlimatı
- Məsafədən idarəetmə pultunun hazır vəziyyətə gətirilməsi | Bataryaların daxil edilməsi və ya dəyişdirilməsi | Televizorun qoşulması | "Klang bar i" səs panelinin qoşulması | Antenaların qoşulması | Xarici cihazın HDMI kabeli ilə qoşulması

## Məsafədən idarəetmə pultunun hazır vəziyyətə gətirilməsi

### Bataryaya qoruyucusunun çıxarılması

Məsafədən idarəetmə pultu bataryalarla birlikdə təqdim edilir. Onları istifadəyə hazır vəziyyətə gətirmək üçün aşağıda göstərilmiş kimi plastik dilciyi çıxarın.



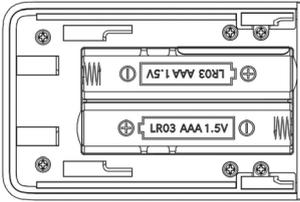
## Bataryaların daxil edilməsi və ya dəyişdirilməsi

Pultun yuxarı hissəsindəki bataryaya bölməsinin qapağını sürüşdürərək açın.

Yalnız qələvi-maqqan (AAA) tipli sızması olmayan bataryalardan istifadə edin. Müxtəlif növ bataryalardan istifadə etməyin və köhnə və yeni bataryaları qarışdırmayın.

Bataryaları uşaqlardan uzaq saxlayın. İstifadə olunmuş bataryalar həddindən artıq istiyə - günəş şüalarına, yanğına və s. məruz qalmamalıdır!

**Qeyd:** Bataryaların mövqeyi bataryaya bölməsində (bir-birinə əks) göstərilir. Bataryaları yerləşdirərkən + və polyarlığına diqqət yetirin. Bataryaya kontaktlarına (yaqlara) deyil, bataryaya bölməsinin dibindəki təsviri əsas götürün.



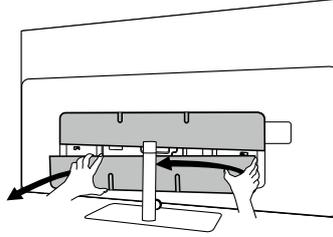
İstifadə olunmuş bataryaları ətraf mühitin mühafizəsi üzrə tələblərə uyğun şəkildə utilizasiya edin (Ətraf mühit/Hüquqi məlumatlar bölməsinə baxın).

Bataryaları yerləşdirdikdən sonra qapağı yerinə taxın.

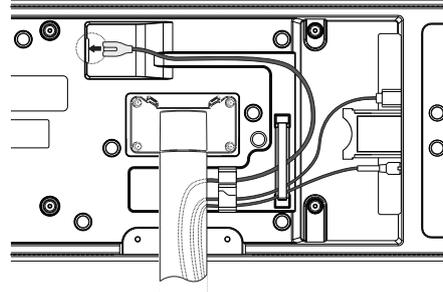
## Televizorun qoşulması

Xarici cihazları qoşmazdan əvvəl həm televizorun, həm də cihazın cərəyandan ayrıldığına əmin olun.

Televizorun konnektorları arxa qapağın altında olur. Arxa qapağı açmaq onun aşağı və ya yuxarı hissəsini çəkin. Hər iki hissə maqnitlə yapışır, bu səbəbdən onları çıxarmaq üçün hər hansı alətdən istifadə etməyə və ya vintləri açmağa ehtiyac yoxdur.



Xarici cihazları bu daxili konnektorlara qoşarkən əvvəlcə kabeli televizorun konnektoruna taxın. Sonra daxili kabel sistemindən istifadə edərək kabeli televizordan kənara çıxarın və kabeli altlığın üzərindəki kəsikdən keçirin (əgər komplektə daxil olan masaüstü altlıqdan istifadə edirsinizsə).



Xarici cihazları televizora qoşduqdan sonra arxa qapağı yerinə taxın.

## "Klang bar i" səs panelinin qoşulması

"Klang bar i" səs paneli ayrıca karton qutuda, ətraflı yığılma təlimatları ilə birlikdə təqdim edilir. Səs panelini televizora quraşdırmaq üçün bu təlimatlara riayət edin.

## Antenaların qoşulması

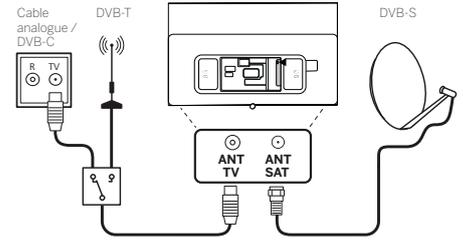
### Yerüstü / analoq kabel / DVB-T/T2/C HD antenası:

Antenanın, kabel televiziya sisteminin və ya otaq antenasının kabelini ANT TV yuvasına qoşun.

Əgər siz analoq kabelləri/DVB-C qoşulmanı və DVB-T antenasını birlikdə istifadə etmək istəyirsinizsə, xarici antena keçiricisindən istifadə edin (dilerinizdən əldə edə bilərsiniz).

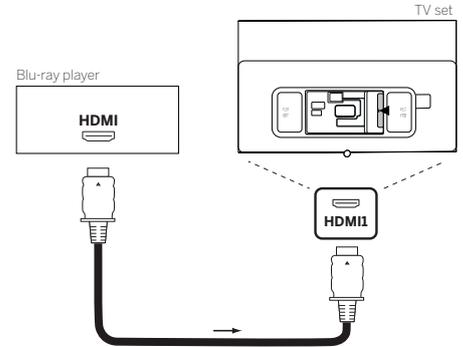
### DVB-S/S2 HD peyk antenası:

Birləşdirici kabeli LNB-dən televizorun ANT SAT yuvasına qoşun.



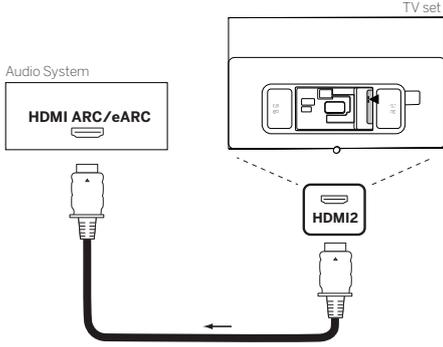
## Xarici cihazın HDMI kabeli ilə qoşulması

HDMI (High Definition Multimedia Interface) rəqəmsal video və audio siqnalların bir kabel vasitəsilə pleyerdən (məsələn, DVD pleyer, Blu-ray pleyeri, videokamera, STB dekoderi) ötürülməsinə imkan verir.



Cihazı A tipli konnektora malik HDMI kabeli (komplektə daxil deyil) ilə televizorun HDMI yuvalarından birinə qoşun. Televizorunuzun imkanlarından tam istifadə etmək üçün üzərində "Premium High-Speed HDMI Cable" yazısı olan kabledən və ya daha yüksək keyfiyyətli kabledən istifadə edin.

## HDMI eARC ilə audio sistemə qoşulma



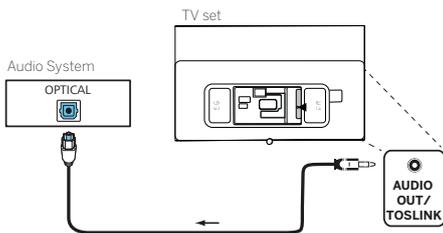
Televizorun HDMI eARC yuvası ilə audio sistemin və ya səs panelinin HDMI ARC/eARC yuvasını birləşdirmək üçün HDMI kabelindən (komplektə daxil deyil) istifadə edin. Bunun üçün A tipli konnektora malik və üzərində "Ultra High-Speed HDMI Cable" yazısı olan kabeldən istifadə etmək tövsiyə olunur.

"Ultra High-Speed HDMI" kabelləri yeni eARC funksiyasını və ən yüksək genişlənməyə malik video rejimlərini dəstəkləyir. "Ethernet" ilə standart HDMI kabeli və "Ethernet" ilə "High Speed HDMI" kabeli də eARC-ni dəstəkləyir.

## Optik audiokabel ilə audio sistemə qoşulma

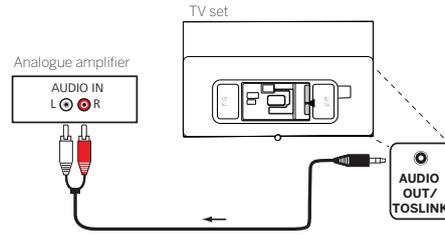
Bu qoşulma üçün bir ucunda Mini TOSLINK konnektoru və digər ucunda standart TOSLINK konnektoru olan rəqəmsal optik kabeldən (komplektə daxil deyil) istifadə etməlisiniz.

Alternativ olaraq, Mini TOSLINK adapteri ilə standart TOSLINK kabelindən istifadə edə bilərsiniz. Bu qoşulmanı həyata keçirməzdən əvvəl, kabel konnektorlarından plastik qoruyucu qapaqları çıxarın.



Televizorun, üzərində AUDIO OUT TOSLINK yazısı olan audio çıxışını audio sisteminin rəqəmsal audio girişinə qoşun.

## Analoq audiokabel ilə audio sistemə qoşulma

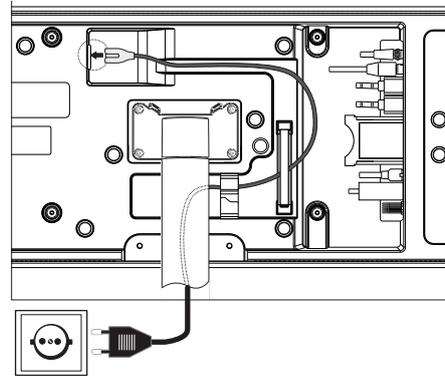


AUDIO OUT audio çıxışını audio sisteminin analoq audio girişinə qoşmaq üçün stereo RCA adapterinin kabelindən istifadə edin.

## Cərəyana qoşulma

Televizoru 220-240V-luq elektrik yuvasına qoşun.

Cərəyan kabelini televizorun dəyişən cərəyan konnektoruna (AC IN) qoşun və kabeli aşağıdakı şəkildə göstəriləni kimi televizordan aparın.



Cərəyan kabelinin elektrik çəngəlini elektrik yuvasına qoşun.

## Başlamaq - ilk addımlar

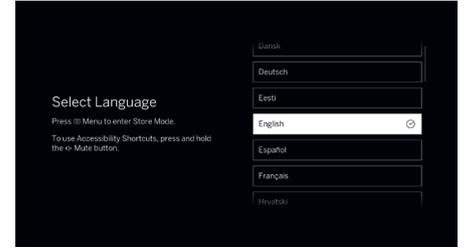
Televizoru ilk dəfə işə salmazdan əvvəl xarici cihazlarınızın bağlantısını tamamladığınızda və televizorun enerji təchizatına qoşulduğuna əmin olun.

1. Televizoru yandırmaq üçün pultda (Gözləmə) düyməsinə basın.
2. Bir neçə sadə addımda televizoru qurmağa kömək edəcək Quraşdırma pəncərəsi görəcəksiniz.

Quraşdırma pəncərəsində naviqasiya etmək üçün:

- İstədiyiniz elementi seçmək üçün ox düymələrindən istifadə edin.
- Seçilmiş elementi təsdiqləmək üçün OK düyməsinə basın.
- Bir addım geri qayıtmaq üçün < düyməsinə basın.

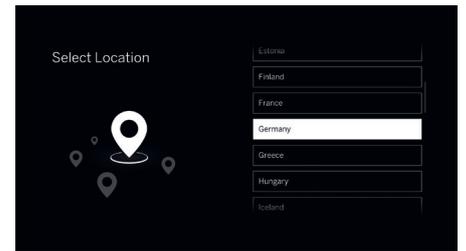
### ADDIM 1 – Dil seçin



### ADDIM 2 – Ölkə seçin

Televizorun istifadə olunacağı ölkəni seçin. Bu seçim televizora seçilmiş ölkəyə uyğun optimal funksiyaları quraşdırmaq imkanı verəcək.

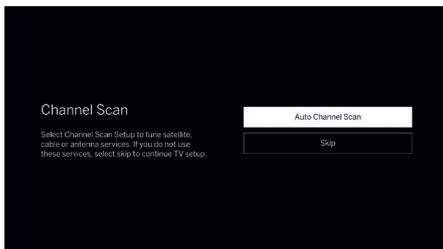
Seçilmiş ölkədən asılı olaraq düzgün regional parametrləri təmin etmək üçün növbəti addımda poçt indeksinizi daxil etməyiniz xahiş oluna bilər.



### ADDIM 3 – Kanal axtarışı

Antennanı bir və ya hər iki tünərə qoşmusunuzsa, indi kanalları kökləyə bilərsiniz. [Avtomatik Kanal Axtarışı] seçimini edin və kanalları kökləmək üçün istədiyiniz seçimlərdən seçin: [Peyk], [Antenna], [Kabel]. Seçilmiş kökləmə növündən asılı olaraq əlavə kökləmə seçimləri edilməlidir. Quraşdırma pəncərəsindəki növbəti addımlara davam edərkən kanallar arxa planda köklənəcək.

Əgər kanal axtarışını ötürmək istəyirsinizsə, [Burax] seçimini edin. Kanalları daha sonra [Parametrlər] menyusundan axtara bilərsiniz.

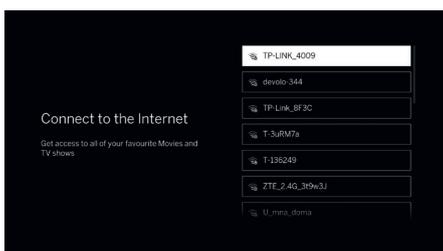


#### ADDIM 4 – İnternetə qoşulmaq

Televizoru ev şəbəkəsinə Ethernet kabeli ilə qoşmusunuzsa və şəbəkə konfigurasiyanız DHCP-yə imkan verirsə, avtomatik olaraq İnternetə qoşulacaqsınız.

Alternativ olaraq, Wi-Fi bağlantısından istifadə edə bilərsiniz. Əvvəlcə mövcud şəbəkələr siyahısından şəbəkənizi seçin. Bundan sonra sizdən Wi-Fi parolunuzu daxil etməyiniz istəniləcək. Bunu ekran klaviaturasından istifadə etməklə edə bilərsiniz.

Bu addımı ötürmək istəyirsinizsə, şəbəkələrin siyahısını aşağı sürüşdürün və [Burax] seçimini seçin.



#### ADDIM 5 – Şərtlər və Müddəalar

Şərtlər və müddəalar haqqında verilən bütün məlumatları diqqətlə oxuyun. Qeyd xanalarının bəzilərinə və ya hamısına qeyd etməyi seçsəniz, bəzi və ya bütün smart funksiyalar söndürüləcək. Siz bu parametrləri daha sonra [Dəstəklə] menyusunda dəyişə bilərsiniz.

[OK & Go Next] seçimi ilə növbəti addıma davam edin.



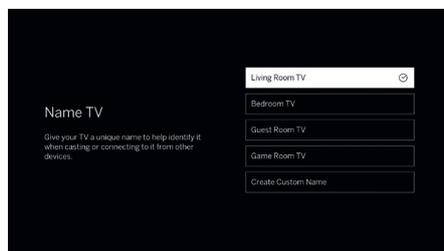
#### ADDIM 6 – VIDAA hesabına giriş

Mövcud VIDAA hesabınıza giriş edin və ya yenisi yaradın. VIDAA hesabı sizə smart televizorun bütün ən yaxşı xüsusiyyətlərini təqdim edir və onu güncəl saxlayır. Bu addımı ötürmək istəyirsinizsə, [Burax] seçin.



#### ADDIM 7 – Televizoru adlandırın

Əvvəlcədən təyin edilmiş televizor adlarından birini seçin və ya onun üçün fərdi ad yaradın. Bu ad sizə yayım proqramlarında televizorunuzu tapmağa və müəyyən etməyə imkan verəcək.

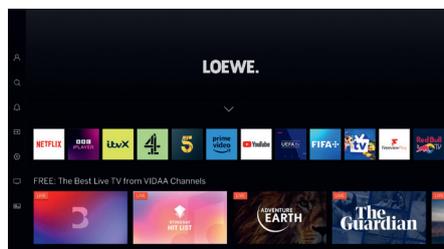


#### ADDIM 8 – Təbriklər!

Televizoru qurmağı tamamladınız. Ekran-da tanıtım məlumatlarına baxa bilərsiniz. Quraşdırma sizə əsas ekrana və ya Kanal axtarışı nəticələrinə yönəldənə qədər sağ ox düyməsini basmağa davam edin.



### Əsas ekran menyusü



Əsas ekran menyusü televizorunuzun mərkəzi icmal səhifəsi kimi xidmət edir. Bu menyuda məzmun axtara, VIDAA profilinizi idarə edə və ya sistem parametrlərinə daxil ola bilərsiniz.

(🏠) (Əsas ekran) düyməsinə basmaqla Əsas ekran menyusuna daxil ola bilərsiniz.

Ekran-da kursorla naviqasiya etmək üçün ox düymələrindən istifadə edin. Seçilmiş proqramı və ya məzmunu işə salmaq üçün OK düyməsini basın.

Proqramların yerini fərdiləşdirə bilərsiniz. Mövqeyini dəyişdirmək istədiyiniz proqramı seçin, sonra ekran qaralana qədər OK düyməsini basıb saxlayın. Proqramı istədiyiniz mövqeyə keçirmək üçün ox düymələrindən istifadə edin. Yeni mövqeyi təsdiqləmək üçün OK düyməsini qısa basın.

#### Proqramların əlavə edilməsi

Daha çox proqram əlavə etmək üçün proqramlar sırasına keçin və "Proqram Mağazası" proqramını seçin. Proqram Mağazasında bütün mövcud proqramların siyahısını tapa bilərsiniz. Yaşıl işarəsi olan proqramlar artıq quraşdırılıb və Əsas ekran menyusunda mövcuddur. Quraşdırma istədiyiniz proqramı seçin və pultdakı OK düyməsini basın. Sonra [Quraşdır] seçin və yenidən OK düyməsini basın. Proqram Əsas ekran menyusunda proqram sırasının sonuna əlavə olunacaq.

#### Proqramların silinməsi

Proqramları silmək üçün proqramlar sırasına keçin və "Proqram Mağazası" proqramını başladın. Proqram Mağazasında silmək istədiyiniz proqramı tapın və pultdakı OK düyməsini basın. Sonra [Sil] seçin və təsdiq etmək üçün OK düyməsini basın. Proqram proqramlar sıranızdan silinəcək. Nəzərə alın ki, əvvəlcədən quraşdırılmış proqramlar silinə bilməz.

#### Sol menyü (Hesab, Axtarış, Bildirişlər, Girişlər, Parametrlər)

Əsas ekranda sol menyuya daxil olmaq üçün (🏠) (Əsas ekran) düyməsini, sonra sol ox düyməsini basın. Bu, ekranın sol tərəfində bir neçə elementdən ibarət menyunu açacaq:

[Hesab] – VIDAA hesabınıza giriş etməyə və ya onu yaratmağa imkan verir. Giriş etdikdə ailə üzvləri üçün Əsas ekran menyusunu və onların tərcihləri əsasında tövsiyələri fərdiləşdirmək məqsədilə əlavə profillər yarada bilərsiniz. Bu menyü vasitəsilə asanlıqla profillər arasında keçid edə bilərsiniz.

[Axtarış] – Məzmun və proqramları açar sözlər ilə axtarmağa imkan verir.

[Bildiriş] – Bildirişlərin siyahısını göstərir. Burada hansı növ bildirişlər almaq istədiyinizi konfigurasiya edə bilərsiniz. Bildiriş parametrlərindən çıxmaq üçün (←) (Geri) düyməsini basın.

[Giriş] – Girişlərin sayını göstərir. Keçmək istədiyiniz girişi seçin və OK düyməsini basın.

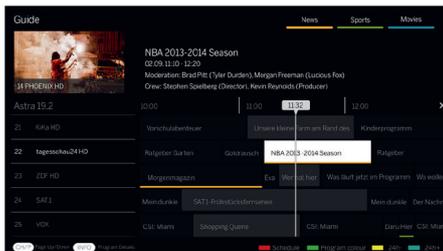
[Parametrlər] – Digərləri arasında görüntü, səs və şəbəkə parametrlərini təmin edən Televizor konfigurasiyası menyusunu açır.

[Canlı TV] – Bu seçimi etmək mənbəni Canlı TV-yə keçirəcək.

## Elektron Proqram Bələdçisi (EPG)

EPG - Elektron Proqram Bələdçisi deməkdir və ekranda proqram haqqında məlumatları sizə təqdim edir. Çap olunan proqram bələdçisi kimi bu sistem də proqram haqqında məlumatları əldə etməyə imkan verir. Bundan əlavə, proqramlar yadda saxlanıla, həmçinin qeydlər proqramlaşdırıla bilər.

EPG-ni açmaq/bağlamaq üçün  (EPG) düyməsini sıxın.



Qeyd:

- EPG yalnız DVB stansiyaları üçün əlçatandır.
- EPG üçün seçilmiş stansiyaların sayından asılı olaraq, proqram məlumatı ekranda görünənə qədər bir az vaxt tələb oluna bilər.

### EPG-dən istifadə

Sol sütunda seçilmiş mənbələrin/stansiyaların siyahısı əks olunur (məsələn, DVB-C, şəxsi siyahı).

: Stansiya siyahısında səhifə-səhifə sürüşdürmə.

**Yuxarı/Aşağı oxlar:** Stansiya siyahısında sürüşdürmə.

**Sola/sağa oxlar:** Proqramlar arasında sürüşdürmə.

Aktiv proqramlar stansiya siyahısında daha açıq rəngli sahələrlə əks olunur. Ağ şaquli xətt aktiv proqramlarda cari vaxtı göstərir.

**OK:** Seçilmiş proqram haqqında ətraflı məlumat əks olunacaq.

**Qırmızı düymə:** Cədvəl ekranını açır.

**Yaşıl düymə:** Müəyyən yayım məzmununa rənglər təyin edə biləcəyiniz menyuyu göstərir (məsələn, Xəbərlər, Filmlər, İdman). İstədiyiniz məzmun növünə müəyyən rəngə təyin etmək üçün oxlardan və OK düyməsindən istifadə edin.  düyməni sıxaraq bu menyudan çıxın. Artıq seçdiyiniz kateqoriyalara aid proqramlar proqram bələdçisində fərqli rənglə əks olunur.

**Sarı düymə:** Əvvəlki günün proqramlar siyahısına baxış.

**Mavi düymə:** Növbəti günün proqramlar siyahısına baxış.

### Proqramın EPG vasitəsilə yazılması

Siz EPG-dən istifadə edərək TV proqramlarının yazılmasını taymerlə asanlıqla proqramlaşdırıla bilərsiniz.

Seçilmiş proqram haqqında ətraflı məlumatı açmaq üçün OK düyməsini sıxın.

[Yazılır] opsiyasını seçin və OK düyməsini sıxın.

Taymer məlumatlarını yoxlayın və lazım olduqda onu yeniləyin (məsələn, başlanğıc, son, qeyd növü).

EPG-də proqramın başlığının arxasında yazılma simvolu əks olunur.

### EPG vasitəsilə proqramın yadda saxlanması

Hələ başlamamış proqramı yadda saxlamaq olar. Yadda saxlanan proqramlar varsa, televizor həmin proqram başlamazdan əvvəl kanalı dəyişmək üçün sorğu əks etdirəcək.

İstədiyiniz proqramı oxlarla işarələyin.

Seçilmiş proqram haqqında ətraflı məlumatı açmaq üçün OK düyməsini sıxın.

[Reminder] opsiyasını seçin və OK düyməsini sıxın.

EPG-də proqramın başlığının arxasında yadda saxlama simvolu əks olunur.

## Pultun Dekoder (STB) üzrə proqramlaşdırılması

Pultunuzu müəyyən Dekoderlər ilə istifadə etmək üçün proqramlaşdırmaq imkanınız var. Sadəcə olaraq üç rəqəmli rəqəmsal kodu daxil edin.

Bütün mövcud cihazların siyahısını və onların kodlarını onlayn təlimat kitabçasında tapa bilərsiniz.

Aşağıdakıları icra edin:

- Əvvəlcə  (Cihaz) düyməsinə üç saniyə basmaqla cihaz rejimini aktivləşdirin.
- Sonra Dekoder və ya Tənzimləmə rejiminə daxil olmaq üçün  (Cihaz) düyməsinə və  düyməsinə basıb saxlayın. İcraetməni təsdiqləmək üçün LED işıq iki dəfə yanıb-sönəcək.
- STB rejimində aşağıdakı addımları icra edin:
  1. Proqramlaşdırmaq üçün  (Cihaz) düyməsinə və **OK** düyməsinə beş saniyə basıb saxlayın.
  2. Audio LED işığı iki dəfə yanıb-sönür.
  3. İndi kodu daxil edin.
  4. Təsdiqləmək üçün audio LED işığı bir dəfə yanıb-sönür.
  5. Test etmək üçün  (Yandırma/Söndürmə) düyməsinə basın.
  6. Dekoder cavab verərsə, **OK** düyməsinə basdıqda proses tamamlanacaq və təsdiqləmək üçün LED işığı iki dəfə yanıb-sönəcək. Əks halda yenidən 3-cü addımdan davam edin.

Yanılış kod daxil edilərsə, xətanı göstərmək üçün LED işıq iki saniyə yanacaq. Cari rejim aktiv qalır.

Kodu daxil etdikdən sonra on saniyə ərzində heç bir düyməyə basmasanız, proses avtomatik olaraq başa çatacaq. Dayandırılmanı bildirmək üçün audio LED işığı iki saniyə yanır.

## Avtomatik axtarış

Həmçinin siz siyahıdan istədiyiniz cihazı da axtara bilərsiniz. Bunun üçün aşağıdakıları icra edin:

1.  (Cihaz) düyməsinə və **OK** düyməsinə 5 saniyə basıb saxlayın.
2. Təsdiqləmək üçün LED işıq iki dəfə yanıb-sönəcək.
3. Siyahıdan cihaz seçmək üçün idarəetmə paneli ilə yuxarı və ya aşağı naviqasiya edin.
4. Seçildikdə LED işıq bir saniyə yanacaq.
5. Test etmək üçün  (Yandırma/Söndürmə) düyməsinə basın.
6. STB cavab verərsə, **OK** düyməsinə basdıqda bu rejimdən çıxılacaq və əməliyyatın uğurlu olduğunu göstərmək üçün LED işıq iki dəfə yanıb-sönəcək.

Yenə heç bir daxil etmə olmadıqda 10 saniyə sonra proses başa çatacaq. Dayandırılmanı bildirmək üçün LED işıq iki saniyə yanacaq.

## Pultun tənzimlənməsi

Cihaz düyməsindən başqa bütün düymələr inteqrasiya olunmuş verilənlər bazasına daxil olmayan cihazların işləməsi üçün tənzimləmə bilər. Daha sonra yeni kodlar seçilmiş düymənin funksiyalarını tamamilə və ya qismən ləğv edir.

Bunun üçün Loewe pultu dəyişdiriləcək pultla birlikdə elə yerləşdirilməlidir ki, infraqırmızı pəncərələr bir-biri ilə 1-5 sm məsafədə, görmə səviyyəsində olsun.



Tənzimləmə prosesi STB/tənzimləmə rejimində başlandıdır.

- Əvvəlcə  (Cihaz) düyməsinə üç saniyə basmaqla cihaz rejimini aktivləşdirin.
- Sonra Dekoder və ya tənzimləmə rejiminə daxil olmaq üçün  (Cihaz) düyməsinə və  düyməsinə basıb saxlayın. İcraetməni təsdiqləmək üçün LED işıq iki dəfə yanıb-sönəcək.
- STB rejimində aşağıdakı addımları icra edin:
  1.  (Cihaz) düyməsinə və  qırmızı rəngli düyməyə beş saniyə basıb saxlayın.
  2. Təsdiqləmək üçün LED işıq iki dəfə yanır və tənzimləmə funksiyası aktivləşdirildikdə yanılı qalır.
  3. Tənzimlənəcək Loewe pultunda düyməyə basın. LED işıq bir dəfə yanıb-sönür.
  4. İndi ilkin pultda istənilən düyməyə basın.

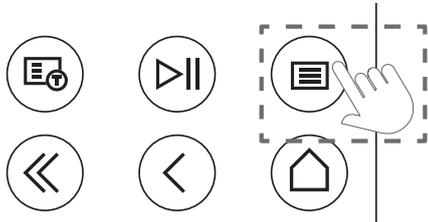
5. Təsdiqləmək üçün LED işıq iki dəfə yanıb-sönür və sonra yanılı qalır. Tənzimləmə xətası baş verərsə, LED işıq on dəfə yanıb-sönür, lakin sonra yanılı qalır.
6. Lazım gələrsə, proseduru təkrarlayın və ya 3-cü addıma uyğun olaraq daha çox düymə tənzimləyin.
7. Nəhayət, (Cihaz) düyməsinə basın və ya heç bir düyməyə basmadan ən azı on saniyə gözləyin.

## Məsafədən idarəetmə pultunun/ "Bluetooth"un əlaqələndirilməsi

Pultu "Bluetooth" vasitəsilə televizorunuzla əlaqələndirə bilərsiniz. "Bluetooth" rejimində siz standart infraqırmızı pultlarda olduğu kimi pultu birbaşa televizora yönəltmək məcburiyyətində deyilsiniz. Televizoru idarə edərkən maksimum rahatlıq üçün "Bluetooth" vasitəsilə əlaqələndirməyi tövsiyə edirik.

Pultu "Bluetooth" vasitəsilə televizorunuzla əlaqələndirmək üçün, (Bluetooth) menyü düyməsini ən azı üç saniyə sıxıb saxlayın. Əlaqələndirmənin uğurlu olub-olmadığını görmək üçün ekrandakı displeyə baxın.

Əlaqələndirməni ləğv etmək üçün menyuya daxil olun və sonra seçin: [Settings] -> [Connection] -> [Bluetooth] -> [Equipment Management]. Orada Smart TV Pultunu və sonra [Unpair] opsiyasını seçin.



## LED işıqların mənası

Ekranın altında olan kiçik LED işıq televizorun statusu haqqında əsas məlumatları əks etdirir.

LED işıq	TV status
Ağ	Gözləmə rejimi.
Yaşıl	Aktivdir.
Mavi	Ekran sönük halda televizor aktivdir.
Mavi	Gözləmə rejimində OLED panelinin avtomatik kalibrənməsi.
Qırmızı	Yazılma aktivdir.

## VIDAA hesabı

VIDAA hesabı smart televizorunuzun ən yaxşı xüsusiyyətlərini təqdim edir və onu həmişə yeniləyir.

## Yeni hesab yaradılması

VIDAA hesabınız yoxdursa, smart TV-nin ən yaxşı xüsusiyyətlərindən istifadə etmək üçün yeni hesab yaradın.

Yeni hesab yaratmadan əvvəl televizorunuzun şəbəkəyə qoşulduğundan əmin olun.

1. Pultda (Ev) düyməsini, sonra sol ox düyməsini basın. Sonra yan tərəfdəki naviqasiya panelindən [Hesab] seçin.
2. Ekranda [Create Account] seçin.
3. Yeni hesabınız üçün e-poçt ünvanınızı və şifrənizi daxil edin.
4. [Create Account] seçin.

## Hesaba daxil olmaq

VIDAA hesabınıza daxil olmadan əvvəl televizorunuzun şəbəkəyə qoşulduğundan əmin olun.

1. Pultda (Ev) düyməsini, sonra sol ox düyməsini basın. Sonra yan tərəfdəki naviqasiya panelindən [Hesab] seçin.
2. Ekranda [Sign In] seçin.
3. Cihazınızı VIDAA hesabınızda qeydiyyatdan keçirin. E-poçtunuzu və parolunuzu daxil etdikdən sonra [Sign In] seçin.

## "Alexa" ilə səs idarəetməsi

Bu televizorda daxili Amazon Alexa proqramı var ki, bu da televizorunuzu idarə etmək üçün səsindən istifadə etməyə imkan verir. (mikrofon) düyməsini sıxıb saxlamaq və pultunuzdakı mikrofonu danışmaqla Alexa ilə əlaqə saxlayın.

"Alexa"dən istifadə etmək üçün televizor şəbəkəyə qoşulmalı və pult "Bluetooth" vasitəsilə televizorla əlaqələndirilməlidir. "Alexa"nı televizorunuzla tam inteqrasiya etmək üçün VIDAA hesabınıza daxil olmalısınız. "Alexa"dən VIDAA hesabı olmadan, lakin məhdud funksionallıqla televizorda istifadə etmək mümkündür.

## "Alexa"nın köklənməsi

1. (ev) düyməsini basın, sonra [Settings] -> [System] -> [Voice Service] -> [Amazon Alexa] seçin.
2. [Alexa-nın səsli köməkçisini qurun] seçin.
3. Televizorunuza siyahıdan ad verin və ya onu fərdiləşdirin.
4. Amazon Alexa proqramını mobil cihazınıza endirin. Proqramı açın və Amazon hesabınızla daxil olun.
5. Amazon proqramında bacarıq seçiminə keçin. Oradakı təlimata uyğun olaraq VIDAA-nı axtarın və aktivləşdirin.
6. İndi Alexa quruldu və hazırdır. Siz sadəcə pultunuzdakı LLL.MIC (mikrofon) düyməsini basıb saxlamaqla səsindən istifadə edərək Alexa ilə əlaqə qurmaqdan həzz ala bilərsiniz. Tondan sonra Alexa-dən soruşun.

Qeydlər:

- "Alexa" bəzi ölkələrdə əlçatan deyil.
- "Alexa"da istifadə olunan dili (Əsas ekran) -> [Settings] -> [System] -> [Voice Service] -> [Amazon Alexa] > [Alexa Language] keçməklə seçə bilərsiniz.

## Kanal siyahısının redaktə edilməsi

Əsas menyudan [Settings] -> [Channel] -> [Channel Edit] bölmələrini keçin və redaktə etmək istədiyiniz kanal siyahısını və ya "Sevimlilər" siyahısını seçin.

Köçürmək və ya silmək istədiyiniz kanalı və ya bir neçə kanalı OK ilə seçin. Seçilmiş kanalların yanında quş işarəsi görünür.

Seçilmiş kanalları yeni mövqeyə köçürmək üçün: pultda sol ox düyməsini sıxın və seçilmiş kanal(lar)ı yeni mövqeyə keçirmək üçün yuxarı/ aşağı oxlardan istifadə edin.

Seçilmiş kanalları silmək üçün: pultda sağ ox düyməsini sıxın və silinməni təsdiqləyin.

Silinmiş kanalları bərpa etmək üçün: pultda qırmızı düyməni sıxın. Bərpa etmək istədiyiniz kanalları seçmək üçün OK düyməsini sıxın, daha sonra onları kanal siyahısına qaytarmaq üçün sol oxu sıxın.

Filtr: filtri göstərmək üçün pultdakı sarı düyməni sıxın, burada kanallar siyahısında göstəriləcək kanal növünü seçə bilərsiniz.

Axtarış: pultdakı mavi düyməni sıxıb axtarış qutusuna adını daxil edərək konkret kanalı axtara bilərsiniz.

## Yazı

### Rəqəmsal registrator (dr+)

Baxmaq istədiyiniz proqramları yazmaq üçün rəqəmsal rekorderdən istifadə edə bilərsiniz.

Proqram bələdçisi (EPG) ilə rahatlıqla yazını başlada/dayandıra bilərsiniz.

DVB yayımı üçün əlavə dillərə ehtiyac olarsa, onlar da yazılmalıdır. DVB alyazısı da yazıla bilər.

Televiziya proqramını yazarkən siz əvvəlki yazılara baxa, başqa giriş mənbəyinə keçə və ya istənilən tətbiqi işə sala bilərsiniz. Bununla belə, qeyd etdiyiniz tünərdə başqa kanala keçmək qərarına gəlsəniz, yazı dayandırılmalı olacaq.

Qeyd: Yalnız rəqəmsal kanallar yazıla bilər.

### Proqram məlumatı vasitəsilə yazı

Proqram məlumatı vasitəsilə yazmağa başlamaq üçün yuxarıdakı proqramlar siyahısından (yuxarı) düyməsini sıxaraq qeyd etmək istədiyiniz proqramı seçin və proqram haqqında ətraflı məlumatı açmaq üçün **OK** düyməsini basın.

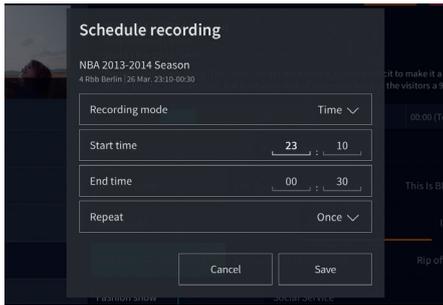
Yenidən **OK** düyməsini sıxdıqda [Schedule Recording] menyusu göstərilir.

## Proqram Bələdçisi ilə yazı

(EPG) düyməsini sıxaraq Proqram Bələdçisini açın. Bələdçidə yazmaq istədiyiniz proqramı seçin. **Mavi** düyməyə sıxmaqla növbəti günün bələdçisinə, **sarı** düyməni sıxmaqla əvvəlki günün bələdçisinə keçə bilərsiniz. Yazılacaq proqramı seçdikdən sonra ətraflı məlumatı açmaq üçün **OK** düyməsini sıxın. [Schedule Recording] menyusunu göstərmək üçün [Recording] seçin və **OK** düyməsini sıxın.

### [Schedule Recording] menyusu

Bu menyuda siz yazı detallarını kökləyə bilərsiniz.



[Recording mode] – Yazı növünü seçin.

[Manual Stop] – Yazı detallarının köklənməsi tamamlandıqdan dərhal sonra yazıya başlanılır. Bu seçimdə yazının sonu müəyyən edilməyib. Yazı yalnız istifadəçi tərəfindən mexaniki şəkildə və ya sərbəst disk sahəsi tamamilə dolduqda dayandırılacaq.

[Time] – yazı istifadəçi tərəfindən müəyyən edilən vaxtda başlayır və bitir.

[Date] – Səsyazmanın başlayacağı tarixi seçin.

[Start Time] – Yazının başlama vaxtını təyin edin.

[End time] – Yazının bitmə vaxtını təyin edin.

[Programme] – Müəyyən proqramın yazılması. Yazının başlama və bitmə vaxtı Elektron Proqram Bələdçisindən əldə edilmiş məlumat əsasında müəyyən edilir.

[Repeat] – Yazının birdəfəlik və ya davamlı olması barədə qərar vermək üçün seçim. Yalnız [Time] və [Programme] yazı rejimləri üçün keçərlidir.

[Once] – Birdəfəlik yazı.

[Daily] – Proqramın təkrar və ya hər gün seçilmiş vaxtda yazılması.

[Mon to Fri] – Proqramın təkrar və ya həftənin hər günü seçilmiş vaxtda yazılması.

[Sat to Sun] – Proqramın təkrar və ya həftəsonları seçilmiş vaxtda yazılması.

[Weekly] – Burada həftəlik yazıların təkrarlanacağı həftənin günlərini təyin etmək seçiminiz var.

Yazı üçün parametrləri tamamladıqdan sonra parametrləri yadda saxlamaq üçün [Save] düyməsini sıxın.

## Yazının idarəetmə paneli

Yazı zamanı ◀ (sağ) və ya ▶ (sağ) düyməni sıxmaqla yazının idarəetmə panelini aktivləşdirə bilərsiniz. Televizorun altındakı qırmızı LED işıq yazılmanın getdiyinə işarə edir.



İdarəetmə panelindəki seçimləri seçmək və təsdiqləmək üçün ox düymələrindən və **OK** düyməsini istifadə edə bilərsiniz.

İdarəetmə panelini gizlətmək üçün ⏏ düyməsini sıxın. Panelin gizlədilməsi yazı prosesini dayandırır.

◀ - Yazının geri sürüşdürülməsi. Sürüşdürmə prosesinin sürətini dəyişmək üçün bu düyməni bir neçə dəfə sıxın. Yazılmanı istənilən vaxt geri sürüşdürə və proses davam edərkən ona baxa bilərsiniz.

⏏ - Hazırda baxdığınız məzmunun dayandırılması. Yazı prosesi arxa fonda davam edir.

▶ - Yazının oxulmasının davam etdirilməsi.

⏏ - Yazılmanın sürətlə irəli çəkilməsi. Oxutma sürətini dəyişmək üçün bu düyməni bir neçə dəfə sıxın.

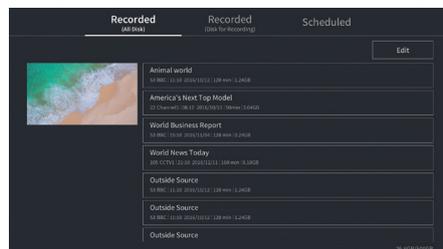
⏏ - Yazılmanı dayandırmaq üçün istənilən vaxt bu düyməni sıxın. Yazını yadda saxlamaq və ya silmək seçimi ekrana gələcək.

## DR+ arxivi

[DR+ archive] bütün yazıların toplandığı yerdir. Buradan onları yayımlaya, silə və redaktə edə bilərsiniz. Xarici yaddaş drayverində yazılarınız varsa, onun televizora qoşulduğundan əmin olun.

## Yazıların siyahısı

Yayımı izləyərkən, menyunu açmaq üçün ⏏ (menyu) düyməsini sıxın və [DR+ archive] seçin.



Mövcud yazılardan hər hansı birini seçib **OK** düyməsini sıxmaqla onu oxutmağa başlayın.

Ekranın yuxarı hissəsində filtrləmə seçimi var (standart paramet: "All"). Filtr işarələnəndə kursoru yuxarı apararaq bu filtri seçə bilərsiniz. Filtr parametrini dəyişdirmək üçün **OK** düyməsini

basın. Siz yalnız müəyyən məzmununda yazıları göstərməyi seçə bilərsiniz, məsələn, Xəbərlər, İdman və s.

Filtrin sağında [Edit] bəndi var. Bu bəndi seçib **OK** düyməsini sıxmaqla silmək istədiyiniz yazıları işarə edə bilərsiniz. **OK** düyməsi ilə silmək istədiyiniz yazıları seçə bilərsiniz - işarələnmiş bəndlər sağ tərəfdə quş işarəsi ilə göstəriləcək. Seçilmiş yazıları silmək üçün ▶ (sağ) düyməni sıxın.

## Planlaşdırılmış yazılar menyusu

Yayımı izləyərkən, menyunu açmaq üçün ⏏ (menyu) düyməsini sıxın və [DR+ archive] seçin. [Scheduled] menyusunu göstərmək üçün ▶ (sağ) düyməni basın.

Burada bütün qarşıdan gələn yazıların siyahısına baxa bilərsiniz. Qarşıdan gələn yazını seçməklə və **OK** düyməsini sıxmaqla siz yazı opsiyalarını redaktə edə bilərsiniz.

[Edit] seçib **OK** düyməsini sıxmaqla siz silmək istədiyiniz planlaşdırılmış yazıları işarə edə bilərsiniz. Silmək istədiyiniz planlaşdırılmış yazıları seçmək üçün **OK** düyməsini sıxın - işarələnmiş bəndlər sağ tərəfdə quş işarəsi ilə göstəriləcək. Seçilmiş yazıları silmək üçün ▶ (sağ) düyməni sıxın.

# Loewe inspire dr+

## TV

### Loewe inspire dr+

inspire dr+ və wall mount universal daxildir.  
inspire 77 dr+: E\* 173,1 / H 102,3 / PD 8,4 / TD 12,2  
əylə bilən dayaq, gizli kabel yolu



### Model

Basalt grey	65 dr+ set
	55 dr+ set
	48 dr+ set
	77 dr+
	65 dr+
55 dr+	
48 dr+	
Basalt grey	floor2ceiling stand
	floor stand flex
Black	wall mount slim 432
	wall mount universal

### Loewe inspire dr+

inspire dr+, görünməz səs və masaüstü altlıq I daxildir.  
inspire 65 dr+: E\* 146,0 / H 88,3 / PD 6,4 / TD 29,0  
inspire 55 dr+: E\* 123,6 / H 75,9 / PD 6,4 / TD 29,0  
inspire 48 dr+: E\* 107,7 / H 66,9 / TD 6,4 / TD 29,0  
mexaniki fırlanan (+ / - 20°), gizli kabel yolu



## Səs paneli

### Loewe klang bar i

Loewe inspire cihazına quraşdırmaq üçün passiv səs paneli



	Model	.Article no	EAN Code
Bazalt boz	klang bar i	59212D00	4011880170154

Ölçülər sm ilə: E = en, H = hündürlük, PD = məhsulun dərinliyi, TD = ümumi dərinlik. Texniki dəyişikliklər və səhvlər istisna olunur.  
\* Yan tərəfə quraşdırılmış "Loewe" qısqacı sahəsində televizorun eni dəstın növündən asılı olaraq 1 sm-ə qədər arta bilər.

## Quraşdırma həlləri

Əlavə quraşdırma variantları mümkündür. Dileriniz sizə məsləhət verməkdən məmnun olacaq

### Altlıq həlli, fırlanan

floor2ceiling altlığı

inspire 77 dr+: E\* x H x PD x TD/FP = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 18,6

inspire 65 dr+: E\* x H x PD x TD/FP = 145,7 x 85,8 x 6,4 x 18,0

inspire 55 dr+: E\* x H x PD x TD/FP = 123,6 x 73,4 x 6,4 x 17,5

inspire 48 dr+: E\* x H x PD x TD/FP = 107,7 x 64,4 x 6,4 x 17,1

mexaniki fırlanan (+/- 110°), gizli kabel yolu, hündürlük tənzimləyicisi (220-290 sm)

floor stand flex

inspire 77 dr+: E\* x H x PD x TD/FP | 173,1 x 102,3 x 8,4 x 54,0

inspire 65 dr+: E\* x H x PD x TD/FP | 145,7 x 128,9 x 6,4 x 54,0

inspire 55 dr+: E\* x H x PD x TD/FP | 123,6 x 116,5 x 6,4 x 54,0

inspire 48 dr+: E\* x H x PD x TD/FP | 120,8 x 107,5 x 6,4 x 54,0

mexaniki fırlanan (+/- 45°), gizli kabel yolu,

aksesuar qabı və ya səs paneli üçün qısqac ilə və ya qısqacsız

### Divar həlləri

wall mount slim 432

inspire 77 dr+: E\* x H x PD x TD | 173,1 x 102,3 x 8,4 x 10,5

inspire 65 dr+: E\* x H x PD x TD | 146,0 x 85,8 x 6,4 x 8,4

inspire 55 dr+: E\* x H x PD x TD | 123,6 x 73,4 x 6,4 x 8,4

inspire 48 dr+: E\* x H x PD x TD | 107,7 x 64,4 x 6,4 x 8,5

nəzik dayaq

wall mount universal

inspire 77 dr+: E\* x H x PD x TD/FP | 173,1 x 102,3 x 8,4 x 12,2

inspire 65 dr+: E\* x H x PD x TD/FP | 145,7 x 85,8 x 6,4 x 10,1

inspire 55 dr+: E\* x H x PD x TD/FP | 123,6 x 73,4 x 6,4 x 10,1

inspire 48 dr+: E\* x H x PD x TD/FP | 107,7 x 64,4 x 6,4 x 10,2

əyilə bilən dayaq



## Texniki verilənlər

Loewe inspire

	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
<b>Görüntü</b>				
Ekranın əks etmə qabiliyyəti (piksəllər)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Display texnologiyası	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Ekran diaqonalı (sm/düym) / Reaksiya müddəti (ms)	195 / 77 / 1	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	121 / 48 / 1
Panel parlaqlığı <sup>1</sup> (ka. kd/m <sup>2</sup> ) / Baxış bucağı (h/v)	1.100 / 120°	1.100 / 120°	1.100 / 120°	800 / 120°
Ultra HD miqyaslama / Görüntü+ Aktiv / Adaptiv Kontrast / 24p HDR (HLG / HDR10 / HDR10+ / Dolby Vision™) / WCG	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●	●/●/●/● (incl. IQ PD)/●
<b>Audio</b>				
Çıxış (ka. vatt sine/musiqi) / drayver (aktiv + passiv)	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2
Akustik dinamik modeli	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex
Önistiqaəmətli / aşağıistiqaəmətli / 2 kanal kəşiməsi	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—	—/● (invisible sound)/—
Dolby: Audio / Rəqəmsal / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●	●/●/●/●/●
D sinif gücləndirici / Avtomatik səs səviyyəsi (AVC)	●/●	●/●	●/●	●/●
7 zolaqlı EQ / Dinamik küy	●/●	●/●	●/●	●/●
<b>Enerji</b>				
Aİ enerji səmərəliliyi sinfi: SDR / HDR	https://eprel.ec.europa.eu	F / G	F / F	F / F
EPREL qeydiyyat №.: https://eprel.ec.europa.eu	1993349	1993207	1993193	1653891
Şəbəkə gərginlikləri AC / Cərayan dəyişməsi	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—	220-240V, 50/60 Hz/—
WoLAN / WoWLAN	●/●	●/●	●/●	●/●
Enerji sərfiyyəti SDR / HDR (ka. kVt/saat/1000 saat)	https://eprel.ec.europa.eu	100 / 104	77 / 73	58 / 58
Cərayan istehlakı maksimum @ audio 1/8 səs səviyyəsi (vatt)	500	425	300	200
Gözləmə rejimində / Şəbəkənin gözləmə rejimində cərayan istehlakı (vatt)	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8
<b>Ölçülər</b>				
Çəki (ka. kq) standart quraşdırma vasitəsi daxilədir / daxil deyil	34,1 / 35,9 (wm universal)	29,2 / 35,2	22,8 / 28,8	15,5 / 21,5
E* x H x D (sm) quraşdırma vasitəsi olmadan	173,1 x 102,3 x 8,4	146,0 x 86,8 x 6,4	123,6 x 74,4 x 6,4	107,7 x 65,4 x 6,4
E* x H x D (sm) stol stendi daxilədir (* xüsusi bayraq daxilədir)	173,1 x 102,3 x 12,2 (wm universal)	146,0 x 88,3 x 29,0	123,6 x 75,9 x 29,0	107,7 x 66,9 x 29,0
VESA dəstəyi	300 x 200	300 x 200	300 x 200	300 x 200

## Texniki verilənlər

SL8

<b>Qəbul</b>	
DVB-T2/C/S2 HD / Bir kabel / Qoşa kanal	●/●/—
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	●/●/●/● (incl. H.265)
DiSEqC / Sat IP ilə / DVB-C IP ilə / DVB radio	●/—/—/●
TV+ / Zattoo tətbiqi / HD+ tətbiqi	● (Live TV) / ●/●
<b>Əməliyyat və tətbiqlər</b>	
Loewe paneli / os / əsas ekran / tətbiq mağazası	SL8 / os8 / ●/●
my Loewe tətbiqi / smart tətbiqlər (hamisi: Android + iOS)	●/ Vidaa app
Səsli idarə: Alexa Skills / digər	●/ Vidaa voice
EPG / Kanal siyahısındakı stansiyaların sayı	●/ 10.000
Mediatext (HbbTV) / Teletext / Bölünmüş ekran	●/●/●
Menyu dilləri / Mövzu ilə əlaqədar kömək	●/●
Valideyn kilidi / Avtomatik sönmə / Taymer	●/●/●
Program təminatı yeniləməsi (USB / İnternet ilə) / Hotel rejimi	●/●/●
<b>Mühit</b>	
İşləyərkən ətraf mühit temperaturu	5-40° C
Nisbi rütubət (kondensasiya olmadan)	20-90%
Əməliyyat hündürlüyü (m)	3000

<b>Multimedia</b>	
Loewe dr+: yaddaş tutumu (GB) / USB qeydəalma / vaxt dəyişikliyi	1.000 / o / ●
Loewe dr+: yayım serveri / Klient	—/●
Çoxlu qeydəalma	—
Media pleyer / DLNA renderi / web tətbiqləri / brauzer	●/●/●/●
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+ / Apple tv+	●/●/●/●/●
<b>Şəbəkə</b>	
LAN standart 100Base-T Sürətli Ethernet	100 Mbit/sec
WLAN (Wi-Fi) standart	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ax
WLAN (Wi-Fi) güc (maksimum mVt)	<100mW @2400-2483,5 MHz
	<50mW @5150-5350 MHz
	<50mW @5490-5710 MHz
	<25mW @5725-5850 MHz
	<25mW @5900-6425 MHz
WLAN (Wi-Fi) şifrələmə	WEP 64, 128 Bit (ASCII, HEX)
WLAN (Wi-Fi) şifrələmə WPA	WPA PSK, WPA2 AES
Bluetooth standartı	Bluetooth 5.0
Bluetooth gücü (maksimum mVt)	<10mW
Bluetooth üzrə tezlik diapazonu	2400-2483,5 MHz
Bluetooth protokolları	A2DP SRC, A2DP SNK, HID
Ev şəbəkələrinin yaradılması üçün standart	UPnP AV

## Könüllü aksesuarlar

	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
Təvsiyə olunan quraşdırma vasitələrinin və audio sistemlərinin seçilməsi	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 klang bar5 mr klang bar3 mr klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar5 mr klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar5 mr klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp

● = əlçatandır, ○ = könüllü, — = əlçatmayan deyil

1) panel spesifikasiyası növü göstəricilərinə görə @ HDR 10%

2) pt - dk - es - en - fr - sv - fi - it - ro - bs - hr - sl - sq - sr - lv - lt - et - hu - no - cs - nl - de - pl - el - mk - bg - ko

Texniki dəyişikliklər və çatdırılma seçimi xəbərdarlıq ediləndən sonra dəyişdirilə bilər. Ölkədən asılı olaraq məhsul portfeli fərqli ola və dəyişə bilər. Xidmət məsələləri fərdi qaydada həll edilir.

## Ətraf mühit

### Enerji sərfiyyatı

Televizorunuz qənaətli gözləmə rejimi ilə təchiz edilib. Gözləmə rejimində enerji sərfiyyatı aşağı düşür (Texniki məlumatlar fəslinə bax). Daha çox elektrik enerjisinə qənaət etmək istəyirsinizsə, cihazı cərəyandan ayırın. EPG (Elektron Proqram Bələdçisi) məlumatlarının itirilmə və proqramlaşdırılmış taymer üzrə yazılışın mümkün olmama ehtimalını nəzərə alın.

Televizor yalnız cərəyan kabeli şəbəkədən ayrıldıqda tamamilə sönəcək.

Televizorun işlək vəziyyətdə enerji sərfiyyatı sistemin kökləmələrindən asılıdır. Texniki məlumatlarda əks olunmuş nəticəni əldə etmək üçün "Wake-on-LAN" funksiyası deaktivasiya edilməlidir. Komfortlu istifadə üçün nəzərdə tutulmuş bu funksiyaları aktivləşdirsəniz, illik enerji sərfiyyatının artımı 20%-dən çox olmayacaq.

Avtomatik tutqunlaşmanı aktivləşdirsəniz televizordakı təsvir ətrafdakı işıqlığa uyğunlaşacaq. Bu, televizorun enerji sərfiyyatını azaltmış olur.

### Avtomatik sönmə

4 saat ərzində istifadəsiz qaldıqda (səs gurluğunun tənzimlənməsi, kanalların çevrilməsi və s.) enerji sərfiyyatına qənaət etmək üçün televizor avtomatik olaraq gözləmə rejiminə keçəcək. Sönmə prosesinin bitməsi haqqında bildiriş 4 saat tamam olmamışdan 1 dəqiqə əvvəl verilir.

## Utilizasiya

Seçdiyiniz məhsul yüksək dəyərli və uzunmüddətli istifadə üçün nəzərdə tutulmuş məhsuldur.

### Qablaşdırma və karton bağlama

Qablaşdırmanın utilizasiyasını dileriniz sizin əvəzinizdən edə bilər. Utilizasiyanı özünüz həyata keçirirsinizsə, qablaşdırmanı çeşidlənmiş tullantılarla birlikdə və yerli utilizasiya qaydalarına uyğun şəkildə utilizasiya edin. Karton və kağız, makulatura, folqa və polistirolla birlikdə təkrar emal tullantıları kimi utilizasiya edin.



### Televizor



Sizin "Loewe" məhsulunuz təkrar emal və təkrar istifadə üçün nəzərdə tutulan keyfiyyətli məhsullardan və komponentlərdən hazırlanıb.

Bu simvol elektrik və elektron avadanlığın, o cümlədən kabellərin istismar müddəti başa çatdıqda məişət tullantılarından ayrı utilizasiya edilməli olduğunu bildirir.

Analoji yeni cihaz alırsınızsa, köhnə televizorunuzu ixtisaslaşmış utilizasiya mərkəzlərinə və ya dilerinizə pulsuz təhvil verə bilərsiniz.

Qaytarılma haqqında əlavə məlumatları (hətta qeyri-Aİ ölkələri üçün də) yerli idarəetmə orqanlarından əldə etmək olar. Onlar ətraf mühitin mühafizəsinə vacib töhfə verir.

### Batareyalar



Orijinal batareyaların tərkibində kadmium, qurğuşun və ya cıva kimi zərərli maddələr yoxdur.

İstifadə edilmiş batareyaları məişət tullantıları ilə birlikdə utilizasiya etmək olmaz. İstifadə edilmiş batareyaları dilerin mağazasında və ya ictimai yerlərdə quraşdırılmış toplama konteynerlərində pulsuz utilizasiya edə bilərsiniz.

## Texniki məlumatlar

### OLED ekranı haqqında

Aldığınız OLED ekranlı televizor ən ciddi keyfiyyət tələblərinə cavab verir və piksel xətalari ilə bağlı sınaqdan keçirilib.

İstehsal prosesi maksimum dəqiqliklə aparılma da, texniki səbəblərdən heç bir subpiksel qüsurunun baş verməyəcəyinə 100% zəmanət vermək olmaz.

Nəzərə alın ki, bu cür təsirlər, standartda (ISO 9241-307, nasazlıq sinfi II) müəyyən edilmiş hədd çərçivəsində olduğu təqdirdə, zəmanət baxımından cihaz qüsuru hesab oluna bilməz.

Orqanik işıq diodları görüntü keyfiyyəti və performans baxımından aşkar üstünlüklər təklif edən, işıqsızca piksellərə əsaslanan təsvir texnologiyasıdır.

Müəyyən şərtlər altında, OLED materialı üzərində davamlı, birtərəfli yüklənmə bərpaedilməz görüntü xətalari ilə nəticələnə bilər.

Statik təsvirlər, subtirlər və ya qaçan sətirlər, diaşoular və ya videokadrların ardıcılığı, təqdimat monitoru kimi xidmət edən statik displeylər və ya videooyunlar, bəzi ekran formatlarında qara xəttlər kimi statik təsvir məzmunundan uzun müddət istifadə edilməsi qalığı təsvir problemlərinə səbəb ola bilər.

Bu qalığı təsvir problemləri zəmanət baxımından qüsurlu hesab olunmur.

Bu cür problemləri minimuma endirmək üçün "Loewe" təsvirin məzmununun tanınması üçün xüsusi alqoritm hazırlayıb.

Statik təsvir çox uzun müddət göstərilərsə, televizor avtomatik olaraq ekrana uyğun kontrast rejiminə keçir. İstifadəçinin növbəti əməliyyatından sonra cihaz dərhal normal vəziyyətə qayıdır. Bundan əlavə, bir dəqiqə tamam olduqdan sonra menyunun pəncərələri tədricən kiçilir və ya şəffaf fonda əks olunur.

Adi baxış rejimində belə görüntü problemləri yaranmır.

Ekranda təsvirin yüksək keyfiyyətini daim saxlamaq üçün OLED "Loewe" televizorunuz müntəzəm olaraq avtomatik olaraq kalibrlənir.

Televizoru pultdan söndürərkən, lazım olduqda, kalibrləmə prosesi başlayır və maksimum otuz dəqiqə davam edir. Bu müddət ərzində televizor cərəyandan ayrılmalıdır.

Kalibrləmə başa çatdıqdan sonra televizor Gözləmə rejiminə keçir. Televizorun normal işləməsi zamanı kalibrləmə baş vermir və bu səbəbdən televizorun istifadəsinə heç bir mənfi təsir göstərmir.

Televizoru söndürərkən onu cərəyandan ayırmayın, əks halda avtomatik kalibrləmə mümkün olmayacaq, nəticədə zaman keçdikcə təsvirin keyfiyyəti aşağı düşəcək.

### Qoşulmuş USB sət diskləri haqqında məlumat

İşlək vəziyyətdə olan televizorun şəbəkə keçiricisindən söndürülməsi və ya enerji təchizatının qəfil kəsilməsi (məsələn, elektrik enerjisi verilişində pozuntu) sət diskin fayl sistemində zərər verə və bununla da, yazılmış yayımların itirilməsinə səbəb ola bilər.

Yazma prosesində heç vaxt USB yaddaş cihazını televizordan ayırmayın. Cihazı şəbəkə keçiricisi ilə söndürməzdən əvvəl onu gözləmə rejiminə keçirməyi tövsiyə edirik.

### Proqram təminatının yenilənməsi

"Loewe" veb-saytına (aşağıya baxın) keçin və proqram təminatının ən son versiyalarını USB fləş kartından istifadə edərək televizorunuza quraşdırın.

Televizorunuz İnternetə qoşulubsa, onu birbaşa İnternet vasitəsilə yeniləyə bilərsiniz.

Proqram təminatının yenilənməsi haqqında ətraflı məlumatla "Loewe" saytından endirilə bilən İstifadəçi təlimatında tanış ola bilərsiniz.

### Uyğunluq

Şirkət "Loewe" modellərinin qoşula bilən bütün periferiya qurğularına uyğunluğuna zəmanət vermir.

## Tətbiqlər

Telefonunuzla aşağıdakı QR-kodu skan etməklə tövsiyə olunan tətbiqi yükləyə bilərsiniz.



"my Loewe" tətbiqi "Loewe" dünyasına giriş nöqtəsidir və sizə "Loewe" məhsulları üçün bütün istifadəçi təlimatlarına giriş imkanı verir.

## İstehsalçının uyğunluq bəyannaməsi



Bununla, "Loewe Technology" şirkəti bəyan edir ki, bu məhsul Aİ-nin 2014/53 direktivinin əsas tələblərinə və digər müvafiq müddəalarına və Aİ-nin qüvvədə olan bütün direktivlərə uyğundur.

Bu televizor aşağıdakı ölkələrdə 5150 - 5350 MHz tezlik diapazonunda yalnız daxili məkanlarda istifadə edilə bilər: Belçika, Bolqarıstan, Danimarka, Almaniya, Estoniya, Finlandiya, Fransa, Yunanıstan, İrlandiya, İtaliya, Xorvatiya, Latviya, Litva, Lüksemburq, Malta, Hollandiya, Avstriya, Polşa, Portuqaliya, Rumıniya, İsveç, Slovakiya, Sloveniya, İspaniya, Çexiya, Macarıstan, Böyük Britaniya, Kipr.

Uyğunluq bəyannaməsinin tam mətni ilə aşağıdakı ünvanla tanış ola bilərsiniz:

[www.loewe.tv/eu/en/service/support](http://www.loewe.tv/eu/en/service/support)

## Çıxış məlumatları

Loewe Technology GmbH  
Industriestraße 11  
D-96317 Kronach  
[www.loewe.tv](http://www.loewe.tv)

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Bu sənəddəki məlumat xəbərdarlıq edilmədən dəyişdirilə bilər və "Loewe Technology GmbH" bunun üçün heç bir məsuliyyət daşımır.

Tərcümə, texniki dəyişikliklər və səhvlər daxil olmaqla bütün hüquqlar qorunur.

## Ներածություն

Շնորհակալ ենք Loewe ապրանքանիշն ընտրելու և ձեր վստահության համար: Երբ ձեր ընտրությունը կանգ է առնում Loewe-ի վրա՝ դուք ոչ միայն ժամանակակից և տեխնիկապես նորարարական հեռուստացույց եք ձեռք բերում, այլև գերժամանակակից դիզայն, բացառիկ հստակ պատկեր, ֆիլմերի և երաժշտության հիանալի հնչողություն, և այդ ամենը Loewe հեռակառավարման վահանակի աշխատանքի, սմարթֆոնի կամ պլանշետի միջոցով:

Մի խոսքով, Loewe նշանակում է տնային օպտիմալ ժամանց:

Հուսով ենք՝ կվայելեք պրեմիում դասի տնային ժամանցը՝ Loewe կողմից: Ուրախ ենք, որ դուք այսուհետ մեր հաճախորդն եք:

Հեռուստացույցը գործարկելուց առաջ անհրաժեշտ է նախապես աչքի անցկացնել **Անվտանգություն/Զգուշացում** բաժինները՝ սարքի անվտանգության և երկարաժամկետ օգտագործման համար:

## Բովանդակություն

Ներածություն	102
Առաքման առանձնահատկություն	102
Փաստաթղթեր	102
Անվանատախտակի դիրք	102
Անվտանգություն/Զգուշացում	103
Հեռակառավարման կոճակի քարտեզագրում	106
Միացումների դիրքը և գործառույթը	107
Հեռակառավարման վահանակի պատրաստում	108
Մարտկոցների տեղադրում և փոփոխում	108
Հեռուստացույցի միացում	108
Ալեհավաքների միացում	108
Արտաքին սարքերի միացում HDMI լարի միջոցով	108
Միացում աուդիո համակարգին HDMI eARC-ի միջոցով	109
Միացում աուդիո համակարգին օպտիկական աուդիո մալուխի միջոցով	109
Միացում աուդիո համակարգին անալոգային աուդիո մալուխի միջոցով	109
Միացում ցանցին	109
Սկսում ենք - առաջին քայլերը	109
Գլխավոր ընտրացանկ	110
Էլեկտրոնային ծրագրի ուղեցույց - EPG	111
Հեռակառավարման ծրագրավորում կցուրդի (Set Top Box, STB) համար	111
Հեռակառավարման վահանակի զուգակցում/ Bluetooth	112
VIDAA հաշիվ	112
Ձայնային կառավարում Alexa-ով	113
Ալիքների ցուցակի խմբագրում	113
Ձայնագրում	113
Տեխնիկական տվյալներ	115
Շրջակա միջավայր	118
Ուտիլիզացիա	118
Տեխնիկական ինֆորմացիա	119
Հավելվածներ	119
Համապատասխանություն/Արտադրողի հայտարարություն	119
Դրոշմ	119

## Առաքման առանձնահատկություն

- Տեղադրման հրահանգներ
- Loewe inspire dr+
- Loewe klang bar i (կախված մոդելից, տրվում է առանձին ստվարաթղթե տուփի մեջ)
- Loewe table stand i rotation unit (կախված մոդելից)
- Loewe table stand i plate (կախված մոդելից)
- Loewe wall mount universal (inspire 77 dr+)
- Ողջույնի տուփ
  - Հեռակառավարման վահանակի օգնական երկու AAA
  - ալկալային մարտկոցներով
  - Հրահանգների ձեռնարկ (իրական ձեռնարկ)
  - Սեղանի տակդիրի տեղադրման հրահանգներ
  - Պտուտակներ հավաքման տարբերակի համար
  - Գործիքների հավաքածու մոնտաժման տարբերակի համար

## Փաստաթղթեր

Հրահանգների ձեռնարկի այս բաժինը պարունակում է կարևոր հիմնական տեղեկատվություն: Սարքը պետք է գործարկել ուղեցույցի միջոցով՝ այն առաջին անգամ միացնելուց հետո:

Տեղեկատվության ձեռնարկը, որն ամփոփում է ձերնոր Loewe հեռուստացույցի գործառույթներն ու առանձնահատկությունները, կարելի է ներբեռնել էլեկտրոնային եղանակով՝ ապրանքանիշի պաշտոնական կայքից:



Ձեռնարկը պարբերաբար թարմացվում է:

Այն կարող եք գտնել այստեղ՝

[www.loewe.tv/eu/en/service/download](http://www.loewe.tv/eu/en/service/download)

## Անվանատախտակի դիրքը

Մոդելի համարը և լարմանը վերաբերող պիտակները կարելի է գտնել հեռուստացույցի ներքևի մասում:

## Անվտանգություն/ Զգուշացում

Ձեր անվտանգության և սարքն անհարկի վնասներից զերծ պահելու համար կարողացեք և հետևեք ստորև ներկայացված անվտանգության հրահանգներին:

### Բանալի

 Այս պատկերը զգուշացնում է այն վտանգների մասին, որոնք առաջանում են բարձր լարման պարագայում:

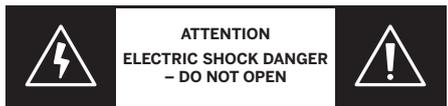
 Այս պատկերը զգուշացում է այլ՝ ավելի կոնկրետ վտանգների մասին:

 Այս պատկերը զգուշացնում է առաջացած վտանգների մասին հրդեհի պարագայում:

 Այս պատկերը զգուշացնում է սուր եզրերի պարագայում առաջացած վտանգների մասին:

### Մի՛ հանեք հետևի վահանակը

**Զգուշացում.** Հետևի վահանակը բացելիս կամ հեռացնելիս, կա հոսանքահարման և բարձր լարման պատճառով լուրջ վնասվածքների վտանգ:



Երբեք մի բացեք հետևի վահանակը ինքնուրույն: Թույլ տվեք ձեր հեռուստացույցը վերանորոգեն և սպասարկեն լիազորված մասնագետները:

Ինչդրում ենք կապվել վաճառքի մենեջերի հետ կամ դիմել սպասարկման ծառայությանը:

### Շահագործում և շրջակա միջավայրի պայմաններ

 Այս հեռուստացույցը նախատեսված է բացառապես պատկերային և ձայնային ազդանշանների ընդունման և նվազարկման համար:

 Հեռուստացույցը նախատեսված է չոր սենյակների համար (հյուրասենյակներ և գրասենյակային տարածքներ): Հակացուցված է օգտագործել խոնավության բարձր մակարդակ ունեցող սենյակներում (օրինակ՝ լոգարան, շոգեբաղնիք) կամ բացօթյա տարածքներում:

Հեռուստացույցն օգտագործելիս համոզվեք, որ այն պաշտպանված է խոնավությունից (չի կաթում, պաշտպանված է ջրից):

Բարձր խոնավությունն ու փոշու կոնցենտրացիաները հանգեցնում են էլեկտրաէներգիայի արտահոսքին, ինչը կարող է էապես վնասել և վտանգել սարքը՝ առաջացնելով էլեկտրական լարում կամ հրդեհ:

Եթե հեռուստացույցը ցուրտ տարածքից բերել եք տաք միջավայր, թողեք այն

մոտ մեկ ժամ անջատված վիճակում:

Մի դրեք հեղուկով լի առարկաներ հեռուստացույցի կողքին: Պաշտպանեք հեռուստացույցը ջրից, ջրի կաթիլներից:

Սարքը հեռու պահեք մոմերից կամ այլ տեսակի կրակներից, որպեսզի խուսափեք հրդեհից:

Նյութերը, որոնք մենք օգտագործել ենք այս սարքում, համապատասխանում են կարգավորման պահանջներին: Սակայն նյութերի արտահոսքը չի կարելի բացառել: Այնուամենայնիվ, առաջարկում ենք խուսափել սննդի և հեռուստացույցի մշտական շփումից:

### Փոխադրում

 Փոխադրման ընթացքում ոչ պատշաճ վերաբերմունքի դեպքում հնարավոր է վնասել էկրանը:

 Էկրանը բաղկացած է ապակուց և պլաստիկից, կա կտրվելու վտանգ, եթե սխալ վարվեք դրա հետ:

Հեռուստացույցը տեղափոխելու համար պահանջվում է առնվազն երկու հոգի: Հաշվի առեք, որ սարքը պետք է տեղափոխել միայն ուղղահայաց դիրքով:

Սարքի ճիշտ ապավաթեթավորումը ցույց է տրված գործառնական ձեռնարկ 1-ում:

Մեխանիկական կառուցվածքն ու հատակի կառուցվածքը չվնասելու համար, հեռացրեք հեռուստացույցը հիմքից և տեղափոխեք երկու մասերը առանձին:

Երբ հեռուստացույցը տեղափոխված է նոր վայր, առնվազն երկու հոգի են պահանջվում այն նորից հավաքելու համար:

### Ցանցային մալուխ/սնուցում

 Անմիջապես անջատեք հոսանքի լարը վարդակից, եթե անսովոր ինչ-որ բան եք նկատել, կամ, օրինակ, հեռուստացույցը ցույց է տալիս կրկնվող անսարքությունները:

 Միայն լարումները կարող են վնասել սարքը:

Հեռուստացույցը կարելի է միացնել ցանցին էլեկտրամատակարարման պարագայում՝ օգտագործելով կցված մալուխը:

Հեռուստացույցը հոսանքի վարդակին պետք է լինի հնարավորինս մոտ, որպեսզի այն հնարավոր լինի ամեն պահի անջատել ցանցից:

Հեռուստացույցի լարը վարդակից հանելիս, քաշեք ոչ թե լարից, այլ զիսիկից, այլապես մալուխը կարող է վնասվել և առաջացնել կարճ միացում:

Վնասված մեկուսիչով զիսավոր մալուխն օգտագործելը կարող է հրդեհավտանգ լինել: Երբեք մի օգտագործեք վնասված մալուխ:

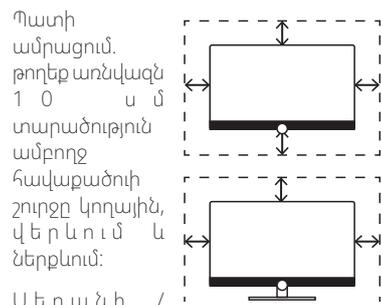
Տեղադրեք ցանցի մալուխներն այնպես, որ դրանք չվնասվեն: Մի կանգնեք մալուխի վրա:

Ցանցային մալուխը չպետք է ծալված կամ դրված լինի սուր եզրերին մոտ:

Եթե դուք օգտագործում եք շարժական վարդակ՝ հեռուստացույցը միացնելու նպատակով, խորհուրդ ենք տալիս վարդակին միաժամանակ չմիացնել մի քանի մալուխ:

### Օդի շրջանառություն և բարձր ջերմաստիճան

 Ինչպես ցանկացած էլեկտրոնային սարք, ձեր հեռուստացույցը օդափոխություն է պահանջում: Եթե օդի շրջանառությունը խաթարվել է, դա կարող է հանգեցնել հրդեհի, ուստի հետևամատու՝ գտնվող հովացման համակարգի ճեղքերը պետք է ազատ ու մաքուր պահել:



Սեղանի / կանգառի ոտք. Հավաքածուի շուրջ թողեք առնվազն 10 սմ ազատ տարածություն կողային և վերևում:

### Օտար առարկաներ

 Հեռուստացույցի ներսում օտար առարկաների առկայությունը կարող է հանգեցնել

կարճ միացումների և հրդեհների: Կա վնասվելու և հրդեհի վտանգ:

Ուստի խուսափեք մետաղական մասերից, ասեղներից, թղթի սեղաններից, հեղուկներից, մոմերից ու նմանատիպ այլ միջոցներից, որոնք կարող են ներթափանցել հետնամասում գտնվող վահանակի օդափոխման ճեղքերով:

Եթե ինչ-որ առարկա մտնի սարքի մեջ՝ հեռուստացույցն անմիջապես անջատեք հոսանքի վարդակից և դիմեք հաճախորդների սպասարկման բաժին:

### Տեղադրում

 Երբեք մի տեղադրեք հեռուստացույցը անկայուն վայրում: Հեռուստացույցը կարող է ընկնել, պատճառելով լուրջ

դիմելու

վնասվածքներ, անզամ մահ:

Գլորվելու կամ ընկնելու դեպքում սարքը էապես կվնասվի: Շատ վնասվածքներից, հատկապես երեխաների դեպքում, կարելի է խուսափել՝ հետևելով անվտանգության կանոններին՝

- Օգտագործել միայն այնպիսի կահույք, որը կարող է ապահով կերպով պահել հեռուստացույցը:

- Հետևել, որ հեռուստացույցը կախված չլինի կահույքի եզրից:

- Հեռուստացույցը չդնել բարձր կահույքի վրա (օրինակ՝ պահարաններ կամ գրասպահարաններ)՝ առանց համապատասխան հենարանին ամրացնելու:

- Հեռուստացույցը չդնել կտորի կամ այնպիսի նյութերի վրա, որոնք գտնվում են հեռուստացույցի և կահույքի միջև:

- Զգուշացնել երեխաներին կահույքի վրա բարձրանալու վտանգների մասին, եթե, օրինակ փորձեն հասնել հեռուստացույցին կամ դրա կառավարման սարքերին:

Եթե հեռուստացույցը նախատեսվում է պահպանել և տեղափոխել այլ վայր, ապա պետք է կիրառվեն վերը նշված նույն կանոնները:

Loewe հեռուստացույցներն ունեն հատուկ Loewe պարագաներ:

Մենք խորհուրդ ենք տալիս օգտագործել միայն Loewe-ի բնօրինակ ծրագրի՝ տեղադրման տարբերակները: Մի օգտագործեք ներբեռնման ծրագրերի որևէ տարբերակ, որոնք հաստատված չեն ձեր հեռուստացույցի համար:

Ուշադրություն դարձրեք ներբեռնվող ծրագրերի հնարավոր տարբերակների հրահանգներին:

**Համապատասխան**

փաստաթղթերը ներառված են Loewe-ի յուրաքանչյուր արտադրանքի հետ:

Հեռուստացույցը տեղադրելուց առաջ ստուգեք, թե արդյոք հաշվարկված է մակերեսի (ճնշման զգայունության) վերջնական դիրքը և կայունությունը (ստատիկ):

Սա մասնավորապես վերաբերում է

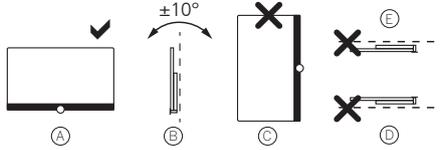
փայլուն լաքապատ մակերեսներին,

բնական փայտից պատրաստված մակերեսներին, փայտե երեսպատմանը, և պլաստիկ մակերեսներին:

Պետք է խստիվ պահպանել հեռուստացույցի օգտագործման դիրքի կանոնը: Հեռուստացույցը կարող է

աշխատել միայն հորիզոնական դիրքով (A): Պատին ամրացնելու

համար սարքի թեքությունը կարող է հասնել առավելագույնը 10 աստիճանի (B): Հեռուստացույցը երբեք չպետք է գործարկվի ուղղահայաց դիրքով (C) կամ պտտված դիրքով (D), կամ վերևում՝ առաստաղի վրա (E):



Տեղադրեք հեռուստացույցն այնպես, որ այն չլինի ուղիղ արևի ճառագայթների տակ և լինի տաքացուցիչներից հեռու:

Հեռուստացույցը մի դրեք այնպիսի վայրում, որտեղ կարող են առաջանալ վիբրացիաներ: Սա կարող է մեծ վնաս պատճառել:

Երրորդ կողմի/դշ մեր ապրանքանիշի/կարգավորման ծրագրերի տեղադրման դեպքում, պետք է համոզվեք, որ հեռուստացույցը ձեռքով չի կարգավորվում:

Ընդհանրապես խորհուրդ չի տրվում օգտագործել այլ արտադրողների կարգավորման ծրագրեր: Այնուամենայնիվ կողմնակի արտադրողների ծրագրեր և արտադրանքներ օգտագործելիս համոզվեք, որ դուք կարող եք հեշտությամբ կարգավորել հեռուստացույցը տվյալ կարգավորիչներով:

Հեռուստացույցը կարգավորելիս համոզվեք, որ ճնշումը շրջանակի վրա սահմանված նորմայից բարձր չէ:



Հատկապես մեծ էկրանների դեպքում էկրանի վնասման վտանգ կա:

Հեռուստացույցի տեղադրումը ամրակիչ՝ VESA ստանդարտի համաձայն պահանջում է VESA ադապտերի պտուտակների պարտադիր օգտագործում: Հակառակ դեպքում հեռուստացույցը կարող է վնասվել:

Vesa ադապտերների պտուտակները պետք է ամրացվեն հեռուստացույցին մոտ 4 նՄ պտույտով:

Դուք կարող եք դրանք ձեռք բերել ձեր վաճառքի մենեջերից (կարող եք գտնել լրացուցիչ տեղեկություններ առցանց):

Համոզվեք, որ փաթեթավորումից և հեռուստացույցի կարգավորումից հետո, փաթեթավորման նյութը անզգուշորեն չի ընկնում երեխաների ձեռքը:

Խնդրում ենք նաև ուշադրություն դարձնել փաթեթավորման և ստվարաթղթերի հեռացման հրահանգներին (տե՛ս Շրջակա

**միջավայր/Վերահանում**  
բաժինները:

**Վերահսկողություն**

Թույլ մի տվեք, որ երեխաները առանց հսկողության դիպչեն հեռուստացույցին, կամ խաղան սարքին մոտ:

Հեռուստացույցը հնարավոր է ընկնի, տեղաշարժվի՝ վնասելով մարդկանց:

Հեռուստացույցն առանց հսկողության միացված մի թողեք!

**Ձայն**

Բարձր երաժշտությունը կարող է հանգեցնել լսողության խանգարման:

Խուսափեք չափազանց բարձր ձայնից՝ հատկապես երկարատև հնչող, նաև ականջակալներ օգտագործելիս:

**Ամպրոպներ**

Ամպրոպի ժամանակ անջատե՛ք գլխավոր մալուխն ու ալեհավաքը վարդակից:

Եթե դուք միացրել եք գլխավոր մալուխը LAN պորտին, այն նույնպես հեռացրեք:

Լարման տատանումները՝ կայծակի հարվածից կարող են վնասել սարքը, ինչպես ալեհավաքի, այնպես էլ էլեկտրամատակարարման միջոցով:

Նույնիսկ ձեր՝ երկարատև բացակայության դեպքում էլեկտրական ցանցն ու ալեհավաքի մալուխները պետք է անջատվեն հեռուստացույցից:

**Մաքրում և խնամք/քիմիական միջոցներ**

Մաքրելուց առաջ անջատեք հեռուստացույցը հոսանքից!

Քիմիական նյութերից առաջացած վնասը կարող է հանգեցնել բացասական հետևանքների և առաջացնել հրդեհ:

Երբեք մի վնասեք հեռուստացույցը կամ արտադրանքը

քայքայիչ կամ քիմիական նյութերով, ինչպիսիք են ալկալիները կամ թթուները:

Մաքրեք հեռուստացույցը, էկրանը և հեռակառավարման վահանակը միայն խոնավ, փափուկ, մաքուր և անգույն կտորով:

Ձեր հեռուստացույցի բարձրախոսի վահանակը ծածկված է տեքստիլով: Պարբերաբար մաքրեք մակերեսը փափուկ խոզանակով:

Աղտոտվածության կամ բծերի դեպքում:

Խոնավացրեք փափուկ, անգույն կտորը մաքրող հեղուկի կամ վաճառքում առկա հատուկ հեղուկի մեջ և մաքրեք բծերը:

Դուք կարող եք բծերը հեռացնել նաև վաճառքում առկա մաքրող չոր

ախտահանիչ սփրեյով (փոշին  
մաքրելով):

Մի խոնավացրեք կտորն ուղակիորեն  
մաքրող միջոցի լուծույթով

(բծերի առաջացման վտանգ կա):

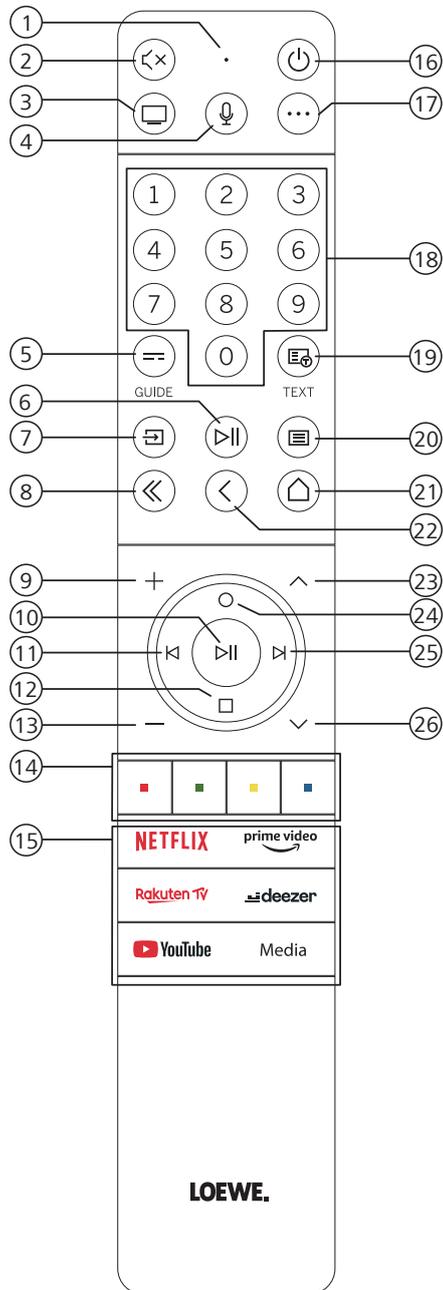
Գործվածքը մաքրելու համար մի  
օգտագործեք քիմիական լուծիչներ:

Լաքահանող միջոց օգտագործելիս  
ուշադրություն դարձրեք արտադրողի  
օգտագործման հրահանգներին:

Բարձրախոսների վահանակները  
մաքրելիս, որոնք ենթարկվել են  
նիկոտինի ազդեցության՝ կա բծերի  
առաջացման բարձր վտանգ:

## Հեռակառավարման կոճակի քարտեզագրում

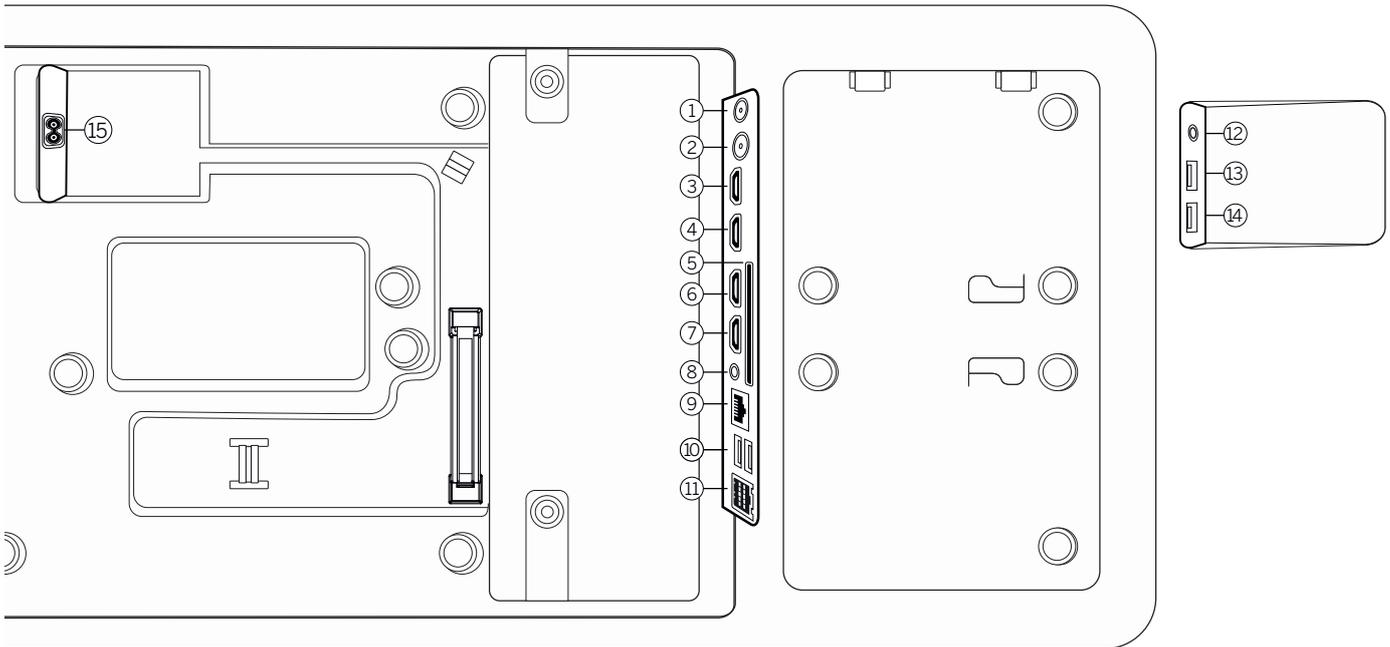
Կախված հավելվածից (հեռուստացույց / վիդեո / աուդիո / լուսանկար / հավելվածներ) և գործառնայթից (օրինակ, DR+, EPG, PIP, Teletext, HbbTV և այլն), բանալիների նշանակությունը կարող է տարբերվել այստեղ նկարագրվածից:



- 1 Բարձրախոս
- 2 Ձայնը իլացված/միացված է
- 3 Միացրեք հեռուստացույցի ռեժիմը:
- 4 Սեղմած պահեք միանալու համար ձայնային օգնականին
- 5 EPG (Էլեկտրոնային ծրագրի ուղեցույց) միացնել/անջատել:
- 6 Կարճ սեղմում. նվազարկել / Դադարեցնել մեդիա կամ Սկսել / Դադարեցնել / Շարունակել հեռուստացույցի ժամանակի հերթափոխը: Ավելի երկար սեղմել. Ցուցադրել լուսավորված մեդիայի կառավարման ստեղծերը:
- 7 Ջանգի աղբյուրների մենյու:
- 8 Դուրս եկեք ցուցադրվող մենյույից/հավելվածից
- 9 Բարձրացրեք ձայնը
- 10 Երբ լուսավորված չէ. Միացրեք ալիքների ցանկը: Երբ վառվում է՝ նվազարկել / Դադարեցնել մեդիա կամ Սկսել / Դադարեցնել / Շարունակել timeshift: Մենյուում՝ OK կոճակ (հաստատել ընտրությունը):
- 11 Երբ չի վառվում. Մենյույով տեղափոխեք ձախ կամ Սկսեք / Դադարեցրեք / Շարունակեք timeshift հեռուստացույցը: Երբ վառվում է. բաց թողնել ետ
- 12 Երբ չի վառվում. շարժվեք ներքև ցանկի մեջ կամ բացեք որոնման ընտրացանկը: Երբ վառվում է՝ դադարեցրեք / ավարտեք timeshift (վերադարձ դեպի կենդանի պատկեր)
- 13 Իջեցնել ձայնը
- 14 Գունավոր կոճակներ – Այդ պահին կատարեք համապատասխան ֆունկցիան
- 15 Մուտք գործեք մեդիա և տեսանյութեր ըստ պահանջի:
- 16 Միացնում է հեռուստացույցը կամ անցնում է սպասման ռեժիմի: Կարճ սեղմեք, երբ հեռուստացույցը միացված է. հեռուստացույցը և HDMI պորտերին միացված բոլոր CEC սարքերը կմիանան սպասման ռեժիմին (System Standby):
- 17 Սարքի բանալի: Այս կոճակը թույլ է տալիս կառավարել այլ սարքեր Loewe հեռակառավարման վահանակով:
- 18 Անմիջապես թվային կոճակներով ալիքներ ընտրեք:
- 19 Teletext / MediaText միացում/անջատում
- 20 Կարճ սեղմում. Միացրեք համակարգի կարգավորումները: Ավելի երկար սեղմում. զուգակցում է հեռակառավարման վահանակը հեռուստացույցին Bluetooth-ի միջոցով:
- 21 Միացրեք գլխավոր մենյու:
- 22 Քայլ/աստիճան հետ մենյույից  
 Հեռուստացույց դիտելիս միացրեք նախկին դիտած ալիքը:
- 23 Հաջորդ ալիք
- 24 Երբ չի վառվում չի. ընտրացանկից շարժվեք վերև: Հեռուստացույց դիտելիս սեղմեք՝ հեռարձակման մասին մանրամասն տեղեկատվություն ստանալու համար: Երբ վառվում է. բացում է ձայնագրման ընտրացանկը:
- 25 Երբ չի վառվում. շարժվեք ընտրացանկից աջ կամ դադարեցրեք timeshift-ի նվազարկումը և բացեք timeshift- կառավարման տարրերը: Երբ լուսավորված է. Առաջ անցում
- 26 Նախորդ ալիք

Նշում. բանալիների նշանակումը կարող է տարբերվել՝ կախված ծրագրաշարից կամ սարքի տարբերակից:

## Միացումների դիրքը և գործառույթը



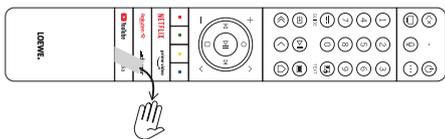
- |   |  |
|---|--|
| <p>① <b>ANT SAT</b> - արբանյակային ալեհավաք DVB-S/S2 HD<br/>F վարդակից – 75 Ohm / 13/18 Վոլտ / 500mA</p> <p>② <b>ANT հեռուստացույց</b> - Եթերային/մալուխային անալոգային / DVB-T/T2/C HD IEC վարդակից – 75 Ohm / 5 Վ / 80 mA</p> <p>③ <b>HDMI 4</b> - HDMI մուտք 4<br/>HDMI (4K@120Hz) – Թվային վիդեո IN/ Audio IN</p> <p>④ <b>HDMI 3</b> - HDMI մուտք 3<br/>(ուժեղացված Audio Return Channel-ով)<br/>HDMI (4K@120Hz) – թվային վիդեո IN/ Audio IN/OUT</p> <p>⑤ <b>COMMON INTERFACE</b> -CI բնիկ<br/>(ստանդարտ V1.4)</p> <p>⑥ <b>HDMI 2</b> - HDMI մուտք 2 HDMI (4K@60Hz) – Թվային վիդեո IN/Audio IN</p> <p>⑦ <b>HDMI 1</b> - HDMI մուտք 1 HDMI (4K@60Hz) – Թվային վիդեո IN/Audio IN</p> <p>⑧ <b>ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ</b></p> | <p>⑨ <b>LAN</b> - Ցանցային միացում RJ-45 – Ethernet / Fast Ethernet</p> <p>⑩ <b>2x USB 2.0</b> - USB միացում USB տեսակ A – USB 2.0 (առավելագույնը 500 մԱ)</p> <p>⑪ <b>klang bar i</b></p> <p>⑫ <b>AUDIO OUT/TOSLINK</b> - Աուդիո ելք (անալոգային/թվային) (1 Jack 3,5 մմ (անալոգային) L/R Mini TOSLINK (թվային))</p> <p>⑬ <b>USB 3.0</b> - USB միացում USB տեսակ A – USB 3.0 (առավելագույնը 1000 մԱ)</p> <p>⑭ <b>USB 3.0</b> - USB միացում USB տեսակ A – USB 3.0 (առավելագույնը 1000 մԱ)</p> <p>⑮ <b>AC IN</b> - Ցանցի միացում Ցանցի վարդակից - 220-240 Վոլտ - 50 / 60 Հց</p> |
|---|--|

<sup>1)</sup> AUDIO OUT միակցիչի անալոգային կամ թվային ելքային ազդանշանը չի կարող միաժամանակ օգտագործվել:

## Հեռակառավարման վահանակի պատրաստում

### Մարտկոցի պաշտպանությունը հեռացնելը

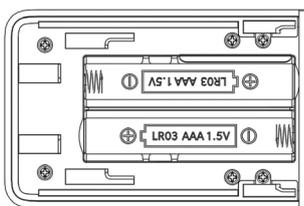
Հեռակառավարման վահանակը մատակարարվում է մարտկոցներով: Որպեսզի դրանք պատրաստ լինեն օգտագործման համար, հեռացրեք պլաստիկ շերտը, այնպես, ինչպես ցույց է տրված ստորև:



### Մարտկոցների տեղադրում կամ փոխարինում

Սեղմեք և սահեցրեք բացելով հեռակառավարման վահանակի վերևի մասի մարտկոցի համար նախատեսված խցիկի կափարիչը: Օգտագործեք միայն LR 03 (AAA) ալկալի-մանգանի տիպի մարտկոցներ: Մի օգտագործեք տարբեր տեսակի մարտկոցներ և մի՛ խառնեք հին ու նոր մարտկոցները: Համոզվեք, որ մարտկոցները չեն ընկել երեխաների ձեռքը: Օգտագործված մարտկոցները չպետք է ենթարկվեն ավելորդ ջերմության, ինչպիսիք են արևի լույսը, կրակը:

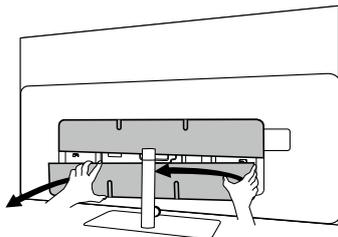
**Նշում.** մարտկոցների դիրքը նշված է մարտկոցի խցիկում (հակառակ ուղղություններով): Մարտկոցները տեղադրելիս ուշադրություն դարձրեք + և - բևեռականությանը: Մի առաջնորդվեք մարտկոցի կոնտակտներով (աղբյուրներով), այլ մարտկոցի խցիկի ներքևի նկարով:



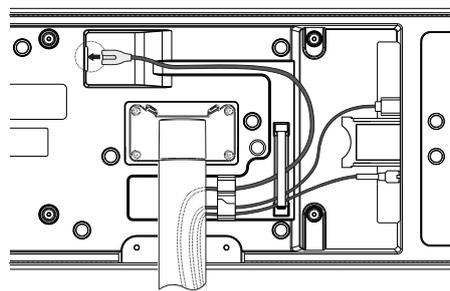
Օգտագործված մարտկոցները հեռացնել էկոլոգիապես մաքուր եղանակով (տե՛ս գլուխը Շրջակա միջավայր/Իրավական տեղեկատվություն): Մարտկոցները տեղադրելուց հետո նորից սեղմեք կափարիչը:

## Հեռուստացույցի միացում

Արտաքին սարքերի հետ որևէ կապ հաստատելուց առաջ համոզվեք, որ և՛ հեռուստացույցը, և՛ սարքն անջատված են հոսանքից: Հեռուստացույցի միակցիչների մեծ մասը թաքնված է հետևի կափարիչի տակ: Այս միակցիչներ մուտք գործելու համար դուք պետք է հեռացնեք հետևի կափարիչը՝ քաշելով վերևի և ներքևի մասերը, ինչպես ցույց է տրված նկարում: Երկու մասերն ամուր պահված են մագնիսներով, ուստի կարիք չկա որևէ գործիք օգտագործելու կամ պտուտակ հանելու:



Երբ արտաքին սարքերը միացնում եք հեռուստացույցի ներքին միակցիչներին, նախ միացրեք մալուխը հեռուստացույցի միակցիչին: Այնուհետև մալուխը դուրս բերեք հեռուստացույցից՝ օգտագործելով ներկառուցված մալուխի կառավարման համակարգը, և ապա մալուխը անցկացրեք տակդիրի պարանոցի միջով (եթե դուք օգտագործում եք տրված սեղանի տակդիրը):



Երբ ավարտեք արտաքին սարքերի միացումը հեռուստացույցին, փոխեք հետևի կափարիչը:

### Soundbar-ը միացնելով klang bar i

Klang bar i soundbar-ը տրամադրվում է առանձին ստվարաթղթե տուփի մեջ, որտեղ կգտնեք նաև օգտագործման մանրամասն հրահանգներ: Հեռուստացույցի վրա ձայնային վահանակը տեղադրելու համար հետևեք այս հրահանգներին:

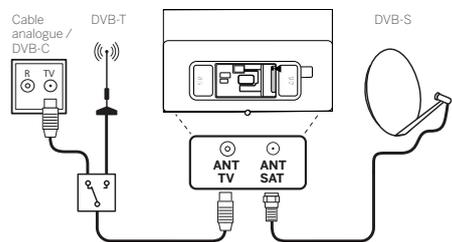
## Միացնող ալեհավաքներ

### Եթերային / մալուխային անալոգային / DVB-T/T2/C HD ալեհավաք.

միացրեք ալեհավաքի, կաբելային հեռուստատեսության համակարգի կամ սենյակի ալեհավաքի մալուխը ANT հեռուստացույցի վարդակից: Եթե ցանկանում եք միասին օգտագործել անալոգային մալուխներ/DVB-C միացում և DVB-T ալեհավաք, օգտագործեք արտաքին ալեհավաքի անջատիչ (հասանելի է ձեր վաճառքի մենեջերի մոտ)

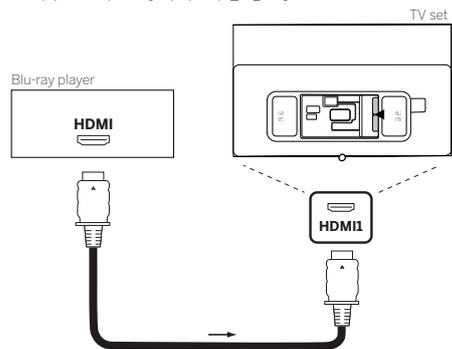
### Արբանյակային ալեհավաք DVB-S/ S2 HD.

միացրեք կապող մալուխը LNB-ից հեռուստացույցի ANT SAT վարդակին



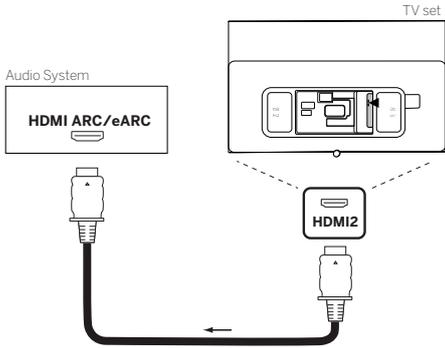
### Արտաքին սարքի միացում HDMI մալուխի միջոցով

HDMI միացումները (High Definition Multimedia Interface) թույլ են տալիս թվային վիդեո և աուդիո ազդանշանների փոխանցել նվազարկիչից (օրինակ՝ DVD նվազարկիչ, Blu-ray նվազարկիչ, տեսախցիկ, կարգավորիչ սարք) մեկ մալուխի միջոցով:



Սարքը միացրեք A տեսակի միակցիչ ունեցող (տրամադրված չէ) HDMI մալուխով հեռուստացույցի HDMI վարդակներից մեկին: Ձեր հեռուստացույցի հնարավորությունները լիովին վայելելու համար օգտագործեք «Premium High-Speed HDMI Cable»:

## Միացում աուդիո համակարգին HDMI eARC-ի միջոցով

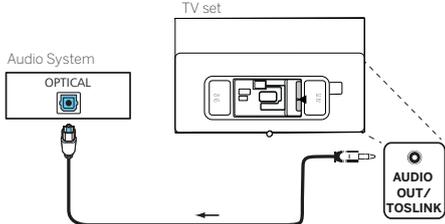


Օգտագործեք HDMI մալուխ (տրամադրված չէ) հեռուստացույցի HDMI eARC վարդակից միացնելու համար աուդիո համակարգի կամ ձայնագրողու HDMI ARC/eARC վարդակից: Խորհուրդ է տրվում օգտագործել մալուխ, որը նշված է որպես «Ուլտրա բարձր արագությամբ HDMI մալուխ» տիպի A միակցիչով: Ultra High Speed HDMI մալուխները նախատեսված են ապահովելու eARC ֆունկցիային, որպես հավելում ամենաբարձր կետայնությամբ տեսազրման ռեժիմների: Ստանդարտ HDMI մալուխը Ethernet-ով և Բարձր արագությամբ HDMI մալուխը Ethernet-ով նույնպես աջակցում են eARC-ին:

## Միացում աուդիո համակարգին օպտիկական աուդիո մալուխի միջոցով

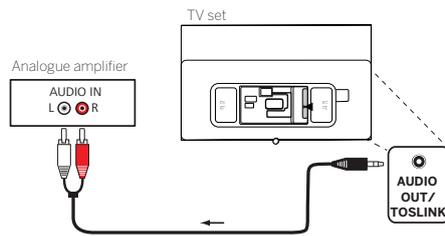
Այս տեսակի կապի համար ձեզ հարկավոր է օգտագործել թվային օպտիկական մալուխ (չի տրամադրվում) մի ծայրում Mini TOSLINK, իսկ մյուս ծայրում՝ ստանդարտ TOSLINK միակցիչով:

Որպես այլընտրանք, դուք կարող եք օգտագործել ստանդարտ TOSLINK մալուխ Mini TOSLINK ադապտերով: Այս միացումն իրականացնելուց առաջ համոզվեք, որ հանել եք պլաստիկ պաշտպանիչ զիխիկները մալուխի միակցիչներից:



AUDIO OUT TOSLINK պիտակավորված հեռուստացույցի աուդիո ելքը միացրեք աուդիո համակարգի թվային աուդիո մուտքին:

## Միացում աուդիո համակարգի անալոգային աուդիո մալուխի միջոցով

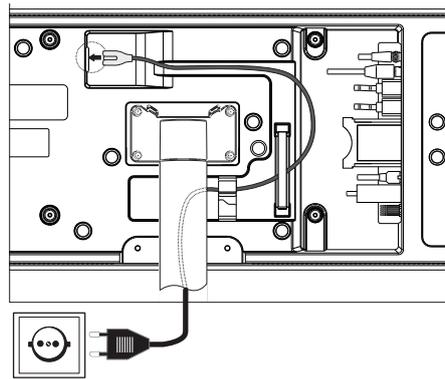


Օգտագործեք ստերեո cinch/jack ադապտերային մալուխ՝ աուդիո ելքը AUDIO OUT-ը միացնելու համար աուդիո համակարգի անալոգային աուդիո մուտքին

## Միացում ցանցին

Միացրեք հեռուստացույցը 220-240 Վ ցանցի վարդակից:

Միացրեք ցանցի սնուցման լարը հեռուստացույցի ցանցի սնուցման միակցիչին (AC IN) և հեռացրեք մալուխը հեռուստացույցից, ինչպես ցույց է տրված ստորև նկարում:



Յանցային մալուխի սնուցման վարդակից միացրեք հոսանքի վարդակից:

## Մեկնարկ . առաջին քայլերը

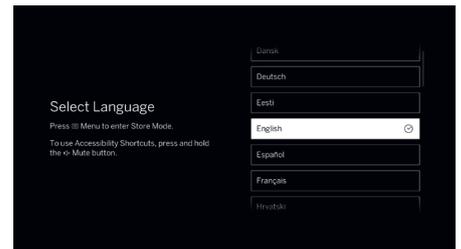
Հեռուստացույցն առաջին անգամ միացնելուց առաջ համոզվեք, որ ավարտել եք ձեր արտաքին սարքերի միացումը և որ հեռուստացույցը միացված է սնուցման աղբյուրին:

1. Հեռուստացույցը միացնելու համար սեղմեք հեռակառավարման վահանակի (⏻) (Սպասման կոճակ) կոճակը:
2. Կհայտնվի տեղադրման օժանդակ ծրագիրը, որը կօգնի ձեզ կարգավորել հեռուստացույցը մի քանի պարզ քայլով:

Տեղադրման օժանդակ ծրագիրը նավարկելու համար.

- Օգտագործեք սլաքների կոճակները՝ ցանկալի տարրն ընտրելու համար:
- Սեղմեք OK կոճակը՝ ընտրված տարրը հաստատելու համար:
- Մեկ քայլ հետ գնալու համար սեղմեք (⏪) կոճակը:

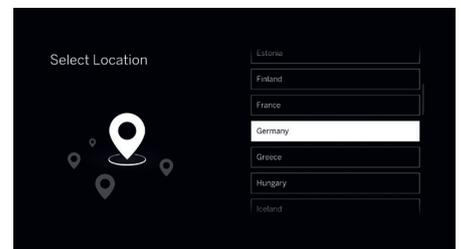
### ՔԱՅԼ 1. ընտրեք լեզուն



### ՔԱՅԼ 2. ընտրեք երկիրը

Ընտրեք երկիրը, որտեղ կօգտագործվի հեռուստացույցը: Այս ընտրությունը թույլ կտա հեռուստացույցին տեղադրել ընտրված երկրին հարմարեցված օպտիմալ գործառույթներ:

Կախված ընտրված երկրից, հաջորդ քայլում ձեզ կարող է առաջարկվել մուտքագրել ձեր փոստային դասիչը՝ ճիշտ տարածաշրջանային կարգավորումներ ապահովելու համար:



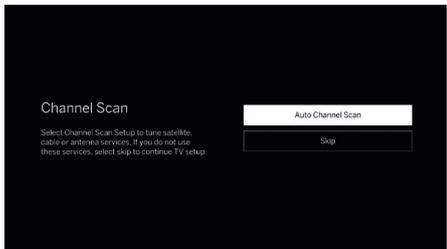
### ՔԱՅԼ 3. ալիքների սկանավորում

Եթե դուք այնհավաք եք միացրել մեկ կամ երկու թյուններին, այժմ կարող եք լարել ալիքները: Ընտրեք [Auto Channel Scan-ը] տարբերակը և ընտրեք այն տարբերակներից, որտեղ ցանկանում եք կարգավորել ալիքները. [Արբանյակ], [Անտեննա], [Մալուխ]: Կախված ընտրված թյունիճփ տեսակից, անհրաժեշտ կլինի կատարել թյունիճփ

հարկեր

հետագա տարբերակներ: Այլքները կկարգավորվեն հետին պլանում, մինչև դուք շարունակեք տեղադրման օժանդակ ծրագրի հաջորդ քայլերը:

Եթե նախընտրում եք բաց թողնել այլիքի սկանավորումը, ընտրեք [Բաց թողնել] տարբերակը: Դուք կարող եք ավելի ուշ սկանավորել այլքները [Կարգավորումներ] ցանկից:



**ՔԱՅԼ 4. միացում ինտերնետին**

Եթե դուք հեռուստացույցը միացրել եք ձեր տան ցանցին Ethernet մաուսի միջոցով, և ձեր ցանցի կոնֆիգուրացիան թույլ է տալիս DHCP-ն, դուք ավտոմատ կերպով միացված կլինեք ինտերնետին:

Որպես այլընտրանք, դուք կարող եք օգտագործել Wi-Fi կապ: Նախ, ընտրեք ձեր ցանցը հասանելի ցանցերի ցանկից: Այնուհետև ձեզ կառաջարկվի մուտքագրել ձեր Wi-Fi գաղտնաբառը, որը կարելի է անել էկրանի ստեղծաչափի միջոցով:

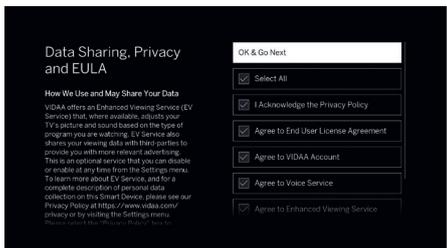
Եթե ցանկանում եք բաց թողնել այս քայլը, ոլորեք ներքև ցանցերի ցանկը և ընտրեք [Բաց թողնել] տարբերակը:



**ՔԱՅԼ 5. Պայմաններ և դրույթներ**

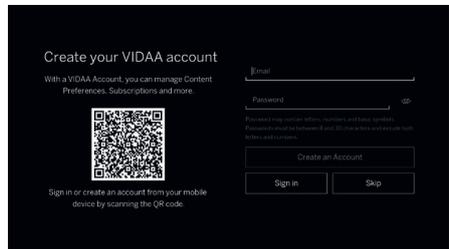
Ուշադիր կարդացեք պայմանների և դրույթների մասին ներկայացված բոլոր տեղեկությունները: Եթե որոշեք չնշել որոշ կամ բոլոր վանդակները, խելացի գործառույթներից մի քանիսը կամ բոլորը կանջատվեն: Դուք կարող եք փոխել այս կարգավորումներն ավելի ուշ [Աջակցություն] ընտրացանկում:

Շարունակեք հաջորդ քայլը՝ ընտրելով [OK և Անցնել առաջ]:



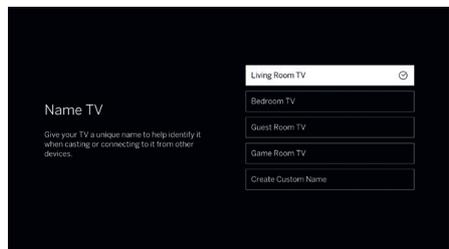
**ՔԱՅԼ 6. Մուտք գործեք VIDAA հաշիվ**

Մուտք գործեք ձեր գոյություն ունեցող VIDAA հաշիվ կամ ստեղծեք նորը: VIDAA հաշիվը տալիս է ձեր խելացի հեռուստացույցի բոլոր լավագույն հնարավորությունները և թարմացնում է այն: Եթե ցանկանում եք բաց թողնել այս քայլը, ընտրեք [Բաց թողնել]:



**ՔԱՅԼ 7. Անվանեք հեռուստացույցը**

Ընտրեք նախադրված հեռուստացույցի անուններից մեկը կամ ստեղծեք դրա համար հատուկ անուն: Այս անունը թույլ կտա ձեզ գտնել և նույնականացնել ձեր հեռուստացույցը հեռարձակման հավելվածներում:

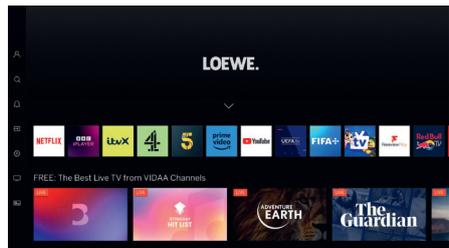


**ՔԱՅԼ 8 . Շնորհավորում ենք:**

Դուք ավարտել եք հեռուստացույցի կարգավորումը: Էկրանի վրա կարող եք դիտել գովազդային տեղեկատվությունը: Շարունակեք սեղմել աջ սլաքի կոճակը, մինչև կարգավորումը ձեզ ուղղորդի դեպի հիմնական էկրան կամ դեպի Այլիքի սկանավորման արդյունքները:



**Գլխավոր ընտրացանկ**



Գլխավոր ընտրացանկը ծառայում է որպես ձեր հեռուստացույցի կենտրոնական ընդհանուր էջ: Այս ընտրացանկից կարող եք որոնել բովանդակություն, կառավարել ձեր VIDAA պրոֆիլը կամ մուտք գործել

համակարգի կարգավորումներ:

Դուք կարող եք մուտք գործել Գլխավոր ընտրացանկ՝ սեղմելով  (Գլխավոր) կոճակը:

Օգտագործեք սլաքների կոճակները՝ կուրսորը էկրանին նավարկելու համար: Սեղմեք OK կոճակը՝ ընտրված հավելվածը կամ բովանդակությունը գործարկելու համար:

Դուք կարող եք հարմարեցնել հավելվածների դիրքը: Ընտրեք այն հավելվածը, որի դիրքը ցանկանում եք փոխել, ապա սեղմեք և պահեք OK կոճակը, մինչև էկրանը մթնի: Օգտագործեք սլաքների կոճակները՝ հավելվածը ցանկալի դիրք տեղափոխելու համար: Նոր դիրքը հաստատելու համար կարճ սեղմեք OK կոճակը:

**Հավելվածների ավելացում**

Լրացուցիչ հավելվածներ ավելացնելու համար անցեք հավելվածների տող և ընտրեք «App Store» հավելվածը: App Store-ում դուք կգտնեք բոլոր հասանելի հավելվածների ցանկը: Կանաչ նշանով հավելվածներն արդեն տեղադրված են և հասանելի են ձեր Գլխավոր ընտրացանկում: Ընտրեք այն հավելվածը, որը ցանկանում եք տեղադրել և սեղմեք OK կոճակը հեռակառավարման վահանակի վրա: Այնուհետև ընտրեք [Տեղադրել] և կրկին սեղմեք OK: Հավելվածը կավելացվի ձեր հավելվածի տողի վերջում՝ Գլխավոր ընտրացանկում:

**Հավելվածների հեռացում**

Հավելվածները հեռացնելու համար անցեք հավելվածների տող և գործարկեք «App Store» հավելվածը: App Store-ում գտեք այն հավելվածը, որը ցանկանում եք հեռացնել և սեղմեք OK կոճակը հեռակառավարման վահանակի վրա: Այնուհետև ընտրեք [Հեռացնել] և սեղմեք OK՝ հաստատելու համար: Հավելվածը կհեռացվի ձեր հավելվածների շարքից: Խնդրում ենք նկատի ունենալ, որ նախապես տեղադրված հավելվածները հնարավոր չէ հեռացնել:

**Ձախ ընտրացանկ (Հաշիվ, Ռոռնում, Ծանուցումներ, Մուտքագրումներ, Կարգավորումներ)**

Հիմնական էկրանից ձախ ընտրացանկ մուտք գործելու համար սեղմեք  (Գլխավոր) կոճակը, ապա ձախ սլաքի կոճակը: Սա կբացի էկրանի ձախ կողմում գտնվող ընտրացանկը, որը պարունակում է բազմաթիվ տարրեր:

**[Հաշիվ].** Թույլ է տալիս մուտք գործել կամ ստեղծել ձեր VIDAA հաշիվը: Մուտք գործելուց հետո դուք կարող եք լրացուցիչ պրոֆիլներ ստեղծել ընտանիքի անդամների համար՝ անհատականացնելու Գլխավոր ընտրացանկը և առաջարկությունները՝ հիմնվելով իրենց նախասիրությունների վրա: Դուք կարող եք հեշտությամբ անցնել պրոֆիլների միջև այս ընտրացանկի միջոցով:

**[Ռոռնում].** Ձեզ հնարավորություն է տալիս որոնել բովանդակություն և հավելվածներ հիմնաբառերով:

**[Ծանուցում].** Ցուցադրում է ծանուցումների ցանկը: Այստեղ կարող եք կարգավորել, թե ինչ տեսակի ծանուցումներ եք ցանկանում ստանալ: Ծանուցումների կարգավորումներից դուրս գալու համար սեղմեք  ((Հետ) կոճակը:

**[Մուտք].** Ցույց է տալիս մուտքերի ցանկը: Ընտրեք մուտքը, որին ցանկանում եք անցնել և սեղմեք OK:

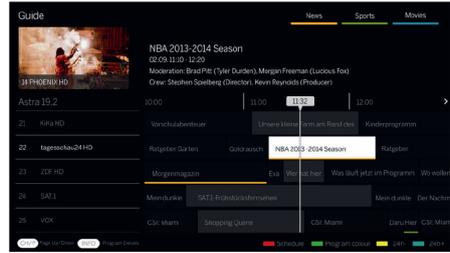
**[Կարգավորումներ].** Բացում է հեռուստացույցի կազմաձևման ընտրացանկը, որտեղ, ի թիվս այլ բաների, կարող եք կարգավորել նկարի, ձայնի և ցանցի կարգավորումները:

**[Live հեռուստացույց].** Ընտրելով այս տարբերակը, աղբյուրը կփոխանցվի իրական ժամանակում հեռուստացույցի:

## Էլեկտրոնային ծրագրի ուղեցույց – EPG

EPG-ն նշանակում է «Էլեկտրոնային ծրագրի ուղեցույց» և տրամադրում է ձեզ էկրանի վրա գտնվող ծրագրի մանրամասները: Այս համակարգով, ինչպես և ծրագրի տպագիր ուղեցույցով, կարող եք ծանոթանալ ընթացիկ ծրագրին: Բացի այդ, ծրագրերը կարող են մտապահվել, ինչպես նաև ձայնագրությունները կարող են ծրագրավորվել:

EPG բացելու/փակելու համար սեղմեք  (EPG) կոճակը:



Նշում.

- EPG-ն հասանելի է միայն DVB կայանների համար:
- Կախված EPG-ի համար ընտրված կայանների քանակից, կարող է որոշ ժամանակ տևել մինչև ծրագրի տեղեկատվության ցուցադրումը:

### EPG-ի գործարկում

Ձախ սյունակում կա ընտրված կայանների ցանկի /աղբյուրի կայանների ցանկը (օրինակ՝ DVB-C, անձնական ցուցակ):

 Պատելով կայանների ցանկն էջ առ էջ:

**Վերև/ներքև սլաքներ.** Պատել կայանների ցանկում:

**Ձախ/աջ սլաքներ.** ծրագրերի միջով պատել:

Կայանների ցանկում գործող ծրագրերը ընդգծված են ավելի սպիտակ դաշտերով: Սպիտակ ուղղահայաց գիծը ցույց է տալիս ընթացիկ ժամանակը ընթացիկ ծրագրերում:

**OK.** Կմիանա մանրամասն տեղեկատվություն ընտրված ծրագրի վերաբերյալ:

**Կարմիր կոճակ.** բացում է ժամանակացույցի էկրանը:

**Կանաչ կոճակ.** Բացվում է մենյու, որտեղ կարող եք ստույգ ծրագրի բովանդակությանը համապատասխան գույներ ընտրել (օրինակ՝ նորություններ, ֆիլմեր, Սպորտ): Օգտագործեք սլաքները և OK կոճակը, որպեսզի նշեք նախընտրած բովանդակությանը համապատասխան գույնը: Դուրս եկեք այս մենյուից՝ սեղմելով  կոճակը: Ծրագրերը, որոնք պատկանում են ձեր ընտրած կատեգորիաներին, այժմ

ընդգծված են ծրագրի ուղեցույցում:

**Դեղին կոճակ.** Դիտեք նախորդ օրվա ծրագրերի ցանկը:

**Կապույտ կոճակ.** Դիտեք հաջորդ օրվա ծրագրերի ցանկը

### Ծրագրի ձայնագրում EPG-ի միջոցով

Ծրագրի ձայնագրում EPG-ի միջոցով Դուք կարող եք ծրագրավորել հեռուստահաղորդումների ձայնագրությունները ժամանակացույցի միջոցով՝ օգտագործելով EPG-ը:

Սեղմեք OK կոճակը՝ ընտրված ծրագրի մանրամասն տեղեկությունները բացելու համար:

Ընտրեք [Ձայնագրությունը] կոճակն ու սեղմեք OK:

Ստույգեք ժամանակացույցի սվալանները և անհրաժեշտության դեպքում թարմացրեք դրանք (օրինակ՝ սկիզբ, ավարտ, ձայնագրման տեսակ):

EPG-ում ձայնագրման նշանը տեղադրված է ծրագրի վերնագրի հետևում:

### Ծրագիրը մտահապելը EPG-ի միջոցով

Ծրագիրը, որ դեռ չի մեկնարկել, հնարավոր է մտահապել: Մտահապված ծրագրերի դեպքում հեռուստացույցը միանալուց անմիջապես կհարցնի, արդյոք պետք է փոխի ալիքը:

Նշեք ցանկային ծրագիրը սլաքներով: Սեղմեք OK կոճակը՝ ընտրված ծրագրի մանրամասն տեղեկություններ բացելու համար:

Ընտրեք [Հիշեցում] տարբերակը և սեղմեք OK կոճակը:

EPG-ում մտահապելու նշանը տեղակայված է ծրագրի վերնագրի հետնամասում:

### Հեռակառավարման ծրագրավորում կցուրդի (Set Top Box, STB) համար

Դուք հնարավորություն ունեք ծրագրավորել ձեր հեռակառավարման վահանակը որոշակի կցուրդների հետ օգտագործելու համար: Ձեզ անհրաժեշտ է ընդամենը մուտքագրել եռանիշ թվային կոդը:

Դուք կարող եք գտնել բոլոր հասանելի սարքերի և դրանց կոդերի ցանկն առցանց օգտագործողի ուղեցույցում:

Շարունակեք հետևյալ կերպ.

- Նախ, ակտիվացրեք սարքի ռեժիմը՝ սեղմելով  (Device) կոճակը երեք վայրկյան:
  - Այնուհետև սեղմեք և պահեք  (Device) կոճակը և  կոճակը՝ Կցուրդի կամ Սովորելու ռեժիմ մուտք գործելու համար: Լուսադիոյը երկու անգամ կթարթի՝ գործողությունը հաստատելու համար:
  - STB ռեժիմում, ապա կատարեք հետևյալ քայլերը.
1. Ծրագրավորելու համար սեղմեք և պահեք  (Device) կոճակը և **OK** կոճակը հինգ վայրկյան:

Գալերիա

- Աուդիո լուսադիոդը երկու անգամ թարթում է:
- Այժմ մուտքագրեք կոդը:
- Աուդիո լուսադիոդը մեկ անգամ թարթում է՝ հաստատելու համար:
- Սեղմեք (On/Off) կոճակը՝ փորձարկելու համար:
- Եթե կցուրդն արձագանքում է, **OK** կոճակի սեղմումը կավարտի գործընթացը, և լուսադիոդը երկու անգամ կթարթի հաստատման համար: Հակառակ դեպքում, կրկնեք ընթացակարգը 3-րդ քայլից:

Եթե սխալ կոդ է մուտքագրվում, լուսադիոդը երկու վայրկյան կվառվի՝ ցույց տալու սխալը: Ընթացիկ ռեժիմը մնում է ակտիվ:

Եթե կոդը մուտքագրելուց հետո տասը վայրկյան ոչ մի կոճակ չսեղմեք, գործընթացն ինքնաբերաբար կավարտվի: Աուդիո լուսադիոդը երկու վայրկյան հետո վառվում է՝ ցույց տալու ավարտը:

## Ավտոմատ որոնում

Ցանկից կարող եք նաև փնտրել ցանկալի սարք: Դա անելու համար կատարեք հետևյալը.

- Սեղմեք և պահեք (Device) կոճակը և **OK** կոճակը 5 վայրկյան:
- Լուսադիոդը երկու անգամ կվառվի հաստատման համար:
- Նավարկեք վերև կամ վար կառավարման վահանակի միջոցով՝ ցանկից սարք ընտրելու համար:
- Ընտրելուց հետո լուսադիոդը կվառվի մեկ վայրկյան:
- Սեղմեք (On/Off) կոճակը՝ փորձարկելու համար:
- Եթե STB-ն արձագանքում է, սեղմելով **OK** կոճակը, դուրս կգաք այս ռեժիմից, և լուսադիոդը երկու անգամ կթարթի՝ ցույց տալու համար հաջողությունը:

Կրկին, մուտքագրումից 10 վայրկյան անց, գործընթացը կավարտվի: Լուսադիոդը կլուսավորվի երկու վայրկյան՝ ցույց տալու դադարեցումը:

## Հեռակառավարման վահանակի ուսուցում

Բոլոր կոճակները, բացառությամբ սարքի կոճակի, կարող են ուսուցանվել սարքերի աշխատանքի համար, որոնք ներառված չեն ինտեգրված տվյալների բազայում: Ընտրված կոճակի գործառույթներն այնուհետև ամբողջությամբ կամ մասամբ վերագրվում են նոր կոդերով:

Դա անելու համար Loewe հեռակառավարման վահանակը պետք է տեղադրվի փոխարինման ենթակա հեռակառավարման վահանակի հետ այնպես, որ ինֆրակարմիր պատուհանները տեսարաշտում լինեն միմյանց հետ 1-5 սմ հեռավորության վրա:



Ուսուցման գործընթացը սկսվում է STB/տվորել ռեժիմով:

- Նախ ակտիվացրեք սարքի ռեժիմը՝ սեղմելով (Device) կոճակը երեք վայրկյան:
- Այնուհետև սեղմեք և պահեք (Device) կոճակը և 7 կոճակը՝ կցուրդի կամ ուսուցման ռեժիմ մուտք գործելու համար: Լուսադիոդը երկու անգամ կթարթի՝ գործողությունը հաստատելու համար:
- STB ռեժիմում, ապա կատարեք հետևյալ քայլերը.

- Սեղմեք և պահեք (Device) կոճակը և կարմիր կոճակը հինգ վայրկյան:
- Լուսադիոդը երկու անգամ վառվում է հաստատման համար և վառվում է, երբ ուսուցման գործառույթն ակտիվանում է:
- Սովորելու համար սեղմեք Loewe հեռակառավարման վահանակի կոճակը: Լուսադիոդը մեկ անգամ թարթում է:
- Այժմ սեղմեք ցանկալի կոճակ բնօրինակ հեռակառավարման վահանակի վրա:
- Լուսադիոդը երկու անգամ թարթում է հաստատման համար, այնուհետև վառվում է: Երբ ուսուցման սխալ է տեղի ունենում, լուսադիոդը տասը անգամ թարթում է, բայց հետո մնում է միացված:
- Անհրաժեշտության դեպքում կրկնեք ընթացակարգը կամ սովորեք լրացուցիչ կոճակներ՝ համաձայն քայլ 3-ի:
- Ի վերջո, սեղմեք (Device) կոճակը կամ սպասեք տասը վայրկյանից ավելի՝ առանց կոճակ սեղմելու:

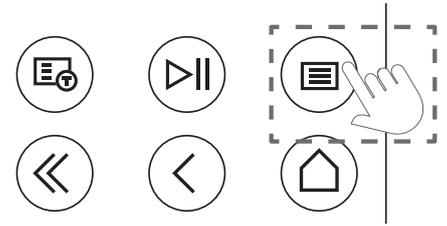
## Հեռակառավարման վահանակի զուգավորում կառավարում / Bluetooth

Դուք կարող եք զուգակցել հեռակառավարման վահանակը ձեր հեռուստացույցի հետ Bluetooth-ի միջոցով: Bluetooth ռեժիմի կարիք չկա հեռակառավարման վահանակն ուղղել անմիջապես հեռուստացույցին, ինչպես ստանդարտ ինֆրակարմիր հեռակառավարիչների պարագայում: Առավելագույն հարմարավետության համար, խորհուրդ ենք տալիս հեռուստացույցը զուգակցել Bluetooth-ին:

Հեռակառավարման վահանակը ձեր հեռուստացույցին Bluetooth-ի միջոցով զուգակցելու համար, սեղմեք և պահեք (Device) մենյուի ստեղծը առնվազն երեք վայրկյան:

Էկրանին կտեսնեք, արդյոք զուգակցումը բարեհաջող է ընթացել: Զուգավորումը չեղարկելու համար մուտքագրեք ցանկը, այնուհետև ընտրեք՝ [Կարգավորումներ] -> [Միացում] -> [Bluetooth] -> [Սարքավորումների

կառավարում] քայլերը: Ընտրեք Smart Հեռուստացույցի հեռակառավարման վահանակ և այնուհետև [Սոքր] քայլը:



## LED գույների իմաստը

Էկրանի տակ տեղադրված է փոքր լուսադիոդ, որը ձեզ տալիս է հիմնական տեղեկություններ հեռուստացույցի կարգավիճակի մասին:

LED գույն	Հեռուստացույցի կարգավիճակ
Սպիտակ	Սպասման ռեժիմ
Կանաչ	Միացված է
Կապույտ	Հեռուստացույցը միացված է անջատված էկրանով
Կապույտ	Օ L E D վ ա հ ա ն ա կ ի ա վ տ ո մ ա տ տրամաշափում սպասման ռեժիմում
Կարմիր	Ձայնագրությունն ակտիվ է

## VIDAA հաշիվ

VIDAA հաշիվը տալիս է ձեր սմարթ հեռուստացույցի բոլոր լավագույն հնարավորությունները և միշտ թարմացնում է այն:

### Ստեղծել նոր հաշիվ

Եթե չունեք VIDAA հաշիվ, ստեղծեք նորը՝ ձեր սմարթ հեռուստացույցի լավագույն հնարավորություններից օգտվելու համար:

Նախքան նոր հաշիվ ստեղծելը, համոզվեք, որ ձեր հեռուստացույցը միացված է հոսանքին:

- Սեղմեք հեռակառավարման վահանակի (Home) կոճակը, ապա սեղմեք ձախ սլաքի կոճակը: Հաջորդը, ընտրեք [Հաշիվ] կողմի նավիգացիոն տողից:
- Էկրանի վրա ընտրեք [Ստեղծել հաշիվ]:
- Մուտքագրեք ձեր էլփոստի հասցեն և գաղտնաբառը ձեր նոր հաշիվի համար:
- Ընտրեք [Ստեղծել հաշիվ]

### Մուտք գործել հաշիվ

Նախքան ձեր VIDAA հաշիվ մուտք գործելը, համոզվեք, որ ձեր հեռուստացույցը միացված է հոսանքին:

- Սեղմեք հեռակառավարման վահանակի (Home) կոճակը, ապա սեղմեք ձախ սլաքի կոճակը: Հաջորդը, ընտրեք [Հաշիվ] կողմի նավիգացիոն տողից:

2. Ընտրեք [Մուտք գործել] էկրանին:
3. Գրանցեք ձեր սարքը ձեր VIDAA հաշվում: Ձեր էլ.փոստը և գաղտնաբառը մուտքագրելուց հետո ընտրեք [Մուտք գործել]:

## Ձայնային կառավարում Alexa-ով

Այս հեռուստացույցն ունի ներկառուցված Amazon Alexa ծրագիր, որը թույլ է տալիս օգտագործել ձեր ձայնը հեռուստացույցը կառավարելու համար: Շփվեք Alexa-ի հետ՝ սեղմելով և պահելով  (խոսափող) կոճակը և խոսելով ձեր հեռակառավարման վահանակի խոսափողի մեջ:

Alexa-ն օգտագործելու համար հեռուստացույցը պետք է միացված լինի ցանցին, իսկ հեռակառավարման վահանակը պետք է զուգակցվի հեռուստացույցի հետ Bluetooth-ի միջոցով: Alexa-ն ձեր հեռուստացույցին ամբողջությամբ ինտեգրելու համար դուք պետք է մուտք գործեք ձեր VIDAA հաշվով: Ընարավոր է Alexa-ն օգտագործել հեռուստացույցով առանց VIDAA հաշվի, բայց սահմանափակ ֆունկցիոնալությամբ:

## Alexa-ի կարգավորում

1. Սեղմեք  (տուն) կոճակը, այնուհետև ընտրեք [Կարգավորումներ] -> [Համակարգը] -> [Ձայնային ծառայություն] -> [Amazon Alexa]:
2. Ընտրեք [նշանակել Alexa-ն որպես ձայնային օգնական]:
3. Ցանկից անուն տվեք ձեր հեռուստացույցին կամ հարմարեցրեք այն:
4. Ներբեռնեք Amazon Alexa հավելվածը ձեր բջջային սարքում: Բացեք հավելվածը և մուտք գործեք ձեր Amazon հաշվի միջոցով:
5. Անցեք հմտությունների ընտրությանը Amazon հավելվածում: Որոնեք և միացրեք VIDAA-ն՝ հետևելով այնտեղ նշված հրահանգին:
6. Այժմ Alexa-ն ստեղծվել և պատրաստ է: Դուք կարող եք վայելել Alexa-ի հետ շփվելը՝ օգտագործելով ձեր ձայնը՝ պարզապես սեղմելով և պահելով ձեր հեռակառավարման վահանակի LLL. MIC (խոսափող) կոճակը: Տոնից հետո հարցրեք Alexa-ին:

### Նշումներ.

- Alexa-ն հասանելի չէ որոշ երկրներում:
- Դուք կարող եք ընտրել Alexa-ի օգտագործած լեզուն  (տուն) -> [Կարգավորումներ] -> [Համակարգ] -> [Ձայնային ծառայություն] -> [Amazon Alexa] > [Alexa լեզու] քայլերն անելով:

## Ալիքների ցանկի խմբագրում

Հիմնական ընտրացանկից անցեք [Կարգավորումներ] -> [Ալիք] -> [Ալիքի խմբագրում և ընտրեք ալիքների ցանկը կամ նախընտրելիները, որոնք ցանկանում եք խմբագրել:

Ընտրեք այն ալիքը կամ մի քանի ալիքներ, որոնք ցանկանում եք տեղափոխել կամ ջնջել OK-ով: Ընտրված ալիքների կողքին կհայտնվի ստուգման նշան: Ընտրված ալիքները նոր դիրք տեղափոխելու համար սեղմեք հեռակառավարման վահանակի ձախ սլաքի կոճակը և օգտագործեք վերև/ներքև սլաքները՝ ընտրված ալիք(ներ)ը նոր դիրք տեղափոխելու համար: Ընտրված ալիքները ջնջելու համար սեղմեք հեռակառավարման վահանակի աջ սլաքի կոճակը և հաստատեք «ջնջումը»: Ջնջված ալիքները վերականգնելու համար սեղմեք հեռակառավարման վահանակի կարմիր կոճակը:

Սեղմեք OK կոճակը՝ ընտրելու այն ալիքները, որոնք ցանկանում եք վերականգնել, ապա սեղմեք ձախ սլաքը՝ դրանք ալիքների ցանկ վերադարձնելու համար:

Ֆիլտր. Սեղմեք հեռակառավարման վահանակի դեղին կոճակը՝ ցուցադրելու համար ֆիլտրը, որտեղից կարող եք ընտրել ալիքների ցանկում ցուցադրվող ալիքի տեսակը:

Որոնում. Սեղմեք հեռակառավարման վահանակի կապույտ կոճակը՝ ստույգ ալիք որոնելու համար՝ մուտքագրելով դրա անունը որոնման վանդակում:

## Ձայնագրում

### Թվային ձայնագրիչ (dr+)

Դուք կարող եք ձայնագրել ծրագրեր, որոնք ցանկանում եք դիտել ավելի ուշ՝ օգտագործելով Digital Recorder՝ թվային ձայնագրիչ:

Ձայնագրության ընթացքը կարելի է սկսել/դադարեցնել ձեռքով, ինչը կարելի է հեշտությամբ կատարել ծրագրի ուղեցույցի (EPG) միջոցով:

Եթե DVB հեռարձակման համար լրացուցիչ լեզուներ են փոխանցվում, դրանք նույնպես կձայնագրվեն:

DVB ենթագրերը նույնպես կարող են ձայնագրվել: Ընտրատեսային հաղորդում ձայնագրելիս կարող եք դիտել նախորդ ձայնագրությունները, անցնել մուտքագրման այլ աղբյուրի կամ գործարկել որևէ ծրագիր: Անուամենայնիվ, եթե որոշեք անցնել այլ ալիքի այն կարգավորիչով, որից դուք ձայնագրում եք, ձայնագրությունը պետք է ընդհատվի:

Նշում. Կարող են ձայնագրվել միայն թվային ալիքները:

## Ձայնագրություն ծրագրի տեղեկատվության միջոցով

Ծրագրի տեղեկատվության միջոցով ձայնագրումը սկսելու համար սեղմեք  (վերև), վերևի ծրագրերի ցանկից ընտրեք այն ծրագիրը, որը ցանկանում եք ձայնագրել և սեղմեք **OK**՝ ծրագրի մասին մանրամասն տեղեկատվությունը բացելու համար: Կրկին սեղմեք **OK** կոճակը և կցուցադրվի [Ձեռավորման ժամանակացույց] ընտրացանկը:

## Ձայնագրում ծրագրի ուղեցույցի միջոցով

Բացեք Ծրագրի ուղեցույցը՝ սեղմելով  (EPG) կոճակը: Ուղեցույցում ընտրեք այն ծրագիրը, որը ցանկանում եք ձայնագրել: Խնդրում ենք նկատի ունենալ, որ սեղմելով կապույտ կոճակը, կհայտնվի հաջորդ օրվա ուղեցույցը, իսկ դեղին կոճակը ձեզ կվերադարձնի նախորդ օրվա ուղեցույցին: Ձայնագրվող ծրագիրն ընտրելուց հետո սեղմեք **OK**՝ մանրամասն տեղեկատվությունը բացելու համար: Ընտրեք [Recording] [Ձայնագրություն] և սեղմեք OK կոճակը՝ [Ձեռավորման ժամանակացույց] ընտրացանկը ցուցադրելու համար:

## [Ձեռավորման ժամանակացույց] մենյու

Այս ընտրացանկում կարող եք սահմանել ձայնագրման մանրամասները:



[Ձայնագրման ռեժիմ] – Ընտրեք ձայնագրման տեսակը:

[Manual Stop]՝ Ձեռքով դադար – Ձայնագրությունը սկսվում է ձայնագրման կարգավորումն ավարտելուց անմիջապես հետո: Այս տարբերակում ձայնագրման ավարտը սահմանված չէ: Ձայնագրությունը կդադարեցվի միայն ձեռքով կամ երբ կոշտ սկավառակի տարածքը սպառվի:

[Time] – Ձայնագրումը կսկսվի և կավարտվի օգտագործողի կողմից սահմանված ժամին:

[Date] – Սահմանեք ամսաթիվը, երբ կսկսվի ձայնագրությունը:

[Start Time] – Սահմանեք այն ժամը, երբ կսկսվի ձայնագրությունը:

[End time] – Սահմանեք այն ժամը, երբ կավարտվի ձայնագրությունը:

[Programme]՝ [Ծրագիր] – Ձայնագրեք նշված ծրագիրը: Ձայնագրությունը կսկսվի

և կդադարեցվի էլեկտրոնային ծրագրի ուղեցույցից ստացված ժամանակի տեղեկատվության հիման վրա:

[Repeat] – Հնարավորություն՝ որոշելու, թե արդյոք վերագրանցումը պետք է լինի մեկանգամյա, թե պարբերական: Հասանելի է միայն [Time] և [Programme] ձայնագրման ռեժիմների համար:

[Once] – Մեկանգամյա ձայնագրություն:  
[Daily] – ծրագրի կրկնվող ձայնագրություն կամ ամեն օր ընտրված ժամի ընթացքում:

[Երկուշաբթիից՝ ուրբաթ] – Ծրագրի կրկնվող ձայնագրություն կամ աշխատանքային օրերին ընտրված ժամանակահատվածում:

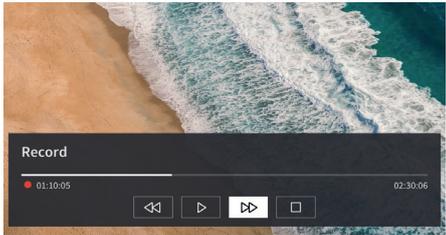
[Sat to Sun]՝ [Շաբաթից՝ երկուշաբթի] – Ծրագրի կրկնվող ձայնագրություն կամ հանգստյան օրերին ընտրված ժամանակի ընթացքում:

[Շաբաթական] – Այստեղ դուք հնարավորություն ունեք նշելու շաբաթվա օրերը, որտեղ պետք է կրկնել ձայնագրությունը շաբաթական կտրվածքով:

Երբ ավարտեք ձայնագրման կարգավորումները, ընտրեք [Պահպանել]՝ կարգավորումները պահպանելու համար:

### Ձայնագրման կառավարման վահանակ

Ձայնագրման ընթացքում կարող եք միանալ ձայնագրման կառավարման վահանակին՝ սեղմելով Ձայնագրման ընթացքում կարող եք միանալ ձայնագրման կառավարման վահանակին՝ սեղմելով ◀ (ձախ) կամ ▶ (աջ) կոճակը: Հեռուստացույցը ձայնագրվում է հեռուստացույցի ներքևի մասում գտնվող կարմիր LED լույսով (ձախ) կամ (աջ) կոճակը: Հեռուստացույցը ձայնագրվում է հեռուստացույցի ներքևի մասում գտնվող կարմիր LED լույսով



Կառավարման վահանակի պարամետրերն ընտրելու և հաստատելու համար կարող եք օգտագործել սլաքների ստեղծները և OK կոճակը:

Սեղմեք ⏪ կոճակը՝ կառավարման վահանակը թաքցնելու համար: Նկատի ունեցեք, որ վահանակը թաքցնելու դեպքում ձայնագրությունը չի դադարում:

◀◀ - Ետ պտտեք ձայնագրությունը: Սեղմեք այս կոճակը մի քանի անգամ՝ ետ պտտելու արագությունը փոխելու համար:

Դուք ցանկացած պահի կարող եք հետ պտտել ձայնագրությունը և դիտել այն մինչև ձայնագրությունն ընթացքի մեջ է:

⏸ - Դադարեցնել տվյալ պահին ընթացող բովանդակությունը: Ձայնագրությունը շարունակվում է հետին պլանում:

▶ - Վերսկսել ձայնագրության նվազարկումը:

▶▶ - Արագ առաջ տվեք ձայնագրությունը: Սեղմեք այս կոճակը մի քանի անգամ՝ նվազարկման արագությունը փոխելու համար

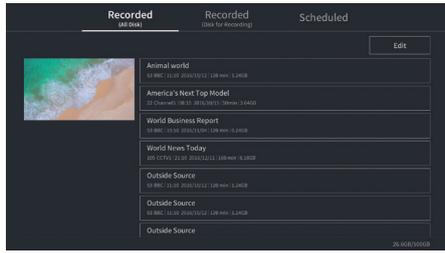
◻ - Սեղմեք այս կոճակը ցանկացած պահի ձայնագրությունը դադարեցնելու համար: Կցուցադրվի ձայնագրությունը պահպանելու կամ ջնջելու տարբերակը:

### DR+ արխիվ

[DR+ արխիվ]-ը մի վայր է, որտեղ կարող եք պահպանել ձեր բոլոր ձայնագրությունները: Այստեղ դուք կարող եք նվազարկել, ջնջել և խմբագրել ձայնագրությունները: Եթե դուք ձայնագրություններ ունեք արտաքին պահող սարքի վրա, համոզվեք, որ այն միացված է հեռուստացույցին:

### Ձայնագրությունների ցանկ

Հեռուստացույց դիտելիս սեղմեք ⏸ (մենյու) կոճակը՝ այն բացելու համար և ընտրեք [DR+ արխիվ]՝ [DR+ archive].



Սկսեք առկա գրառումներից որևէ մեկի նվազարկումը՝ ընտրելով այն և սեղմելով OK կոճակը:

Էկրանի վերևում կա գտման տարբերակ (պարամետրը «Բոլորը»): Դուք կարող եք ընտրել այս ֆիլտրը՝ կուրսորը վերև տեղափոխելով, մինչև ֆիլտրն ընդգծվի: Սեղմեք OK կոճակը՝ ֆիլտրի կարգավորումը փոխելու համար: Կարող եք ցուցադրելու համար ընտրել որոշակի բովանդակությամբ ձայնագրություններ, օրինակ՝ նորություններ, Սպորտ և այլն

Ֆիլտրից աջ՝ կա [Edit] նշանը: Ընտրելով այս նշանը և սեղմելով OK կոճակը, կարող եք նշել այն ձայնագրությունները, որ ցանկանում եք ջնջել: Ընտրեք այն ձայնագրությունները, որոնք ցանկանում եք ջնջել OK կոճակի միջոցով - ընդգծված նշանները կցուցադրվեն աջ կողմում: Սեղմեք կոճակը ▶ (աջ)՝ ընտրված ձայնագրությունները ջնջելու համար:

### Պլանավորված ձայնագրությունների ընտրացանկ

Հեռուստացույց դիտելիս սեղմեք ⏸ (մենյու menu) կոճակը՝ ընտրացանկը բացելու

համար և ընտրեք [DR+ արխիվ]՝ [DR+ archive]: Սեղմեք ▶ (աջ) կոճակը՝ [[Scheduled]՝ / ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ/ մենյուն ցուցադրելու համար:

Այստեղ դուք կարող եք դիտել առաջիկա ձայնագրությունների ցանկը: Ընտրելով առաջիկա ձայնագրությունը և սեղմելով OK կոճակը, կարող եք խմբագրել ձայնագրման տարբերակները:

Ընտրելով [Խմբագրել] և սեղմելով OK, կարող եք նշել պլանավորված ձայնագրությունները ջնջելու համար: Սեղմեք OK կոճակը, որպեսզի ընտրեք այն ձայնագրությունները, որ ցանկանում եք ջնջել: ընտրված գրառումները կցուցադրվեն աջ կողմում ընդգծված տարբերակով: Սեղմեք կոճակը ▶ (աջ)՝ ընտրված ձայնագրությունները ջնջելու համար:

# Loewe inspire dr+

## Գեոուստացույց

### Loewe inspire dr+

Առաքման շրջանակը ներառում է a.o.  
inspire dr+ և wall mount universal  
inspire 77 dr+: W\* 173,1 / H 102,3 / PD 8,4 / TD 12,2  
Թեքվող մոնիտաժ, թաքնված մալուխի երթուղի



	Յուրահամար	Գույն
Բազային մոնիտաժ	65 dr+ set	
	55 dr+ set	
	48 dr+ set	
	77 dr+	
	65 dr+	
Բազային մոնիտաժ	55 dr+	
	48 dr+	
	floor2ceiling stand	
Սև	floor stand flex	
	wall mount slim 432	
	wall mount universal	

### Loewe inspire dr+

Առաքման շրջանակը ներառում է a.o.  
inspire dr+, invisible sound և table stand i  
inspire 65 dr+: W\* 146,0 / H 88,3 / PD 6,4 / TD 29,0  
inspire 55 dr+ հավաքածու: W\* 123,6 / H 75,9 / PD 6,4 / TD 29,0  
inspire 48 dr+ հավաքածու: W\* 107,7 / H 66,9 / TD 6,4 / TD 29,0  
ձեռքով պտտվող (+ / - 20°), թաքնված մալուխի երթուղի



## Soundbar

### Loewe klang bar i

Ձայնային վահանակ Loewe inspire-ում տեղադրելու համար



	Յուրահամար	Մոդել թիվ.	EAN ծածկագիր
Բազային մոնիտաժ	klang bar i	59212D00	4011880170154

Չափերը սմ-ով. W = լայնություն, H = բարձրություն, PD = արտադրանքի խորություն, TD = ընդհանուր խորություն: Բացառվում են տեխնիկական փոփոխություններն ու սխալները:  
\* Կողքից տեղադրված Loewe սեղմակի տարածքում հեռուստացույցի լայնությունը կարող է աճել մինչև 1 սմ՝ կախված սարքի տեսակից:

## Կարգավորման տարբերակներ

Կարգավորման հետագա տարբերակները հնարավոր են: Ձեր վաճառքի խորհրդատուն հաճույքով խորհուրդ կտա ձեզ

### Տակդիրի արգավորման տարբերակներ

floor2ceiling stand

inspire 77 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն = 173,1 x 102,3 x 8,4 x 18,6

inspire 65 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն = 145,7 x 85,8 x 6,4 x 18,0

inspire 55 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն = 123,6 x 73,4 x 6,4 x 17,5

inspire 48 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն = 107,7 x 64,4 x 6,4 x 17,1

ձեռքով պտտվող (+/- 110°)

թաքնված մալուխի երթուղի, բարձրությունը կարգավորվող (220-290 սմ)

floor stand flex

inspire 77 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն | 173,1 x 102,3 x 8,4 x 54,0

inspire 65 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն | 145,7 x 128,9 x 6,4 x 54,0

inspire 55 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն | 123,6 x 116,5 x 6,4 x 54,0

inspire 48 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն | 120,8 x 107,5 x 6,4 x 54,0

ձեռքով պտտվող (+/- 45°), թաքնված մալուխի երթուղի

արքեսուարների կամ ձայնային պանելների հենարանով կամ առանց դրա



### Պատի տեղադրման տարբերակներ

wall mount slim 432

inspire 77 dr+: W\* x H x PD x TD | 173,1 x 102,3 x 8,4 x 10,5

inspire 65 dr+: W\* x H x PD x TD | 146,0 x 85,8 x 6,4 x 8,4

inspire 55 dr+: W\* x H x PD x TD | 123,6 x 73,4 x 6,4 x 8,4

inspire 48 dr+: W\* x H x PD x TD | 107,7 x 64,4 x 6,4 x 8,5

հարթ մոնտաժ

Պատին ամրացվող ունիվերսալ

inspire 77 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն | W\* x H x PD x TD/FP | 173,1 x 102,3 x 8,4 x 12

inspire 65 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն | 145,7 x 85,8 x 6,4 x 10,1

inspire 55 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն | 123,6 x 73,4 x 6,4 x 10,1

inspire 48 dr+: ԼայնությունxԲարձրությունx Արտադրանքի խորություն x Ընդհանուր խորություն | 107,7 x 64,4 x 6,4 x 10,2

Թեքվող մոնտաժ



Չափերը սմ-ով. W = լայնություն, H = բարձրություն, PD = արտադրանքի խորություն, TD = ընդհանուր խորություն: Բացառվում են տեխնիկական փոփոխություններն ու սխալները:  
\* Կողքից տեղադրված Loewe սեղմակի տարածքում հեռուստացույցի լայնությունը կարող է աճել մինչև 1 սմ՝ կախված սարքի տեսակից:

## Տեխնիկական տվյալներ

Loewe inspire

	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
<b>Պատկեր</b>				
Էկրանի լուծաչափ (սմ/դյույմ)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)	Ultra HD (3840 x 2160)
Էկրանի տեխնոլոգիա	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)	OLED (WRGB)
Էկրանի անկյունագիծ (սմ/դյույմ) / Արձագանքման ժամանակը (մս)	195 / 77 / 1	164 / 65 / 1	139 / 55 / 1	121 / 48 / 1
Վահանակի լուսավորություն <sup>1</sup> (մոտ. կանդելա բառակրաի մետրի համար) / Դիտման անկյուն (հոր./ուղղ.)	1.100 / 120°	1.100 / 120°	1.100 / 120°	800 / 120°
Ultra HD մասշտաբավորում / Պատկեր+ Ակտիվ / Հարմարվողական հակադրություն / 24p	● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ●
HDR (HLG / HDR10 / HDR10+ / Dolby Vision™) / WCG	● / ● / ● / ● (incl. IQ PD) / ●	● / ● / ● / ● (incl. IQ PD) / ●	● / ● / ● / ● (incl. IQ PD) / ●	● / ● / ● / ● (incl. IQ PD) / ●
<b>Աուդիո</b>				
Ելք (մոտավորապես վտ սինուս / երաժշտություն) / դրավեր (ակտիվ + պասիվ)	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2	2 x 10 / 2 x 20 / 2
Ակուստիկ բարձրախոսի հայեցակարգ	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex	speaker box + bass reflex
Առջևի / ներքևի / 2-ալիքային քրոսովեր	— / ● (invisible sound) / —	— / ● (invisible sound) / —	— / ● (invisible sound) / —	— / ● (invisible sound) / —
Dolby® Audio / Digital / Digital Plus / Atmos / DTS: HD	● / ● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ● / ●	● / ● / ● / ● / ●
Class-D ուժեղացուցիչ / Ավտո ձայնի բարձրացում (AVC)	● / ●	● / ●	● / ●	● / ●
7 ալիքանոց էլեկտրոնային / Ձայնի դինամիկ բարձրություն	● / ●	● / ●	● / ●	● / ●
<b>Էներգիա</b>				
ԵՄ էներգաարդյունավետության դաս՝ SDR / HDR	https://eprel.ec.europa.eu	F / G	F / F	F / F
EPREL գրանցման համարը՝ https://eprel.ec.europa.eu	1993349	1993207	1993193	1653891
Ցանցի լարման AC / էլեկտրաէներգիայի անջատիչ	220-240V, 50/60 Hz / —	220-240V, 50/60 Hz / —	220-240V, 50/60 Hz / —	220-240V, 50/60 Hz / —
WoLAN / WoWLAN	● / ●	● / ●	● / ●	● / ●
Էներգիայի սպառում SDR/HDR (մոտ կՎտ/1000ժ)	https://eprel.ec.europa.eu	100 / 104	77 / 73	58 / 58
Էլեկտրաէներգիայի սպառում մաքու՝ աուդիո 1/8 ձայնի բարձրություն (վտ)	500	425	300	200
Էլեկտրաէներգիայի սպառումը սպասման ռեժիմ / ցանցի սպասման ռեժիմ (վտ)	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8	0,3 / 0,8
<b>Չափերը</b>				
Քաղը (մոտ. կգ) բացառ. / ներառյալ ստանդարտ տեղադրման լուծում	34,1 / 35,9 (wm universal)	29,2 / 35,2	22,8 / 28,8	15,5 / 21,5
L* x F x l* (սմ) առանց տեղադրման լուծման	173,1 x 102,3 x 8,4	146,0 x 86,8 x 6,4	123,6 x 74,4 x 6,4	107,7 x 65,4 x 6,4
L* x F x l* (սմ) ներառյալ սեղանի տակդիր (* ներառյալ կազմակերպության նշումը)	173,1 x 102,3 x 12,2 (wm universal)	146,0 x 88,3 x 29,0	123,6 x 75,9 x 29,0	107,7 x 66,9 x 29,0
VESA աջակցություն	300 x 200	300 x 200	300 x 200	300 x 200

## Տեխնիկական տվյալներ

SL8

<b>Ընդունում</b>	
DVB-T2/C/S2 HD / Մեկ կաբելային / Երկու ալիքային	● / ● / —
MPEG / MPEG2 / MPEG4 (H.264) / HEVC (H.265)	● / ● / ● / ● (incl. H.266)
DiSEqC / Sat over IP / DVB-C over IP / DVB ռադիո	● / — / — / ●
TV+ / Zattoo հավելված / HD+ հավելված	● (Live TV) / ● / ●
<b>Գործողություն և հավելվածներ</b>	
Loewe շասի / OS / հիմնական էկրան / app store my Loewe հավելված / խելացի հավելվածներ (բոլորը՝ Android + iOS)	SL8 / os8 / ● / ● ● / Vidaa app
Ձայնի կառավարում. Alexa Skills / այլ	● / Vidaa voice
EPG / Կանալների թիվը ալիքների ցանկում	● / 10.000
Մեդիատեքստ (HbbTV) / Թելետեքստ / Բաժանված էկրան	● / ● / ●
Ընտրացանկի լեզուներ / Համատեքստի հետ կապված օգնություն	● <sup>2</sup> / ●
Ծնողների կողպեք / Ավտոմատ անջատում / Ժամաչափ	● / ● / ●
Ծրագրաչափի թարմացում (USB-ի / ինտերնետի միջոցով) / Հյուրանոցային ռեժիմ	● / ● / ●
<b>Շրջակա միջավայր</b>	
Շրջակա միջավայրի ջերմաստիճանը շահագործման ընթացքում	5-40° C
Հարաբերական խոնավություն (ոչ խտացող <sup>3</sup> )	20-90%
Աշխատանքային բարձրություն (մ)	3000

<b>Մուտքիմեջիա</b>	
Loewe dr+՝ պահեստավորման հզորություն (ԳԲ) / USB ձայնագրում / ժամանակի փոփոխություն	1.000 / ● / ●
Loewe dr+՝ հոսքային սերվեր / հաճախորդ	— / ●
Բազմաթիվ ձայնագրություն	—
Մեդիա նվազարկիչ / DLNA ռեժիմերից / վեբ հավելվածներ / զննարկիչ	● / ● / ● / ●
YouTube / Amazon prime video / Netflix / Disney+ / Apple tv+	● / ● / ● / ● / ●
<b>Ցանց</b>	
LAN ստանդարտ 100Base-T Արագ Ethernet	100 Mbit/sec
WLAN (Wi-Fi) ստանդարտ	IEEE 802.11a/b/g/n, 802.11ax
WLAN (Wi-Fi) հզորություն (առավելագույնը մՎտ)	<100mW @2400-2483,5 MHz <50mW @5150-5350 MHz <50mW @5490-5710 MHz <25mW @5725-5850 MHz <25mW @5900-6425 MHz
WLAN (Wi-Fi) կոդավորում	WEP 64, 128 Bit (ASCII, HEX)
WLAN (Wi-Fi) կոդավորում WPA	WPA PSK, WPA2 AES
Bluetooth ստանդարտ	Bluetooth 5.0
Bluetooth հզորություն (առավելագույնը մՎտ)	<10mW
Bluetooth-ի հաճախականության տիրույթ <sup>4</sup>	2400-2483,5 MHz
Bluetooth-ի արձանագրություններ	A2DP SRC, A2DP SNK, HID
Տնային ցանցի ստանդարտ	UPnP AV

## Լրացուցիչ պարագաներ

	77 dr+	65 dr+	55 dr+	48 dr+
Առաջարկվող տեղադրման լուծումների և աուդիո համակարգերի ընտրություն	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 klang bar5 mr klang bar3 mr klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar5 mr klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar5 mr klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp	floor2ceiling stand floor stand flex wall mount slim 432 wall mount universal klang bar3 mr klang bar i klang sub1 multi.room amp

● = հասանելի, ○ = ընտրովի, — = հասանելի չէ

1) ըստ վահանակի բնութագրերի տիպի արժեքների @ HDR 10%

2) en - de - fr - it - es - pt - nl - el - ru - cs - sk - sl - lt - lv - et - uk - pl - ro - hu - bg - sr - hr - sq - mk - sv - da - fi - no - tr - is - bs - be - kk

Տեխնիկական փոփոխությունները և առաքման տարբերակները ենթակա են փոփոխման առանց ծանուցման: Արտադրանքի պարտիզները կարող է տարբեր լինել և տարբերվել՝ կախված երկրից: Բոլոր սպասարկման հարցերը լուծվում են առանձին:

## Շրջակա միջավայր

### Էլեկտրաէներգիայի սպառում

Ձեր հեռուստացույցը հագեցած է էկո-սպասման սնուցման ռեժիմով:

Էլեկտրամատակարարում. Սպասման ռեժիմում էներգիայի սպառումը նվազում է: (Տես տեխնիկական տվյալներ բաժինը): Եթե ցանկանում եք ավելի շատ էներգիա խնայել, ապա անջատեք սարքը ցանցից:

Նկատի ունեցե՛ք նաև, որ եթե EPG-ի (Էլեկտրոնային ծրագրի ուղեցույց) տվյալները կորեն, ժամանակացույցի ձայնագրությունը հնարավոր է հեռուստացույցը չկարողանա կատարել:

Հեռուստացույցն ամբողջությամբ կանջատվի ցանցից միայն այն դեպքում, երբ ցանցի մալուխն անջատվի: Գործողության ընթացքում հեռուստացույցի սպառած էներգիան կախված է սկզբնական տեղադրման ժամանակ կրած էներգաարդյունավետությունից կամ համակարգի կարգավորումներից:

Տեխնիկական բնութագրերում նշված արժեքներին հասնելու համար դուք պետք է անջատեք «Wake-on-LAN», «Ձայնագրում բջջայինից» և «Արագ մեկնարկ» կարգավորումները:

Եթե դուք ակտիվացնեք այս ֆունկցիաները, ձեր հոսանքի տարեկան սպառումը չի ավելանա ավելի քան 20%:

Եթե ակտիվացնեք ավտոմատ «մթազում» ռեժիմը, ձեր հեռուստացույցի պատկերը կհարմարվի շրջակա միջավայրի պայծառությանը: Ինչն էլ իր հերթին կնվազեցնի հեռուստացույցի էներգիայի սպառումը:

### Ավտոմատ անջատում

Եթե հեռուստացույցը չի օգտագործվում 4 ժամ (ձայնի կարգավորում, ծրագրի փոփոխություն և այլն), ապա այն ավտոմատ կերպով անցնում է սպասման ռեժիմի՝ էներգիա խնայելու համար: Անջատման գործընթացն ավարտելու հարցումը հայտնվում է 4 ժամից ուղիղ մեկ րոպե առաջ:

## Ուտիլիզացիա

Դուք ընտրել եք շատ բարձր որակի ու դիմացկուն արտադրանք:

### Փաթեթավորում և ստվարաթուղթ

Ձեր վաճառքի մենեջերը սիրով հոգ կտանի փաթեթավորումից ազատվելու մասին: Եթե որոշել եք ինքներդ ազատվել փաթեթավորումից, խնդրում ենք այն տեսակավորել որպես թափոն՝ համաձայն կանոնակարգի: Ստվարաթուղթն ու թուղթը դրեք թափոնամանի մեջ, իսկ փայլաթիթեղն ու պոլիստիրոլը՝ վերամշակման աղբարկղում:



### Հեռուստացույց



Ձեր Loewe ապրանքը պատրաստված է

որակյալ նյութերից և բաղադրիչներից, որոնք վերամշակվող են և

բազմակի օգտագործման ենթակա:

Այս պատկերը նշանակում է, որ էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումները, ներառյալ մալուխները, պետք է հեռացվեն կենցաղային աղբից՝ իրենց գործածման ժամկետից հետո:

Դուք կարող եք անվճար վերադարձնել ձեր հին հեռուստացույցը մասնագիտացված վերամշակման կենտրոններ կամ դիմել ձեր վաճառքի մենեջերին՝ նմանատիպ նոր սարք գնելու համար:

Հետադարձի վերաբերյալ լրացուցիչ տեղեկություններ (նույնիսկ ԵՄ անդամ չհանդիսացող երկրների համար) կարող եք նաև ստանալ ձեր տեղական ինքնակառավարման մարմիններից: Նրանք կարևոր ներդրում ունեն շրջակա միջավայրի պահպանման գործում:

### Մարտկոցներ



Սարքի օրիգինալ մարտկոցները չեն պարունակում այնպիսի վնասակար նյութեր, ինչպիսիք են կադմիումը, կապարը կամ սնդիկը:

Օգտագործված մարտկոցները չպետք է թափել կենցաղային աղբի մեջ: Օգտագործված մարտկոցները պետք է թափել աղբի հատուկ տեսակավորման կետերում:

հայտնել

## Տեխնիկական ինֆորմացիա

### OLED էկրանի մասին

Ձեր գնած OLED էկրանով հեռուստացույցը համապատասխանում է որակի ամենաբարձր չափանիշներին, ստուգվել է նաև կետայնությունը:

Չնայած, որ էկրանի ստեղծման վրա բծախնդրորեն աշխատել են, այնուամենայնիվ դա չի կարող 100% երաշխիք լինել, որ տեխնիկական պատճառով չեն առաջանա ենթապիքսելային թերություններ:

Խնդրում ենք նկատի ունենալ, որ եթե կետայնությունը գտնվում է ISO 9241-307, անսարքության դաս II-ի սահմաններում, չի համարվում սարքի թերություն՝ ըստ երաշխիքի:

Օրգանական լույս արձակող դիոդները յուրատեսակ տեխնոլոգիա են՝ հիմնված ինքնալուսավորվող պիքսելների վրա, որոնք էլ պատկերի որակին առավելություն են փոխանցում:

Որոշակի պայմաններում, մշտական միակողմանի ծանրաբեռնվածությունը OLED նյութի վրա կարող է հանգեցնել պատկերի անսարքության:

Պատկերի պահպանման հետ կապված խնդիրներ կարող են առաջանալ՝ ստատիկ պատկերներն ավելի երկար ժամանակ օգտագործելիս, օրինակ՝ ստատիկ պատկերներ, ենթագրերի ցուցադրություն, սլայդ շրջանների կամ տեսահոլովակների շրջապատույտ, ստատիկ էկրաններ, որոնք օգտագործվում են որպես մոնիտորներ՝ ներկայացումների համար:

Պատկերի հետ կապված այս խնդիրները երաշխիքի իմաստով թերություններ չեն:

Նման խնդիրները նվազագույնի հասցնելու համար Loewe-ն մշակել է պատկերի բովանդակության հայտնաբերման հատուկ ալգորիթմ:

Եթե ստատիկ պատկերները չափազանց երկար ցուցադրվեն, հեռուստացույցն ավտոմատ կերպով կանցնի էկրանի կոնտրաստ ռեժիմի:

Սարքն անմիջապես վերադառնում է իր բնականոն վիճակին նոր գործողություն իրականացնելիս: Բացի այդ, մենյուի ներդիրները մեկ րոպե անց մարում են կամ թափանցիկ դառնում:

Նորմալ տեսանելիության պայմաններում պատկերի հետ նման խնդիրներ չի ծագում:

Պատկերի բարձր որակը մշտապես պահպանելու համար ձեր OLED Loewe հեռուստացույցի տրամաչափը կանոնավոր ընդմիջումներով ինքնաբերաբար փորձարկվում է: Հեռուստացույցը հեռակառավարման վահանակից անջատելիս, անհրաժեշտության դեպքում, ստուգման գործընթացը սկսվում և տևում է առավելագույնը երեսույն րոպե: Այս ընթացքում հեռուստացույցի էլեկտրամատակարարումը չպետք է ընդհատվի: Ստուգման ավարտից հետո հեռուստացույցը անցնում է սպասման ռեժիմի: Ստուգաչափումը չի կատարվում հեռուստացույցի աշխատանքի ժամանակ և, հետևաբար, որևէ բացասական ազդեցություն չի ունենա հեռուստացույցի վրա: Մի անջատեք հեռուստացույցը հոսանքից, այլապես ավտոմատ ստուգաչափումը հնարավոր չի լինի իրագործել, ինչը ժամանակի ընթացքում կնվազեցնի պատկերի որակը:

### Տեղեկություններ USB կոշտ սկավառակների մասին

Կոշտ սկավառակը կարող է վնասվել և հետևաբար, գրանցված փոխանցումների կորուստ լինել՝ էլեկտրամատակարարման ոչ միտումնավոր ընդհատման (օրինակ՝ հոսանքազրկում) պատճառով կամ երբ հեռուստացույցն աշխատելու ընթացքում անջատվի հոսանքից:

Երբեք մի անջատեք USB կրիչի սարքը հեռուստացույցից ձայնագրման գործընթացում:

Նախքան սարքը հոսանքից անջատելը, խորհուրդ ենք տալիս միացնել սպասման ռեժիմը:

### Ծրագրի թարմացում

Ծրագրերի ընթացիկ տարբերակները կարելի է ներբեռնել Loewe կայքից (տես ստորև) և տեղադրել ձեր հեռուստացույցի վրա՝ օգտագործելով USB կրիչ:

Եթե ձեր հեռուստացույցը միացված է ինտերնետին, կարող եք այն թարմացնել անմիջապես ինտերնետի միջոցով:

Ծրագրերի թարմացման մասին լրացուցիչ տեղեկությունների համար տես հրահանգների ձեռնարկը, որը կարելի է ներբեռնել Loewe պաշտոնական կայքից:

### Համապատասխանություն

Երաշխավորված չէ, որ Loewe մոդելներն ի սկզբանե կաշխատեն բոլոր այլ համակցվող սարքերի հետ:

## Հավելվածներ

Սկանավորեք ստորև նշված QR կոդը ձեր հեռախոսով և ներբեռնեք առաջարկվող հավելվածը:



«my Loewe» հավելվածը մուտքի կետ է դեպի Loewe աշխարհ և հնարավորություն է տալիս մուտք գործել բոլոր օգտագործողներին ձեր Loewe

արտադրանքի համար:

WLAN – Հզորության/հաճախականության միջակայք.

<100 մՎտ 2400-2483,5 ՄՀց և 5150-5725 ՄՀց հաճախականությամբ

Bluetooth – Հզորության/հաճախականության միջակայք.

<10 մՎտ 2,4 ԳՀց հաճախականությամբ

## Համապատասխանություն / Արտադրողի հայտարարություն



Սույնով Loewe Technology-ն հայտարարում է, որ այս արտադրանքը

համապատասխանում է 2014/53/ԵՄ հրահանգի և ԵՄ բոլոր կիրառելի հրահանգների հիմնական պահանջներին և այլ համապատասխան դրույթներին:

5150-ից մինչև 5350 ՄՀց հաճախականության տիրույթում այս հեռուստացույցը կարող է օգտագործվել միայն փակ տարածքներում հետևյալ երկրներում՝ Բելգիա, Բուլղարիա, Դանիա, Գերմանիա, Էստոնիա, Ֆինլանդիա, Ֆրանսիա, Հունաստան, Իռլանդիա, Իտալիա, Խորվաթիա, Լատվիա, Լիտվա, Լյուքսեմբուրգ, Մալթա, Նիդեռլանդներ, Ավստրիա, Լեհաստան, Պորտուգալիա, Ռումինիա, Շվեդիա, Սլովակիա, Սլովենիա, Իսպանիա, Չեխիա, Հունգարիա, Մեծ Բրիտանիա, Կիպրոս:

Դուք կարող եք գտնել ամբողջական հայտարարությունն այստեղ

[www.loewe.tv/eu/en/service/support](http://www.loewe.tv/eu/en/service/support)

## Դրոշմ

Loewe Technology GmbH  
Industriestraße 11  
D-96317 Kronach  
[www.loewe.tv](http://www.loewe.tv)

© Loewe Technology GmbH, Kronach

Այս փաստաթղթի տեղեկատվությունը ենթակա է փոփոխման՝ առանց ծանուցման և Loewe Technology GmbH –ը չի կրում որևէ պարտավորություն:

Բոլոր իրավունքները, ներառյալ թարգմանությունը, տեխնիկական փոփոխությունները և սխալները պաշտպանված են:

## Local Loewe Service partner



## Licenses



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Dolby Vision IQ is a trademark of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2022 Dolby Laboratories. All rights reserved.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi and the DTS Play-Fi and Play-Fi logos are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS:X, Virtual:X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG Inc. and any use of such marks by Loewe Technology GmbH takes place under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

This set contains a software which is partly based on the work of the Independent JPEG Group.

This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).

This software is provided by the OpenSSL project "as is" and any expressed or implied warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are disclaimed. In no event shall the OpenSSL project or its contributors be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages (including, but not limited to, procurement of substitute goods or services; loss of use, data, or profits; or business interruption) however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of this software, even if advised of the possibility of such damage.

This product includes cryptographic software written by Eric Young ([ey@cryptsoft.com](mailto:ey@cryptsoft.com)).

This product includes software written by Tim Hudson ([tjh@cryptsoft.com](mailto:tjh@cryptsoft.com)).

This product contains software which was developed by third parties and / or software which is subject to GNU General Public License (GPL) and/or GNU Lesser General Public License (LGPL). You can pass on and modify them in accordance with Version 2 of the GNU General Public License or optionally every later version which is published by the Free Software Foundation.

The publication of this programme by Loewe is carried out WITHOUT ANY GUARANTEE OR SUPPORT, particularly without an implicit guarantee concerning MARKET MATURITY or the USABILITY FOR A SPECIFIC PURPOSE. Details can be found in the GNU General Public License. You can obtain the software via the Loewe customer service department.

The GNU General Public License can be downloaded from:

<http://www.gnu.org/licenses/>.







37350300



loewe.tv



Loewe Technology GmbH

Customer Care Center  
Industriestraße 11  
96317 Kronach, Deutschland  
Tel +49 9261 99-500  
Fax +49 9261 99-515  
E-mail: ccc@loewe.de  
Printed in Germany  
Edition 1, 07.24 MJ/JK/LC

Subject to modifications  
Возможно внесение изменений  
Değişiklik yapılabilir

ლიუშ რეკა

ამ დოკუმენტის ტექსტი შეიძლება შეიცვალოს.  
Dəyişiklik edilə bilər  
სუჰასკა ლ ჟიქიჩიუიქას